

PTT begint met
soort Gouden Gids
PAGINA 5

Schade bij boeren en
tuinders 22 miljoen
PAGINA 9

DSM-topman baalt
stevig van verlies
PAGINA 12

Tunesië houdt
Oranje op 2-2
PAGINA 15

Paul Haarhuis vlotjes
naar derde ronde
PAGINA 17

DDR gebruikte sporters
als proefkonijn
PAGINA 21

Derde
'mea culpa'
van Oliver
Stone

PAGINA 25

● Scene uit 'Heaven
and Earth'

Van Maastricht
naar Bazel
op de fiets
PAGINA 23

Vernieuwd Gorki
start tournee
door Nederland
PAGINA 27



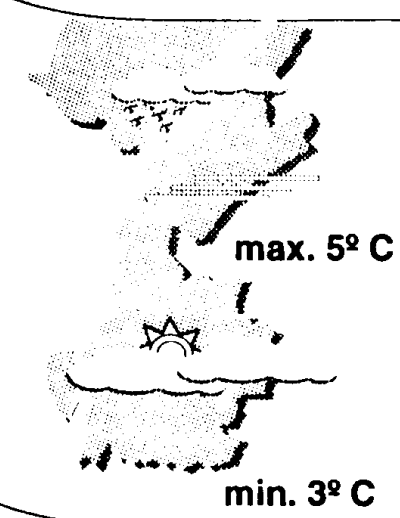
Bedankje van
Clinton voor
man uit Nuth

Van onze verslaggever

NUTH - Funs Peulen uit Nuth heeft van de Amerikaanse president Bill Clinton een persoonlijk gesigneerde kleurenfoto ontvangen waarop hij bij zijn afscheid als administratief medewerker bij Afcen in Schinnen wordt bedankt voor de bewezen diensten.

De zestigjarige Nuthenaar maakte na 26 dienstjaren bij Afcen gebruik van de vut-regeling. Funs Peulen denkt dat zijn drie jaar oudere broer Math de Amerikaanse president heeft ingelicht.

Math Peulen, geboren en getogen in Heerlerheide, emigreerde in 1957 naar Amerika. Daar wist hij zich op te werken tot afgevaardigde in het seniorencollegium namens de staat Colorado. Peulen is in de hoedanigheid geregeld gesprekspartner van Clinton in het Witte Huis.



VANMIDDAG WEER REGEN

Het kan vanochtend door het bevroren van natte weggedeelten glad zijn. Mist is niet uitgesloten. De storing die gisteren voor regen en/of natte sneeuw zorgde is weggetrokken. We komen nu in de aanvoer van licht onstabiele lucht. Naast wolkenvelden kan er een enkele opklaring voorkomen. Op nadering van een nieuwe storing neemt de bewolking snel toe, in de middag en avond gevolgd door regen. De wind is matig tot vrij krachtig uit zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur schommelt rond de 5 graden. Vannacht daalt het kwik naar 3 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.36 onder: 17.02
maan op: 11.28 onder: 01.52
MORGEN:
zon op: 08.34 onder: 17.03
maan op: 11.57 onder: 02.57

Duivenoverlast
bij de kerken
wordt aangepakt



VNG: 'Dit soort verzoeken om steun ligt extra gevoelig'

Limburg eist hulp van Nederlandse gemeenten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De grote - en in sommige gevallen zelfs acute - financiële nood waarmee de Limburgse Maasgemeenten zijn geconfronteerd door de recente overstromingen van de Maas, moet voor een belangrijk deel worden gelengd door alle Nederlandse gemeenten gezamenlijk. Die hulp zou moeten plaatsvinden in de vorm van een speciale, eenmalige uitkering uit het Gemeentefonds aan de gedupeerde Maasgemeenten. Die extra steun komt dan ten laste van de reguliere uitkeringen aan de niet-getroffen gemeenten.

Die dringende oproep aan zowel kabinet als de Nederlandse gemeenten werd gisteren gedaan door gouverneur Berend-Jan Van Voorst tot Voorst en de Maastrichtse burgemeester Philip Houben, in diens hoedanigheid voorzitter van de Vereniging van Limburgse Gemeenten (VLG). Van Voorst en Houben beklemtonen nogmaals de ernstige financiële problemen waarin de Limburgse Maasgemeenten zijn beland. De recente watersnood heeft grote schade aangericht aan gemeentelijke eigendommen, zoals wegen, sporthallen, riolerings- en kunstwerken.

In een eerste reactie waarschuwde een woordvoerder van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) gisteravond echter op voorhand dat 'in het algemeen gesproken dit soort verzoeken om extra of bijzondere uitkeringen buitengewoon gevoelig ligt'. „Inhoudelijk kan en wil de VNG op dit Limburgse voorstel nog niet reageren. Maar ik wijs er wel alvast op dat het Gemeentefonds maar uit één pot bestaat. De ene uitgave gaat dus altijd en per definitie ten koste van een andere. Je begrijpt dus de grote gevoeligheid.”

Dreiging

Met hun klemmende oproep nemen Van Voorst en Houben stelling tegen de krachtige uitspraken van onder meer staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën. Die benadrukte dat de bewuste schade in principe voor rekening is en blijft van de getroffen gemeenten. Alleen in het uiterste geval zou een noodlijdende gemeente onder financiële 'rijkscuratele' kunnen worden gesteld, op basis van de zogenoemde artikel-12-status. Volgens de beide Limburgse topbestuurders dreigt laatstgenoemde situatie voor een aantal Limburgse Maasgemeenten zelfs werkelijkheid te worden.

Voor de besturen van zowel de provincie als de Limburgse gemeenten is Van Amelsvoorts standpunt volstrekt onaantvaardbaar. Ook hier behoort volgens Van Voorst en Houben op zijn minst het solidariteitsprincipe te gelden. „Het kabinet verwacht dat - naast de rijksbijdragen - particulieren hulp bieden aan particulieren en ook ondernemers elkaar helpen. Dan is het logisch dat het kabinet ook verlangt dat niet-getroffen gemeenten de wel getroffen gemeenten helpen.” Daarnaast verlangen - en verwachten - Houben en van Voorst voorschots ook een substantiële kabinetsbijdrage voor de getroffen gemeenten in Limburg.

Overigens liet Van Voorst gisteren verder nog weten dat de gedupeerde Maasgemeenten op zeer korte termijn via de provincie een uniform schaderegistratie-formulier kunnen verwachten. Vervolgens zullen taxateurs de gemeentelijke schade komen opmeten. De Limburgse commissaris der koningin en de Maastrichtse burgemeester rekenen er daarbij op dat het Rijk de taxatiekosten zal vergoeden.



● Een man fotografeert de sky-line van Chicago, die deels aan het oog wordt onttrokken door de damp die opstijgt uit het Lake Michigan als gevolg van de uitzonderlijk lage temperatuur van min 21 graden Celsius. De extreme koudegolf en hevige sneeuwval die grote delen van de Verenigde Staten al een week teisteren, hebben tot dusver het leven gekost aan 69 mensen, onder wie een baby die bevroor in een niet verwarmd huis in Ohio. Velen zijn het slachtoffer geworden van de gladheid op de wegen die tot fatale botsingen leidde. Ook bezweken mensen aan een hartaanval tijdens het sneeuwruimen. Sommige mensen zijn doodgevroren in hun huis omdat de elektriciteit en daarmee de verwarming is uitgevallen. In enkele delen van het land is de temperatuur gedaald tot veertig graden onder nul. Veel scholen en bedrijven zijn gesloten.

Foto: REUTERS

Nederlandse stranden bezaaid met zakjes gif

IJMUIDEN - Op vrijwel alle stranden van Noord- en Zuid-Holland en op enkele plaatsen in Zeeland zijn gisteren vele duizenden zakjes met uiterst giftige verdelingsmiddelen voor gebruik in de landbouw aangespoeld. Volgens het Kustwachtcentrum zijn de pesticiden afkomstig van het Cypriotische vrachtschip Sherbro, dat vorige maand voor de Franse kust een container met een half miljoen zakjes verloor.

De zakjes bevatten de uiterst giftige verdelingsmiddelen Apron Plus en Ridomil. De chemicaliën worden in de landbouw gebruikt als schimmelbestrijders. De zakjes meten acht bij twaalf centimeter en hebben een loodgrijze kleur, waardoor ze op het zand nauwelijks opvallen. Het gif is een oranje-rode substantie, die bij inademing van een hoge dosis levensgevaarlijk kan zijn. De grootste concentraties liggen bij Velsen en IJmuiden, waar zes zakjes per vierkante meter zijn geteld. De dienst verwacht dat het gif op de meeste Nederlandse stranden zal aanspoelen.

De politie heeft langs de Noordhollandse kust talrijke strandafgangen afgesloten en patrouilleerde afgelopen nacht langs de stranden. Vanochtend zijn ploegen van Rijkswaterstaat met beschermende kleding en veiligheidsbrillen in alle vroege begonnen met het opruimen. Van enkele strandgedeelten moet de bovenlaag worden afgegraven en gezeefd, omdat de zakjes gemakkelijk onder het zand kunnen verdwijnen. Ook moet weggevoerd gif uit gescheurde zakjes zoveel mogelijk uit de bodem worden verwijderd.

Het vrachtschip Sherbro verloor begin december ook een container

Oprichting van Diocesaan Pastoraal Centrum

Bisschop Wiertz voert reorganisatie door

DOOR RENÉ ROOSJEN

ROERMOND - Met het aantreden van bisschop Frans Wiertz is een nieuwe wind door het bisdom gaan waaien. Wiertz heeft een reorganisatie doorgevoerd door het bureau missiezaken en het bureau katechese en evangelisatie onder te brengen in een Diocesaan Pastoraal Centrum (DPC) met twintig medewerkers. Directeur drs. F. Soeterik, eerder eerste man van het missiebureau, is aangesteld als directeur van het DPC dat deze maand operationeel is geworden.

Het bestuur van het DPC dat onder directe verantwoordelijkheid valt van vicaris J. Punt, bestaat verder uit de econoom van het bisdom, registeraccountant A. Filott, en de leden W. Andries-

sen, W. Deenen en P. Grim als organisatiedeskundige.

Wiertz heeft tot het samengaan van de bureaus missiezaken en katechese/evangelisatie besloten omdat die efficiënter kunnen werken. De twee afdelingen hebben nu een gezamenlijk secretariaat; ook de administratie is samengevoegd.

Meteen na zijn aantreden heeft Wiertz de reorganisatie in gang gezet. De andere afdelingen als economische aangelegenheden, personeelszaken, bouwzaken, juridische zaken, kerkelijke rechtbank en persdienst blijven zelfstandig.

Zie verder pagina 11

● Bisdom Roermond krijgt spoedig inloopcentrum

Doodstraf voor twee leden van bende-Haemers

BRUSSEL - De Brusselse rechtbank heeft gisteren twee leden van de beruchte bende van Haemers ter dood veroordeeld en een derde tot achttien jaar dwangarbeid. De leden van de bende zijn schuldig bevonden aan de ontvoering van oud-premier Paul vanden Boeynants in 1989 en aan een hele reeks gewapende overvallen op geldtransporten, waarbij vier doden vielen. Het vonnis van de jury en de beroepsrechters is deels zwaarder dan de eis van de openbaar aanklager, die voor slechts één bendelid de doodstraf had geëist. De doodstraf is in België sinds 1950 niet meer ten uitvoer gelegd. Drie bendeliden kregen conform de eis van de aanklager gevangenisstraffen variërend van vijf tot acht jaar. De bende van Haemers, waarvan de kopman vorig jaar zelfmoord pleegde in zijn cel, gold als één van de meest gevreesde misdadigersgroepen in België. De twee ter dood veroordeelde gangsters zijn Philippe Lacroix, het 'brein' achter de bende, en bommenspecialist Robert Darville.

(ADVERTENTIE)

CARITA

OP = OP

EENHEIDSPRIJZEN

Broeken 59.-

Truien 59.-

Blouses 49.-

Blazers 99.-

only by

FASHIONCENTER

CARITA

With the best choice in the middle of the town.

Kleine Staat 6 Maastricht-City
St. Amorspelen 16-17 Maastricht-City
Sarokstraat 3 Heerlen-City

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 29,00 per maand ☐ f 30,50 per maand

☐ f 96,90 per kwartaal ☐ f 88,40 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening.)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ perkerpen ☐ memokubus

☐ luxe handdoek ☐ wekkertje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad

Antwoorde nr. 46 6400 VB Heerlen

Het vrachtschip Sherbro verloor begin december ook een container

8 710404 400017

Schandelijk

DOOR JOS FRUSCH

Je had het kunnen zien aankomen. De kruideniers in de Heerlese vroedschap hebben toegelagen. De plaatselijke schouwburg, die al een jaar onder curatele staat van het gemeentebestuur, zal zich - als het aan het college ligt - moeten gaan richten op programma's die goed zijn voor volle zalen.

Op Corry van Gorp, Hans Kazan en het Theater van de Lach dus. En dat voor een schouwburg met A-status.

Schandelijk.

De eens zo machtige Heerleense cultuurtempel is sinds het vertrek van de vorige directeur verworden tot een luchtkasteel. Daarvoor mogen de politici verantwoordelijk worden gesteld. Van een afgewogen theaterprogrammering, waarin kwaliteit, vernieuwing en laagdrempelig amusement hand in hand gaan - en waarmee de Heerleense stadsschouwburg ook landelijk een voorbeeldfunctie vervulde - zal geen sprake meer zijn.

Daar kan ook niet. Daar is visie voor nodig, know-how en een heldere geest die op creatieve wijze met geld weet om te gaan.

Maar volgens cultuuroethouder Evers van Heerlen zal het allemaal wel vlot niet lopen. 'Het schouwburgpersoneel zal enthousiast werken aan een schouwburg die straks nog steeds de vergelijking kan doorstaan met theaters met vergelijkbare standen'.

Hoe zo, nog steeds? Hoe zo, enthousiast?

De Heerleense politiek is er verantwoordelijk voor dat de Heerleense schouwburg al meer dan een jaar ronddobbert als een stuurschip zonder kapitein. De interim-directeur heeft men laten bungelen tussen hoop en vertwijfeling. Met het gevolg dat hij gedemotiveerd en gedemoraliseerd al maanden op zoek is naar een echte baan.

Noemt u dat enthousiast personeel, mijnheer Evers?

En past het een politicus van nu standpunt toe de man een trap na te geven die van een schouwburg naar een troosteloos, geweldig, maar landelijke misvatting. Die weet wat hij wilde, ergens voor stond en - ondanks tegenwerking van u en uw collega's - er altijd weer in slaagde, het Heerleense theater boven de middelmaat uit te tillen.

Ook die tweehonderd bezoekers bij die zes concerten van de grote Nederlandse symfonieorkesten, die u als stok gebruikt om mee te slaan, getuigen van dat beleid. Bij verantwoord theater maken hoort immers ook plezier en risico lopen.

Maar is dat voor nodig, waar het Heerleense college in elk geval niet over blijkt te beschikken. Zelfs de kassei tussen een goedkoop André van Duin-theater en een duur kwaliteits-theater - zoals geïmproviseerd door een ex-stra bureau - durft men niet te slaan. Dus 'kies' Heerlen valse valse visie en verlaagt het budget het een ton.

Het is te hopen dat de nieuwe directeur de kracht, de visie en de doorzettingsvermogen heeft om de confrontatie met 'de kruideniers' aan te gaan.

Maar de sollicitatieprocedure staat natuurlijk onder leiding van de Heerleense politiek. Dus zal de belangstelling van de politici wel uitgaan naar een kandidaat die te manipuleren is. Uit het marionettentheater.

UITGEVERSMATIGSCHAAP Limburgs Dagblad

v.v.

Bijzondere

P.A.B. van Hiltunen

K.J. Vorster

Nieuwsredactie

in de Cromer 37, 6411 HJ Heerlen

Telefoon

045-73081

045-73082

045-73083

045-73084

045-73085

045-73086

045-73087

045-73088

045-73089

045-73090

045-73091

045-73092

045-73093

045-73094

045-73095

045-73096

045-73097

045-73098

045-73099

045-73100

045-73101

045-73102

045-73103

045-73104

045-73105

045-73106

045-73107

045-73108

045-73109

045-73110

045-73111

045-73112

045-73113

045-73114

045-73115

045-73116

045-73117

045-73118

045-73119

045-73120

045-73121

045-73122

045-73123

045-73124

045-73125

045-73126

045-73127

045-73128

045-73129

045-73130

045-73131

045-73132

045-73133

045-73134

045-73135

045-73136

045-73137

045-73138

045-73139

045-73140

045-73141

045-73142

045-73143

045-73144

045-73145

045-73146

045-73147

045-73148

045-73149

045-73150

045-73151

045-73152

045-73153

045-73154

045-73155

045-73156

045-73157

045-73158

045-73159

045-73160

045-73161

045-73162

045-73163

045-73164

045-73165

045-73166

045-73167

045-73168

045-73169

045-73170

045-73171

045-73172

045-73173

045-73174

045-73175

045-73176

045-73177

045-73178

045-73179

045-73180

045-73181

045-73182

045-73183

045-73184

045-73185

045-73186

045-73187

045-73188

045-73189

045-73190

045-73191

045-73192

045-73193

045-73194

045-73195

045-73196

045-73197

045-73198

045-73199

045-73200

045-73201

045-73202

045-73203

045-73204

045-73205

045-73206

045-73207

045-73208

045-73209

045-73210

045-73211

045-73212

045-73213

045-73214

045-73215

045-73216

045-73217

045-73218

045-73219

045-73220

045-73221

045-73222

045-73223

045-73224

045-73225

045-73226

045-73227

045-73228

045-73229

045-73230

045-73231

045-73232

045-73233

045-73234

045-73235

045-73236

045-73237

045-73238

045-73239

045-73240

045-73241

045-73242

045-73243

045-73244

045-73245

045-73246

045-73247

045-73248

045-73249

045-73250

045-73251

045-73252

045-73253

045-73254

045-73255

045-73256

045-73257

045-73258

045-73259

045-73260

045-73261

045-73262

045-73263

045-73264

045-73265

045-73266

045-73267

045-73268

045-73269

045-73270

045-73271

045-73272

045-73273

045-73274

045-73275

045-73276

045-73277

045-73278

045-73279

045-73280

045-73281

045-73282

045-73283

045-73284

045-73285

045-73286

045-73287

045-73288

045-73289

045-73290

045-73291

045-73292

045-73293

045-73294

045-73295

045-73296

045-73297

045-73298

045-73299

045-73300

045-73301

045-73302

045-73303

045-73304

045-73305

045-73306

045-73307

045-73308

045-73309

045-73310

045-73311

045-73312

045-73313

045-73314

045-73315

045-73316

045-73317

045-73318

045-73319

045-73320

045-73321

045-73322

045-73323

045-73324

045-73325

045-73326

045-73327

045-73328

045-73329

045-73330

045-73331

045-73332

045-73333

045-73334

045-73335

045-73336

045-73337

045-73338

045-73339

045-73340

045-73341

045-73342

045-73343

045-73344

045-73345

045-73346

045-73347

045-73348



Spelling wordt niet drastisch gewijzigd

kwamen tot dat standpunt tijdens een bijeenkomst in Breda over het spellingbeleid in de komende jaren.

likheid en eenheid in het Nederlands taalgebied te krijgen. In de nieuwe woordenlijst wordt de voorkeurspelling opgewaardeerd tot officiële spelling. De bestaande dubbelspelling van bastaardwoorden wordt hiermee afgeschaft.

In onbruik geraakte woorden zullen uit de officiële woordenlijst worden geschrapt, en nieuwe woordvormen worden toegevoegd. Er komt een nieuwe regeling voor de spelling van tussenklanken in samenstellingen en afleidingen (bijvoorbeeld bessensap en Dorpsstraat) die gemakkelijk toepasbaar is en die slechts in geringe mate afwijkt van de praktijk. Het trema in samengestelde woorden zal in de meeste gevallen worden vervangen door een liggend streepje (bijvoorbeeld zee-egel).

Defensie hoopt op vrije doortocht naar Zepa

Nederlandse verkenners andermaal naar Bosnië

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het ministerie van Defensie heeft goede hoop dat de tweede verkenningsmissie die morgen op verzoek van de VN naar de Bosnische moslim-enclaves Zepa en Srebrenica vertrekt, wel succes heeft. Het ministerie baseert zijn voorzichtig optimisme op de meer inschikkelijke houding die de Servische leider Karadzic recent lijkt aan te nemen, waar het gaat om de Nederlandse aflossing van Canadese en Oekraïense eenheden in de enclaves. De missie heeft tot taak de komst van ongeveer 1.100 militairen van de Luchtmobiele Brigade voor te bereiden.

Nu Karadzic zijn eis heeft laten vallen dat het Nederlandse bataljon niet zwaarder bewapend mag zijn dan de Canadezen of Oekraïners, zijn de vooruitzichten op een vrije doortocht gunstiger, aldus een woordvoerder van Defensie. Het

ministerie houdt echter een flinke slag om de arm. „Karadzic en andere leiders zijn zonder voorwaarden vooraf akkoord gegaan met de missie. Maar wat zijn deze toezeggingen waard? We moeten maar kijken hoe ver we komen.”

Een eerste groep Nederlandse verkenners slaagde er begin dit jaar niet in Zepa en Srebrenica te bereiken, omdat de Serviërs keer op keer de toegangswegen blokkeerden. Onverrichterzake keerde de verkenningsmissie terug naar Nederland, in afwachting van een nieuw verzoek van de VN. De verkenners hadden niet de bevoegdheid zich gewapenderhand een doorgang te verschaffen. De tweede missie die morgen vertrekt, is eveneens afhankelijk van medewerking van lokale strijdgroepen.

De verkenners hebben naar verwachting een dag of tien voor hun werk nodig. Als zij erin slagen het werk op tijd af te ronden, kan het bataljon van de Luchtmobiele Brigade in de tweede helft van februari volgen.

De 1.100 Nederlandse militairen moeten erop toezien dat de moslimbevolking in Zepa en Srebrenica „veilig” kan leven. Van het creëren van veilige gebieden in Bosnië – zoals opgedragen in één van de VN-resoluties – is tot op de dag van vandaag weinig terechtgekomen.

Schade LA tussen 15 en 30 miljard

LOS ANGELES – President Clinton heeft gisteren een kort bezoek gebracht aan het rampgebied in Los Angeles. Hij bezocht allereerst een ingestort flatgebouw in Northridge waar zestien mensen omkwamen, en de brug over de Golden State Freeway. Het aantal slachtoffers van de ramp is intussen gestegen tot 44. De schatting van de omvang van de schade stijgt met het uur. Gouverneur Pete Wilson van Californië noemde gisteren een bedrag van „tussen de 15 en 30 miljard dol-

Tienduizenden inwoners van de stad zitten nog zonder water en stroom. De verwachting is echter dat deze problemen binnen een dag of twee zijn verholpen. In Los Angeles komt het leven langzaam weer op gang. De naschokken van de aardbeving gaan echter nog steeds door. Daarom zijn veel mensen bang hun huis te betreden. Zij bivakkeren liever in tenten en in de openlucht dan dat zij het risico nemen dat hun huis het bij een volgende schok alsnog zal begeven.

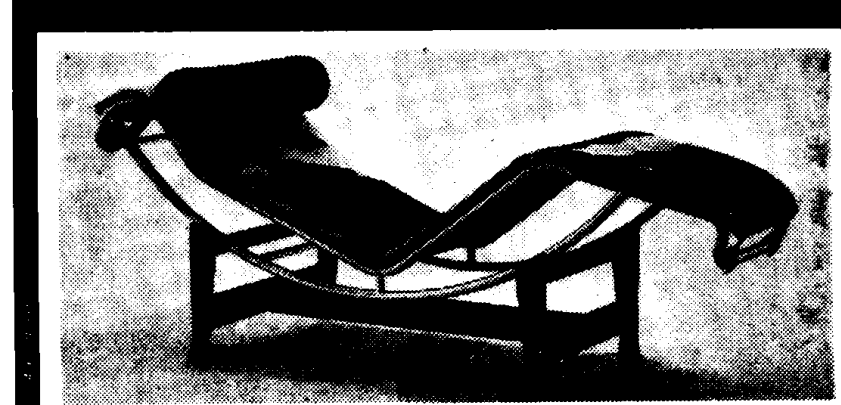
Geen intrekking kinderbijslag van spijbelaars

DEN HAAG – Ouders van kinderen die veelvuldig spijbelen, worden vooralsnog niet gekort op hun kinderbijslag. Minister Ritzén (Onderwijs) heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld. Vorig najaar stelde de Tweede Kamer de minister voor om een dergelijke sanctie uit te vaardigen tegen ouders van notoire spijbelaars. Ook zou zo een dam kunnen worden opgeworpen tegen het verschijnsel dat ouders een kind alleen maar op een school inschrijven om kinderbijslag te kunnen beuren. Ritzén voelde wel wat voor het idee van de Kamer, maar komt na onderzoek tot de conclusie dat er te veel haken en ogen aan zitten.

(ADVERTENTIE)

SOMA
ROGGEBOOD

INTERNATIONAAL DESIGN



EEN VAN DE 8 SPECIAALZAKEN IN NEDERLANDS GROOTSTE WOONCENTRUM.

interieur: B&B Italia, De Sede, Montis, Leolux, Cassina, Moroso, Berni, Marten, Rolf Benz, Artek, Arco, Gaeulard, Cappellini, Tonon, Pappalardo, Castiglioni, Arco, Mengoni, Minotti, Joris, Karel, Rosenthal, Durk, Banz, Bard, Ligne Roset, Grange, Bielefeld, Weickmann, JAS, Melano, Salsco, Heston, Swivel, Alessi, Koekoek, Ghyssels, Gasparucci, Paeg, Salsco, van Boven, Plas, Arco, Exclusiv, Svedex, Sapotini, Harwin, Musterring, Young, Tecnò, Minotti, Berni, Moller Design, Joris, Gallina, Frigghetto, Danzino, Testa, Vitto, Label, Team by Wells, Jaguar, Treca de Paris, H.F. Syde, Bellato, Kil.

SIJEN ROERMOND

Maatsnelweg 33 Roermond Telefoon 04750 - 16141
Opentijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur, Dinsdag 13.00 - 18.00 uur, Woensdag 13.00 - 18.00 uur, Donderdag 13.00 - 18.00 uur, Vrijdag 13.00 - 18.00 uur, Zaterdag 13.00 - 18.00 uur, Zondag 13.00 - 18.00 uur

Verschillen in koopkracht nemen nog meer toe

Kabinet ernstig verdeeld over besteding meevaller

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Binnen het kabinet bestaat grote verdeeldheid over de besteding van de belastingmeevaller van vier miljard gulden. De ministers Kok (PvdA, Financiën), Andriessen (CDA, Economische Zaken) en De Vries (CDA, Sociale Zaken) hebben hun ideeën daarover op tafel gelegd. Ondertussen nemen de koopkrachtverschillen toe nu in cao's hogere loonstijgingen worden vastgelegd dan de verwachte nullijn.

Minister Kok wil de vier miljard gulden vooral besteden aan het verbeteren van de koopkracht van de laagstbetaalden. Hij heeft daarvoor gekozen, omdat het ernaar uitziet dat mensen met een modaal inkomen (48.000 gulden bruto) er dit jaar niet in koopkracht op achteruitgaan. Eerder was een daling van 1,5 procent voorzien.

Dat die koopkrachtdaling niet optreedt, komt door loonsverhogingen die in cao's worden vastgelegd. In de tot nu toe afgesloten cao's (50 procent van het totaal) staat een gemiddelde loonstijging van 1,75 procent. Er was gerekend op 0,75 procent. Als ook de nog voor dit jaar af te sluiten cao's een loonsverhoging bevatten, neemt de gemiddelde loonstijging verder toe.

Uitkeringstrekkers profiteren niet van de loonsverhogingen in de cao's. Hun koopkracht daalt, zoals voorspeld, met 2,5 procent. Kok wil bij de door hem gedachte koopkrachtmaatregelen dan ook speciale aandacht voor deze minima. Hoe dat moet, staat nog niet vast. Huursubsidie of de vaste belastingaftrek voor niet-werkenden (nu 569 gulden) zijn mogelijkheden.

Arbeidskosten

Andriessen wijst het plan-Kok van de hand. Volgens hem wordt met koopkrachtmaatregelen geen baan extra geschapen. De CDA-bewindman wil de vier miljard gulden besteden aan het verlagen van arbeidskosten voor werkgevers. Dat kan door de overhevelingstoelag te verlagen die zij bovenop de brutolonen van werknemers betalen. Het inkomensnadeel dat dan optreedt voor de werknemers, kan via een belastingverlaging gecompenseerd worden. Het plan-Andriessen is „goed voor de werkgevers en „koopkracht-neutraal” voor de werknemers.

De Vries heeft een andere lijn. Hij wil de belastingvrije som (het inkomensdeel waarover geen belasting wordt betaald) verhogen. Dat is goed voor de koopkracht. Daarnaast wil hij een deel van de vier miljard gulden gebruiken voor het verlagen van de belastingaftrek wegens arbeidskosten (het arbeidskostenforfait). Dat komt de werkgelegenheid ten goede.

Kringen rond het kabinet voorzien dat de ministerraad medio februari tot een mix van de plannen zullen besluiten. Daarbij wordt ervan uitgegaan dat van de meevaller van vier miljard gulden, drie miljard blijvend is en de rest eenmalig.

(ADVERTENTIE)

1000's KARNIVAL
op reis!

Van 12 en 13 februari:

Frank	5 dg 679
Paris	3, 4 en 5 dg v.a. 329
London	4 dg 359
Vierwoudstedenmeer	5 dg 629
Lugano	7 dg 939
Harz Goslar	5 dg 599
Berlijn	4 dg 569

GOEDE HOTELS
DESKUNDIGE BEGELEIDING
LUXE TOURINGCARS

Het Zuiden
Touringcars

Vraag gratis folder: Bel 04406-15252
Plenkertstraat 44,
6301 GM Valkenburg/Groen
(rechterzijde Casino) Eigen parking.
Opent van 9-18 uur. (za. tot 17 u.)
Zondag 14-17 uur. Onze folder is
ook bij alle reisbureaus verkrijgbaar.

Voornaam onderonsje



● Prins Willem-Alexander in gesprek met VN-chef Boutros Ghali in de Grote Kerk in Den Haag. Minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken luistert aandachtig mee. Het onderonsje ging vooraf aan de lezing die de secretaris-generaal van de VN, vier dagen op bezoek in Nederland, hield voor een gehoor van talrijke hoogwaardigheidsbekleders.

Boutros Ghali sprak bij voortduring lovende woorden aan het adres van de Nederlandse regering voor de inzet bij VN-operaties. Met name noemde hij het team dat in Mozambique helpt bij het verwijderen van de duizenden landmijnen. Ook herdacht hij de veertien Nederlanders die bij VN-acties om het leven zijn gekomen. Foto: ANP

'Verantwoordelijkheid kost 260 miljoen extra'

Gemeenten eisen meer geld voor asielzoekers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Nederlandse gemeenten willen alleen verantwoordelijk zijn voor de opvang van erkende asielzoekers, als het Rijk daar extra geld bij levert. Gedacht wordt aan een bedrag van zo'n 260 miljoen gulden. Dit blijkt uit een gisteren uitgelekte notitie van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG). Vandaag onderhandelen de VNG en het kabinet over de opvang van asielzoekers.

Van het gevraagde bedrag is 60 miljoen gulden bestemd voor het koop

van 5.000 noodwoningen à 12.000 gulden per stuk. Verder wordt 100 miljoen gevraagd ter bestrijding van extra bijstandskosten, en eenzelfde bedrag voor taal- en inburgeringscursussen. Voor dit laatste heeft het kabinet onlangs 32 miljoen extra per jaar uitgetrokken.

Het vandaag te voeren overleg sluit aan op een enkele maanden geleden gesloten akkoord op hoofdlijnen tussen de VNG en het kabinet. Toen werd al afgesproken dat de gemeenten de verantwoordelijkheid krijgen voor de opvang van erkende asielzoekers, en het Rijk de eerste opvang blijft verzorgen, tot-

dat een beslissing op het asielverzoek is genomen. De nadere invulling daarvan komt vandaag aan de orde.

Vorige week is het kabinet akkoord gegaan met invoering van een wettelijke plicht voor gemeenten om erkende asielzoekers op te vangen. Die moet in de plaats komen voor de huidige bevoegdheid van het Rijk om onwettige gemeenten een aanwijzing te geven die hen dwingt huisvesting beschikbaar te stellen.

Eerder deze week maakte staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) bekend dat de gemeenten op 1 januari extra huisvesting voor ongeveer 15.000 erkende asielzoekers hadden verwezenlijkt. Vorig jaar is afgesproken dat de gemeenten op 1 mei van dit jaar dertigduizend extra plaatsen zullen hebben geleverd. De VNG gaat er vanuit dat dit aantal gehaald zal worden. Het kabinet wil met de gemeenten een nadere afspraak maken over nog eens enkele tienduizenden plaatsen die tot mei 1995 beschikbaar gesteld zouden moeten worden.

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Het belang dat aan bescherming van de privacy wordt gehecht, neemt af. De stichting Waakzaamheid Persoonsregistratie stelt vast dat het daarmee sinds het begin van de jaren negentig bergafwaarts gaat. De stichting wordt daarin bevestigd door nog niet bekendgemaakte resultaten van een eigen, beperkt onderzoek. Daaruit blijkt dat burgers het niet erg vinden als anderen worden afgeluisterd, gefotografeerd of op een andere wijze in de gaten worden gehouden.

Volgens A. Mosshammer van Waakzaamheid Persoonsregistratie is dit opmerkelijk. Uit eerder gehouden onderzoek is nimmer deze afstandelijke

Privacy wijkt voor oplossen criminaliteit en fraude

De buurman mag best worden afgeluisterd

houding ten opzichte van anderen naar voren gekomen. Burgers lijken ten gunste van hun veiligheid bereid de bescherming van de privacy op een lager plan te zetten. Pas als de aantasting van de eigen privacy aan de orde komt, maken zij een voorbehoud. Tijdens een hasjproces, gisteren voor de rechtbank van Amsterdam, werd bekend dat de politie voor het onderzoek naar een drugsyndicaat op grote

schaal mensen heeft afgeluisterd die niets met de kwestie te maken hadden. Met scanners werden telefoongesprekken vanuit auto's en met zaktelefoons op de band vastgelegd. De politie ging vervolgens na of de stemmen overeenkwamen met die van de verdachten. Duizenden burgers zouden er zo onbewust en onschuldig bij betrokken zijn geraakt.

In toenemende mate wor-

den mensen in openbare gelegenheden door camera's, microfoons of scanners gevolgd. Mosshammer constateert „dat we wat betreft de bescherming van de privacy de laatste jaren in een neergaande lijn zitten.” De privacy moet wijken voor het oplossen van criminaliteit en fraude, aldus de woordvoerder. „Dat ligt vooral aan de politiek. Die zien problemen op zich afkomen als toenemende cri-

minaliteit, en horen dat burgers zich niet meer veilig voelen.”

Kenmerkend voor de omgang is de manier waarop eind 1991 minister Hirsch Ballin van Justitie het gebruik van richtmicrofoons door de politie rechtvaardigde. Voor hem was deze forse inbreuk op de persoonlijke levenssfeer acceptabel „vanwege de dringende maatschappelijke behoefte” om de misdaad te bestrijden. Het ging hem vooral om de georganiseerde misdaad.

De stichting Waakzaamheid Persoonsregistratie wil als vervolg op het beperkte onderzoek dit jaar een groter vervolgonderzoek uitvoeren. Het gaat er dan om vast te stellen hoe burgers staan tegenover het begrip privacy.



Tragische achtergrond verdachten Eper incest-affaire

Ontkenningen blijven troef

DOOR THEO HAERKENS
EN HANS LEBER

ZUTPHEN – Razendsnel ingrijpen van de parketpolitie voorkwam gisteren in Zutphen een drama. Een 15-jarige jongen wilde in de rechtszaal verdachte Ronald van Z. uit de Eper incest-affaire naar de keel vliegen. De jongen werd zeven jaar geleden seksueel door Van Z. misbruikt. Bij het verlaten van de rechtszaal werd Van Z. opmerkelijk binnenshuis, ditmaal door het geemotionaliseerde slachtoffer Jolanda van B. Zij kon door haar begeleiders slechts met veel moeite worden tegengehouden.



● Slachtoffer Jolanda van B. op weg naar de rechtbank in Zutphen.

Foto ANP

De incidenten leken de toehoorders weer even wakker te schudden. Gesten, wett en de afgelopen dagen gelasterd naar de broer schokkende feiten waar het in deze zaak om gaat. Er was een laatste hoorzitting. Het sprak de jury tot oordeel. Op aanklacht naar vriendelijke toon confronteerden de rechters de verdachten met de waarheid. Beschuldigingen. Moedige woorden werden uitgesproken. Vragen en antwoorden. Gefortunaard. De reacties bleven koel. Ontkenning. Zonder merkbare schrik. Het bleef aan verdachten te rechters aanklagen. Hoe intiem te getuigen. De verdachten toonden ook weer.

Jolanda's woede uitval kwam nadat ter sprake was gebracht dat Ronald van Z. zich ooit vergreep aan haar. Het ging om een zoon van een afgeleide van de rechter. De achtergrond van de man gaf een schokkend beeld van zijn verleden en dat van zijn broer Gerrit. De eveneens wordt verdacht. De laatste afgeleide volgens psychiater op in een normaal geslacht. Van geen grenzen bestonden. Van schoon. Gewen. Weinig terecht. Er was sprake van geweld. De verdachte was zeker nadat vader was overleden. Ronald werd als 10-jarige door zijn moeder tot een vrijpartij verleid. Moeder bij bang voor onweer. 's nachts bij haar in bed was gekropen. De ouders hadden in hun jeugd seks met elkaar. Verder hadden ze pedofiele en homoseksuele contacten. Ronald kon reeds op jonge leeftijd niet met seksualiteit omgaan. Hij was pas 16 jaar oud toen hij zich aan de gisteren aanwezige jongen vergreep.

Moeder Van Z. legde het ook aan het vriend van haar zoon, die

haar ooit op de bank betrapten. Deze traumatische ervaringen hebben volgens de psychiater met de tenaastgelegde feiten te maken. Zij rapporteerden: „Ronald van Z. heeft grenzeloze seksuele driften en kan daarbij geen rekening houden met partners. Hij heeft geen geweten. Zijn voorkeur voor kinderen wordt bepaald door zijn angst voor volwassenen.”

Ronald hoorde het schijnbaar emotioneel aan en bevestigde zowel zijn problematische verleden als de conclusies van de onderzoekers dat hij behandeld moet worden in een tbs-kliniek. Ook Gerrit van Z. die met zijn handen in de zakken en op slippers de rechtszaal betrad - vroeg om tbs-behandeling.

De tweede procesdag stond opnieuw in het teken van de ontkenningen nadat de ouders en ex-man van Jolanda van B. de dag daarvoor eerder afgelegde verklaringen introkken. Hoewel de

Buurman Ab H. wilde evenmin een kwaad woord over zichzelf

horen. Na het voorlezen van de aanklacht tegen hem - moord, doodslag, verkrachting en weg-maken van een babylichaam - liet hij zich kwaad ontploffen. „Niet waar. Ik doe geen slechte dingen, alleen maar goede dingen.”

Hoe het komt dat de verdachten na de eerdere bekentnissen nu plotseling ontkenningen, werd gisteren niet duidelijk. De gebroeders Van Z. zeggen dat dit na gesprekken met hun advocaten is gebeurd. Buiten de rechtszaal ontkenningen de raadslieden, die met zijn zessen de zittingen volgen om niets van alle verklaringen te missen, dat sprake was van een opzette. Advocaat R. Schuldink wijt het herroepen van de verklaringen voor een deel aan de werkwijze van de politie, waarbij verdachten verklaringen in de mond zouden zijn gelegd. „Er worden niet voor niets twee agenten opgeroepen als getuigen. Misschien is deze zaak wel een luchtballon die langzaam leegloopt.”

Janmaat: 'Hirsch Ballin moet aftreden'

DEN HAAG – Het Centrumdemocratische Tweede Kamerlid Janmaat vindt dat minister Hirsch Ballin van Justitie moet aftreden. „Dat joden als nomaden trekken, wil ik ze niet kwalijk nemen, maar openbare functies mogen ze dan niet bekleden,” aldus Janmaat in een artikel in Elsevier dat zaterdag verscheen. Volgens het Meldpunt voor Discriminatie in Den Haag is de uit-spraak juridisch aan te pakken omdat er duidelijk sprake is van pure discriminatie. „De minister wil er zelf geen woord aan vuil maken,” reageerde een woord-

voerder van het ministerie van Justitie. Janmaat zegt in het artikel trouwens dat hij met de titel van zijn verkiezingsprogramma „Oost West Thuis Best” ook al rekent op bezwaren van de officier van Justitie. Die zouden hem publicair in de kaart kunnen spelen, denkt hij. Volgens Janmaat trekt een partij in Nederland overigens „met anti-semitisme geen stemmen”. Behalve Hirsch Ballin zou ook staatssecretaris Gabor van Land bouw moeten aftreden, vindt Janmaat, omdat hij in Hongarije is geboren. Volgens de CD mo-

gen buitenlanders pas openbare functies krijgen, als hun familie al sinds drie generaties in Nederland is. Dat de vader van Hirsch Ballin als jood uit Duitsland vluchtte, zegt Janmaat te begrijpen. „Maar waarom naar Nederland?” Janmaat speelt verder met de gedachte langdurig werkloze buitenlanders met schepen af te voeren naar de rand van de territoriale wateren, en ze dan over te zetten in roeiboortjes. „Als de buitenlanders met vliegtuigen worden vervoerd, loopt het volgens Janmaat op niets uit. „Die mogen natuurlijk niet landen.”

(ADVERTENTIE)

The Shop op z'n kop

OP=OP

Pantalons 50.-
van b.v. 218.- voor

Engelse colberts 98.-
van b.v. 398.- voor

Schitterende overhemden 3 voor 100.-

Schiesser ondergoed 3 voor 10.-

Leren jacks 150.-
v.a.

Diverse riemen 15.-

Pullover 25.-
tot 150.- voor

Leren schoenen 75.- 100.-
1 paar 2 paar

Exclusieve badjassen 50.-
van b.v. 198.- voor

Topkwaliteit kostuums 198.-
van b.v. 758.- voor

Dassen 25.-
(100% zijden)

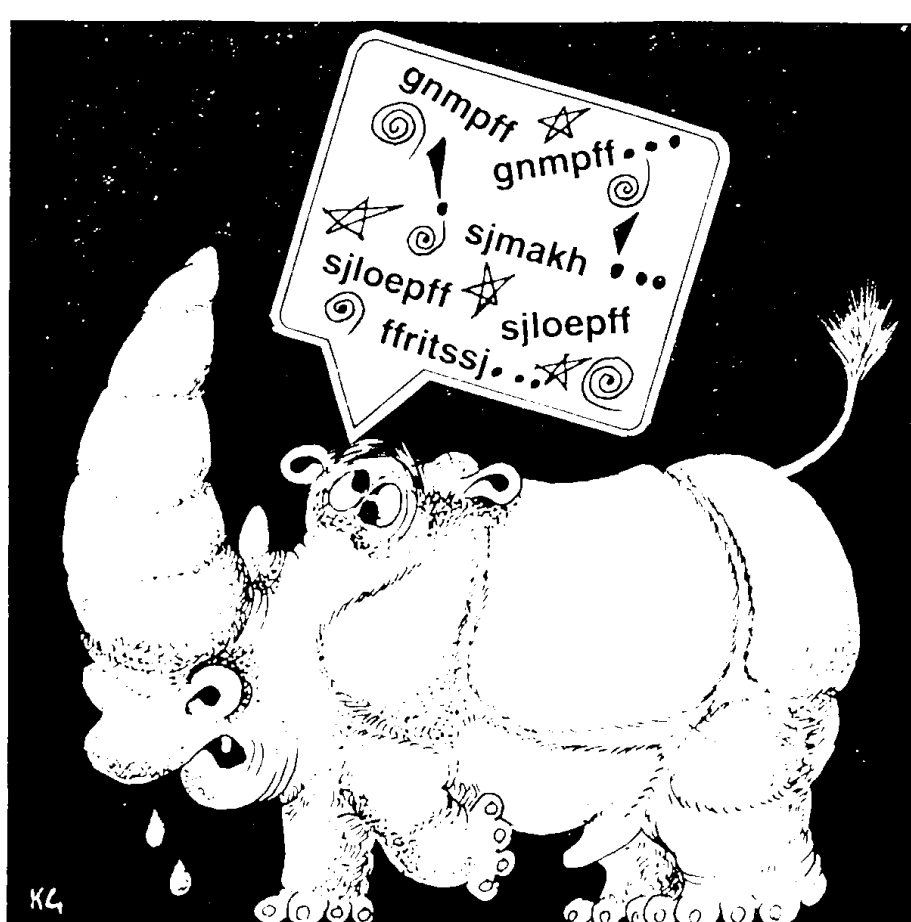
398.-

the SOCIETY SHOP®
HEERLEN, BONGERD 23, 045-710307



Progressief uit de tijd

Progressief Warmond mag niet meedoen aan de gemeenteraadsverkiezingen van 2 maart. De partij leverde dinsdagmiddag even na half vier de kandidatenlijst in, precies 31 minuten te laat. Door de kapitale blunder moet de PW-lijst ongeldig worden verklaard en is Warmond in een klap het hele linkse blok in de gemeenteraad kwijt. Progressief Warmond is een samsmeling van D66, PvdA en GroenLinks. Alleen de huidige collegepartijen CDA en VVD blijven over.



Gekke Brutalis

Een Deense dierenliefhebber stuurt zijn witte neushoorn Brutalis, een gevreesde en alom bewonderde hooligan, na vijftien jaar gevangenschap naar Afrika. Artsen hebben geconstateerd dat de opstandige rhinoceros, die bij wijlen flink huis houdt, psychotisch is.

Volgens de dokter heeft Brutalis kort na zijn geboorte in een dierenliefhebbers trauma opgelopen. Zijn moeder wees hem af en zijn enige speelkameraadje was een Bassethond.

De getraumatiseerde neushoorn vernielde enkele keren het rhino-park in de Aalborg Zoo en takede zelfs een stalen deur van 9.500 gulden zo toe dat deze

vervangen moest worden. In de dierentuin van Givskud maakte hij het nog bont en veroorzaakte een schade van bijna 30.000 gulden. Nadat zijn verzorgers hem vrouwelijk gezelschap hadden gestuurd, bond Brutalis enigszins in. Maar ook zij kon hem niet geheel tot rust brengen. „Hoewel Brutalis onze topattractie is, sturen we hem naar huis. We menen dat het nooit het doel van een dierentuin kan zijn om geestelijk zieke dieren te laten zien,” zei directeur Leif Nielsen van het Givskud Loevepark. De zeldzame rhino heeft daarom een eenkeltje per vliegtuig naar Namibia gekregen. Hij krijgt een plek in een wildpark waar hij met andere neushoorns zal moeten leren leven.

Gevaarlijk meisje

De politie van West Palm Beach in de Amerikaanse staat Florida heeft een 13-jarig meisje gearresteerd dat ervan wordt verdacht een taxichauffeur te hebben doodgeschoten omdat ze geen zin had om de rekening van 6 dollar te betalen. Het meisje vertoornde volgens de politie toen ze werd verhoord geen spoor van emotie. „Geen tranen, alleen kille. We hebben het hier over een koelbloedige moord met voorbedachten rade gepleegd door een 13-jarige meisje dat geen berouw toont. Het is bangstig,” aldus een politiewoordvoerder. De moeder van het meisje zei dat haar dochter niets over de moord had gezegd toen ze thuis kwam. „Ze gedroeg zich als een 40-jarige,” aldus de vrouw. „Er was niets, geen traan. Het kon haar niets schelen.” De politie wil daarom dat het meisje terecht moet staan als volwassene.

De man van Iran

In een zoutmijn in de provincie Iran is het bovenlichaam van een man gevonden die 2.600 jaar geleden leefde. Het lichaam, gevonden in het dorp Chehrabad, is behouden gebleven in een dikke laag zout. Zelfs de wenkbrauwen, de snor en de baard zijn intact gebleven. In zijn linker oor draagt de man een gouden ring. Archeologen vermoeden dat hij bij een instorting van de mijn om het leven is gekomen. Er is ook aardewerk aangetroffen. De vondst gaat naar een museum in Iran.

Duiveltje

Een Japanse vader wil zijn zoon „Akuma”, duivel, noemen. Maar ambtenaren in de gemeente Tokio weigeren de jongen onder deze naam te registreren. Volgens het gemeentebestuur is de naam sociaal onaanvaardbaar, want met zo'n naam wordt het kind in de toekomst het mikpunt van spot. Ook zouden mensen het niet prettig vinden zo'n naam te gebruiken. Maar de vader weigert zijn zoon een andere naam te geven, althans op dit moment. Hij wacht het resultaat af van het kort geding dat hij tegen de gemeente heeft aangespannen.

Maffia-schat

De maffia heeft blijkbaar haar vertrouwen in de Zwitserse banken verloren en toevlucht genomen tot ouderwetse opbergplaatsen. De politie ontdekte namelijk in de buurt van Lugano een in de grond begraven schatkist met 2 miljoen dollar, die eigendom was van de maffia. Openbaar aanklaagster Carla del Ponte zei dat de schat was gevonden op aanwijzing van een ex-maffialid, dat nu informant is van de politie. Het geld, afkomstig van de drugshandel, stond volgens Ansa aanvankelijk op een bankrekening, maar werd daar afgehaald uit angst dat het door de staat in beslag zou worden genomen.

Penis-geweld

Het beruchte penis-proces in Amerika waarbij de Amerikaanse Lorena Bobbit werd beschuldigd van het afsnijden van de penis van haar brute man, is geen uniek voorval dat mensen kippelvel bezorgt. Zo was er een 23-jarige man uit Arcadia in de Amerikaanse staat Florida, die eigenlijk zijn hele leven lang al vrouw heeft willen zijn. Om die reden richtte hij afgelopen week de elektrische zaag op zichzelf om zijn lid te verwijderen. Artsen van het plaatselijke ziekenhuis hebben nog geprobeerd de penis van de man, die onder een struik nabij zijn huis werd gevonden, weer aan te zetten. Echter zonder bevredigend resultaat. Aan de andere kant van de wereld, in China, werd ook een geval van penis-geweld gemeld. Volgens een plaatselijke krant heeft een vrouw die haar liefdesleven wat spannender wilde maken, met een schaar de penis van haar man afgeknipt. Ze had haar man dronken gevoerd en haar gruwdaad uitgevoerd in de stellige overtuiging dat een nieuwe, grotere zou aangroeien. De biggelovige vrouw ging over tot haar drastische ingrijpen op advies van een waarzegger, bij wie ze had aangeklopt voor haar huwelijksproblemen.

Zwemmen

Drie Australische sportvissers hebben negentien uur lang moeite zwemmen, nadat hun zeven meter lange boot zaterdag in de Golf van Papoea was gezonken. Door wateren waar veel haaien leven bereikten de drie vissers het eilandje Haidana, twintig kilometer ten westen van Port Moresby, de hoofdstad van Papoea-Nieuw-Guinea.

Dorpelingen vonden de uitgeputte Australiërs en waar schuwden de autoriteiten. De drie mannen zijn in de veertig en wonen in Port Moresby. Ze waren alle drie gelukkig om terug op de wal te zijn.

President Clinton allergisch voor katten



● Het wassenbeeld van president Clinton in het Grevinmuseum te Parijs werd vorig jaar opgefleurd door een wassen evenbeeld van de kat „Socks”.

Amerikanen houden van cijfers en statistieken. Zo wordt het eerste jaar van een Amerikaanse president niet alleen politiek gewogen, maar ook het lijf van 's werelds machtigste man staat in de belangstelling. Vandaar dat deze week een persbericht volgde waarin vermeld wordt dat Clinton zijn eerste jaar als president van de VS lichamelijk goed is doorgelopen. Alleen zijn cholesterol is wat aan de hoge kant, zo blijkt. Clinton werd dinsdag in het Bethesda Naval Medical Center in Maryland zesseneenhalf uur onderzocht. De artsen konden niet anders concluderen dan dat de president in uitstekende gezondheid verkeert en geen aanleg heeft voor hartziekten. Bij een uitgebreide bio-test werd vastgesteld dat Clinton een cholesterolgehalte heeft van 204, terwijl 200 als de maximale bovengrens van een ideaal gehalte wordt beschouwd. In oktober 1992 had Clinton nog een cholesterolspiegel van 184. Clinton heeft in het verleden van zijn artsen al het advies gekregen minder vet te eten en meer te bewegen. Die raad volgt hij op door te joggen en goed te kijken wat er op zijn bord komt. Overigens weegt Clinton 95 kilo, een engte van 1 meter 86. Hij kreeg dinsdag het advies om inacties te blijven nemen tegen zijn vele allergieën. Clinton kan niet tegen huisstof, melk, rundvlees en katten. Maar of daarmee de laatste dagen geteld zijn voor het huisdier van de familie Clinton lijkt onwaarschijnlijk. Het Witte Huis is groot genoeg voor de familiekat „Socks”, zo genoemd vanwege zijn witte voetjes, zo laten de Clintons weten.

Hilbert van der Duim for president !!!

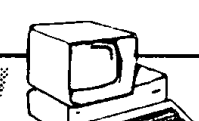


● Hilbert van der Duim

Ma van de partij, die voor het eerst aan de verkiezingen in Assen meedoet. „Andere partijen zetten ook min of meer bekende mensen onderaan de lijst om te dienen als lijstduwer. Zoetsen wilden wij ook. Hilbert is een van de meest bekende Assenaren en was meteen bereid om ons te steunen.”

Heja Hilbert! Ex-wereldkampioen schaatsen Hilbert van der Duim wordt lijstduwer van de plaatselijke politieke partij Ploep (Politiek Logisch Oprechte Partij) in Assen. Van der Duim staat op de dertiende en laatste plaats van de verkiezingslijst. „Assen is te veel een ambtenarenstad”, verklaart Van der Duim. „Er is een frisse wind in de politiek nodig.”

Omdat hij onderaan de lijst staat, verwacht Van der Duim niet direct dat hij gekozen wordt. „Maar mocht ik met voorkeurstemmen gekozen worden, dan sluit ik zeker niet uit dat ik in de raad ga. Het is hard nodig om de gevestigde partijen te gengas te geven.” Volgens lijsttrekker Willem Homan van Ploep staat Van der Duim volledig achter het programma van de partij, die voor het eerst aan de verkiezingen in Assen meedoet. „Andere partijen zetten ook min of meer bekende mensen onderaan de lijst om te dienen als lijstduwer. Zoetsen wilden wij ook. Hilbert is een van de meest bekende Assenaren en was meteen bereid om ons te steunen.”



Duits zusterbedrijf Hoogovens Venlo wil af van staaldivisie

Verlies Thyssen Stahl naar 1,37 miljard gulden

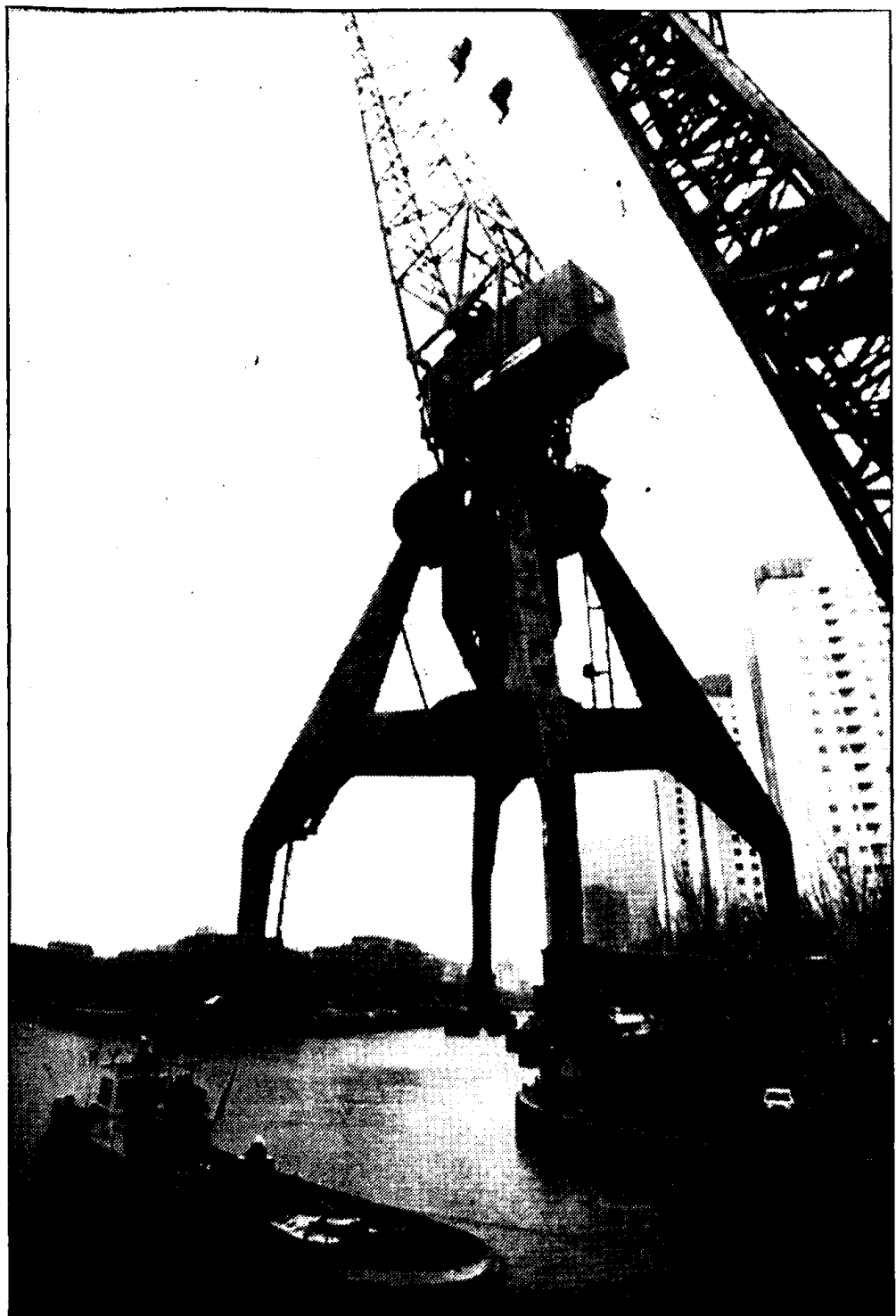
DÜSSELDORF - Thyssen Stahl, een zusterbedrijf van Thyssen Draht GmbH waarmee de Nederlandse Draadindustrie in Venlo een samenwerkingscontract aangaat, heeft het afgelopen jaar afgesloten met een aanzienlijk verlies. De topman van de staaldivisie wordt afgestoken als de situatie verder verslechtert. „We dragen niet alleen verantwoordelijkheid voor het personeel van de staalindustrie, maar ook voor de 30.000 werknemers elders in het concern,” aldus Kriwet.

De Duitse staalproducent Thyssen Stahl zag een negatief resultaat van het afgelopen boekjaar in september oplopen van 306 miljoen mark tot 1,23 miljard mark (f 1,37 miljard gulden). De omzet verminderde van 10,4 miljard mark tot 10,62 miljard mark. Financieel directeur Andreas Kriwet sprak gisteren bij de presentatie van de cijfers van het eerste jaar in het bestaan van het bedrijf.

De productie van ruwstaal verminderde van 10,7 miljoen ton tot 9,3 miljoen ton en de productie van gewalst staal van 9,6 tot 8,6 miljoen ton. Thyssen Stahl is volledig verantwoordelijk voor het eerder gepubliceerde verlies van het moederconcern Thyssen, dat uitkwam op 994 miljoen mark.

Het aantal werknemers van Thyssen Stahl verminderde in het afgelopen boekjaar met ruim 4.500 tot iets meer dan 54.000. Een verdere sanering zal de komende periode nog eens enkele duizenden banen kosten.

Kranig werk



● Een na-oorlogse kraan met de bijnaam 'Lange Lat' wordt zelf in een kraan gehaald. Twee van deze antieke kranen gingen gistermorgen vanuit de Rijnhaven per drijvende bok naar het terrein van het Rotterdam Maritiem Buitenmuseum. Tijdens de wederopbouw, vlak na de oorlog, werden honderden van dit soort kranen gebruikt bij het verlaten van stukgoed.

Foto: ANP

Subsidies aan kleine bedrijven op de tocht

AMSTERDAM - Een aantal subsidies aan het midden- en kleinbedrijf (met honderd werknemers) kan de kritiek niet doorstaan. Het ministerie van Economische Zaken kan worden geschrapt. Het ministerie van Economische Zaken kan worden geschrapt. Het ministerie van Economische Zaken kan worden geschrapt.

De subsidiebegrotingen zijn beoordeeld op de criteria van effectiviteit, efficiency en marktverstorende werking. Daaruit komt naar voren dat borgstellingskredieten en innovatiesubsidies zeer goed voldoen. Daarentegen zijn 'kwetsbaar' de subsidies voor collectieve bedrijfsontwikkeling, die ondernemers wegwijs moeten maken in de ruimtelijke ordening, en de subsidies voor het cursusonderwijs.

In totaal is daarmee 13 miljoen gulden gemoeid.

Onvoldoende

De overkoepelende ondernemersorganisaties Knov en Neov ontvangen in totaal zes miljoen gulden aan subsidies voor advisering. De betreffende regelingen worden onvoldoende, maar bekeken moet worden hoe die verbeterd kunnen worden. Datzelfde geldt voor acht miljoen aan subsidies voor het EIM, het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf.

Voorzitter Kamminga van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) nam fel stelling tegen de uitzetting van Sepers. „Economische Zaken blijft steken in de mag het een-onse-meer-of-minder-zijn-mentaliteit van 20 jaar geleden.”

Onderhoud aan Boeings van KLM naar Portugal

SCHIPHOL - De KLM laat haar Boeing 737-vloot, 27 vliegtuigen in totaal, bij TAP in Portugal onderhouden. De vakbonden zeggen niet op de hoogte te zijn van deze plannen. Zij eisen opheldering over de uitbesteding van dit werk.

De KLM heeft zelf nooit groot onderhoud gepleegd aan de Boeing 737, omdat de toestellen nog betrekkelijk nieuw zijn. Volgens KLM-woordvoerder H. Baas is het niet rendabel om de toestellen zelf in onderhoud te nemen. Er zijn grote sommen geld en extra werknemers nodig om een onderhoudslijn op te zetten. Om die lijn volbezet te houden zou de KLM 96 vliegtuigen onder contract moeten hebben. Aangezien de KLM zelf slechts over 27 toestellen beschikt, zou de lijn voor een groot deel van de tijd onbezet zijn.

munt uit

• Bouwkrediet

De Belastingdienst mag in bepaalde gevallen omzetbelasting heffen over rente die een opdrachtgever verschuldigd is aan zijn aannemer. De Belastingkamer van de Hoge Raad heeft dit besloten nadat het Hof van Justitie van de EG hiervoor het groene licht heeft gegeven.

• Papier

Gelderse Papiergroep (voor 40 procent in handen van KNP BT) heeft in 1993 een negatief resultaat geboekt van f 5,5 miljoen, na f 7,9 miljoen winst in 1992. In het tweede halfjaar is sprake geweest van een positief omgeboegen trend, die naar verwachting dit jaar wordt voortgezet. Voor 1994 rekent de raad van bestuur in elk geval op een positief resultaat.

• Haven

De havenbedrijven in het Europortgebied hebben gisteren in een brief aan minister Andriessen van Economische Zaken om financiële steun gevraagd. Deze bedrijven zeggen dat zij voor 75 miljoen gulden aan maatregelen moeten treffen door de aanleg van een stormvloedkering en het doorgraven van de Beerdam.

• Handelstekort

Het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten is afgenomen van 10,9 miljard dollar in oktober tot 10,17 miljard dollar in november.

• Dubbeldekkers

De NS heeft zich verkeken op het aantal dubbeldekker-treinen dat nodig is voor lange afstandsritten. Er zijn er 290 besteld en bij nader inzien blijkt dat er te veel te zijn. Vanaf 1995 gaan de NS daarom 98 andere rijtuigen voor een periode van vijf jaar aan de Belgische spoorwegen verhuren.

• Metaal-cao

Werkgevers in de metaalindustrie verlangen opnieuw offers van de werknemers om het ziekteverzuim terug te dringen. Net als in bedrijfstakken als het wegtransport wordt gedacht aan het invoeren van een wachtgeld. Over de eerste ziektegedag zou dan geen of slechts een deel van het loon worden betaald.

PTT maakt telefoonboek tot soort Gouden Gids

DEN HAAG - PTT Telecom gaat in de slag met de Gouden Gids. De gewone PTT-telefoonboeken worden de komende jaren met advertenties, informatie en andere extra gegevens omgebouwd tot een uitgebreide kopie van de Gouden Gids. Deze concurrentieslag in gidsenland levert 200 banen op bij Telemedia, dat namens PTT Telecom het telefoonboek te gelde gaat maken.

PTT Telecom hoopt dat het mes straks aan twee kanten snijdt. Er wordt geld verdiend doordat de bedrijven moeten betalen voor de advertenties. Bovendien hoopt het voormalig staatsbedrijf dat het telefoonboek meer in de telefoongids gaan bladeren.

Het telefoonboek wordt volgens PTT Telecom nu al een miljard keer per jaar geraadpleegd, vier keer zoveel als de Gouden Gids. Vergelijken met het buitenland wordt er in Nederland echter maar weinig gelezen.

De primeur van het telefoonboek-nieuwstype is in oktober dit jaar voor de regio Delft. In 1996 zou geheel Nederland voorzien moeten

zijn. In juni van dit jaar wordt begonnen met het werven van klanten voor het nieuwe telefoonboek. Dat gebeurt door Telemedia, een dochterbedrijf van de Zweedse nationale PTT, dat al in diverse Europese landen adresgidsen uitgeeft. Telemedia opent binnenkort in Nederland een kantoor in de regio Amsterdam - een nieuwe vestiging en denkt daarvoor ongeveer 200 mensen nodig te hebben. Wat het nieuwe telefoonboek in het laatste moet brengen wil PTT Telecom niet zeggen.

De PTT-plannen zijn bij ITT Public Media, uitgever van de Gouden Gids, met gemengde gevoelens ontvangen. De Gouden Gids kreeg tot nu toe exclusief het adresbestand van de PTT, maar daar zou op grond van nieuwe Europese regelingen binnenkort al een einde aan komen. Nu gaat PTT Telecom de Gouden Gids ook nog eens rechtstreeks beconcurreren.

De Gouden Gids, die 580 werknemers heeft, is goed voor ruim 220 miljoen gulden omzet. ITT-directie-secretaris M. Janmaat zegt rekening te houden met een tarievenslag en mogelijk omzetverlies.

Van Rooy verwacht beter jaar Nederlandse export

DEN HAAG - Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken denkt dat ons land dit jaar meer zal exporteren en bovendien tegen betere prijzen dan in 1993. Mede dank zij de loonmatiging is herstel van de winstgevendheid van exporteerende bedrijven mogelijk.

De export is vorig jaar opnieuw gedaald door lagere prijzen. In hoeveelheden goederen gemeten bleef

de uitvoer op hetzelfde peil. Op zichzelf geen slechte prestatie, aldus Van Rooy, want het volume van de wereldhandel die voor ons land van belang is daalde met 1,5 procent. Een exact cijfer over de export van ons land in 1993 kon de staatssecretaris niet noemen. Duidelijk is wel dat het exportcijfer van 1993 lager zal uitvallen dan dat van 1992. Toen bedroeg de uitvoer 245,9 miljard gulden.

De export naar onze belangrijkste handelspartner, Duitsland, is volgens de recentste cijfers - over de eerste zeven maanden - vorig jaar op hetzelfde niveau gebleven als in 1992. „Een aanwijzing dat Nederland het beter deed dan andere EG-landen,” aldus Van Rooy. De jongste cijfers wijzen bovendien uit, dat de uitvoer naar landen in Oost-Azië het sterkst gestegen is, met als uitschieters Indonesië en China met groeipercenages van meer dan 60 procent. Van Rooy wil dan ook vasthouden aan het beleid om de exportspanningen op juist die landen te richten.

Werkloosheid stijgt verder

aantal 30.000 hoger dan een jaar eerder. In de eerste helft van 1993 was het verschil met een jaar tevoren al opgelopen tot 70.000. Eind vorig jaar lag het aantal 100.000 boven dat van eind 1992. De werkloosheid onder jongeren tot 25 jaar steeg aanzienlijk. In 1993 waren 10 op de 100 jongeren geregistreerd werkloos; in

Jarenlang daalde de werkloosheid. Midden 1992 kwam echter de grote omslag. Sedertdien stonden bij de arbeidsbureaus elke maand gemiddeld 8000 werklozen meer ingeschreven dan in de maand tevoren. In de tweede helft van 1992 lag het

beurs

Explosie

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs vertoonde gisteren een verdeeld beeld. Tijdens de ochtendhandel was de stemming vast. Later op de dag zorgden de opties en winstverwachtingen voor lage koersen. Weliswaar werd er op nieuw een slotrecord genoteerd, maar niet overtuigend was het alles. Het AEX-index sloot op 427,33 punten, een winst van 2,17.

De emissie van de Amerikaanse luchtvaartonderneming Northwest verkocht de koers van aandeelverkoop KLM. De 'Klemmen' gingen in drukke handel omhoog met 2,30. Daarmee was KLM procentueel de grootste stijger onder de hoofdfondsen.

De positieve verwachtingen over de toekomst zorgden voor een koers- en omzet-explosie. Philips, dat eveneens in de belangstelling stond op de optiebeurs, trok f 1,80 aan op 46,60. Daarmee bereikte het elektronicaafonds het hoogste niveau sinds januari 1990. Er gingen 6,7 miljoen stukken over tafel met een waarde van f 312 miljoen.

Daarna kwam Philips in de omzet op de eerste plaats voor de traditionele nummer 1 Koninklijke

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	70,60	70,80
ABN Amro A in F.	92,80	93,20
ABN Amro L.G.R.F.	179,40	179,50
ABN Amro Obl.G.R.F.	211,00	211,10
Argon	106,60	106,50
Ahold	51,10	50,30
Alko	207,80	209,90
Alrenta	278,00	278,30
Ameyert	87,40	86,40
Bols Wec.	45,20	44,40
CSM cert.	77,00	76,70
Dordrecht Petr.	198,20	199,20
DSM	111,30	111,70
Elsevier	181,20	183,20
Fokker cert.	20,00	20,30
Gist-Broc. cert.	38,80	38,60
Heineken	222,40	223,00
Heineken Houd.	197,00	203,30
Hoogovens nrc	56,30	56,40
Hunter Douglas	92,20	91,20
ING c.	90,10	90,10
KLM	44,00	46,30
Kon. KNP BT	48,80	48,40
Kon. Olie	211,90	211,80
Nedlloyd	62,10	64,60
Oes-v.d. Gr.	74,00	73,80
Pakhoed cert.	52,10	51,20
Philips	44,80	46,80
Postb. Beleg.	67,80	67,90
RG Floreite F.	133,00	132,80
Robeco	129,40	130,10
Rodamco	87,70	87,00
Rolinto	132,00	133,80
Rorento	100,50	100,40
Stork	42,80	44,00
Unilever cert.	227,80	228,70
Van Ommen nrc	48,10	47,90
Vierbeem Groep	175,00	177,00
Wolters-Kluwer	124,00	124,10

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	sk
Ahold 50,50 (50,30)		
Akzo 208,20-209,80 (209,90)		
Bols Wessanen 44,60 (44,40)		
Kon. Olie 211,00-211,80 (211,80)		
Unilever 227,80-228,00 (228,70)		

Binnenv. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind.	61,40	61,20
ABN AmroHid.prf.c.	6,54	6,57
ABN Amro pref.	70,30	70,70
ACF-Holding c.	61,90	63,50
Albrecht Groep c.	138,20	138,90
Asd Options Tr.	15,40	15,00
Asd Rubber	2,90	2,90
Ant. Verff.	395,00b	
Atag Hold. cert.	144,90	147,00
Atihon Groep	64,00	65,00
Atihon Groep nrc	63,50	63,00
Aut. Ind. R'dam	76,50	76,90

BAM Groep	138,00	138,00b
Balenburg	143,50	143,50
Beers	127,00f	128,00
Begemann Groep	56,50	56,90
Belindo	318,00	318,00
Blydenst.-Will.	30,20	31,50
Boer de Winkels	78,80	78,30
Borsumy Wehry	147,50	149,00
Boskalis c.	49,30	49,00
Brast Beheer	31,40	32,60
Brevaat	10,40	10,60
Burgman-Heybroek	1620,00b	1635,00
Calve-Delft cert.	890,00	890,00
Cap Volmac	20,00	21,00
Cindu Intern.	103,00	103,00
Claudio	317,40	315,00
Content Beheer	28,50	28,40
Credit LBN	44,80	44,90
Crown v. G. cert.	137,00	142,50b
CSM	75,00	77,00
Deft Instrum.	20,00	22,40
Dorp-Groep	45,80	45,00
Draka Holding	42,00	42,00
Econosto	25,70	26,90
EMBA	150,00a	
Ericks Holding	104,00	105,40
Flexinvest Int.	64,00	64,00
Frans Maas cert.	22,50	24,00
Fugro McClelland	37,90	38,30
Gamma Holding	106,80	107,30
Gammara pref.	6,80	6,80
Garzeurli c.	11,80	11,80
Geweke	47,80	49,00
Giessen-de N.	375,00	400,00
Goudsmit	30,00	30,00
Groisler cert.	48,20	47,80
GTT-Holding	182,00	185,00
Hagemeyer	138,50	143,80
HAL Trust B	18,90	18,90
HAL Trust Unit	266,50	269,00
HBB	22,10	22,10
Hes Beheer c.	52,90	52,50
Hoeck's Mach.	80,00	80,00
Holl. Colours	60,30	60,30
Holl. Sea S.	0,32	0,32
Holl. Ind. Mij	62,00	62,00
Hoop EIT bank	10,70	11,20
Hunter D. pref.	2,10	
IHC Caland	39,00	40,00
Internat. Muell.	89,00	88,50
ING	8,18	8,18
Kas-Associatie	70,30	70,00
Kempens & Co	15,20	15,00
Kleine Holding	91,00	91,00
Kondor Wessels	44,90	47,40
KBB	120,80	124,50
Kon. Sphinx	42,80	43,00
Koppelpoort	429,50	429,50
Krasnapolsky	171,00	174,00
Landre & GL	47,50	47,00
Macintosh	60,00	60,00
Maxwell Petr.	182,50	183,50
Moera Enz	1708,00	1715,00
M. Enim Obd-cert.	2180,00	2190,00
Moolen Holding	40,00	40,00
Mulder Boskoop	37,50	37,50

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	105,50	106,40
ABN Amro Amer. F.	82,90	82,70
ABN Amro Eur. F.	94,40	94,60
ABN Amro Far EF.	81,20	82,50
ABN Amro Neth. F.	121,20	122,20
ABN Amro rent div.	161,70	161,80
Aegon Aandelen	51,20	51,40
Aegon Sparpools	5,10	5,40f
Albollar BF c.	32,60	32,60
Alf. Fondsenbez.	286,50	292,00
Alliance Fund	11,00	10,10
Amvarel	109,00	108,50
Asian Pac. F.	68,00	68,30
Asian Tigers F.	126,00	127,20
Asia Select F.	128,50	128,50
Austro Hung. F.	7,10	7,20

2.10	Bemco RentSel.	65.00	65.00
	Bever Holding	4.70	5.00
91.10	CL-Adm.Fonnds	105.50	106.00
108.80	CLN Ob. Div. F.	120.20	125.20
16.40	CLN Ob. Waardef.	137.40	137.60
63.70	Delta Lloyd Inv.	37.70	38.80
55.70	DP America Gr.F.	37.00	37.20
196.00a	EGF Investm.	171.80	171.80
55.10	Eng-Holl Bel.Tr.	37.80	38.00
5700.00b	Eng-Holl Bel.Tr.	19.50	19.30a
21.40	Eng-Holl Bel.Tr1	10.60	10.60
143.30	Envir Growth F.	48.00	48.00
143.30	Esmeralda part.	43.80	43.80
92.00	Eur. Ass. Trust	9.70	9.80
79.50	EMS Growth Fund	110.60	110.60
95.70	EMS Income Fund	107.00	107.00
93.00	EMS Offsh. Fund	113.50	113.50
295.00	EOE Index Fnd	456.00	463.00
14.50	Euro Growth Fund	68.50	69.00
47.60	Euro Spain Fund	8.00	8.00
39.60	Far East Sel.F.	22.80	23.00
39.60	Gim Global	69.70	69.70
63.00	Groenigraat	1.36	1.36
103.00b	Holland Fund	91.60	93.00
4.75	Holl. Eur. Fund	66.30	67.20
49.00	Holl. Obl.Fonds	141.50	140.00
57.00	Holl. Sel. Fonds	103.90	104.20
43.80	Holl. Sel.Fonds	103.90	104.20
15.20	Hooge Huis Hypf.	13.50	14.00
35.00b	ING Bnk Dutch Fnd	65.90	66.20
17.40	ING Bnk Gldm.Fnd	59.22	59.22
17.40	ING Bnk Glob.Fnd	58.30	58.60
149.80	ING Bnk Himm.F.	40.10	40.20
150.80	ING Bnk Spaard.F.	102.40	102.40
75.50	ING Bnk Rentegr.F.	140.60	140.70
21.00b	ING Bnk Vastg.Fnd	26.20	26.20
17.00	Innovest	80.50	81.20
94.80	Interbonds	542.00	548.00
44.90	Interfekt 500	30.80	30.80
	Interfekt 700	42.00	44.50
84.20	Investa part.	82.80	84.00
18.50	IS Himmal Fund	23.10	22.50
113.80	Jade Fonds	232.70	234.80
11.00	Japan Fund	24.50	24.80
67.00	Jap. Ind. Alpha F.	7050.00	
	Jap.Sect.Rat.Yen	5400.00	
	Korea Pac.Tr.F.	14.50	

Bij wie hoeft u aan de kassa niet te schrikken?

Klantenkeuze met vaste prijs.

300 ARTIKELN DEFINITIEF IN PRIJS VERLAAGD.

Limousin slagers-kroketten 30% vlees, + 80 gram per stuk	6.19	Laum drop smaakloos, 120 gram	2.49
Verre patat frites 750 gram	69	V.d. Meulen Melba toast standaard pak 100 gram	99
Naturel aardappel 525 gram	7.98	Wiskind of sinas 100 gram	1.39
Limousin slagers-kroketten 30% vlees, + 80 gram per stuk	2.99	Versnutt Canova 100 gram	3.45
Verre aardappel 525 gram	1.39	Om tot All Color Vloetbaar kies 1 liter	7.59
Sausje maïs 100 gram	99	W.C. deend pastina 100 gram	2.99
Klein flesje bier 1 liter 100 gram	3.45	De dik dik bleek matras 1 liter	1.39
Verre aardappel 525 gram	1.39	Alpazekent 100 gram	3.45
Limousin slagers-kroketten 30% vlees, + 80 gram per stuk	1.39	H. Linders 100 gram	99
Verre aardappel 525 gram	69	Philips matras 100 gram	99
Verre aardappel 525 gram	69	Levenswiel magere 100 gram	49
Verre aardappel 525 gram	1.49	Lutia halvarine 100 gram	1.99
Verre aardappel 525 gram	99	Lutia 25 100 gram	99
Verre aardappel 525 gram	85	Brickla Fermette 100 gram	2.65
Verre aardappel 525 gram	2.29	De Lee magere vognut 100 gram	1.29
Verre aardappel 525 gram	1.79	Prinzess verse 100 gram	1.49
Verre aardappel 525 gram	1.69	Prinzess verse 100 gram	99
Verre aardappel 525 gram	1.59	Mona Franse magere 100 gram	1.99
Verre aardappel 525 gram	99	Mona Bie garde 100 gram	2.98
Verre aardappel 525 gram	2.59	Mona Yoki Doki 100 gram	2.69
Verre aardappel 525 gram	1.99	Idina komkommer 100 gram	1.98
Verre aardappel 525 gram	99	Groot braadharing 100 gram	2.69
Verre aardappel 525 gram	1.39	Beckers bami of nasi 100 gram	1.35
Verre aardappel 525 gram	1.49	Tirma candybars 100 gram	0.79
Verre aardappel 525 gram	2.79	3 halen, 2 betalen!	
Verre aardappel 525 gram	1.99	Perfekt appelmoes 100 gram	79
Verre aardappel 525 gram	1.00	Was knäckebröd goudbruin 100 gram	1.68
		Oma's rozijnencake 100 gram	2.39



Heeft u dat ook wel eens, dat u snel boodschappen gaat doen en bij de kassa toch even schrikt van het bedrag? Bij Jan Linders hoeft u daar niet bang voor te zijn. Want daar zijn honderden artikelen definitief in prijs verlaagd. Dus niet voor een week, maar vast laag voor langere tijd. Grote en kleine merken, altijd vertrouwd en goed. Allemaal merken van uw eigen keuze en dus regelmatig op uw boodschappenlijstje staan. U herkent ze aan het roze spaarvarkentje in onze winkels. Uw kassabon kan dus alleen nog maar reuze meevallen.

DEZE WEEK EXTRA VOORDEEL!
D.E. Roodmerk koffie
bonen, sneltfilter of
grove maling,
pak a 250 gram 2.69 **2.50**

Perfekt Gelderse rookworst
350 gram + 50 gram
gratis = 400 gr 2.99 **2.50**
Honig Mie
pak a 500 gram 1.99 **1.69**

DEZE WEEK EXTRA VOORDEEL!
Perfekt appelmoes
flik a 850 gram 0.99 **79**

Was knäckebröd goudbruin
pak a 200 gram, volkoren of
lichtgewicht
pak a 250 gram 1.98 **1.68**
Nu 30 cent voordeel: **1.68**

Oma's rozijnencake
pak a
400 gram 2.99 **2.39**

DEZE WEEK EXTRA VOORDEEL!
Gouda's Glorie margarine
pak a
250 gram 0.69 **49**

Honig soepen kies uit 4 smaken,
pak voor 6 borden 1.29 **98**
Nu 31 cent voordeel:

Linera 30+ kaasplakjes
pak a
125 gram 2.59 **1.99**

Limousin puur malse
ribblappen
1 kilo 23.80 **18.90**

Onze slagers-bami speciaal
direct op tafel
1 kilo 9.40 **6.95**

Herle malse
kippeboutjes
LET OP! 1 kilo **5.00**

Magere speklapjes
met zwoerd
1 kilo 10.50 **5.95**

Limousin malse
entrecôte
per 100 gram nu **2.79**

Limousin slagers-kroketten
30% vlees, + 80 gram per stuk 1.15
5 halen, 4 betalen!

Onze eigen boerenkoolstamp-
pot met spekblokjes
1 kilo 6.95 **5.95**

VEES-IDEE VAN DE MAAND

Franse Brie-burger
met verse roombrie 60%
+ 100 gram per stuk
Nu 3 stuks voor **3.90**

Grote Franse
bloemkool
+ 1050 gr **2.69**

Verre
patat frites
750 gram **1.98**

Verre
aardappel-
schijfjes
525 gram **1.98**

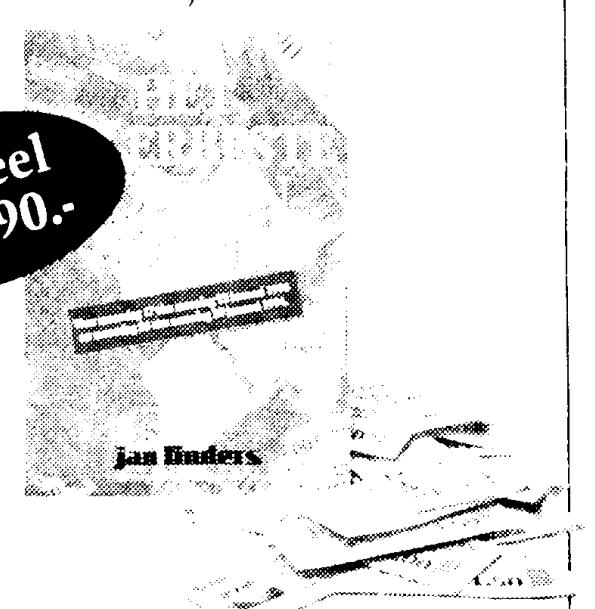
Sappige Griekse
sinaasappelen
draagt a
3 kilo **4.45**

Basismaaltijden hutspot
zuurkool of boeren-
kool 1 kilo 3.95 **2.95**

Akties zijn geldig tot en met
zaterdag 22 januari '94

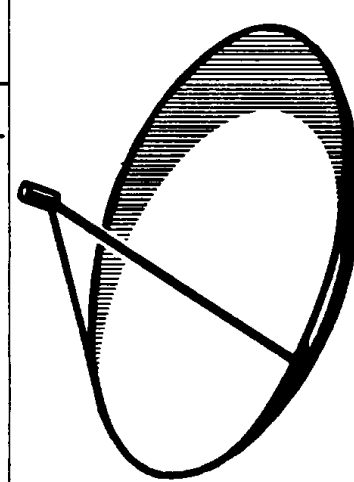
Na het succes van vorig jaar.
Het Allerbeste Bonnenboekje ook in 1994.

Maak deze week gebruik
van het eerste Allerbeste
Bonnenboekje van het
nieuwe jaar.
In twee weken
kunt u ruim 190,-
besparen.
Heeft u nog geen Bonnen-
boekje van onze caissiers
ontvangen, dan moet u er nu
beslist naar vragen.
Het scheelt u meteen tientallen
gulden op o.a. Ariel, Lux,
Pampers, Olvarit en Beckers.



jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



Nederland 1

Avro/Ncrv/Ikon
07.00 Journal.
07.07 Alles Kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 Black Beauty.
07.30 ONTBIJ TV. Met om 8.00 Journal.
08.31 Topscore met Ted de Braak. Wordspel.
09.00 Journal.
09.07 Via Ria. (herh.).
10.00 Total work out.
10.16 (TT) Vrouw-zijn.
11.07 Het kinderziekenhuis. (herh.).
11.38 Wereld van verschil. (herh.).
12.03 Overal en nergens. The five blind boys of Alabama. (herh.).
12.28 Nederland zingt. (herh.).
13.00 (TT) Journal.
12.54 CDA. (herh.).
13.00 (TT) Journal.
13.07 Studio sport. (herh.).
14.35 Van gewest tot gewest. (herh.).
15.05 Shadows and light. (herh.).
16.00 (TT) Journal.
16.08 Dinges. Spelprogramma.
16.38 Prettig weekend. Nederland. Cultuur-toeristisch magazine.
17.30 Topscore met Ted de Braak. Wordspel.
17.55 Hoe laat begint het schilderij. 18.01 Charlie Chaplin. Komisch filmpje.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afli.: Dood.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuus. Informatief kindermagazine.
18.59 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afli.: The bowling show.
19.25 Ja natuurlijk in vogelvucht. Magazine met onverwachte en opmerkelijke bijzonderheden uit de vogelwereld.
20.00 (TT) Journal.
20.24 Kenmerk. Actualiteiten.
20.56 Werelden: Sporen over de breuklijn. Documentaire over een treinstrek door Oost-Europa.
22.56 Wilde ganzen.
23.02 Maigret. Misdaadserie. Afli.: Maigret in de verdediging.
23.53-23.58 Journal.

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00-13.07 en 15.08 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Buitenechtelijke zaken (Foreign affairs). Nederlands-Canadees-Argetijnse soapserie.
Marcello's informatiebronnen waarschuwen hem voor verhoogde activiteiten bij de douane, juist nu raketonderdelen van hem voor verschepping opgeslagen staan.
15.35 The world of survival. Natuur-filmserie over de leefwijze van diersoorten over de hele wereld.
Afli.23 : Slangen en adelaars.
16.00 Samson. Kinderprogramma.
16.45 Mega Top 50. Popmuziek.
17.25 Wings. Comedyserie. Afli.6 : Verzoening met een bajesklant.
17.50 De Staatsloterijshow op lokale. (herh.).
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journal.
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal. Beelden van de Open Australische tenniskampioenschappen en aandacht voor de presentatie van de TVM (wielrennen).
18.50 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.
Daphne doet een poging Frank onder vier ogen te spreken en Ed Couwenberg helpt Elizabeth met het zoeken naar een woning. Renée Couwenberg probeert een afspraak te maken met haar vader, maar Ed heeft heel andere dingen aan zijn hoofd.
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Wordspel.
19.55 Married with children. Comedy. Afli.: Een waardevol stuk schroot.
20.25 Police Academy II - Their first assignment. Amer. comedy uit 1985.
21.45 Veronica film & video.
22.20 Comedy house. Afli.3: Simon Bligh & Harry Hill.
22.50 Emotions. Erotisch program.
23.05 Blej Normaal thuis.
Special rond de Achterhoekse rockgroep Normaal.
23.25 P.C. zakelijk en creatief. Afli.2.
23.55-24.00 Journal.

Nederland 3

Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.45-09.55 Beestenboerderij. Afli.1.
10.00-11.06 Bio-Bits onderbouw. Afli.1-3.
15.30 Studio Sport. Beelden van de Open Australische tenniskampioenschappen met o.m. samenvattingen van de partijen Siemerink-Edberg en Eltingh-Rafter.
17.30 ■ Villa achterwerk: The Ad-dams family. Amer. comedyserie.
18.00 Journal.
18.17 Da's lachen. Tekenfilms.
18.25 Comedy op 3: Taxi. Amerikaanse comedyserie. Afli.: Beter 10 vaders in de hand...
Elaine vraagt of de jongens een dagje op haar zoonlijke laten letten. De taxichauffeurs staan hier nogal huiverig tegenover, want ze zijn een beetje allergisch voor kinderen.
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.25 Police rescue. Engels-Australische serie. Afli.: Lift 16.
Na een aardbeving zit Nipper samen met een aantal andere mensen vast in de lift. De spanning is te snijden en Nipper onderneemt een levensgevaarlijke actie.
20.20 (TT) Het zonnetje in huis. Comedy. Afli.4: Reisje naar Parijs.
20.50 Twee voor twaalf. Spel.
21.30 Golden palace. Amer. comedyserie. Afli.: Een lach en een traan.
22.00 (TT) Journal.
22.15 Sportjournaal. Beelden van de Open Australische tenniskampioenschappen, van het EK kunstrijden in Kopenhagen en aandacht voor de presentatie van de TVM wielervedig.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.03 Impact: De goede voornemens van Douwe B. en Hans K.
Documentaire over twee gedetineerden, die een jaar lang gevolgd werden.
23.50 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten.
23.55 EK Kunstrijden. Schaatskampioenschappen in Kopenhagen.
00.55-01.00 Nieuws voor doven.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Pinocchio.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Tineke's wereld. (herh.).
14.00 Koken met sterren. (herh.).
14.30 General Hospital. Amerikaanse soapserie.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 Avondnieuws.
19.20 Weer. Door: John Bernard.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 De vakantieplan.
21.40 Vrouwenvleugel. Nederlandse dramaserie.
22.35 No mercy. Amerikaanse speelfilm uit 1986. Met: Richard Gere, Kim Basinger, Jeroen Krabbé e.a.
00.25 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.10 As the world turns. (herh.).
01.55 General Hospital. (herh.).
02.40 Nachtprogramma.

RTL5

08.30 Quantum thuiswinkel.
10.00 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
17.00 Happy days. Amer. comedy.
17.30 MacGyver. Amer. politiserie.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 Miami Vice. Amer. politiserie.
20.00 RTL acht uur nieuws.
20.30 RTL weer.
20.35 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie.
21.30 Herman's head. Amerikaanse comedy.
22.00 RTL sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 RTL Late nieuws.
23.15 Midnight caller. Amer. serie.
00.10 De draagmoeder. (herh.).
00.40 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.10 Quantum thuiswinkel.
04.10 RTL text.



● Richard Gere in 'No Mercy' waarin Jeroen Krabbé debuteert. (RTL4 - 22.35 uur)

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.20 Noubouba. Kinderprogr. 17.20 California dreams. Amer. serie. Afli.23 : Sly's invite. 17.50 Monsieur Belvedere. Amer. serie. Afli.29: Le secret de Marsha. 18.15 L'empire des médias. Spelprogramma rond de media. 18.50 Servi chaud. Gev. magazine. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.10 Autant savoir. Magazine. Vandaag: Desir contrainé d'enfant. 20.35 Soif d'en sortir. Tv-film uit de serie C'est mon histoire. 21.35 Scoubidou. Serie. Vandaag o.a. Yves Duteil, Pascal Daniel en Pierre Delanoë. 22.35 Coup de film. Filmmagazine. 22.45 Weerbericht en laatste nieuws. 23.05-23.10 24 H sur les marchés. Beursberichten.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.00 EK Kunstrijden op de schaats. Vrije kür voor heren. 22.30-23.05 Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.35 Weerbericht. 12.40 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. Canadese serie. (herh.). 13.30 Bouillon de culture. Cultureel magazine. 14.50 Magellan. Wetenschappelijk magazine voor de jeugd. 15.05 Viva. Magazine. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. 16.30 Comment ça va? 16.50 Kookrubric. 17.05 Une peche d'enfer. Jongerenmagazine. 17.40 Evasion. Toeristisch magazine. 18.10 Questions pour un champion. Spelprogr. 18.30 Nieuws. 18.55 Presse hebdo. Overzicht van de weekbladen. 19.00 Des chiffres et des lettres. Spelprogr. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Nord sud. Magazine. 20.30 Tell quel. Magazine. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.40 Savoir plus. Magazine. 22.55 Viva. Magazine. 23.55 Nieuws. 00.20 Sept jours en Afrique. Actueel weekoverzicht. 00.35 Intérieur nuit. Magazine. 01.05 Clip postal. 01.35 La chance aux chansons. 02.15 Reves d'Afrique. 02.45 Contact. 03.15 Orient sur Seine. 03.25 Espace francophone. 03.55 Performances. Magazine. (herh.). 04.25 Reflets: Images d'ailleurs. 05.20 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nancy. Sonny e Co. 12.25 Che tempo fa. 12.30 TG1-Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 14.00 55 l'agenda di Uno per tutti Sommario del pomeriggio. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 TG1 - bollettino della neve. 18.15 Ai confini dell'aldilà. 19.00 Don Fumino. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 TG1 Sport. 20.40 Lui E. Peggio di me. 22.35 TG1. 22.40 La Donna Esplosiva. 00.10 TG1 - Note. 00.40 Oggi al Parlamento. 00.50 DSE - Sapere. 01.20 84 Charlie Mopic. 02.50 TG1-Replica. 02.55 Sotto il Segno della Scorpione. 04.25 TG1 - Replica. 04.30 Stazione di servizio. 05.00 Diverimenti.

BBC 1

07.00 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newscroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 intern. hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

crusher. 17.20 Popeye and son. 17.30 Sloggers. Serie. 18.00 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. (herh.). 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Top of the pops. 20.30 EastEnders. soapserie. 21.00 Health and efficiency. comedyserie. 21.30 Wildlife on one. Vandaag de wilde kat uit Schotland. 22.00 nws. 22.30 Crimewatch UK. 23.15 Question time. 00.15 Crimewatch UK update. 00.25 Jonathan Ross presents. 04.00-04.30 BBC Select. (herh.).

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 Schooltv. 13.50 Business matters. 14.20 Fiddlely Foodle bird. 14.30 Johnson and friends. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. Aansl.: Schooltv. 15.20 Play it safe! Tips. Afli.: House fires. 15.30 Advice shop. 16.00 nws. Aansl.: Westminster live. 16.50 nws. 17.00 Today's the day. 17.30 People of the valley. Soapserie. 18.00 Kunstrijden op de schaats. EK. 19.00 Posse from hell. Amer. western uit 1961. 20.30 Regionale progr.'s. 21.00 Big science. Afli.2. Met o.a. psychologen in Californië, die beweren dat je van het luisteren naar Mozart intelligent wordt. 21.30 Documentaireserie over de geschiedenis van de roos. 22.00 Great railway journeys. Serie reisverslagen over beroemde treintrajecten. 22.55 Kunstrijden op de schaats. EK met ijsdansen en een samenvatting van de vrije kür voor paren van gisteren. Aansl.: Sarajevo - a street under siege. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. Cultureel magazine. 01.00-02.35 ■ The prowler. Amer. speelfilm uit 1951.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Eurofun. (herh.). 09.30 Biathlon. Wereldbeker. Live. 13.00 Auto- en motorsportmagazine. 14.00 Kunstrijden op de schaats. EK. Live. 17.00 NHL IJshockey. Magazine. 18.00 Euroski. Wintersportmagazine. 19.00 Kunstrijden op de schaats. EK. Live. Met in de pauze Eurosportnews. 22.30 Boksen. 23.30 Basketball. Europese clubkampioenschap voor heren. 01.00-01.30 Eurosportnews.

NBC Super Ch.

05.30 NBC Nightly news. 06.00 Super show. 06.30 NBC Nightly news. 07.00 ITN World news. 07.15 European business today. 07.30 CNBC business tonight. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC Nightly news. 09.00 Super show. 12.00 World business. 13.00 Today. Actualiteitenrubric. 14.30 The money wheel. Financiële nieuws. 18.00 Today. Actualiteitenrubric. 19.00 ITN World news. 19.30 On the air. 20.00 Now. Talkshow. 20.30 FT Reports. 21.00 Disaster chronicles. Documentaireserie over natuurrampen. 22.00 ITN World news. 22.30 Eur. business today. 22.50 US Market wrap. 23.00 The Tonight Show with Jay Leno. Talkshow. 00.00 Real personal. Talkshow. 00.30 NBC Nightly news. 01.00 Equal time. Actueel discussieprogr. 01.30-02.00 The law and Mr. Jones. Amer. serie. Met: James Whitmore e.a.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Ingo. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. : Pip Dann. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Music Non-Stop. 20.00 Seattle special. 21.30 The pulse. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Party zone. 02.00 Marjane van der Vlugt. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newscroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 intern. hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

05.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt-tv-serie met elk half uur Heute.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. (herh.).
09.45 ● JOYrobic. Ochtendgym.
10.00 Heute.
10.03 Gesundheitsmagazin Praxis.
11.00 Heute.
11.03 Das schönste Kleid der Welt. Tv-film. (herh.).
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 eene meene moppel. Magazine.
14.30 Das Geheimnis des 7. Weges. Serie. Afli.: Gebruistagpläne.
15.03 Tagesschau.
15.03 Schmidbauer! Talkshow.
16.00 Tagesschau.
16.03 Stich der Woche. Satirisch.
16.30 ARD-Sport extra. Tennis: Nieuws van de Australian Open.
17.00 Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 ARD vor acht.
17.50 Regionale informatie.
17.55 Tagesschau-Telegramm.
18.25 Feuer und Flamme. serie.
18.25 Marlenhof. serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Der Fahnder. serie.
19.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Monitor. Reportages.
20.59 Tagesthemens-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersrpt.
21.03 Adelheid und ihre Mörder. Duitse serie. Afli.: Kleine Fische.
22.00 (TT) Sag die Wahrheit. Spelprogramma.
22.30 Tagesthemens.
23.00 Klempner am Gehirn - Neurochirurgische Versuche. Reportage over de ethische en praktische problematiek rond hersen-transplantaties.
23.45 Vier x Herman. Amerikaanse comedyserie. Afli.: Hemmungslos.
00.10 Vier Vögel am Galgen (Spikes gang). Amer. western uit 1973.
01.45 Tagesschau.
01.50-01.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Chinesische Kostbarkeiten. Afli.: Blumen der Vier Jahreszeiten.

Duitsland 2

05.55-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Guten Appetit. Culinaire tips.
14.00 Naturwelt. Natuurfilmserie. Afli.: Flussperle in Afrika - Eine Art bedroht ihren Lebensraum. De bescherming van nijlpaarden heeft tot een overpopulatie geleid, waardoor de dieren nu hun eigen leefruimte in gevaar brengen.
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Duitse serie.
14.55 ZDF-Glückstelefon.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Met om:
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afli.: Flip sitzt in der Falle.
15.30 PHH. Jeugdportmagazine. Vandaag een Olympische special vanuit Noorwegen.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische dokterserie.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 ● Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.55 SOKO 5113. Misdaadserie.
18.50 Kurzkrimi: Schicksal der Woche. Afli.: Das Herz des Fängers.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Immenhof. Duits-Oostenrijkse serie. Afli.: Denktzettel für Stefan.
20.15 ● Hiltprade im ZDF. Muziekprogramma. Gala ter gelegenheid van de 25e verjaardag van de Hiltprade. Gasten: o.a. Dieter Thomas Heck en Truck Brans.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine. Vandaag: De klantvriendelijkheid van de Duitse overheidsinstellingen en de gevolgen van de lage rentestand.
21.45 heute-journal. Discussieprogramma. Vandaag komt de vraag aan de orde of homoseksuelen ook in aanmerking komen als adoptieouder.
23.00 ZDF Sport extra. EK kunstrijden op de schaats, kür voor heren vanuit Kopenhagen.
23.45 Heute.
23.50-01.40 Der Detektiv (The Detective). Amerikaanse misdaadfilm uit 1967.

Duitsland 3 West

08.15 Ski-gymnastiek. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Poetische Landschaftsmalerie. 09.45 Sport-Oldies. Afli.15 : Star 1980 Björn Borg. 10.00 Schooltv. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. Afli.14. 12.30 Wiedersehen mit Otto Graf Lambsdorff. 13.45 Medisch magazine. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Pflanzen - Heiler und Dämonen. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 (TT) Gott und die Welt. 16.30 Cursus natuurkunde. 17.00 (TT) Die Sendung mit der Maus. 17.30 (TT) Als die Tiere den Wald verliessen. 18.00 NRW - Nachrichten. 18.05 KuK - Klön und Klaf. 18.30 Cult. magazine. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.45 Sorry. Afli.3. 20.15 Muster ohne Wert - Kultur im Abseits? 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Monitor im Kreuzverhör. 22.00 ■ The girl hunters. Engelse speelfilm uit 1963. 23.20 Filmpit. 23.30 Michael Braungart. Portret. 00.15 1000 Meisterwerke. 00.25 Nachrichten. 00.35 Tagesschau vor 20 Jahren. 00.50 Tagesthemens. 01.20 Aktuelle Stunde. 04.00-08.15 Ochtendprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Schooltv. 10.35 Non-Stop-Fernsehen. 13.30 Schooltv. 14.15 Rückblende: Documentaire over de zelfverbranding van Jan Palach in Praag. 14.30 Cursus biologie. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Türkei: Land, Leute und Sprache. 15.45 Schlaglicht. 16.15 Wissenschaftsreport. Sonde. 17.00 Cursus natuurkunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 18.00 Als die Tiere den Wald verliessen. 18.25 Unser Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Lindenstrasse. Afli.424. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sport unter der Lupe. 21.00 Nachrichten. 21.15 Politik Südwest. 21.45 Documentaire over de oud-Pruisische stad Koblenz. 22.15 Kultur Südwest. 22.45 Le passage de la pluie. Frans-Ital. speelfilm uit 1969. 00.40 Schlusssnachrichten. 00.55 Non-Stop-Fernsehen.

RTL TELEVISION

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.10 Den of wolves. (herh.). 10.30 The bold and the beautiful. 10.30 Paradise Beach. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 Springfield Story. 13.20 California Clan. 14.10 Days of our lives. 15.00 Ilona Christen. Thema: Meine Eltern trinken. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Arbeitgeber: Kind - Tagesmutter. 17.00 Who the boss? 17.30 Family ties. Afli.: Der Trauzeuge. 18.00 Paradise Beach. 18.30 Das Telefon-Thema. 18.45 RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Verzeih mir. 21.15 Deaf in small dosis. Amer. thriller uit 1993. 23.10 Gottschalk. Late night-show. 00.00 RTL aktuell - Nightline. 00.30 Nachts! Talkshow. 01.00 Tennis. Open Australische kampioenschappen.

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. 09.05 Alf. (herh.). 09.30 Love Boat. 10.25 Bonanza. 11.20 The young and the restless. Afli.: Flug nach Pittsburg. 12.15 Glücksrad. 13.00 Love Boat. Amerikaanse serie. 14.00 Neighbours. Afli.: Der Trauzeuge. 14.30 Alf. Afli.: Die Fernsehfamilie. 15.05 Bonanza. Afli.: Ein Gentleman aus New Orleans. 16.00 Star trek: The next generation. Afli.: Auf schmalem Grat. 17.00 5 mai 5. 17.30 Regionale progr. 's. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Wolffs Revier. misdaadserie. Afli.: Gesühnt. 21.15 Schreimakers live. Weeklijks magazine. Aansl.: TopNEWS. 23.15 Hai. (Shark/Maneater) Amerikaans-Mexicaanse avonturenfilm uit 1969. 00.55 Star trek: The next generation. (herh.). 01.45 Schreimakers fast live. Weeklijks magazine. (herh.). 03.25 Retter. Documentaireserie. (herh.). 04.05 Die Verschworner - Im namen der Gerechtigkeit. (Dark justice) Amerikaanse misdaadserie. (herh.). 04.55 Wolffs Revier. Duitse misdaadserie. (herh.). Aansl.: programma-overzicht.



België/TV 1
15.00 uur - Wild River - (1960-USA) Ambtenaar Montgomery Clift probeert oude vrouw ervan te overtuigen dat ze in verband met een overstroming haar huis moet verlaten. Goed drama van Elia Kazan.

BBC 1
15.15 uur - Mrs. Dalloway Wants to Marry - (1986-USA) Romantisch, luchtig liefdesdrama van George Schaefer over een schatrijke weduwe, Katherine Hepburn, die valt voor de charmes van haar geschiedene joodse dokter.

BBC 2
19.00 uur - Posse From Hell - (1961-USA) Harde western van Herbert Coleman met Audie Murphy en John Saxon.
Ontsnapte criminelen schoppen herrie in vredig dorpje en gijzelen een jonge vrouw. Prachtige natuur-opnamen.

Nederland 2
20.25 uur - Police Academy II: Their First Assignment -

(1985-USA)
Vervolg op 'Police Academy', maar minder grappig. De inmiddels afgestudeerde agenten moeten de orde herstellen in een oude wijk.
Met: Steve Guttenberg. Regie: Jerry Paris.

RTL Television
21.15 uur - Death in Small Dosis - (1993-USA) Thriller van Sondra Locke met Richard Thomas.
Als Nancy wordt vermoord is haar man de hoofdverdachte. Locke debuteerde in 1986 met 'Ratboy' en is Clint Eastwoods filmpartner.

Duitsland West 3
22.00 uur - The Girl Hunters - (1963-GB) De aan lager wal geraakte detective Hamner ontdekt een communistisch complot. Hij probeert het rode gevaar te beteugelen. Detective van Roy Rowland met Mickey Spillane en Shirley Eaton.

RTL4
22.35 uur - No Mercy - (1986-USA) Thriller van Richard Pearce met Richard Gere en Kim Basinger die zich afspeelt in het moeras. Zij worden aan elkaar geketend door Losado. Amerikaans debuut van Jeroen Krabbé als schurk.

Duitsland 2
23.50 uur - The Detective - (1967-USA) Frank Sinatra moet een moordzaak oplossen en tegelij-



● Scène uit het Amerikaanse drama 'Wild River' met onder andere Montgomery Clift (op foto geheel rechts) in de rol van ambtenaar. (België/TV 1 - 15.00 uur).

lijktijd zijn nymfomane vrouw Lee Remick in bedwang houden. Dat geeft hem problemen met zijn chef. Detective van Gordon Douglas.

Duitsland 1
00.10 uur - Spikes Gang - (1973-USA) Western van Richard Fleischer met Lee Marvin en Gary Grimes over de illusie van de westersheid.
Drie boerenzonen in problemen

door een bevriende bankrover. Geweld, actie, soms humor en sentiment.

BBC 2
01.00 uur - The Prowler - (1951-USA) Zenuwlopende thriller van Joseph Losey met Van Heflin en Evelyn Keyes.
Ongelukkig getrouwde vrouw begint een relatie met een agent die het niet zo nauw neemt met de wet.

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 AVRO Radio-journal. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 AVRO Radio-journal. Vervolg. 20.04 Onder-tafel. 22.04 NCRV-Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats. 3.02 Het paradijs. 4.02 Grand disco classique. 5.02-7.00 De gezamenlijk zenders Paesens & Moll-dergat.

Radio 2

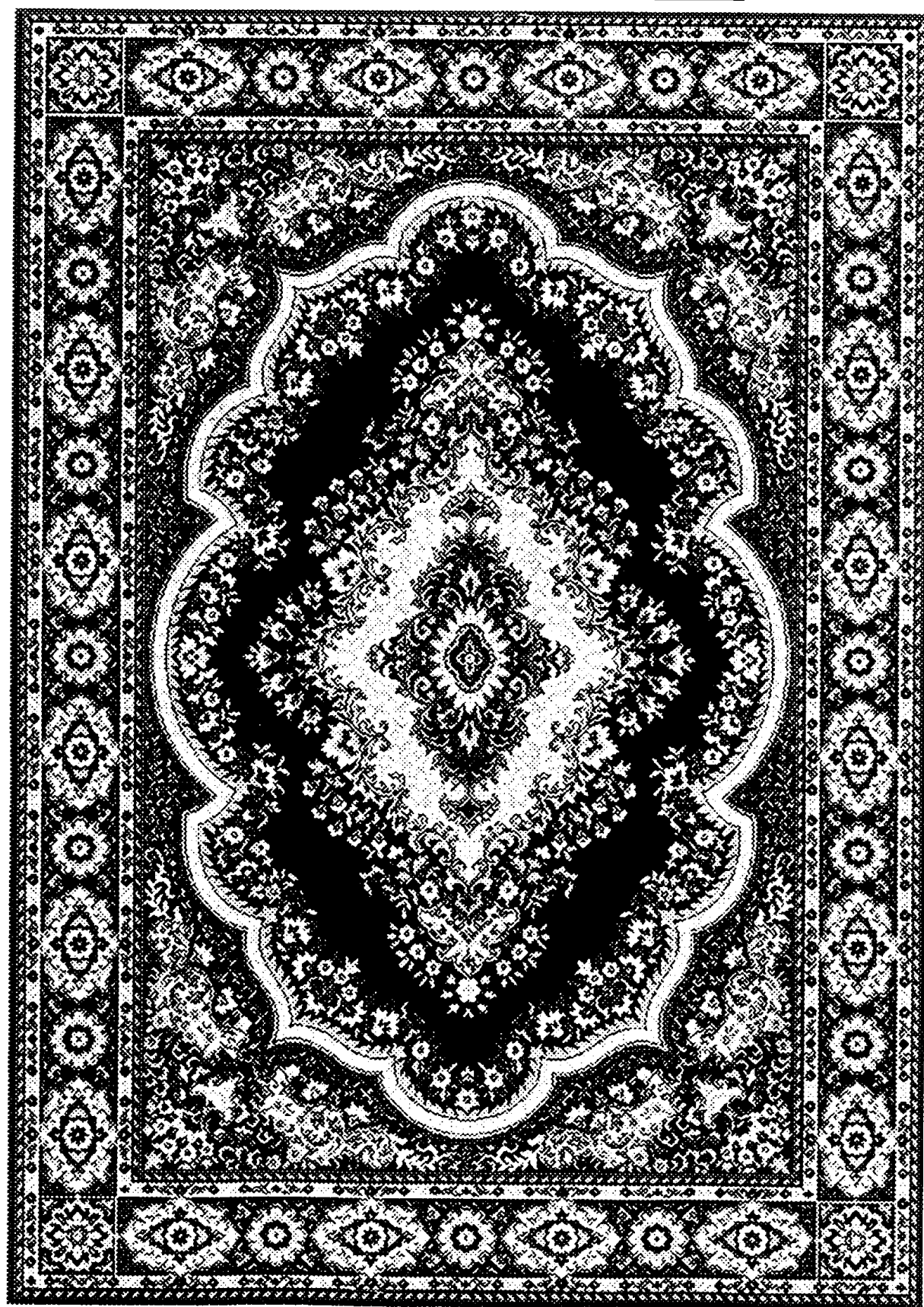
7.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Veverplein. 12.04 't Hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 17.04 Nieuw! Filradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3

6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeids-vitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsip (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercup magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6

OPRUIMING

KARPETTEN



ENORME PARTIJ KARPETTEN
Formaat 170 x 240 cm.
Nu slechts

225,-

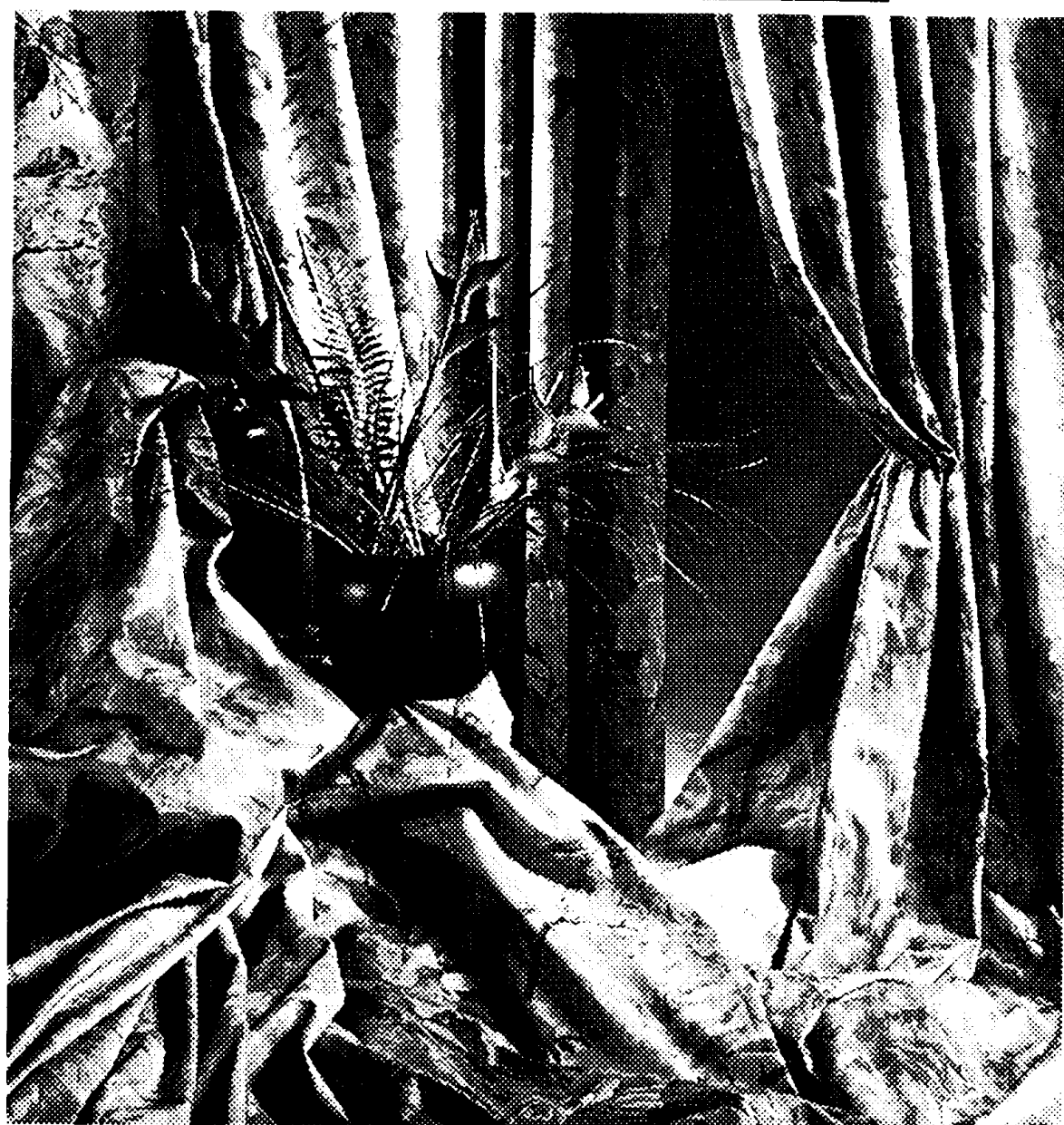
LOUIS DE POORTERE KARPETTEN
Nu met **50%** korting!

TRAPLOPERS



TRAPLOPERS
DE GROOTSTE KEUZE IN LIMBURG!

VITRAGES & OVERGORDIJNEN

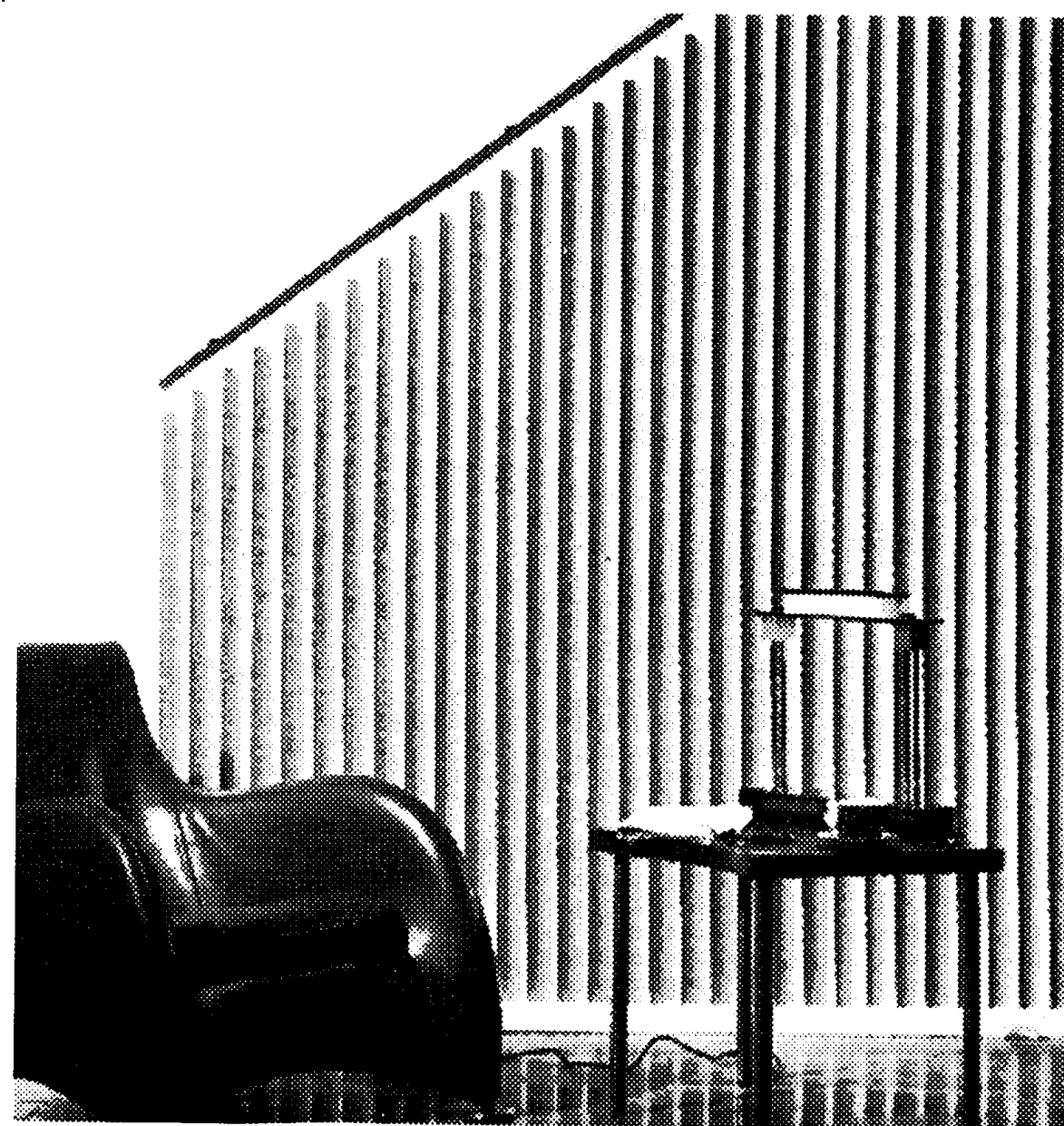


VITRAGES EN OVERGORDIJNEN
Uitlopende kollektie 1993 uitzoeken **50%** korting!

VITRAGES

Honderden coupons nu al voor **5,-** gulden.

VERTICALE LAMELLEN



VERTICALE LAMELLEN
ALLE TOPMERKEN MET KORTING!
ER IS KEUZE UIT EEN RUIME
KOLLEKTIE IN PRACHTIGE KLEUREN!

MEUBELN - SLAAPKAMERS

Industriestraat Sittard
Handelscentrum Bergerweg

Telefoon 046-512843

Gér. Pennings

TAPIJTEN - KARPETTEN - VINYL - ZONWERING
GORDIJNEN - MEUBELN - SLAAPKAMERS
Brandstraat Sittard
Centrum

Telefoon 046-512843

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De door watersnood getroffen provincie Limburg en de gemeenten aldaar waren exact op de hoogte van de kans op overstromingen. Rijkswaterstaat heeft vorig jaar alle gemeenten aan de Maas actuele 'overstromingskaarten' gegeven, waarop te zien was welke gebieden getroffen zouden kunnen worden door overstromingen. Deze informatie was bovendien volledig openbaar voor de plaatselijke bevolking.

Dat schrijft minister Maij-Wegen (Verkeer en Waterstaat) in een gisteren verzonden brief aan de Tweede Kamer. De bewindsvrouw maakt hierin duidelijk dat Rijkswaterstaat geen enkele blaam treft bij de watersnood die

Maij: Limburg was wel degelijk op de hoogte van overstromingskans

de zuidelijke provincie vorig jaar december onverwacht trof.

De kans op overstromingen in het zogeheten 'winterbed' van de Maas (waar duizenden woningen zijn gebouwd) wordt vanaf 1980 door Rijkswaterstaat in 'overstromingskaarten' vastgelegd. Deze informatie komt ook bij de provincie en de betrokken gemeenten terecht, die bij de vaststelling van bestemmingsplannen daarmee rekening kunnen

houden.

Rijkswaterstaat kan echter niet verbieden dat er huizen op het winterbed worden neergezet, behalve wanneer de waterafvoer van de Maas door zo'n 'obstakel' gehinderd zou worden. Het belang van de rivier staat dus centraal en niet dat van de bewoners. Dat laatste is een verantwoordelijkheid van de plaatselijke overheden, aldus Maij. In 1993 zijn de meest actuele 'overstromingskaarten' bij de Lim-

burgse Maasgemeenten ter inzage gelegd voor de bevolking. De minister heeft gisteren de commissie Watersnood Maas ingesteld die maatregelen moet voorstellen om eventuele toekomstige wateroverlast te beperken. De oud-commissaris van de koningin van Zeeland Boertien, is voorzitter van de commissie die voor 1 juli klaar moet zijn met haar werk. De Vlaamse gemeenschap heeft een soortgelijke commissie ingesteld om de watersnood in Belgisch-Limburg te onderzoeken. Over de schaderegeling heeft het kabinet nog geen besluit genomen. De meestbetrokken ministers wachten op de laatste gegevens uit Limburg, waar nog niet alle schadeformulieren zijn verwerkt. Naar verwachting zal het kabinet vrijdag met een voorstel komen.

Kandidaten CD Maastricht voelen zich er ingeluisd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Drie van de vier kandidaten op de lijst Centrumdemocraten in Maastricht beschuldigen Alex Schijns uit Landgraaf, nummer twee van de lijst, ervan hen te hebben misleid. Na het ruimoer bij de presentatie van de lijst in het stadhuis, hebben ze dan ook bedankt voor de eer. De overgebleven kandidaat is de voorzitter van de kring Limburg van de Centrumdemocraten. "Als de anderen niet willen, welnu, dan doe ik het alleen in Maastricht," luidt zijn nuchter commentaar.

Lijsttrekker Guus Thielens laat we-

ten dat hij 'er in is ingeluisd' door papieren te ondertekenen waarmee hij in feite op de lijst is gekomen. Het was maar een formaliteit, had Schijns tegen hem gezegd. Na het indienen van de lijst zou hij zich weer kunnen afmelden. "Achteraf gezien een truc van Schijns om zelf in de raad te komen," legt zijn advocaat De Graaf uit. Thielens heeft vlak na het indienen van de lijst bij de gemeente tevergeefs zijn kandidatuur willen intrekken op basis van misleiding. "Dat is vreemd," reageert Schijns, "want Thielens was vanaf juli vorig jaar bestuurslid van de kring Limburg. Ik ben toen voorzitter geworden. Hoe kan hij zeggen misleid te zijn?"

Ook de kandidaten R. Pelzer en V. Donders hebben zich teruggetrokken. Zij hebben van de advocaat vernomen dat de Kieswet de terugtocht in feite onmogelijk maakt. Pelzer en Donders zeggen ook erg geschrokken te zijn van de herrie die dinsdag in het stadsbestuur ontstond bij de presentatie van de lijst. Zij zeggen, net als Thielens, niet op de hoogte te zijn geweest van de rechts-extremistische en racistische achtergronden van de Centrumdemocraten. Anders waren ze nooit met deze partij in zee gegaan. Zij zijn het overigens wel eens met de tien programmapunten die hun werden voorgeschoteld.

Daarin staan alleen positieve zaken als het bestrijden van dierenleed en het terugdringen van de criminaliteit. Ook kunnen zij zich vinden in de hulp aan ondernemers in verband met de nieuwe Ziektewet, aanstelling van meer langdurig werklozen als banenpooler en de registratie van ouderen zodat deze op de hoogte kunnen worden gebracht van de faciliteiten waarover ze kunnen beschikken. Voorzitter Schijns kan zich niet voorstellen dat de mannen zo geschrokken zijn. "Vooral Raymond Pelzer, dat is een goede kikker, die niet zo gauw schrikt."

De advocaat van Thielens verklaart dat de kandidatuur niet ongedaan kan worden gemaakt door middel van een kort geding. "De betrokkenen zijn er, een beetje naïef misschien, wel degelijk ingetund. Ze waren slecht geïnformeerd over de Centrumdemocraten, hoe ongelooflijk dat ook bij velen moge klinken," aldus de advocaat.

Protest tegen dagopvang 40 zwervers

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Buurtbewoners verenigd in het Actiecomité Wijk Schuttersveld zijn gekant tegen opvang van dak- en thuislozen in de voormalige marechausseekazerne aan de Prins Hendriklaan in Brunssum. Er komt daarin een sociaal pension voor ruim veertig dak- en thuislozen met psychische problemen. De omwonenden die een handtekeningactie zijn gestart, vrezen dat de veiligheid in de buurt in het geding is. Om de buurtbewoners die overlast vrezen van de zwervers tegemoet te komen komt de ingang van het pension te liggen aan de Prins Hendriklaan en niet vlak aan de bebouwing van het Schuttersveld. Volgens wethouder Goof Janssen heeft Brunssum nadrukkelijk ook een taak om iets aan het probleem van de dak- en thuislozen te doen.

Met het sociaal pension wil de gemeente Brunssum in navolging van andere gemeenten in de regio ook een bijdrage leveren aan het probleem van zwervers in de Oostelijke Mijnstreek. De voorziening past in het streven van het Streekgewest Oostelijk Zuidlimburg om een samenhangend netwerk in de regio op te zetten voor daklozen. De groep zwervers in de regio met ernstige geestelijke problemen, ongeveer tachtig personen, viel tot dusverre tussen wal en schip. Welzijnswerk en gezondheidszorg in de regio zijn niet toegerust op een goede begeleiding van juist deze groep zwervers. De voorziening in Brunssum moet die leemte opvullen. De gemeente Brunssum houdt vanavond om 19 uur in het gemeentehuis een informatiebijeenkomst over de geplande dagopvang van zwervers.

(ADVERTENTIE)



Fellini Tropical Weekend
Vrijdag 21 januari
Zaterdag 22 januari
Corona Extra
MEXICO NUMBER ONE BEER

Gemiddelde strop door watersnood rond 45.000 gulden per bedrijf Schade agrariërs 22 miljoen

Van onze verslaggever

ROERMOND - De schade aan Limburgse land- en tuinbouwbedrijven als gevolg van de watersnoodramp eind 1993 bedraagt ongeveer 22 miljoen gulden. LLTB-voorzitter ir. Koos Koolen baseert het bedrag op de definitieve taxaties van de schade-experts van Interpolis/Hagelunie. Tot gisteren hadden zij 70 procent van het aantal schademeldingen afgehandeld. In totaal kwamen er bij de LLTB in Roermond 507 schademeldingen binnen, waarvan 45 van agrariërs in het Gelderse en Brabantse deel van het stroomgebied van de Maas.

Exact zal de schade pas over maanden kunnen worden vastgesteld. In de land- en tuinbouw is dat complexer en tijdrovender dan in andere sectoren. "Lichte Koolen gisteren toe tijdens een persconferentie op het Landbouwhuis in Roermond. "Zo is op dit moment nog niet te zeggen welke de gevolgen zullen zijn voor de aspergesvelden die blank hebben gestaan. Het betrof dertig ha. Evenmin is te overzien welke de gevolgen zullen zijn van het slijb waarmee boomkwekerijproducten zijn besmeurd."

Het zwaarst getroffen zijn glastuinbouwbedrijven. Bij de top-drie zitlen bedrijven met een schade van zes ton tot meer dan een miljoen. In totaal neemt de glastuinbouw acht miljoen voor haar rekening. In de veehouderij zijn varkenshouderijen het zwaarst getroffen. Ongeveer de helft van de biggen overleefde de evacuatie niet. Andere liepen griep op. Zeugen verwierpen.

De gemiddelde schade per bedrijf schommelt rond de 45.000 gulden. Tot welk bedrag het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij zal vergoeden, is nog niet bekend. "Wij hopen zo dicht mogelijk hebben hoe dan ook minimaal een jaar nodig om weer op de uitgangspositie van voor de watersnoodramp te komen."

Het ministerie heeft zich garant gesteld voor de gelden die vijftien gedupeerden moeten opnemen om een faillissement te voorkomen. Het betreft een herfinanciering, die zonder borgstelling van de overheid niet door de banken zou zijn verleend. De LLTB rekent erop dat minister Bukman zijn belofte nakomt en dat zijn ministerie de kosten van de taxaties voor haar rekening zal nemen.

In opdracht van de LLTB zette Interpolis/Hagelunie 28 taxateurs in. Koolen schat dat die kosten tussen de drie en vijf ton zullen liggen.

Koolen hoopt dat de voortvarendheid die de LLTB bij het in beeld brengen van de schade aan de dag heeft geleid navolging bij de overheid vindt. "Tot nu toe is echter nog geen dubbelje binnen."

Zie verder pagina 12

Extra geld voor boeren

NedCar ontwerpt
produktiepersoneel

dat aan de
lopende band
blijft buigen

punaise

● De 66 brandweerlieden van de Maastrichtse brandweer leren momenteel het water op een andere manier kennen dan voor hen tot nu toe gebruikelijk was. Zij worden namelijk opgeleid voor het vaarbewijs. De officiële opleiding bestaat alleen uit theorie maar instructeur René Bemelmans vindt dat zijn leerlingen ook in de praktijk moeten worden geschoold. Op de foto ligt de motorboot, waarop lesgegeven wordt, nog in de haven. De echte praktijklessen vinden plaats op de Maas. Op 9 april moeten zij het examen afleggen. De opleiding krijgen de brandweerlieden op een motorboot. Volgens de wet dient de bestuurder van een motorboot die langer is dan 15 meter of sneller is dan 20 kilometer per uur, over het zogenoemd 'klein vaarbewijs' te beschikken. René Bemelmans (op de foto in het midden met baard) die al 14 jaar in Maastricht een vaarschool exploiteert, werd aangezocht voor de opleiding. Hij is tevens loods op de Westerschelde.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)

Pick-Up
DIËK
KWAAK

Bij Van Leest krijg je nu klinkende munt voor je oude LP's! Per LP* geeft Van Leest je f 2,50 korting op elke CD naar keuze vanaf f 39,95. Maximaal twee LP's per CD, dus maximaal f 5,- korting. Klinkt goed hè!

vanLeest
COMPACT DISCS
Heerlen, Saroleastraat 56

* Mits ongebroken en met de originele hoef. Korting wordt niet kontant uitgekeerd.

Vier jaar geëist voor aanslag op baas

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT - "Ik heb mijn vrouw vergeven en ik dank God op mijn blote knieën dat het zo is afgelopen." Chef-monteur Huub S. (43) uit Gulpen zei het gisteren in zijn laatste woord voor de rechtbank in Maastricht met een brok in de keel. Zijn vrouw met wie hij zich al weer heeft verzoend, luisterde op enige afstand aangedaan mee.

Een happy-end werd het nog niet. Eerder namelijk had officier van justitie mr. L. Ummels vier jaar celstraf gevraagd voor de aanslag die Huub op 12 oktober op zijn baas Wiel pleegde. Een aanslag die volgens raadsman mr. Hiddema slechts het gevolg kon zijn van de omstandigheden, zodat hij de rechtbank vroeg S. te ontslaan van rechtsvervolgning wegens psychische overmacht. "Hij was zo overspoeld door de wetenschap dat zijn vrouw hem drie jaar had bedrogen met uitgerekend de baas die hem vernederde en koeiendeerde, dat hij zichzelf niet meer was," aldus de raadsman.

Huub S. die op 11 oktober hoorde dat zijn vrouw drie jaar lang het bed had gedeeld met zijn baas en hem voor die man wilde verlaten, greep op 12 oktober in zijn wapenkuis twee wapens en schoot daarmee korte tijd later zijn baas in zijn eigen werkplaats in Heerlen neer. Zeven schoten doorboorden gelaat en lichaam maar Wiel overleefde de aanslag.

Gisteren bleek dat de man nog ernstige psychische ('ik heb nachtmerries') en lichamelijke klachten ondervindt van de aanslag.

Koel en zakelijk behandelde voorzitter mr. J. Bergmans van de rechtbank gisteren het dossier in deze niet alledaagse strafzaak, waarin zelfs de psychiater niets kon vinden bij de dader, die hij beschreef als een keurige, hardwerkende man die zich inzette voor zijn gezin. Hiddema vond echter dat de psychiater desondanks in zijn onderzoek had aangegeven dat Huub S. zichzelf niet was toen hij na een doornachte nacht naar zijn werk reed. "Ik weet eigenlijk niet meer wat ik wilde. Eerst dacht ik aan zelfmoord, later vond ik dat ik Wiel op de knieën moest krijgen en hem alles had moeten laten opbiechten," aldus Huub S. Uitspraak over veertien dagen.

Europese prijs RL-onderzoekster

MAASTRICHT - Drs. C. Cuypers, assistent in opleiding epidemiologie aan de Rijksuniversiteit Limburg heeft de derde prijs voor jonge onderzoekers gewonnen, beschikbaar gesteld door het farmaceutisch bedrijf Schering-Plough. Cuypers verdient de onderscheiding met haar onderzoek dat zij vorig jaar tijdens een wetenschappelijk congres in Florence presenteerde. In het onderzoek heeft zij bekeken of smog negatieve effecten heeft voor de ademhaling van jonge scholieren. Daaruit bleek dat in de winter geen negatieve gevolgen te ontdekken waren, maar in de zomer wel kleine veranderingen in de longfunctie optraden, die evenwel niet leidden tot luchtwegklachten.

Geen geld, dan kopieermachine

BRUNSSUM - Een kopieermachine is een aardige vergoeding voor het weigeren van vijftig gulden ziektegeld, moet een 36-jarige man uit Brunssum hebben gedacht. Toen hem op het gemeentehuis in Brunssum dit tegod aan ziektegeld werd geweigerd, nam de man uit woede een kopieermachine mee. In het gemeentehuis verklaarde hij nog dat de machine moest worden gerepareerd, maar bij de uitgang liep hij tegen de lamp. Tegenover de politie verklaarde hij dat het niet zijn bedoeling was om de kopieermachine te stelen.

Zes jaar cel voor ontsnapte

MAASTRICHT - De rechtbank in Maastricht heeft de 29-jarige J. van der L. uit Eindhoven gisteren veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf. Ze acht de man schuldig aan vrijheidsberoving en gijzeling van bewaarden van de strafinrichting De Geerhorst in Sittard. Van der L. ontsnapte in april vorig jaar met vijf andere gedetineerden uit De Geerhorst. Buiten de gevangenis beroofden zij enkele automobilisten van hun wagens waarmee de zes vluchten. De officier van justitie mr. R. Beaumont had negen jaar tegen Van der L. geëist.

Tot 1 februari geen mest uitrijden

ROERMOND - Zelfs het Zuiveringschap Limburg raakte in de doolhof van mestregelingen het spoor bijster. In zijn persbericht over de illegale gierlozingen, gisteren in deze krant, werd vermeld dat tot 15 februari geen mest mag worden uitgereden. Volgens de persvoorlichter van de LLTB, Leo Huijs, geldt dat verbod tot 1 februari.

Drugsdealers aangehouden

MAASTRICHT - Tijdens een controle gistermiddag in het 'junkenparkje' in Maastricht heeft de politie twee drugsdealers aangehouden. Een 23-jarige Amsterdammer en een 20-jarige inwoner van Rotterdam werden betrapt tijdens het verkopen van verdovende middelen. Op diverse plaatsen in het parkje werden overigens aanzienlijke hoeveelheden harddrugs aangetroffen. De aangehouden verdovende middelen hebben een straatwaarde van ongeveer 6500 gulden.

Overal tankstation

HAANRADE - Het Avia-tankstation aan de Meuserstraat in Haanrade-Kerkrade is gisteravond even voor half zeven overvallen. Onder bedreiging van een pistool heeft de 51-jarige eigenaar de inhoud van de kassa aan de overvalvergeving. Het gestolen bedrag is onbekend. De dader sprak in Kerkrads dialect. De man vluchtte in de richting van de Hagenroderstraat, waar vermoedelijk een vluchtwagen heeft gestaan. De politie vraagt getuigen contact op te nemen.

Twintig miljoen voor giro 777

ROERMOND - Op het speciale giro-nummer 777 van het Rode Kruis was tot en met woensdag 20 miljoen gulden aan particuliere giften binnengekomen voor de gedupeerden van de overstromingen in december. In totaal heeft het nationaal rampenfonds 38 miljoen gulden voor hulp aan slachtoffers. Het giro-nummer 777 blijft tot eind februari open voor giften.

Van den Bergh met emeritaat

HEERLEN - Prof. dr. Hans van den Bergh, hoogleraar cultuurwetenschappen aan de Open Universiteit in Heerlen, gaat met ingang van aanstaande vrijdag met emeritaat. Zijn afscheidsrede heeft de titel 'Waardering van kunst en cultuur'. Na afloop van de academische zitting die om 15 uur begint zal een ronde-tafelgesprek plaatsvinden onder leiding van Adriaan van Dis.

o/z

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – De uitspraak van raadsman mr. J. Goumans in de zaak tegen ex-burgemeester Vossen dat verslaggever Joep Dohmen van dagblad De Limburger in die zaak een informant was van justitie, is volstrekt toelaatbaar. Dat heeft zijn advocaat mr. J. Adelmeijer gisteren gezegd voor het hof in Den Bosch.

Daar diende het hoger beroep dat Goumans had aangespannen tegen een uitspraak in kort geding, waarin uitgeverij Maatschappij De Limburger en de verslaggever al in het gelijk werden gesteld: Goumans moest zijn bewering, middels een aan het ANP te sturen persbericht, herroepen. Adelmeijer eiste gisteren dat De Limburger het vonnis van het hof openbaar maakt.

Volgens Adelmeijer is het een principiële zaak om te weten in hoeverre een advocaat vrij is om aan te voeren wat hem goeddunkt ter verdediging van zijn cliënt in een openbare strafzaak. „Alles,” volgens Adelmeijer, „mits hij zaken aanvoert in het kader van de behartiging van de belangen van de verdachte en op voorwaarde dat hij niet volstrekt

onnodig de belangen van anderen aantast.”

Met de bewering dat verslaggever Dohmen informant was van justitie, zou Goumans niet over de schreef zijn gegaan. „Hij noemde één van de mogelijkheden toen justitie in het bewuste proces gebruik maakte van een anonieme getuige. Nu Goumans

die mogelijkheid onderbouwde door te wijzen op onder meer de aanwezigheid van de verslaggever bij de huiszoeking bij Vossen, heeft hij alleen zijn plicht als advocaat gedaan,” meende Adelmeijer.

Advocaat mr. J. Koster van De Limburger en van Dohmen herhaalde nog eens dat Goumans

willens en wetens de journalistieke integriteit van De Limburger en van Joep Dohmen als verslaggever in het bijzonder heeft aangetast, zonder dat hij daarvoor enige steun vond in de stukken over de zaak. „Als er ook maar de suggestie wordt gewekt dat er belangenverstrengeling bestaat tussen pers en het Openbaar Ministerie, dan treft dit de pers in het hart.”

Koster: „De motivering voor de anonimiteit van de getuige was dat Vossen de integriteit van personen onvoldoende zou respecteren. Dat wist Goumans. Alleen daaruit al kon hij afleiden dat die informant dus geen journalist was. Want die behoeven niet bevreesd te zijn voor kwetsing van hun integriteit door burgemeester Vossen.”

Uitspraak op 23 februari.

Getuigenverhoor in faillissement Thissen

Curator sluit stappen tegen Brunssum niet uit

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Curator Ed Prickartz in de faillissementszaak van aannemer Ton Thissen sluit niet uit dat de gemeente Brunssum onrechtmatig heeft gehandeld tegen deze ondernemer. Een voorlopig getuigenverhoor moet hem daarover duidelijkheid verschaffen. Of Prickartz daarna juridische stappen onderneemt tegen de gemeente zal afhangen van de uitkomst van dat verhoor.

Prickartz wil in de faillissementszaak van Thissen (en niet tegen Thissen zoals gisteren abusievelijk in de kop van het krantartikel werd vermeld) dat onder anderen burgemeester Henk Riem en oud-burgemeester Louw Hoogland van Brunssum en burgemeester John van Dijk van Vaals onder ede worden verhoord. Ook enkele Brunssumse wethouders alsmede ambtenaren wil de curator oproepen voor het getuigenverhoor. Thissen senior en junior worden eveneens onder ede verhoord. Een datum is nog niet bekend.

Aannemer Thissen ging afgelopen jaar failliet. Hij moest zijn deuren sluiten nadat de gemeente Brunssum hem in 1992 uitsloot van werk. Uitsluitingen van Thissen over vermeende corruptie van plaatselijke bestuurders en ambtenaren waren voor de plaatselijke politiek aanlei-

ding om hem van werk uit te sluiten. Medio 1992 nam de raad een motie van de fractie Burger aan. Thissen uit te sluiten. Met ondernemers die het Brunssumse bestuur en ambtenaren verdacht maken zonder bewijzen te leveren worden geen zaken meer gedaan, stond in de motie. De aannemer kreeg gemiddeld jaarlijks een miljoen aan opdrachten van de gemeente.

Prickartz wil nu weten of Thissen een constante financiële relatie met de gemeente onderhield. Tevens gaat Prickartz na of de gemeente bij de uitsluiting op enig moment onrechtmatig heeft gehandeld tegen de inmiddels failliet verklaarde aannemer. In dat verband gaat zijn interesse vooral uit naar een besluit dat het college een jaar geleden zou hebben genomen. Besloten zou toen zijn de uitsluiting van Thissen op te heffen. In de praktijk heeft de aannemer daar echter niets van gekregen. Een ander punt waar Prickartz vraagtekens bij zet is de bekendmaking van de uitsluiting aan de aannemer. Volgens Prickartz staat niet vast of Thissen officieel op de hoogte is gebracht van een uitsluiting van werk.

Thissen uitte onder meer de beschuldiging dat een oud-ambtenaar van de gemeente Brunssum steekpenningen zou hebben aangenomen. Burgemeester Riem deed naar aanleiding daarvan overigens aangifte bij justitie.

Samenwerking van onderwijsinstituten

Van onze verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT – Vijf instituten voor internationaal onderwijs in Nederland en de Landbouwwetenschappen Wageningen moeten gaan samenwerken. Onder hen bevindt zich de Maastricht School of Management. De samenwerking komt de kwaliteit van het onderwijs en onderzoek aan de instellingen ten goede. Als de samenwerking van de grond komt, dan kunnen de instellingen rekenen op een bijdrage van drie miljoen gulden van minister Pronk van Ontwikkelings-samenwerking.

Dat heeft staatssecretaris Cohen van onderwijs gisteren de Tweede Kamer in een brief laten weten. Cohen volgt grotendeels het advies dat de commissie-Wolfson vorig jaar uitbracht over de vijf instituten, waar circa duizend studenten uit ontwikkelingslanden een wetenschappelijke opleiding volgen. De commissie werd ingesteld op verzoek van de Tweede Kamer, en heeft onderzocht hoe de verhouding tussen de instellingen, het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen en dat van ontwikkelings-

samenwerking het best geregeld kon worden.

Vier van de vijf instituten kunnen niet zelf een doctorstitel verlenen, maar moeten dat doen via de landbouwwetenschap van een andere universiteit. Het Institute of Social Studies (ISS) in Den Haag had als enige van de instituten wel die mogelijkheid en behoudt die.

De andere instituten zijn het International Institute for Infrastructure, Hydraulic and Environmental Engineering in Delft, het Institute for Housing and Urban Development Studies in Rotterdam, het International Institute for Aerospace Survey and Earth Sciences in Enschede en de Maastricht School of Management.

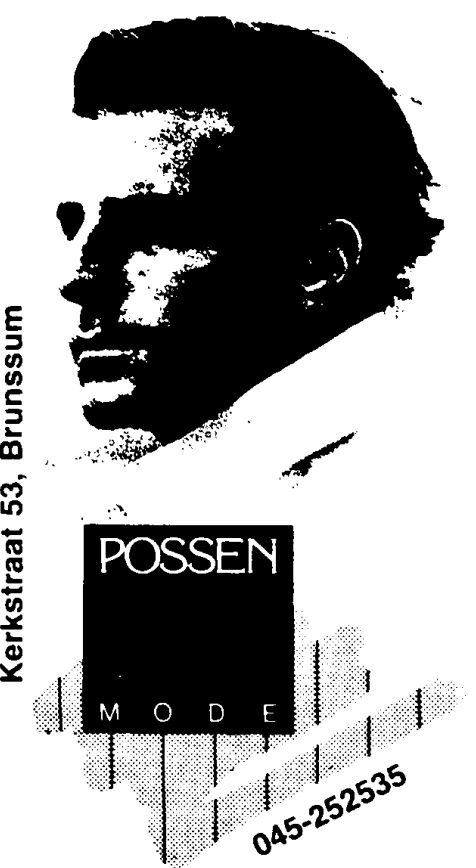
Uitspraak van Van Rooy maakt weinig indruk

HEERLEN – Het platform rijksdiensten is niet onder de indruk van de uitspraak van staatssecretaris Y. van Rooy (Economische Zaken) dat er te veel banen in Limburg verloren dreigen te gaan. Tijdens een spreekbeurt voor het CDA in Motel Heerlen kondigde zij dinsdagavond aan dat de kwestie binnenkort met betrokken ministers in het kabinet besproken zal worden. Woordvoerder Koster van het platform rijksdiensten zei gisteren dat wel vaker dergelijke uitspraken zijn gedaan, maar dat ze in concreto niets opleverden. In Zuid-Limburg dreigen 2.025 banen (37 procent) bij de rijksdiensten te verdwijnen en indirect nog eens 1.400.

(ADVERTENTIE)

3 dagen

(donderdag, vrijdag en zaterdag)
de gehele wintercollectie
HALVE PRIJZEN
OP=OP



's Maandags gesloten

Bureau Missiezaken overweegt aansluiting bij landelijke vastenactie

Bisdom Roermond krijgt spoedig inloopcentrum

Vervolg pagina 1

ROERMOND – Binnen drie maanden krijgt het bisdom Roermond aan de Neerstraat 51 een inloopcentrum. Daarin worden ondergebracht een afdeling informatie en documentatie en ook een 'winkel' voor religieuze artikelen en boeken over geloofszaken. Het pand moet nog worden verbouwd. Als beheerder is G. Dieten aangesteld, die tevens is belast met jongerenpastoraal.

Het inloopcentrum maakt deel uit van het Diocesaan Pastoraal Centrum (DPC). Het missiebureau wordt bemand door drs. F. Soeterik, tevens directeur DPC, D. Theelen (adoptie) en S. Rossel (projecten).

Voor de verschillende disciplines van het bureau katechese/evangelisatie heeft Wiertz de volgende functionarissen benoemd: prof. dr. E. de Jong (evangelisatie); dr. M. Damiani, J. Bos en F. Lapoutre (allen katechese, cursussen en algemeen); J. Notten (onderwijs/algemeen); J. Pallandt (katechese); G. Dieten (jongerenpastoraal); M. de Temmerman (roeping/pastoraal) en Fr. van Galen (informatiebulletin De Sleutel).

Wat het bureau missiezaken betreft, is het niet uitgesloten dat er een aansluiting tot stand komt bij de landelijke vastenactie. „Het bisdom Roermond zal die samenwerking niet schuwen, maar 'Roermond' zal wel aan eigen uitgangspunten vasthouden,” aldus bisdom-woordvoerder A. Jansen.

Dat houdt in dat het bisdom Roermond alleen missionarissen wil steunen bij hun evangelisatie. Dat geldt voor alle Nederlandse missionarissen, en dat zijn er drieduizend. „Roermond” wil die gelden niet voor andere ontwikkelingsprojecten inzetten.

Seminarie

Deze week is verder bekend geworden dat het bisdom het pand van het voormalig klein seminarie aan de Swalmestraat in Roermond wil verkopen. Van het aanvankelijke plan om daarin diensten van het bisdom onder te brengen heeft de bisschop afgezien. Die wil hij in panden bij het bisschoppelijk paleis handhaven. Het gebouw aan de Swalmestraat is nog deels in gebruik van justitie, en tot voor kort was daar ook een dienst van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij onderdak.

De gemeente heeft interesse voor het pand en wil daarin woningen of kantoren onderbrengen. Het bisdom wenst daar sociale woningbouw. De Caroluskapel blijft eigendom van het bisdom.

(ADVERTENTIE)

TOTALE OPRUIMING
En het 2e paar
nog eens voor de
1/2 OPRUIMINGSPRIJS
SCHOENMODE CRIJNS
Kouvenderstraat 40
Hoensbroek, 045-211330



Van onze verslaggever

WIJNANDSRAD – Grondeigenaren en agrariërs worden er niet slechter van. In de meeste gevallen, en dat ligt een beetje aan de omstandigheden, gaan zij erop vooruit. Iedereen heeft gelijke rechten.

Met deze slotopmerking besloot ir. T. Thomaes, voorzitter van de landinrichtingscommissie Centraal Plateau, in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade de eerste voorlichtingsbijeenkomst over de herinrichting van dit gebied.

Het Centraal Plateau behelst een gebied van 5700 hectare en ligt geheel of gedeeltelijk in de gemeenten Beek, Meerssen, Nuth, Schinnen, Valkenburg en Voerendaal. Het plan kost 33,5 miljoen en wordt gedragen door het Rijk, provincie, gemeenten en natuurorganisaties.

Aanvankelijk was ook het gebied waar de oostwestbaan van Maastricht Airport is gepland, in het herinrichtingsplan Centraal Plateau

Hoorzitting landinrichting Centraal Plateau

'Grondeigenaar heeft baat bij herinrichting'

opgenomen. Dit gedeelte in Beek is nu uit het plan verwijderd. Voor de oostwestbaan is een apart inrichtingsplan opgesteld.

Raamwerk

Het raamwerk van het landschap is gemaakt. Rekening is gehouden met alle functies die de natuur in het gebied herbergt. Maar voor de meeste toehoorders is het landinrichtingsplan een ver-van-mijn-bed-thema. Als alles meezit, zullen de eerste resultaten pas in 1997 zichtbaar zijn.

In het Centraal Plateau worden vier

boerderijen verplaatst en één benut uit het plan verwijderd. De kavels worden groter, krijgen een betere vorm en daar waar dit mogelijk is, komen zij dichterbij de bedrijven te liggen.

In totaal wordt circa honderd hectare grond van eigenaren afgesnoept. Deze gronden zijn noodzakelijk voor de aanleg van wegen en het verbeteren van de waterbeheersing. Als voor deze gronden geen vervangende grond kan worden aangeboden, dan krijgt de eigenaar een vergoeding.

De problematiek van de bodemero-

sie wordt in het plan meegenomen. De akkerbouwgronden worden voorzien van een groenstrook met daarop planten en bomen. De reservaatgebieden die worden gecreëerd, hebben een belangrijke natuurwaarde. Aan natuurorganisaties wordt 306 hectare grond overgedragen, waarvan 83 hectare is bedoeld als natuur-ontwikkelingsgebied.

Bermen

Verder komen in het gebied 59 waterbuffers en zestien nieuwe bosjes, voornamelijk op hellingen. Zo'n 128 kilometer aan bermen wordt geplant, waarvan 68 kilometer met hagen. Door het herinrichten van beekjes en het opruimen van puin dat in het verleden in de beekdalen is gestort, wordt bereikt dat het water weer vrijuit kan meanderen.

Naast het Centraal Plateau, is ook de inspraak van het herinrichtingsplan Mergelland-Oost gestart. Tot eind maart kunnen mensen eventuele bezwaren tegen beide plannen indienen.

'Sjaak Baars was een glibberige aal voor justitie'

Voorwaardelijke celstraf gevraagd tegen ambtenaar

DEN BOSCH/EIJSDEN – „Justitie wilde in de jaren tachtig tegenbouwer Sjaak Baars heel graag vangen, maar hij was als een aal zo glibberig zodat het vrijwel onmogelijk was hem te vangen.” Dat zei advocaat-generaal mr. A. Franken bij het hof in Den Bosch gisteren in de hoger beroepszaak tegen de van corruptie verdachte ex-provincie-ambtenaar Piet D. (52) uit Eijsden.

Mr. Franken reageerde daarmee op het betoog van advocaat mr. Th. Hiddema, die opnieuw de stelling verdedigde dat het Openbaar Ministerie in Maastricht Baars indertijd bewust heeft laten lopen ondanks de zekerheid dat hij al jaren voor miljoenen 'uitdeelde' aan ambtenaren en bestuurders in ruil voor werk en daarom ook de feiten heeft laten verjaren. Mr. Franken eiste overigens tegen D. gisteren negen maanden gevangenisstraf geheel voorwaardelijk en een boete van 10 miljoen voor de belastingontduiking. Zij vond wel degelijk bewezen dat D. als ambtenaar had moeten weten dat wegenbouwer Baars niet voor

niets de aflossingen van een lening van D. indertijd overnam.

Piet D. die ten tijde van de feiten in 1984 hoofd van het bureau economische infrastructuur was en als zodanig veel met werkgrunning en aanbesteding van doen had, was in Maastricht tot negen maanden cel, waarvan zes maanden voorwaardelijk veroordeeld. Baars heeft inmiddels een klacht bij de Raad van Discipline ingediend omdat hij vindt dat Hiddema hem beschuldigt van feiten waarvoor hij niet eens is of wordt vervolgd.

Hiddema vroeg het hof gisteren de

zaak niet ontvankelijk te verklaren en deed een beroep op de ongelijke berechting. Hij verwees daarbij naar het arrest in de Janmaat-zaak, waarin ook de kleine plakkers van de CD waren vervolgd maar de grote vis buiten spel bleef.

In een soortgelijke zaak kreeg een 48-jarige ex-wethouder van Echt in november zes maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. Deze man nam een borgstelling aan voor een krediet van 70.000 gulden van Baars.

Het hof onder voorzitterschap van mr. P. Hendriks heeft al in november gezegd dat gezien de lange tijd

dat de zaak onder de rechter is geweest een uiterst mild vonnis is te verwachten.

D. zei gisteren dat indertijd met Baars geen duidelijke afspraken waren gemaakt over terugbetaling. Toen hij in 1989 werd opgepakt door de FIOD had hij snel toegegeven om weer aan het werk te gaan in zijn toen nieuwe baan bij de Stichting Heuvelland, die hem inmiddels per 1 januari heeft uitgekocht.

Reisje

D. gaf wel toe dat hij in 1986 een goedkoop reisje met Baars naar

Londen had gemaakt. „Baars kon via DSM aan goedkope reizen komen, dat was bekend. Er stond niets tegenover,” deed Hiddema de zaak af. Tijdens een verhoor heeft Baars echter ook gezegd dat 'hij nooit iets uitgaaf zonder dat er werk tegenover moest staan'.

Langdurig gingen advocaat-generaal en advocaat met elkaar in de clinch over de vraag of justitie indertijd toch niet de plicht had te vervolgen. De aanwezige FIOD-medewerkers Scheres en Haenen verklaarden in elk geval dat er steeds overleg met justitie was geweest en dat Baars in juli 1991 nog eens ondervraagd was. Op de dag echter, 11 februari 1992, dat D. en C. werden gedagvaard, bleek de termijn om Baars te vervolgen verjaard. „Vreemd blijft het, maar voor Baars die dag jarig was, wel een mooi cadeau,” aldus Hiddema.

Piet D. heeft intussen het 'geleende' bedrag van bijna 40 miljoen terugbetaald aan Baars en de schuld aan de fiscus vereffend. Hij zei dat daarvoor zijn huis had moeten verkopen.

Uitspraak op 2 februari.

„Mijn eerste kwartaal als bestuursvoorzitter moest ik al meteen verlies melden. Dat was absoluut klote.” Simon de Bree nam tweehonderd dagen geleden het roer over van Hans van Liemt bij DSM. Hij heeft in die zes maanden geen makkelijke start gehad. Het dieptepunt was wel het negatieve resultaat, erkent hij ruiterlijk: „Dat ga ik niet verpakken in bloemetjespapier.”

in het nieuws

DOOR PETER BRUIJNS

HEERLEN – „Ik klaag nooit,” zegt Simon de Bree. „Vraag het maar na bij mijn vrouw. Klagen lost niets op.” Maar opwinden kan de 56-jarige topman zich wel degelijk. Bijvoorbeeld over het feit dat in Italië chemiebedrijven gigantische verliezen lijden, die vervolgens door de staat worden gecompenseerd. „Er zijn onrendabele bedrijven in Italië die per jaar één miljard overheidssubsidie krijgen. De Nederlandse regering zou via Brussel druk moeten uitoefenen op Italië om te stoppen met die staatsubsidies. Maar in plaats daarvan zit de overheid hier in Nederland te millimeteren over een lullig plafond van tien miljoen gulden voor de fiscale aftrek van onderzoeksactiviteiten. Dat gezeik in Den Haag lijkt nergens op.”

Simon de Bree neemt zonodig geen blad voor de mond als het over overheidsbeleid gaat. Maar behoeft om daar lang over uit te weiden in de krant heeft hij evenmin. „Mijn mening kan ik ook wel rechtstreeks kwijt bij Lubbers en Andriessen.”

Met gemengde gevoelens kijkt De Bree terug op zijn eerste halfjaar aan de absolute top van de DSM-piramide. Na 1982 was 1993 het tweede verliesgevende jaar in de DSM-geschiedenis. „Twee van die jaren in een eeuw lijken mij meer dan genoeg.” Analisten schatten in dat het Limburgse concern vorig jaar ongeveer honderd miljoen gulden in rode cijfers heeft moeten schrijven. Of 1994 beter wordt, valt nog te bezien. Simon de Bree houdt zich nadrukkelijk op de vlakte, omdat één woord teveel meteen tot een schok op de effectenbeurs kan leiden.

DSM zit in alle hoeken waar de klappen vallen: vezelgrondstoffen, kunstmest en kunststoffen voor de auto-industrie: producten waar op dit moment geen cent mee valt te verdienen. Dat

komt voor een belangrijk deel door de zwakke economie en de Europese overcapaciteit. DSM kan voor zijn produkten geen goede prijzen meer vragen. De Bree kondigt aan dat er 'aanvallende acties' zullen komen om zo snel mogelijk het resultaat op te krikken. In de etheen en de kunststoffen gaat het slecht, maar met name in de kunstmest zijn de vooruitzichten zo beoerend, dat DSM in die toch al zwaar afgeslankte divisie binnenkort opnieuw het mes gaat zetten.

Hoewel het nog maar afwachten is of de economie snel verbetert, hoopt De Bree dat DSM dit jaar zonder verlies kan afsluiten. Het bedrijf heeft nu alweer jaren afgeslankt en gereorganiseerd, dat moet dit jaar leiden tot flinke besparingen op de kosten. „Dat zou het verschil kunnen maken tussen een 'rood' of een 'zwart' 1994,” meent de bestuursvoorzitter. „Als de economie aantrekt, zie je dat snel terug in onze resultaten.”

Dat DSM er vroeg of laat weer bovenop zal komen, staat voor De Bree als een paal boven water. „De Europese chemie is een onmisbare, vitale industrie, die wel denken zal oplossen, maar ook klappen kan uitdelen.” Tegelijk erkent De Bree dat die Europese chemie te veel is versnipperd en verspreid. Onder druk van de beroerde omstandigheden onderhandelen alle chemiebedrijven over samenwerkingen. Concerns als Akzo, Shell, ICI, Du Pont en BASF hebben al activiteiten samengevoegd of uitgeruild. DSM probeert dat ook al een paar jaar in met name de etheen en kunststoffen, maar heeft nog geen nieuwe 'vrijer' gevonden. De Bree heeft geen haast. De keuze van een partner moet zorgvuldig gebeuren. Angst dat DSM straks als enige vrijgezel overblijft, heeft hij niet. Want het is altijd nog mogelijk dat DSM een 'alliantie' aangaat met een of meer bedrijven die nu ook al met andere concerns samenwerken.

DSM-topman baalt stevig van verlies

Simon de Bree houdt niet van gemillimeter



● Simon de Bree hoopt dat de kostenbesparingen dit jaar het resultaat kunnen redden.

Foto: DRIES LINSSEN

Het afgelopen halfjaar heeft De Bree ook positieve dingen ontdekt. Hij is bij alle divisies op bezoek geweest en heeft, verspreid over de hele wereld, zo'n zeshonderd DSM'ers gesproken. „Bijna overal waren ze bezig met kostenbesparingen en verbeteringsprojecten. Het gonst in ieder bedrijfs onderdeel van de initiatieven om de schouders eronder te zetten.” De ideeën omtrent de strategie en de reorganisatie Concern 2000 worden

in de onderneming breed gedragen, merkte hij bij rondgang. De Bree is tevreden over die mammoet-reorganisatie. „Adviesbureau McKinsey was laatst verbaasd dat vrijwel alle acties waren geslaagd. Dat hadden ze nog niet eerder meegemaakt.”

Dat door alle afslankingsrondes het 'wij-gevoel' bij DSM op de helling staat, zoals de vakbonden beweren, valt volgens De Bree wel mee. „Het verlies, de

reorganisatie, de sluiting van de ammoniakfabriek en de moeizame lancering van nieuwe produkten hebben geleid tot een zekere bezorgdheid bij het personeel. Het zou ernstig zijn als dat zou hebben geleid tot lijdzaam afwachten. Maar ik denk dat bij de mensen die nu bij DSM werken de betrokkenheid juist groter is. De koers van het bedrijf is duidelijker.”

Dat er hier en daar nog wel wat

te verbeteren valt, bijvoorbeeld op het gebied van de marketing, geeft hij toe, zij het aarzeland. DSM heeft dankzij enorme investeringen de afgelopen jaren een aantal prima produkten zoals dyneema, stanyl, stapron en aspartaam op de markt gebracht, die echter slecht verkochten. Alleen aspartaam begint nu goed te lopen. De Bree schijnt er mee te kunnen leven: „Ondernemen is nu eenmaal risico's nemen.”

in de theaters

● HEERLEN

za. 22/1: muziek: J.J.C. Helder met S. Ilicone Kitty (20.30 uur)
wo. 26/1: dans: Opus One Dans Theater met Alleen op de wereld (19 uur)

● KERKRADE

vr. 21/1: muziek: Astrid Serese met Invation
za. 22/1: muziek: Guido Belcanto met Het Orkest Zijner Dromen met Zee over zonder boot
zo. 23/1: muziek: Alexei Lubimov met Jos van Immerseel

● SITTARD

vr. 21/1: muziek: Limburgs symphonie orkest
za. 22/1: dans: Folkloristisch dans theater met De reizigers (19 uur)
zo. 23/1: variëte: Arno Huibers met De 8ste dag was er de clown (14.30 uur)
di. 25/1: muziek: Rob de Nijs met Tussen jou en mij
wo. 26/1: cabaret: Bart Sultius met Sultius in wonderland

● MAASTRICHT

do. 20/1: muziek: Barok Orkest Nederlandse beschaving (20.15 uur)
vr. 21/1: opera: Nationaal Opera Theater Moussorgsky met Eugen Onegin (20.15 uur)
za. 22/1: muziek: Limburgs Symphonie Orkest (20.15 uur)
zo. 23/1: muziek: Frank Groothof met De toverluis (14.30 uur)
di. 25/1: theater: RO Theater met De groene vogel (19.30 uur)
wo. 26/1: muziek: Amati Ensemble (20.15 uur)

● VENLO

do. 20/1: musical: Bubbling Brown Sugar
vr. 21/1: theater: Het Zuidelijk Toneel met De bedelaarsopera
di. 25/1: opera: Opera Cluj-Napoca met La traviata
wo. 26/1: toneel: Theater Sirkel met Breken

● ROERMOND

do. 20/1: toneel: Tommie
vr. 21/1 za. 22/1: vertier: Bonte avond de veldjmus (20.11)
wo. 26/1: vertier: Bonte avond d'n uul (20.11)

● WEERT

vr. 21/1: muziek: Guido Belcanto met Zeerover zonder boot
za. 22/1: cabaret: sesh Gaaikema met de wereld is stapelgek, nu wij nog
di. 25/1: toneel: Tommie
wo. 26/1: theater: Lenette van Dongen met Mag het wat zachter

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Extra geld voor boeren

Vervolg van pagina 9

ROERMOND – In het bedrag van 22 miljoen is niet opgenomen de schade aan de woonhuizen van de getroffen ondernemers. Die schade zal door de taxateurs van de provincie worden vastgesteld. Ook niet meegenomen zijn de derving en bedrijfsinkomsten, de reddings- en opruimingskosten, de extra veevoerkosten en de schade die aan het milieu is toegebracht.

Om ook in die kosten tegemoet te kunnen komen, heeft de LLTB gesticht een stichting opgericht die daartoe gelden zal inzamelen. De stichting staat onder voorzitterschap van oud-LLTB-voorzitter Pierre van Horen. Een comité van aanbeveling wordt gevormd door de voorzitter van de Katholieke Nederlandse Land- en Tuinbouwbond, drs. Jef Mares; de voorzitters van de bij de KNTB aangesloten stichtingen en de voorzitters van een aantal aan de LLTB gelieerde coöperaties.

Aan de stichting zal de rekening worden overgedragen die de LLTB onlangs voor haar gedupeerde leden opende. Tot gisteren stond daarop een bedrag van 90.000 gulden. Bij de verdeling van de gelden zullen dezelfde criteria worden aangelegd als door het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij. De stichting zal zich ook belasten met de verdeling van overige aanbiedingen, zoals veevoer.

Met het oog op de verkiezingen zal de LLTB er bij het CDA op aandringen om in haar verkiezingsprogramma ook maatregelen rond het beheer van inundatiegebieden op te nemen. Voorts zal er bij de provincie en gemeenten op worden aangedrongen om de rampenplannen te herzien. „Daarin komen agrarische bedrijven niet voor,” aldus Koolen. „Zij zullen daarin ook een plaats moeten hebben.”

(ADVERTENTIE)

Ook met carnaval

**MOOI
MIDDELBURG
in Zeeland**

Een drie-daags arr. in het vier-sterren hotel Arneville.
Aankomst op vrijdag of zaterdag.

Dit arrangement is incl. uitgebreide ontbijtbuffetten en diners in ons rest. L'Amuse.

Prijs p.p. op basis van 'n twee-persoonskamer

250,-

U kan nog een dag verlengen voor slechts 25,- p.p.
Bel voor informatie en brochure 01180-38456.

streeksgewijs

journaal kort

HEERLEN

● In het Palomacentrum, Gasthuisstraat 19, wordt zondag om twee uur een discussiemiddag gehouden met als thema: 'Samenleving tussen twee culturen'.
● De gemeente houdt dinsdag 25 januari om acht uur in gemeenschapshuis Heksenberg een informatie-avond over de reconstructie van de Heerenweg.
● In het kader van het thema 'Artsen zonder Grenzen' geeft dr. Van den Bijl maandag (19.30 uur) een dia-lezing in Open Huis.
● Het Groene Kruis OZL begint in februari weer met een afslankcursus.

BRUNSSUM

● De muziekschool houdt vanavond om half acht een leerlingenuitvoering in muziekschool Brunssum-Noord.
● Joep Peeters geeft zondag om 14 uur les in Jazz bij de Oude stijl-jazzclub in het Casino.
● In De Burcht wordt zondag van 11 tot 17 uur een snuffelmarkt gehouden.
● De Vrouwen Initiatief Groep geeft cursussen 'Alternatieve Geneeswijzen' en 'Bouwen aan je zelfvertrouwen', 252955.
● D'66 houdt vanavond om half negen openbaar fractieberaad in café Keulen, Schinveldestraat 3.

VOERENDAAL

● Het FNV Voerendaal houdt maandag (19.30 uur) de jaarvergadering. Adres: Hogeweg 74.

KERKRADE

● De fractie Burgerbelangen houdt vanavond van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke locaties.



● René Shumann feliciteert de stralende Patty Hanssen. Zij won de hoofdprijs van de actie Kindertelefoon.

Foto: DRIES LINSSEN.

Patty wint hoofdprijs

HEERLEN – De 12-jarige Patty Hanssen (Geleen) kreeg uit handen van René Shumann een portable kleurentelevisie met afstandsbediening uitgereikt in het scoutingsgebouw Bekker-veld in Heerlen.

Het was de hoofdprijs in een actie van de Kinder- en Jeugdtelefoon (KJT) waarbij kinderen en jongeren werden opgeroepen om een telefoon in elkaar te knutselen en bovendien de slagzin 'Als

ik met mijn telefoon de Kinder-telefoon bel, dan...' af te maken. Naast Patty Hanssen wonnen Emilie Nieten de eerste prijs (een walkman), Edwin Heusch en David Wysockanski de tweede prijs (een rugzak). De prijsvraag is een onderdeel van de publiciteitsactie van de KJT om de mogelijkheden van de telefoondienst nog meer onder de aandacht van kinderen en jongeren te brengen.



● Prins Martin I



● Prins Patrick I



● Prins René II

carnaval

HEERLEN

● Stadsprins Sjeff III houdt zondag van 19 tot 21 uur receptie in het Grand Hotel aan de Groene Boord.

● Prins Ed II van de Heksenbergse Vasteloavends Vereniging houdt zaterdag van 19 tot 21 uur receptie in het gemeenschapshuis Heksenberg. Aansluitend is prinsenal.

● Martin Vermeegen gaat als prins Martin I de narrestaf zwaaien over de Heymennekes. Zaterdag houdt hij vanaf 18 uur receptie in café Old Mac, Roebroekweg 44.

● CV De Beeren houdt zaterdag om 20.11 uur de prinsproclamatie in café De Kegelbaan, Maasstraat 10.

De nieuwe prins houdt zaterdag 29 januari van 19.30 tot 21 uur receptie.

● Deelnemers aan de carnavals-optocht van Heerlerheide op maandag 14 februari, kunnen zich zondag 23 en 30 januari van 11 tot 13 uur en vrijdag 4 februari van 20 tot 22 uur aanmelden in de Roodhuud, Bokstraat 53.

● Patrick Starman (41) is de nieuwe vorst van de Soepelmeele Heerlerbaan. Hij is getrouwd en vader van een kind. Hij zit in de automatisering en brengt zijn vrije tijd door met voetballen, de computer en herca-werkzaamheden. Zaterdag om 20 uur houdt prins Patrick I receptie in Het Drieliuk.



● Prins Jos I

KERKRADE

● Deelnemers aan de grote optocht op maandag 14 februari kunnen zich op de donderdagen 20 en 27 januari vanaf 20 uur aanmelden in café Goebbels aan de Markt.

● De Veldkretsen hebben René van Kessel (31) uitgeroepen tot prins René II. Hij is gehuwd, heeft een dochter en werkt als uitvoerder. Zijn vrije tijd besteedt hij aan handballen.

VOERENDAAL

● CV De Naate houdt zaterdag vanaf 19.49 uur de prinsproclamatie in Huize Laurentius.

KLIMMEN

● CV De Molmuus houdt zon-



● Prins Hans III

dag om 11.11 uur dameszitting in zaal 't Köppelke.
Zaterdag vanaf 20 uur kunnen de voorverkoopkaarten voor de herenzitting op 30 januari worden afgehaald.

HOENSBROEK

● Jos Lipsch is de nieuwe prins van de Bistroyanen '77. Prins Jos I geeft zaterdag vanaf 19.30 uur receptie in Ons Trefcentrum. Tevens wordt Peter Hendriks gehuldigd vanwege zijn 11-jarig presidentschap.

SIMPELVELD

● CV De Woëtsj-joepe heeft Hans Leunissen (37) uitgeroepen tot prins Hans III. Hij is werkzaam in de staalbouw en is carnavalist in hart en nieren.

ONDERBANKEN
Commandant Pierre Severens van de Vrijwillige Brandweer Onderbanken neemt per 28 februari ontslag. Hij wordt opgevolgd door Willem Spaetgens die werkzaam is bij de politiebasiseenheden Brunssum-Onderbanken.

Ruim een jaar geleden kwam Severens in het nieuws omdat een zevental brandweerlieden hem niet meer als commandant accepteerde. Zij verweten hem onder meer dictatorial gedrag. De brandweerkwestie die daarna ontstond leidde tot grote politieke spanningen in Onderbanken en tot het ontslag van wethouder Riet Cremers-Koekkoek. Zelfs de vaststelling van de gemeentebegroting 1993 kwam er tijdelijk door in het gedrang.

Om de gemoederen bij de brandweer tot rust te brengen werd Willem Spaetgens aangesteld als mentor van het brandweerkorps, dat daarop weer voltallig aan de slag ging. De verantwoordelijkheid bleef bij Severens, die echter geen bevelvoerende taken meer uitvoerde. Die kwamen bij de bevelvoerders te liggen.

Volgens Pierre Severens heeft de brandweerkwestie niets te maken met zijn ontslag. „Toen ik 55 werd kon ik er uit. Maar ik ben toen op verzoek van het college van Onderbanken aangebleven tot dat in

een goede opvolging was voorzien. Dat is nu gebeurd, dus kan ik me met een gerust hart terugtrekken,” aldus Severens. Hij was met enige jaren onderbreking bijna twintig jaar commandant van achtereenvolgens de brandweer van Schinveld en Onderbanken.

De gemeente Onderbanken ziet de opvolging door Spaetgens als een logische stap om de tijd te overbruggen naar regionalisering van de brandweer. Ook Spaetgens krijgt geen bevelvoerende taken.

Milieu-inspectie tegen hoeveelheid vliegias Nievelsteen

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – De Regionale Inspectie Milieuhygiëne maakt, net als de gemeente Kerkrade en buurtbewoners, bezwaar tegen de ontwerpbeschikking voor steenfabriek Nievelsteen in Eygelshoven. De inspectie heeft met name kritiek op de hoeveelheid vliegias die Nievelsteen wil opslaan op haar terrein.

De ontwerpbeschikking die de provincie voor steenfabriek Nievelsteen heeft opgesteld gaat uit van de opslag van 80.000 ton vliegias op het terrein tussen de Wolfsweg en Rimburchweg in Eygelshoven. De Raad van State oordeelde vorig jaar dat Nievelsteen aan een opslag van 4.000 ton genoeg heeft om continu te kunnen draaien.

Volgens de Regionale Inspectie Milieuhygiëne is 80.000 ton genoeg voor een productie van bijna 5,5 jaar. „Dan is het geen opslag meer van grondstof, maar een (verpakt) bewaren van afvalstoffen,” meent de inspectie. De toegenomen hoe-

veelheid vliegias zou vooral te maken hebben met de uitbreidingsplannen van Nievelsteen. De steenfabriek heeft op het aanpalende Julliarrein een stuk grond aangekocht.

De milieu-inspectie plaatst verder vraagtekens bij de wijze van opslag van het vliegias en van melafsluk, een tweede stof die Nievelsteen in stenen wil gaan verwerken. De gemeente Kerkrade vraagt zich vooral af of de provincie wel kan controleren of Nievelsteen zich aan de regels houdt, zo werd vorige week duidelijk. Buurtbewoners maken daarnaast nog bezwaar tegen het aantal van driehonderd vrachtauto's die per week door de Wolfsweg zullen rijden.

Gedeputeerde Staten zal alle ingebrachte reacties beoordelen bij het vaststellen van een definitieve vergunning voor Nievelsteen. Daartegen kan bij de Raad van State in beroep worden gegaan.

Opnieuw inhoud offerblok gestolen

NUTH – De offerblok van het kapelletje aan de Hellebroek in Nuth is maandagavond voor de tweede maal in korte tijd vernield bij een inbraak. Het hangslot van het offerblok werd vernield en de inhoud van ongeveer 25 gulden ontvreemd.

Dronken chauffeur plaag voor politie

NUTH – De politie van Nuth heeft dinsdagnacht een achtervolging moeten inzetten om een 36-jarige dronken automobilist uit Heerlen aan te houden.

De politie ontdekte de man op de Randweg in Nuth, maar kon hem pas aanhouden op de Akerstraat-Noord in Heerlen. Bij de wilde achtervolging overtroefde de Heerle naar verscheidene malen de verkeersregels.

Politie bekeurt 22 hardrijders

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft gistermiddag tussen half een en half twee een snelheidscontrole gehouden op de Maas-trichterlaan in de gemeente. Van de 120 gecontroleerde auto's reden er 22 te hard.

De hoogst gemeten snelheid bedroeg 80 kilometer per uur. Op de Maas-trichterlaan geldt een maximumsnelheid van 50. De overtreeders krijgen een acceptgiro in de bus.

'Plan oud-Voerendaal' stapsgewijs uitvoeren

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Raadslid Guus Mertens van de fractie Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) vindt dat het kernplan oud-Voerendaal stap voor stap moet worden uitgevoerd. Het plan van het college heeft volgens Mertens te veel haken en ogen.

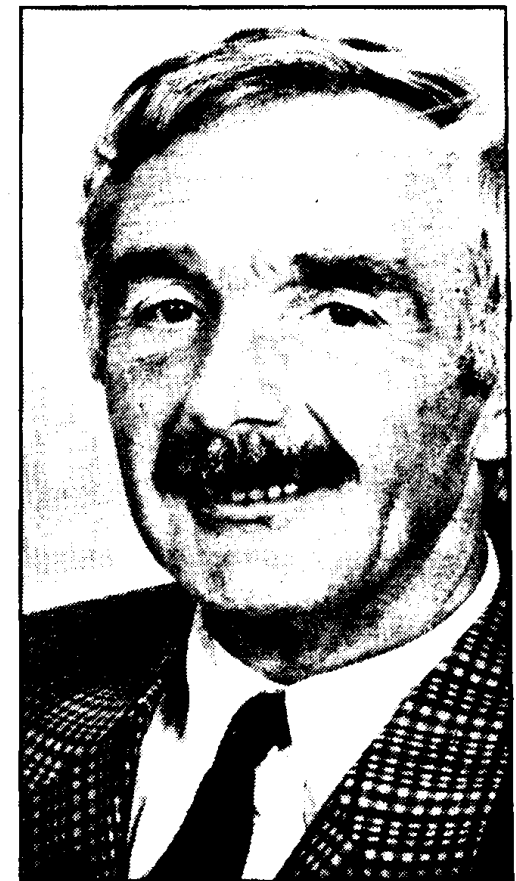
„Voor het totale plan is op dit moment geen financiële basis,” zegt Mertens. „Het plan moet na de gemeenteraadsverkiezingen worden vastgesteld. Je kunt de nieuwe gemeenteraad niet de strop om de hals hangen waardoor zij geen kant meer uit kan.”

AGB is bijzonder teleurgesteld in het antwoord dat het college heeft gegeven op het alternatief plan dat door de fractie in september 1991 is ingediend. Mertens: „Pas na ruim twee jaar krijgen wij nu een brief van het college waarin onder meer wordt opgemerkt dat het alternatief plan geen vernieuwende elementen kent, niks over de financiële haalbaarheid wordt geschreven en dat het nauwelijks of geen reële oplossingen biedt voor de stedenbouwkundige problematiek van de dorpskern van Voerendaal.”

De oppositiepartij wil de bestaande bebouwing en wegen in de kern oud-Voerendaal zoveel mogelijk handhaven. Ook de nieuwe verbindingsweg tot aan de Mergelweg wil de fractie beperken tot aan de Looierstraat. Het parkgebied met bungalows wijst men vooralsnog af.

Pendersshoes

In het Pendersshoes moet volgens AGB een hotel/restaurant komen waardoor het oude pand niet gesloopt hoeft te worden. Ook het aantal winkels wil men beperken. „Eerst moet er een behoefte-onderzoek komen,” meent Mertens. Hij is blij dat het gebouw van de oude meisjesschool gehandhaafd blijft.



● Guus Mertens.

Over het verplaatsen van de bibliotheek is AGB tevreden. De keuze van de locatie is nog niet bekend. „Het slopen van het Laurentiusshoes moet pas in uiterste nood plaatsvinden,” aldus Mertens. „De gemeente heeft niet eens de moeite genomen ons idee om sporthal De Joffer geschikt te maken voor grootschalige activiteiten nader te onderzoeken.”

Tenslotte neemt Mertens het college kwalijk dat allerlei activiteiten worden ondernomen door Amstelland Vastgoed bv, waarmee een realisatie-overeenkomst wordt aangegaan, zonder dat het plan al ter visie heeft gelezen.

De gemeenteraad buigt zich deze maand over deze realisatie-overeenkomst met Amstelland.

Brandweerkwestie definitief verleden tijd Commandant brandweer Onderbanken stapt op

de tot grote politieke spanningen in Onderbanken en tot het ontslag van wethouder Riet Cremers-Koekkoek. Zelfs de vaststelling van de gemeentebegroting 1993 kwam er tijdelijk door in het gedrang.

Om de gemoederen bij de brandweer tot rust te brengen werd Willem Spaetgens aangesteld als mentor van het brandweerkorps, dat daarop weer voltallig aan de slag ging. De verantwoordelijkheid bleef bij Severens, die echter geen bevelvoerende taken meer uitvoerde. Die kwamen bij de bevelvoerders te liggen.

Volgens Pierre Severens heeft de brandweerkwestie niets te maken met zijn ontslag. „Toen ik 55 werd kon ik er uit. Maar ik ben toen op verzoek van het college van Onderbanken aangebleven tot dat in

een goede opvolging was voorzien. Dat is nu gebeurd, dus kan ik me met een gerust hart terugtrekken,” aldus Severens. Hij was met enige jaren onderbreking bijna twintig jaar commandant van achtereenvolgens de brandweer van Schinveld en Onderbanken.

Heerlen presenteert nota van aanbevelingen

Actie tegen overlast allochtone jongeren

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een betere communicatie voeren, preventieve maatregelen nemen en het instellen van een centraal meldpunt zijn acties die de vermeende overlast door allochtone jongeren in Heerlen moeten verminderen. De gemeente bereikt extra signalen dat deze jongeren voor overlast zorgen, vooral in de avonduren en weekeinden.

Heerlen heeft naar aanleiding van deze signalen een onderzoek ingesteld naar de overlast door etnische minderheidsgroepen. Het gaat vooral om Marokkanen, Turken, Surinamers en Antillianen in de leeftijd van twaalf tot twintig jaar. In mindere mate geldt dit voor een gemiddelde groep vluchtelingen/asielzoekers.

De problemen ontstaan volgens wethouder Dorien Visser van Heerlen voornamelijk omdat deze jongeren een aansluiting vinden in de samenleving, met name op de terreinen arbeid en onderwijs. Belangrijk knelpunt is de communicatie met deze doelgroep, vooral bij Antillianen en Marokkanen. Ook de contacten met ouders is voor verbetering vatbaar. Acties die de overlast kunnen beperken zijn onder meer een betere opvang van jongeren in de wijken Hoensbroek (Kasteelbuurt, Valtalaan, LTS-buurt) en Vrieheide. Het inschakelen van allochtone werkers voor Marokkanen en Antillianen zal het onderlinge begrip voor deze problematiek zeker verbeteren.

Ook activiteiten om de criminaliteit in de wijken Eikenderveld, Molenberg in de avonduren, in het centrum (discotheken) in de weekeinden en een opvang van drugsverslaafden bij het station kunnen bijdragen tot het terugdringen van de overlast. De overlast bestaat onder meer uit vernielingen, vechtpartijen, diefstallen en drugsgebruik.

Ook is er een duidelijke relatie tussen het functioneren op school en het voorkomen van crimineel gedrag. Allochtone jongeren spijbelen vaker en functioneren daarom ook minder goed op school. Waarschijnlijk brengen zij meer tijd door op straat dan de Nederlandse jongeren. Het toezicht van de ouders wordt hierdoor bemoeilijkt en de gelegenheid tot het plegen van een delict neemt toe.

in gesprek

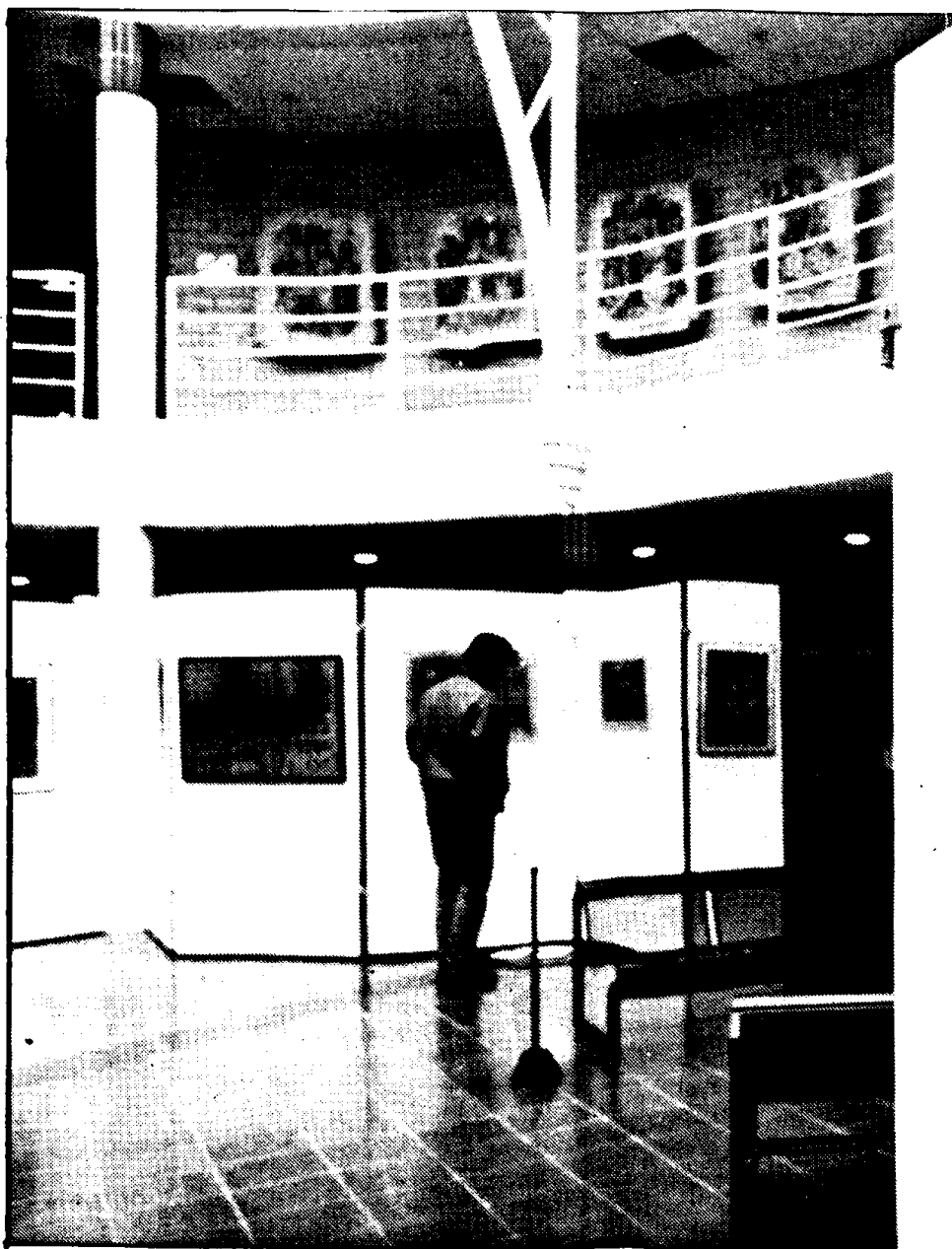
• Vuilniszak

De ingezonden brief van de heer Hamers in de krant van 13 januari toont eindelijk een Brunssumse burger die wakker wordt en die de hoed heeft om zijn mening te uiten. Het is inderdaad te gek om los te lopen dat Brunssum haar inwoners nu weer verplicht om groene plastic zakken te kopen voor 2,50 gulden per stuk. Ze hebben weer geld nodig in Brunssum, het gaat niet alleen om het milieu, het gaat net zo als ze vorig jaar met de hondenbelasting hebben gedaan. Mensen moesten meer betalen, penning hallen en papierenzakjes kopen voor de hondedrollen, die ze vervolgens moesten droppen in bakken zo groot als een briefbus en maar op zeer weinig plaatsen te vinden zijn. Controle? Vergeet het maar, 's morgens in alle vroegte en 's avonds laat gaan de mensen met bosjes de deur uit om hun hond los te laten om niet opgemerkt te worden op diverse plaatsen in Brunssum. Beste raadsleden, er moet iets gedaan worden voor het milieu, wat de meeste burgers al doen - papier-, glas-, chemisch afval etcetera, maar zorg dan dat de Brunssumse bevolking haar afval normaal op een betaalbare manier kwijt kan. Dan pas hebben wij in Brunssum een bijdrage van een schoon milieu. Wij zijn niet voor niets van deze vieze vuilniszakken afgestapt naar de ellendige grote containers.

C. Vinken

(Door redactie ingekort)

Kunstig



● Gehandicapten exposeren in het gemeentehuis in Landgraaf.

Foto: FRANS RADE

Eigen omgeving schilderen favoriet bij gehandicapten

Van onze verslaggevers

LANDGRAAF – 'Confetti op het feest' is een schilderij van de verstandelijk gehandicapte Sjaak Simons. Het laat een kleurige regen van snippers zien. Volgens zijn cursusleidster Anneke Slagter schildert hij dromerig en rust Sjaak pas als zijn vormen en kleuren precies weer-geven wat hij voelt.

Simons is een van de zes schilders van het kunstenaarscollectief Op de Bies, allemaal pupillen van de Landgraafse woon- en leefgemeenschap voor verstandelijk gehandicapten. De kunstwerken van het zestal zijn nog

tot morgen te zien in het Landgraafse raadhuis, daarna gaan ze terug naar Op de Bies.

Het collectief bestaat uit zes pupillen van Op de Bies: Ruud Huizinga, Mia Timmers, Hein Weusten, Sjaak Simons, John van der Steen en Els de Jong. De leeftijd van de gehandicapten varieert in de leeftijd van twintig tot veertig jaar. Onder leiding van - professioneel - kunstenaar Anneke Slagter zijn ze inmiddels een half jaar bezig om hun emoties en ervaringen aan het doek toe te vertrouwen.

Hun eerste vruchten konden alleen nog binnen de muren van huize Op de Bies worden bewonderd. Vooral door de inspanning

van F. Bremen, verantwoordelijk voor het kunst- en cultuurbelief in de gemeente Landgraaf, verhuisden de schilderijen naar de burgerzaal van het raadhuis, waar de expositie volgens Bremen een groot succes werd. „De opening trok al ruim honderd bezoekers en dat is uitzonderlijk veel.”

De verstandelijk gehandicapten laten in hun schilderijen vooral zien hoe ze hun directe omgeving ervaren. Zo zijn er de werken: De boerderij, Mia, Frans en de kinderen in het zwembad. De bungalows achter huize Op de Bies en De nieuwe badkamer in Op de Bies. Onderwerpen die de kunstenaars en kunstenaressen dagelijks bezighouden. Bremen sluit niet uit dat er in de toekomst meer exposities van Op de Bies naar het raadhuis worden gehaald. „We willen een relatie leggen tussen de activiteiten in huize Op de Bies en de activiteiten in het gemeentehuis.”

Harmonie Brunssum doet gooi naar landstitel

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het harmonie-orkest Brunssum doet zondag voor het eerst sinds vijftientig jaar mee aan een landskampioenschap. In Doetinchem vindt dan het landelijke concours van de Federatie van Katholieke Muziekbonden plaats. De Brunssumse harmonie strijdt met een viertal andere blaasmuziekgezelschappen om de titel in de eerste klasse.

Een volgend landskampioenschap komt het harmonie-orkest Brunssum overigens automatisch uit in de klasse uitmuntendheid. De harmonie werd namelijk in oktober van het vorig jaar in Sittard Limburgs kampioen. Volgens voorzitter Sjaak Sluijpers hebben slechts twee

muzikanten van het korps in het verleden ooit aan een landskampioenschap deelgenomen. De harmonie telt veel jonge leden.

Bovendien heeft de vereniging lange tijd te kampen gehad met een erfenis van een ruzie in het verleden. Sluijpers: „De vereniging bestaat eigenlijk vanaf 1907. Toen was het nog een fanfare. Begin jaren vijftig is het door een incident tot een breuk gekomen. De vereniging zou spelen bij het inhalen van een neomist. Door vakantie en drukke werkzaamheden kwamen zo weinig leden opdagen dat de dirigent het niet verantwoord vond het blaasorkest te laten spelen.”

Afscheiding

Dit incident leidde echter tot een

afscheiding. Twintig jaar lang bestonden toen naast elkaar de St. Vincentiusharmonie Rumpen en harmonie Kunst en Vriendschap. Uiteindelijk besloten de verenigingen in 1972 weer bijeen te komen. Dat werd toen het huidige harmonie-orkest Brunssum.

Volgens Sluijpers behoren de problemen tot het verleden. „We hebben ons goed voorbereid. Het orkest is gemotiveerd,” aldus Sluijpers. Onder leiding van Jos Kuipers spelen de Brunssummers zondag de volgende werken: Aquarium van Johan de Meij, Slovenska Rapsodia van Adam Hudec en Celestial March van Jan v.d. Roost.

Vrijdag vindt om 20.00 uur in zaal Concordia de generale repetitie plaats.



Post

● De PTT hanteert al enige tijd de slogan: de post brengt het bij u thuis. En dat klopt natuurlijk als een bus. Soms gaat er wel eens iets mis, worden brieven bijvoorbeeld te laat bezorgd. Vervelend, maar dat kan gebeuren. De postbodes doen in ieder geval hun best, zo konden wij gistermorgen vaststellen. In de stromende regen troffen we een postbesteller, zwoegend op zijn fiets. „Verdomme, een uur geleden was het nog droog,” zagen we hem haast denken.

Post 2

● En gelijk had hij, deze postbode. Maar goede raad is natuurlijk duur als het plotsklaps met bakken neervalt, tijdens de postbestelronde. Een regenpak kan natuurlijk uitkomst bieden, maar jammer genoeg is het in ons klimaat meestal alweer droog voor je je hierin hebt gewurmd. Misschien een troost voor de fietsende postbodes: wij voelen met u mee.

Post 3

● De post was al lang in de bus gestopt en verwerkt. En toen gebeurde het: sneeuw. Zo rond kwart over drie als we het over Hoensbroek en Heerlen hebben tenminste. Eerder op de dag dwarrelde uit de hemel ook al een substantie die verdacht veel weg had van sneeuw, maar echte vlokkens waren pas op genoemd tijdstip aanwezig. Het werd tijd ook. Elk dorp heeft inmiddels zijn carnavalsprins uitgeroepen en langzamerhand moeten we toch weer een discussie opstarten over de vraag: Gaat de optocht straks door? Omdat één Golf-orlog meer dan genoeg was, draait nu weer (gewoon) alles om het weer. Natuurlijk, vooralsnog ziet het niet er naar uit dat sneeuw roet in het carnavalseten gaat gooien, maar wie weet zitten we over ruim drie weken wel met een pak sneeuw van een meter hoog. We hebben het u voorspeld!

Raadsleden

● Burgemeesters hebben geen hoge pet op van veel raadsleden. Dat konden we gisteren in deze krant lezen. De resultaten van een enquête wezen uit dat bijvoorbeeld 64 procent van de burgemeester de kwaliteit van de gemeenteraadsleden maar matig vindt. Da's duidelijk taal. Nog duidelijker is de uitspraak dat met name de vertegenwoordigers van lokale partijen belabberd functioneren volgens de meeste burgemeesters. Het zal je maar gezegd worden. Het is overigens wel een waarheid als een koe, dat sommige leden van lokale partijen graag over laagdrempelige onderwerpen praten. Zeker in deze voorverkiezingstijd willen en moeten ook zij zielezietjes winnen. Misschien een tetsje minder, dames en heren...

Wiebertje

● Bij een Hoensbroekse apotheek zagen we ze staan: de oudwetse salmiak-wiebertjes. Meteen maar een zakje gekocht. Te weinig bleek later, want alle redacteurs van deze kolom zijn verzot op die dropjes. Meteen maar een hele doos dan? Ook alweer een beetje overdreven, natuurlijk, maar als je eenmaal aan die dropjes begint, is er geen houden meer aan. Daarom een simpel advies: niet aan beginnen. Tenzij je een hele zak voor jou alleen hebt...

Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chief editoredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Heb ik er als Opel-rijder wat aan dat Opel 25 jaar nummer 1 in Nederland is?

Wij denken van wel...!



Opel is maar liefst 25 jaar het meest gekochte automerk in Nederland. Een absolute mijlpaal, waarvoor wij alle Opel-rijd(st)ers persoonlijk willen bedanken.

Daarom ligt er voor iedere Opel-rijd(st)er een cadeautje klaar bij de Opel

dealer en bestaat tevens de

kans om een spiksplinter

nieuwe Corsa, Astra of Vectra te winnen!

Wat u daarvoor moet doen? Ga tussen nu en

5 februari a.s. met uw Opel-kentekenbewijs naar uw

Opel dealer. Na invulling van het deelnameformulier

krijgt u niet alleen de beloofde attentie, maar dingt u

automatisch mee naar één van de drie te winnen Opel's!

Daarnaast hebben de Opel dealers ook allerlei aanbiedingen op het gebied van onderhoud en accessoires.

Al met al zeer de moeite waard om snel een bezoek

te brengen aan uw Opel dealer, nietwaar?

OPEL

De actie loopt van 20 januari t/m 5 februari 1994. Zolang de voorraad strekt.

„REZA”

Oosterse tapijten

Onze jaarlijkse
BALANSOPRUIMING
met grandioze kortingen
Profiteer nu!!!

(in Geleen grote collectie originele Nepal-tapijten)

„REZA”
Oosterse tapijten

GELEEN: Rijksweg Zuid 193
046-755052

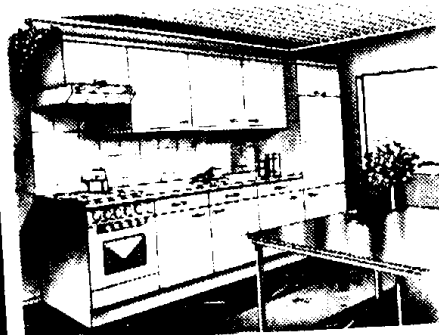
SITTARD: Kerkstraat Stad 1
046-515259

**MET BRUGMAN KEUKENS
BELEEF U EEN ...**

**VOORDDELIG
NIEUWJAAR**

**SHOWROOMKEUKENS
MET KORTINGEN
TOT MAAR LIEFST 60%**

**SUPER UITVERKOOP
AANBIEDING**



ACAPULCO
Moderne witte keuken. Leverbaar met 6 verschillende kleuren deurgrepen. Afm. 270 cm. Compleet met alle inbouwapparatuur.
Van **6.995,-** voor

4.195,-

BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN MET VERTICALE HOUTKLEURIGE LIJSTEN
Afm. 320 x 150 cm. Compleet met keramische kookplaat, vlakscherm afzuigkap, magnetron, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **11.495,-** voor

5.795,-

BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN
Afm. 175 x 260 cm. Compleet met gas/electrocombinatie, geïntegreerde afzuigkap, 170 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **13.495,-** voor

6.795,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

DONKERGRIJZE KUNSTSTOF KEUKEN
Afm. 290 cm. Compleet met gas/electrocombinatie, schouw, 170 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **13.425,-** voor

6.895,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

GRIJZE KUNSTSTOF KEUKEN

Afm. 350 x 290 cm. Compleet met keramische kookplaat, oven, vlakscherm afzuigkap, 170 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **16.495,-** voor

8.195,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

BEIGE GREEPLOSSE KUNSTSTOF KEUKEN

Afm. 241 x 260 cm. Compleet met gaskookplaat, schouw, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **19.995,-** voor

9.495,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 305 x 266 cm. Compleet met elektrische kookplaat, schouw, magnetron, 121 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **18.495,-** voor

9.995,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **22.495,-** voor

10.995,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN

Afm. 307 x 200 cm. Compleet met keramische kookplaat, solo combi-oven, schouw, 163 ltr. koelkast, werkblad, spoelbak, kraan, kranen- en lichtlijsten.
Van **23.495,-** voor

11.295,-

Verkrijgbaar in filiaal Heerlen.

WITTE KUNSTSTOF KEUKEN MET HORIZONTALE CHROME LIJSTEN



Aanval haperde en defensie maakte dure fouten tegen Tunesië: 2-2

Oranje blijft schande bespaard

DOOR ALBERT GEESING

TUNIS – De eerste wapenshow van Oranje op weg naar het WK in Amerika was geen onverdeeld succes. Niet voor de reputatie van het Nederlands elftal, dat tegen Tunesië bleef steken op een schamel gelijkspel (2-2), niet voor bondscoach Dick Advocaat. In Tunis kreeg hij nog eens de bevestiging dat er de komende maanden een hoop werk aan de winkel is om de mankementen in de ploeg bij te slijpen. Dat geldt voor alle linies, de aanval voorop.

Op de prachtige grasmat in het stadion El Menzah dankte Oranje het bijna louter aan Ronald Koeman dat de ploeg de schande van een nederlaag bespaard bleef. De libero van Barcelona mag dan niet de snel-

ste zijn, zijn lange trap is van absolute wereldklasse. Oranje dankte er een kwartier voor rust indirecte 1-1 aan (kopbal Rijkard uit een voorzet van Blinker), de tweede treffer nam hij zelf voor z'n rekening. Vanaf 35 meter joeg Koeman de bal als een streep langs de slecht opgestelde muur en doelman Chroki El Quae.

Het waren te schaarse hoogtepunten in een leuke ontmoeting waarin de Nederlandse aanval haperde en de verdedigers te veel ruimte gaven en dure fouten maakten. Er waren te veel momenten in de wedstrijd dat Oranje het simpelweg moest afleggen tegen de hartstocht en de snelheid van Tunesië. Toch ontbrak het Oranje niet aan goede wil, wel aan het vermogen om de technische vaardige en opportunistische Tunesiërs op een dwaalspoor te zetten. Ronald de Boer kreeg er al snel de kansen voor, maar de Ajacied bewees eens te meer dat hij meer de man van de assist is dan een koele kansenbenutter.

„We kregen in de eerste helft zes opgelegde kansen”, overdreef de bondscoach lichtelijk. Maar in elk geval genoeg om afstand te nemen. Dat verzuimde Oranje en daarvoor kreeg het al snel de rekening gepresenteerd. Op links ging Blinker in de fout, mocht verdediger Tharak Thabet ongehinderd voorzetten en Faouzi Roussi, ook al niet gehinderd door Blind, de hoek met het hoofd uitzoeken (1-0). De Tunesiërs gingen volledig uit hun bol en vierden de treffer alsof er een wereldtitel te verdienen viel.

Voor Oranje was het een waarschuwing en een leerzame les voor het WK-duel straks in Orlando tegen Marokko dat Tunesië buiten de eerste WK-schifting hield.

Het zal ook de bondscoach gisteravond niet zijn ontgaan dat de samenwerking op links tussen Frank de Boer, Numan en Blinker voor geen kant deugde. Dat had vooral Arthur Numan op z'n geweten. In de onstuimige drang zich waar te maken, stak weer het aloude euvel de kop op. Numan speelde onrustig, was te weinig aanspreekbaar en bracht daardoor Blinker regelmatig in de problemen.

Bergkamp en Overmars brouwen er al evenmin veel van. Zij hadden te weinig aandeel in de aanvallende



● Frank Rijkaard in duel met Mohammed al Manjoubi. Rijkaard nam de eerste Oranje-treffer voor zijn rekening.

Foto: ANP

Ex-man Harding meldt zich bij politie

PORTLAND – De ex-man van de Amerikaanse kunstrijdster Tonya Harding, Jeff Gillooly, heeft zich in Portland gemeld bij de politie. Enkele uren eerder was er een arrestatie tegen Gillooly uitgevaardigd. Hij wordt ervan verdacht betrokken te zijn bij de aanslag op Nancy Kerrigan, een rivale van Harding.

Kerrigan werd op 6 januari in Detroit na een training door een man met een staaf hard tegen een knie geslagen. Ze kon daardoor niet meedoen aan de nationale titelstrijd, die gold als Olympisch selectiewedstrijd. Het Amerikaanse Olympische Comité besloot daarop Kerrigan toch aan te wijzen voor de ploeg van Lillehammer.

Tonya Harding, die kampioene werd, maakt ook nog steeds deel uit van de Olympische equipe. Gisteren kondigde ze aan niets meer met Gillooly, met wie ze weer was gaan samenwonen, te maken te willen hebben. Dinsdag had ze zich vrijwillig bij onderzoekers in Portland gemeld voor een verhoor dat tien uur in beslag nam. Ze bleef volhouden niets van de aanslag te hebben geweten.

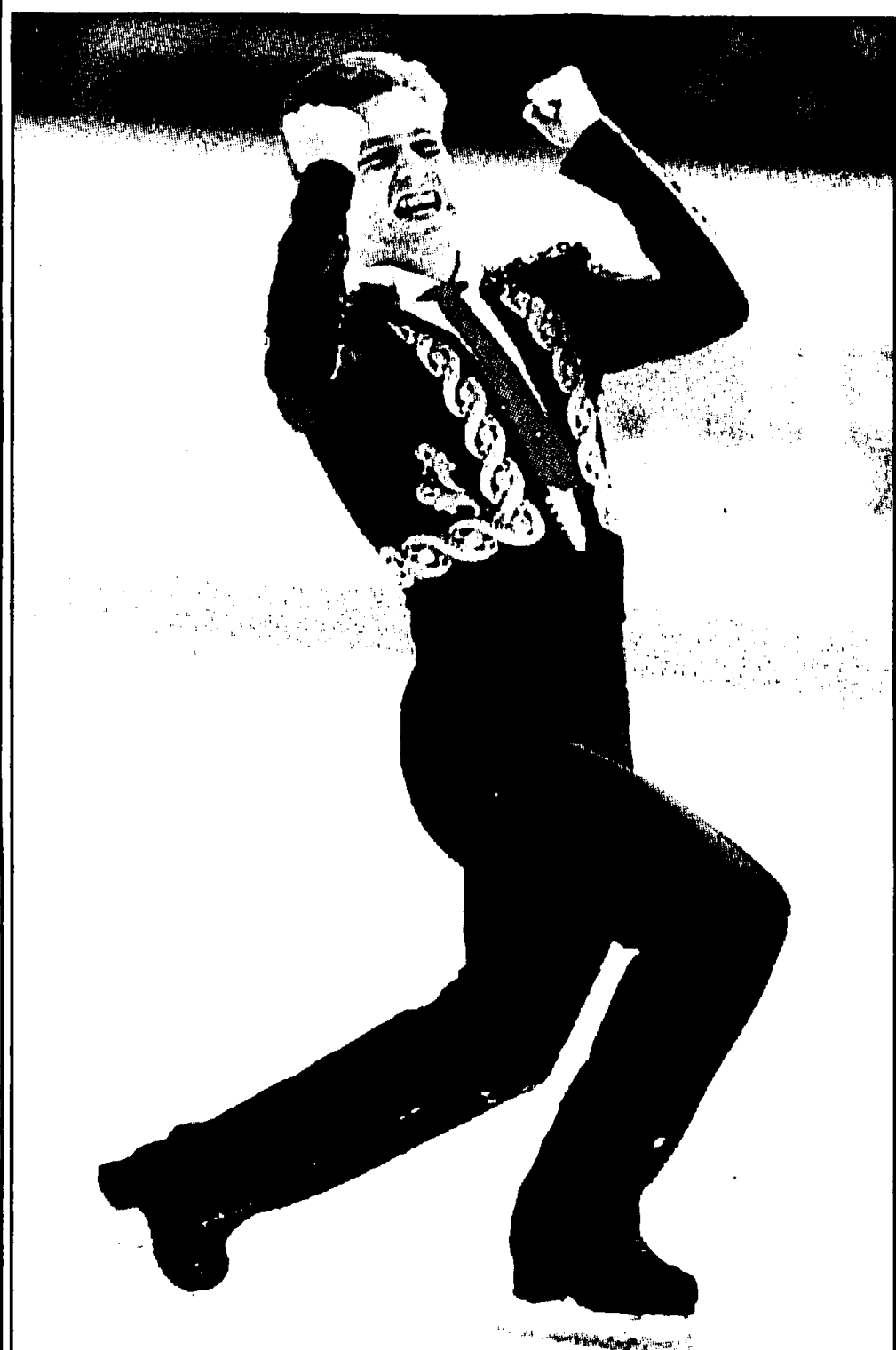
De vermoedelijke aanvalster Shane Minoaka Stant, die zich vrijdag bij de politie meldde, verklaarde dat Harding evenals haar eerder gearresteerde lijfwacht Shawn Eric Eckard van de hele zaak op de hoogte waren.

Vincent moet vooral scoren

VENLO – VVV hoopt met Hans Vincent 'een scorende spits' te hebben ingelijfd. De 31-jarige Helmonder die gistermiddag een contract voor anderhalf seizoen met een optie voor nog een jaar bij de Venlose eredivisieclub tekende, kan terugblikken op 64 doelpunten in de 339 competitieduels bij zijn vorige clubs: Helmond Sport (3 jaar), MVV (5 jaar) en Willem II (2,5 jaar). Voor Hans Vincent, die in de voorbereiding op dit seizoen bij Willem II een achillespeesblessure opliep, had Jan Reker na zijn revalidatie geen basisplaats meer beschikbaar. Vincent: „Er was ook belangstelling van FC Utrecht en Heerenveen, maar ik heb gekozen voor VVV. Stadion De Koel is 20 minuten autorijden van Helmond. Ik verheug me op een hernieuwde kennismaking met Frans Körver, die mij ooit naar MVV haalde.” Körver is in zijn sas. De VVV-trainer: „Met Vincent is de driemansvoorhoede (Vincent-Graef-Laros) op peil.” Morgen debuteert Vincent tegen NAC. De supportersvereniging van NAC heeft VVV laten weten dat zij dan tweeduizend gulden zal overmaken aan het rampenfonds ter leniging van de watersnood in Limburg.

● **VOETBAL** – De halve finales van het toernooi om de KNVB-beker zijn op woensdag 9 maart. De aanvankelijke planning was 23 maart. De wijziging houdt verband met de interland van Oranje tegen Schotland op 23 maart.

Perfekte toreador



● **Olympisch kampioen Viktor Petrenko heeft tijdens de Europese titelstrijd in Kopenhagen grote indruk gemaakt met zijn uitvoering van het technische programma. De 24-jarige kunstrijder uit de Oekraïne, die na het behalen van het olympisch goud in Albertville (1992) overstapte naar de professionals, kreeg twee keer het maximale cijfer zes van de jury.**

Petrenko toonde zich een ware toreador op de muziek van de opera Carmen. Na afloop weigerde hij met zijn coach Galina Zmijevskaja voor de pers uitleg te geven over zijn programma.

Ook liet Petrenko hooghartig de loting voor het vrije optreden aan zich voorbij gaan. Tweede in de rangschikking is de Fransman Eric Millot, derde Vjatseslav Zagorodnioek uit de Oekraïne.

Katarina Witt heeft inmiddels last gekregen van een oude blessure aan het linkerbeen. De Duitse, die in Kopenhagen probeert zich te plaatsen voor de Olympische Winterspelen in Lillehammer, kan vrijdag wel gewoon meedoen aan de wedstrijden. Ze moet in het eindklassement minimaal één landgenote achter zich laten om zeker te zijn van een reis naar Noorwegen.

Advocaat: 'Probleem lag in de verdediging'

TUNIS – Als wel vaker in het Nederlandse kamp was Ronald de Boer na de oefeninterland van Oranje tegen Tunesië (2-2) de man die zei waarop het stond: „Van dit soort landen moet gewoon worden gewonnen.”

De spits hield geen betoog over de toenemende kracht van het Afrikaanse voetbal. „Ze zijn fanatiek, zeer bedrijvig en hebben een inzet van 200 procent. Tactisch stelt het echter niet veel voor. Als we het

goed hadden gespeeld, hadden we ruim moeten winnen. Als Marokko, straks onze tegenstander op het WK, van dit niveau is, moeten we er gewoon overheen lopen.”

Over zijn eigen optreden was De Boer, naar Tunis gekomen met een lichte blessure aan de lies, evenmin te spreken. „Ik heb gewoon een slechte interland gespeeld.”

Bondscoach Advocaat verklaarde in Tunis geen conclusies te willen trekken voor de rest van de oefencampagne. „Dat lijkt me na één wedstrijd wat voorbarig. Belangrijk is dat we opnieuw hebben geleerd dat we dit soort ploegen niet mogen onderschatten. Met het oog op Marokko kan dat een belangrijke les zijn. Vanavond is ook gebleken dat Tunesië geen land is waar we zomaar overheen lopen.”

„Het probleem lag met name in de verdediging”, blikte Advocaat terug. „We hebben drie kansen weggegeven waarvan er twee ingingen. Dat mag op dit niveau absoluut niet gebeuren. In beide gevallen was er sprake van een verdedigingsfout. Ik geef toe dat het eerste doelpunt van Tunesië heel mooi was uitgespeeld. Maar wat mij betreft had best iemand die bal mogen weggoppen.” Wouters vond de wedstrijd vooral van belang met het oog op Marokko, in juni de derde tegenstander in de Verenigde Staten. „We weten nu ongeveer wat we van dat land mogen verwachten.” Niet al te veel? Wouters: „Tunesië beschikt over een paar goede spelers, maar eerlijk gezegd hadden we gewoon moeten winnen. Probleem was dat we niet goed genoeg hebben gespeeld en voor rust de kansen niet hebben benut.”

Chinese topcoach dreigt met vertrek

PEKING – Met zijn atletes vormt de Chinese topcoach Ma Junren het succesvolle „leger Ma”. Het team van wonderloopsters, dat afgelopen jaar indruk maakte met diverse wereldrecords, dreigt nu uiteten te vallen. Ma heeft aangekondigd met zijn werk te stoppen als de staat geen geld beschikbaar stelt om zijn 'gezin' te onderhouden.

Volgens de Beijing Evening News heeft Ma zijn dreigement eerst op 25 december in een brief aan de sportautoriteiten kenbaar gemaakt. Een tweede schrijven verstuurd hij op 15 januari, met daarin de eis dat de officiële instanties voor 6 februari aan zijn wensen tegemoet moeten komen. Ma zegt met zijn baanbrekende werk bij het Lianoning Sport Instituut te stoppen als de staat niet met tienduizenden gulden over de brug komt.

De coach maakte vorig jaar furore met de vedettes Wang Junxia en Qu Yunxia, die de atletiekwereld verbijsterden met mondiale toptijden op de 10.000, 3000 en 1.500 meter. De wonderbaarlijke prestaties zouden tot stand zijn gekomen door ongebruikelijke trainingsmethoden en een bijzonder dieet.

De coach was meteen een held, kon zich zelfs permitteren wereldkampioene Liu Dong (1.500 m) uit zijn begenadigde groep te gooien. De atlete weigerde haar verworven Mer-

cedes te delen, wilde haar lange haar niet afknippen en legde een dringende oproep een ongewenste relatie te beëindigen naast zich neer.

In de naar de krant uitgelekte brieven spreekt Ma over een complot tegen hem. Ongenoemde vijanden zouden tegen hem samenzworen om zijn succesreeks te ondermijnen. „Een aantal mensen achter de coulissen heeft flink op mij afgegeven, mij geprobeerd beentje te lichten. Die mensen zijn bezig mijn loopleger kreupel te maken”. Volgens de coach was hem door diverse instanties ongeveer drie ton aan subsidies toegezegd. „We hebben echter niets ontvangen en dat heeft een weerslag gehad op onze trainingsarbeid.”

'Lokale driehoek' achter clubkaart

ZEIST – Voor de buitengewone vergadering betaald voetbal van maandag 24 januari, heeft het sectiebestuur instemming gekregen van vertegenwoordigers van de „Lokale Driehoek” om de KNVB Club Card in te voeren. De vergadering neemt het definitieve besluit of de kaart er inderdaad komt. De driehoek wordt gevormd door burgemeesters, officieren van justitie en politie.

Romario vier duels geschorst

MADRID – Romario is vier wedstrijden geschorst voor de rake vuistslag in het gelaat van Simeone, de Argentijnse verdediger van Sevilla. De Braziliaanse spits van FC Barcelona moet bovendien 4000 gulden boete betalen. De tuchtcommissie van de Spaanse voetbalbond gaf hiermee een minimale straf voor een zwaar vergrijp in de voetbalarena's waarvoor de scheidsrechter de rode kaart trok. Romario had nog geen strafblad in Spanje.

Thränhardt moet dokken

AKEN – De voormalige Duitse hoogspringer Carlo Thränhardt moet wegens belastingschuld een boete van circa 75.000 gulden betalen. Tot die uitspraak kwam de speciale raadkamer van Aken. Thränhardt moet het bedrag voor het eind van de maand februari storten. Hij werd ervan beschuldigd over de periode van 1983 tot 1989 een bedrag van bijna drie ton aan inkomsten te hebben verzwegen.

Geurts en De Wit voldoen aan norm

LA PLAGNE – Rob Geurts en Robert de Wit hebben aan de norm van het NOC voldaan om in aanmerking te komen voor deelneming aan de Olympische Winterspelen. De Nederlandse bobsleeër en zijn remmer eindigden tijdens de Europese titelstrijd voor tweemansbobs op de olympische piste van La Plagne als achtste. Het Nederlands Olympische Comité had als limiet een plaats bij de eerste twintig gesteld. Europees kampioen werden Langen/Joechel.

Vivian Ruijters naar Peking

LANDGRAAF – Atleten Vivian Ruijters (22) is door Matty de Vugt, de bondscoach van de wegatletiek, geselecteerd voor de nationale ploeg die op 19 februari meedoet aan de Ekiden-marathon in Peking. Dat is een estafette waarbij de afstand van 42,2 kilometer onder vijf atleten wordt verdeeld. Ruijters loopt de tien kilometer.

Oefenklusje voor Sittardia

GRONINGEN – Het bekertoernooi (handbal) voor VGZ/Sittardia begon in de achtste finales met een uitwedstrijd tegen V&K (Groningen). De reis bleek achteraf het moeilijkste deel van de expeditie, want van een wedstrijd was geen moment sprake. Bij de rust leidden de Sittardenaars met 1-18 tegen het in de eerste divisie spelende V&K. In de eerste helft ebde de concentratie toch enigszins weg en konden de gastheren de verhouding enigszins corrigeren: 8-28. Sittardse topscorer: Tummers (6).

Tsjizjov is er bijna

HEERENVEEN – De negentiende partij in de damtweekkamp om de wereldtitel tussen Alexej Tsjizjov en Harm Wiersma is na vier uur in remise geëindigd. Er waren toen 52 zetten gedaan. Wiersma, die met zwart nadrukkelijk op winst speelde, staat nu met nog een partij voor de boeg met 18-20 achter.

Nijssen verder

MELBOURNE – Tom Nijssen en Cyril Suk hebben zich tijdens het Australian Open op Flinders Park in Melbourne voor de tweede ronde van het herendubbelspel geplaatst. Het Nederlands/Tsjechische duo (zevende geplaatst) versloeg in de eerste ronde het dubbel Jorge Lozano/Jim: 4-6, 6-4, 9-7.

(ADVERTENTIE)

SLAAP LEKKER STRAKS.

Als U daar problemen mee heeft, wordt het tijd uw slaapvoorlichter te raadplegen!

GEERLINGS

BEDDENSPECIALZAKEN
De slaapvoorlichter voor Midden- en Zuid-Limburg
ROERMOND: Luitelstraat 40-42 bij de Markt tel. 04750-18624
HEERLEN: Bongerd 14-16 Winkelpassage „De Bongerd” 2e verdieping (boven Wibra) Tel. 045-743322

Met grote veralagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Ton van der Kolk

Hij was 21 jaar voorzitter van onze vereniging. Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Het bestuur en kinderen van Speeltuin Vereniging Meesbroek

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Josephina Hubertina Debets-Paes

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, januari 1994

De plechtige zeskewekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Herinner mij, maar niet in sombere dagen. Herinner mij, in stralende zon, hoe ik was, toen ik nog alles kon. Zo fit, nog zo vitaal. Waarom God, deze kwagel? Het was een ongelijke strijd. Pap, we zijn je voor altijd kwijt.

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Ben Sormani

zeggen wij u hartelijk dank.

Tiny Sormani-Cobbenhagen kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1994

De plechtige zeskewekdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Kerkrade-West.

Er is een schakel, die de dood niet kan verbreken. Liefde en herinnering leven eeuwig voort.

Gaarne nodigen wij u uit om samen met ons

Jo Vermeeren

te herdenken tijdens de plechtige eerste jaardienst op zondag 23 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen.

Familie Vermeeren

Heerlen, januari 1994

Dankbetuiging

De warme belangstelling en uw medeleven bij het overlijden van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Antoon Peters

waren ons een grote steun in deze moeilijke tijd. Wij danken iedereen hartelijk voor de vele condolances, bloemen en h. missen en voor uw talrijke aanwezigheid bij zijn begrafenis. Een bijzonder woord van dank aan het Groene Kruis en gezinszorg voor hun onmisbare steun.

Kinderen en kleinkinderen

Spekholzerheide, januari 1994

De zeskewekdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk Sint Martinus te Spekholzerheide.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Tieny Rosenboom-Schiffelers

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, januari 1994

De plechtige zeskewekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg.

Nieuwe en gebruikte of lichtbeschadigde

KANTOORMEBELEN

tegen zeer scherpe prijzen

Bureaus, kasten, typekasten, bureaukasten, ladenkasten, brandkasten, houten bureaus, kasten, kantoormeubelen, kantoorstoelen, etc. etc. 2000 m² showroom.

WV DOOREN Kantoormeubelen
Hindelostraat 23
Sittard
Tel. 046-519997

Ridder Hoen

senior 50+ bridge toernooi

Ridder Hoen Senioren 50+ Bridge Toernooi, Kasteel Hoenbroek. Zaterdag 29 januari en zondag 30 januari 1994.

Doel: De beste mogelijkheid, zaterdag of zondag of beide dagen. Een speciale groep voor starters en beginners. Een op de drie deelnemers heeft prijs!

Inlichtingen o.p. telefoon: 046-519997. Meldingen: 046-519997.

Dankbetuiging

Als je door verdriet wordt gedragen het waarom aan niemand kunt vragen dan is het goed dat je zoveel vrienden ziet, al vinden ook zij de juiste woorden niet.

Uw grote belangstelling en medeleven tijdens de ziekte, de talrijke condolances, de sfeervolle mis en de prachtige bloemen bij de uitvaartdienst van mijn man, onze lieve papa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Har Lebens

hebben ons diep getroffen en waren voor ons een grote steun en troost. Hiervoor willen wij u allen hartelijk danken.

Born: Jessie Lebens-Nelissen
Peggy en Erik
Familie Lebens - Familie Nelissen

De zeskewekdienst is a.s. zaterdag 22 januari om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Born.

Er is een schakel, die de dood niet kan verbreken. Liefde en herinnering leven eeuwig voort.

Het is een jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van mijn lieve vrouw

Gertie America-Adriaens

Jules America

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 23 januari om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, Pius XII plein 1.

Dankbetuiging

Wij bedanken iedereen voor de sympathie, de hulp en de steun die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en na het heengaan van onze zus en tante

Riet Struijs-Jennekens

Ook voor de bloemen, de kaarten en al die fijne momenten die ik en Raymond, maar ook de andere familieleden, van u mochten ontvangen en waar wij veel steun van hebben gehad. Vooral in de afgelopen weken. Ik weet dat wij nooit zullen vergeten hoeveel fijne mensen er om ons heen waren. Het enige wat ik hierop kan zeggen is bedankt, bedankt allemaal.

Jeanny Nauts-Jennekens en Raymond

Brunssum, januari 1994

De zeskewekdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot

Theo Jansen

zal worden gehouden op 22 januari a.s. om 19.00 uur in de H. Maria Goretti-kerk te Kerkrade-Nulland.

Lenie Jansen-Hoebe
Familie Hoebe

Dankbetuiging

Gaarne willen wij familie, buren, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Lies Vonden Hoff-Erkens

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum

De zeskewekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Samen bedanken wij u oprecht voor de vele warme blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Lei Kubben

May Kubben-Janassen
kinderen en kleinkinderen

De zeskewekdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 januari a.s. om 9.30 uur in de Past. van Arskerk te Geleen-Zuid.

Voor de vele blijken van medeleven, door ons ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van mijn onvergetelijke man, vader en opa

Piet Bloebaum

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan het personeel van de nier-dialyse van het ziekenhuis te Sittard.

Mevrouw Bloebaum-Rejack
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskewekdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Broeksittard.

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keukens? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wänten en kranten.



Leverancier van:

- Muziekschool
- Kerkrade
- Heerlen
- Voerendaal
- Hoensbroek
- Valkenburg
- Landgraaf
- Brunssum
- Geleen
- Weert
- Sittard

Specialisatie in:

- Verkoop, verhuur, huurkoop (vanaf f 40,- per maand uw eigendom), strekken onderhoud van klavierinstrumenten



MUZIEKHUIS GUUS ARONS BV

PIANO'S - VLEUGELS - DIGITALE PIANO'S

Uw klavierinstrumentenspecialist

f 2000,-

Extra inruilpremie op uw oude piano of vleugel bij aankoop van een nieuwe **SCHIMMEL** piano of vleugel

De div. modellen van Schimmel zijn een voorbeeld van degelijke Duitse pianobouwkunst. Een buitengewone precisie schept een duidelijk klankbeeld, van een krachtige bas tot een briljante diskant. Bij een aankoop van een Schimmel piano of vleugel is uw oude piano of vleugel tijdelijk * f 2000,- meer waard. Reden genoeg om bij ons geheel vrijblijvend te informeren wat uw oude piano waard is.

Bestel nu en heb voor jaren lang plezier aan uw kwaliteitspiano of -vleugel. Keuze uit 18 verschillende piano's! Gespreide betaling mogelijk.

Dit aanbod is geldig tot 31 januari 1994 en alleen deze aanbieding is bij Muziekhuys Guus Arons b.v. in Heerlen.

MUZIEKHUIS GUUS ARONS BV

Honigmanstraat 5-7-9, Heerlen (centrum)
Hoek promenade/Honigmanstraat
Tel. 045-717155 (donderdag koopavond)
piano's - vleugels - digitale piano's - bladmuziek

Schimmel piano 10 jaar garantie klasse!

merkbaar voordeliger



HET HELE JAAR VAKANTIE VOOR F 170,- PER MAAND

Vrijheid heeft een naam: Twingo.

De auto die u het hele jaar in de vakantie-stemming brengt.

Want let eens op zijn charmante vormen, zijn opvallende kleuren en zijn slimme afmetingen... wie wordt daar niet vrolijk van? Rijden in de Twingo wordt nu nóg plezieriger. Want als u een Twingo wilt rijden, dan betaalt u 24 maanden lang slechts f 170,- per maand.

De Twingo is niet zo klein als u denkt. U merkt dat direct aan het revolutionaire 'Ruimte-auto'-design en het ruime interieur. Veel flexibiliteit. In één handomdraai verandert de stoelen in een tweepersoonsbed. En de variabele achterbank te verstellen om een royale zit- en laadruimte. De wereld anders als u in de Twingo gaat rijden. Met zijn levenslustige motor van 55 pk en 5 versnellingen brengt de Twingo u snel waar u heen wilt. Lekker naar het strand of een zonnig terras bijvoorbeeld. Desnoods naar uw werk, als het dan toch moet. Kom snel naar de Renault-dealer. De Twingo laat zich daar graag bewonderen. De dealer vertelt u meteen meer over de voorwaarden.

De veelzijdige ruimte van het 'monospace' met neerklapbare stoelen en verstelbare schermen.

RENAULT

TWINGO DE LEUKSTE VERANDERING IN JE LEVEN!

* I. Kredietsoort f 13.925,-. Effectieve rente 11,4% = 24 maanden f 170,- per maand met slottermijn van f 12.750,-. II. Kredietsoort f 15.900,-. Effectieve rente 11,4% = 24 maanden f 260,- per maand met slottermijn van f 12.750,-. Op basis van financiering i.s.m. Renault Financiering volgens de gebruikelijke voorwaarden. Zij toetst elke aanvraag bij het BKR te Tiel. Vraag naar de exacte voorwaarden. Wijzigingen voorbehouden. Renault adviseert ELF Olieën.

WILLIAMS RENAULT WORLD CHAMPION FORMULE 1 - '92/'93

Heerlen; Autobedrijf Kerres Heerlen BV, Breukerweg 196A (hoek Beersdalweg), Tel. 045 - 230999. Kerkrade; Chr. Kerres BV, Domanië Mijnsstraat 25, Tel. 045 - 452424. Maastricht; Renault de Jonghe, Molensingel 3 (Autoparc Randwijk), Tel. 043 - 616288. Sittard; Auto Bex BV, Tunnelstraat 24, Tel. 046 - 519664/525794. Valkenburg (L); Renault de Jonghe CV, Wilhelminalaan 19 - 21, Tel. 04406 - 12514.



Brabander staat versteld van zichzelf na puntgave partij Paul Haarhuis betoverend

DOOR ROB VAN DER ZANDEN

MELBOURNE – Paul Haarhuis heeft nog nooit een officieel tennistoernooi gewonnen. En op de Australian Open zal hij over anderhalve week waarschijnlijk opnieuw niet met de bokaal gaan lopen. Daar duurt hij zelf de klok ook wel op gelijk te zetten. Toch kunnen er nog gekke dingen gebeuren als de 27-jarige Brabander blijft spelen zoals hij gisterochtend deed op het zonovergoten Flinders Park tegen Jonathan Stark (6-2, 6-4, 6-4). Ivan Lendl, zijn volgende tegenstander in de derde ronde, mag zijn borst natmaken. En misschien Pete Sampras ook. Die wacht hem op als het tegen Lendl goed gaat.

Haarhuis dacht overigens zelf dat hij in de derde ronde al tegen de nummer één van de wereld moest. Misschien nog te beduusd van het feit dat hij bij de laatste tweedertig stond, want hij was in Melbourne nooit verder gekomen dan de tweede ronde.

Vorm

Met het kwik van de thermometer stijgt de vorm van Paul Haarhuis. In de wedstrijd tegen de Amerikaan Jonathan Stark speelde hij bij vlaggen weergaloos. „Het gaat inderdaad buitengewoon goed, ik heb er geen verklaring voor,” aldus de geboren Eindhovenaar, die in drie sets de vloer aanveegde met zijn 22-jarige tegenstander uit Seattle. „Voor mijn doen gingen de backhands en forehand opvallend lekker. Hij bleef achterin hangen en toen wist ik genoeg. Hij was bang geworden en voelde dat ik beter was.”

Haarhuis gaf tijdens de precies twee uur durende partij in zijn servicegames heel weinig weg. In de eerste set tien punten, in de tweede elf en in de derde zeven. Belangrijk was dat hij de breakpoints die hij tegen kreeg (vijf stuks) allemaal wegwerkte. Vier van die vijf deden zich voor bij de stand 4-3 voor Haarhuis in de tweede set.

Het was het enige kritieke moment voor Haarhuis in de hele wedstrijd. „Ik denk dat ik daar de wedstrijd heb gewonnen door ze allemaal weg te werken. Als Stark daar op 4-4 was gekomen, was het misschien een heel ander duel geworden.”

Boogballetjes

Haarhuis passeerde zijn ontreddere tegenstander links en rechts. Soms met enkele dubbelhandig geslagen 'running lobs', boogballetjes die vlak voor de baseline neervielen

en bij de stuit nog eens snelheid kregen. Het luide ruisende Nederlandse publiek aan de oevers van de Yarra-rivier, veertig in getal, keek verrukt toe. Stark, twee jaar geleden nog verliezend finalist in het grastoernooi van Rosmalen, werd er modeeloos van. De nummer 37 van de wereld ging met zijn rackets gooien, kreeg een waarschuwing en ging vloekend en tierend af.

Haarhuis' trainer Alex Reinders sprak na de wedstrijd ook zijn ongelof uit over de vorm van zijn pupil. In Qatar was Haarhuis enkele weken geleden volgens de coach ook al boven zichzelf uitgestegen, toen hij gehakt maakte van Goran Ivanisevic. Hij verloor toen in de finale van Stefan Edberg. De week daarop echter kreeg hij een verschrikkelijk pak slaag van de onbekende Zweed Lars Jonsson (6-1, 6-1).

Misschien is het daarom goed het enthousiasme op Flinders Park een beetje te temperen. Reijnders: „Elk toernooi begin je weer op nul.” Haarhuis zelf wilde ook nog niet te lyrisch doen over zijn prestaties.

In het enkelspel van de Australian Open is geen Nederlandse speler meer te bekennen. Kristie Boogert viel gistermiddag als laatste van het vijfde uit het schema. De twintigjarige blonde uit Zuid-Beierland ging roemloos onderuit tegen Ginger Helgeson: 6-2, 6-0.

Pete Sampras kreeg het spaans benaauwd tegen de onbekende tennisser Yevgeny Kafelnikov. Deze debutant maakte zich niet al te veel illusies. Het zou allemaal reuze meevallen. Wat heet. Drie uur en vijftien minuten nadat hij het centre-court had betreden stond hij opeens op het punt, of eigenlijk twee punten, van onsterfelijkheid: 5-4 voor in de vijfde set en 30-30. Nog twee klappen en hij zou Australië aan zijn voeten hebben.

Het was te veel gevraagd voor de uitgeputte Rus, die in de verzengende hitte alles had gegeven en door zijn reserves heen was. De genadeklap had hij niet meer voorhanden. Het zou 5-5 worden en daarna moest de onderdog toezien hoe Sampras orde op zaken stelde. Via 5-5, 6-6 en 7-7 zegevierde Sampras met 9-7.



Foto: EPA

Pamir-expeditie in beeld

HEERLEN – In het Sintermeertencollege te Heerlen presenteren de deelnemers aan de Dutch Pamir Expedition morgen een diashow over hun avonturen op het 'Dak van de wereld'. De uit zes Limburgse alpinisten bestaande groep beklom vorig jaar toppen van zes- en zevenduizend meter in het bergmassief op de grens van China, Afghanistan en de voormalige Sovjetunie. De escapades leverden spannende verhalen en beelden op. De diashow begint om 20.00 uur. Toegangsprijs f 7,50. Telefonisch reserveren is mogelijk bij Kring Limburg van de Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging (04450-2306) en Vallekebergse Alpevrung (04406-13822).

Russische coach onder vuur

MOSKOU – Pogingen van de Russische voetbalbond om het geschil tussen topspelers en de nationale bondscoach Pavel Sadyrin bij te leggen hebben gefaald. Viktor Onopko, aanvoerder van topclub Spartak Moskou en speler van het nationale team, eist dat Sadyrin wordt vervangen door trainer Oleg Romantsjev van Spartak. Volgens Onopko staan alle spelers achter zijn standpunt. Eerder had de nationale selectie, aangevoerd door voor buitenlandse clubs uitkomende spelers, voorgesteld dat Sadyrin zou worden vervangen door zijn voorganger Bysjovets. De bond heeft dit echter geweigerd en blijft Sadyrin steunen.

Politiek rondje Van der Duim

ASSEN – Ex-wereldkampioen schaatsen Hilbert van der Duim wordt lijstduwer van de plaatselijke politieke partij PLOP (Politiek Logisch Oprechte Partij) in Assen. Hij staat op de dertigste en laatste plaats van de verkiesingslijst. „Assen is te veel een ambtenarenstad,” verklaart Van der Duim. „Er is een frisse wind in de politiek nodig.” Omdat hij onderaan staat, verwacht hij niet direct dat hij gekozen wordt. „Maar mocht ik genoeg voorkeurstemmen krijgen, dan sluit ik zeker niet uit dat ik in de raad ga.”

Fair Play naar Poppeliers

HOENSBROEK – Het driebandenteam Fair Play speelt zondagmiddag met Jaspers, Zanetti, Forthomme en Van Uum uit tegen Poppeliers. De Limburgers treffen Boulanger, Thijssens, Philipoom en Derks. De vraag is of de Belg Roland Forthomme zijn oude vorm van een jaar geleden terug heeft. Van de negen gespeelde partijen in de eerste helft van dit seizoen verloor hij er maar liefst zeven. Fair Play staat op een vierde plaats en heeft drie punten achterstand op koploper Hengelo. Hobru, derde op de ranglijst, speelt uit tegen Inter Amusement 2 in Den Haag.

Verlies Timman en Van der Sterren

WIJK AAN ZEE – Jan Timman en Paul van der Sterren hebben in Wijk aan Zee hun partijen voor de derde ronde van de kandidatenwedstrijden verloren. Timman leed met wit een nederlaag tegen de Fransman Joel Lautier. Van der Sterren ging eveneens met wit, ten onder tegen de Amerikaan Gata Kamski. Door deze resultaten is de stand in de tweedekamp Timman - Lautier nu gelijk: 1½-1½. Van der Sterren staat achter met 1-2. De duels gaan over acht partijen.

sportprijsvragen

Lucky Ten, van gisteren: 2.7-11-15-16-17-20-23-24-36-41-51-53-54-60-64-66-67-70-71.
Belgische midlotto: Winnende getallen: 4.6-11-12-29-37. Reservegetal: 30. Joker-nummer: 2908044.
Duitse Midlotto: Trekking A: 2.8-12-23-34-41. Reservegetal: 31. Trekking B: 3-11-14-27-29-36. Reservegetal: 44. Spel 77: 0602019. Super 6: 967258.

trainerscarrousel

VALKENBURG – Walram heeft de 39-jarige Jan Smeets uit Sibbe aangeetrokken. Hij volgt aan het begin van het nieuwe seizoen Jan Benen op die Walram daar twee jaar onder zijn hoede heeft gehad. Smeets is een oud-speler van Walram.

sport op tv

VANDAAG 09.45-10.00 Dvd 3: Sport Oldies. 13.07-14.35 Ned 1: Studio Sport. 18.45-19.10 Dvd 1: Televisie Sport. 22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws. 22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal. 22.35-23.05 BRT 1: Sport. 23.00-23.45 Dvd 2: EK kunstrijsden. 23.55-00.55 Ned 3: EK kunstrijsden. 01.00-06.00 RTL Television: tennis Australië Open.

Ayrton Senna hervindt motivatie in nieuwe ploeg Eén miljoen per Grand Prix

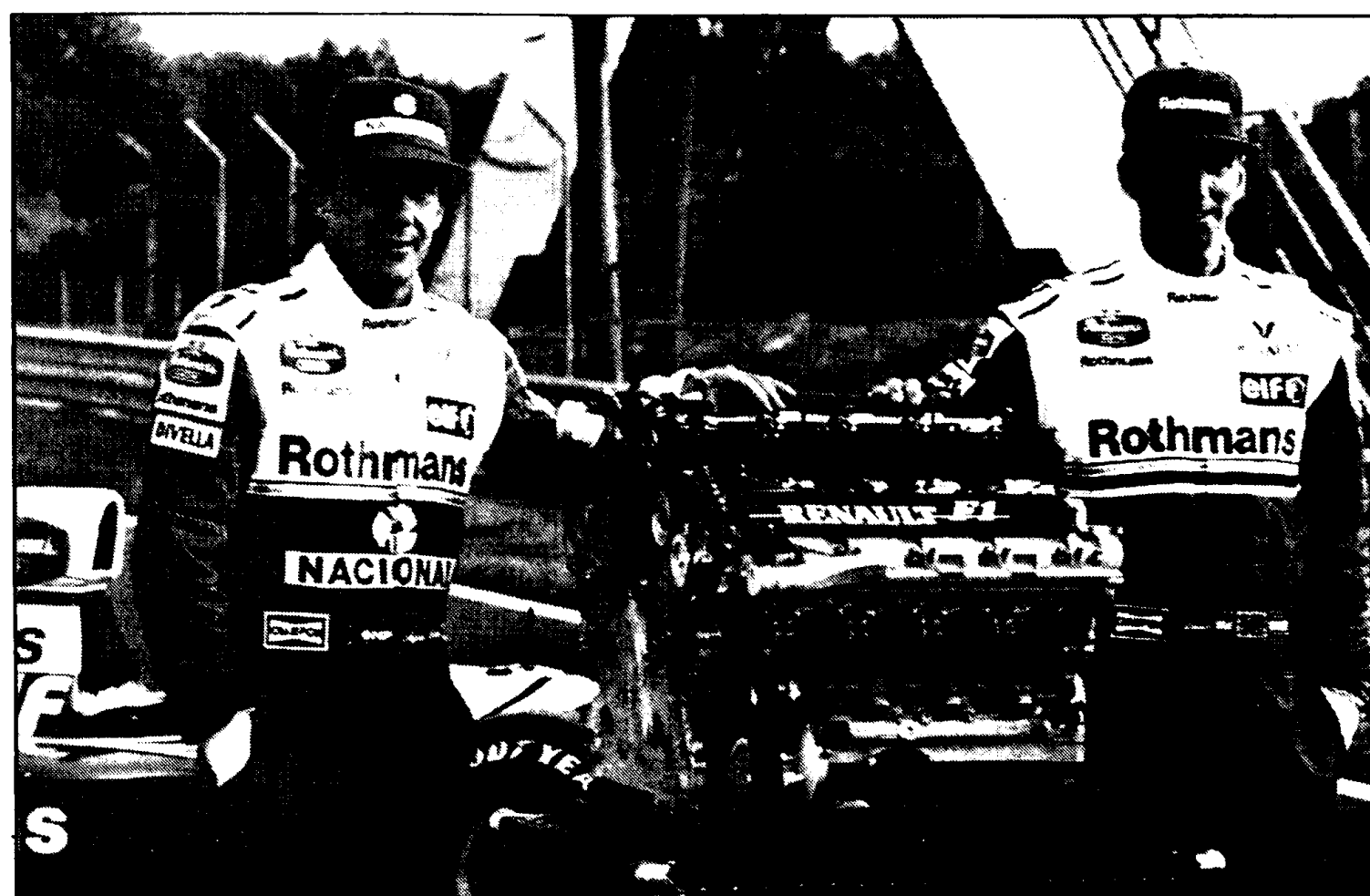
ESTORIL – De nieuwe start van coureur Ayrton Senna was omgeven met nostalgie. Ga maar na: constructeur Frank Williams liet de Braziliaan in 1983 voor het eerst een Formule 1-bolide testen. Op het circuit van Estoril, in Portugal, won Senna twee jaar later zijn eerste Grand Prix. De geschiedenis vloeide samen tijdens de presentatie van een nieuwe ploeg, met Williams als baas en drievoudig wereldkampioen Senna als kopman. De racebaan bij Lissabon was het decor.

Voor pakweg 350 mediavertegenwoordigers scheurden Ayrton Senna da Silva en ploeggenoot Damon Graham Devereux Hill, beiden 33 jaar, hun eerste testrondjes in de gloednieuwe Williams Renault, geschilderd in de steunkleuren van sponsor Rothmans: blauw en wit.

Senna: „Dinsdag, toen ik even heb gereden, voelde ik me helemaal niet prettig. Ik zat verkeerd in de auto. Nu ging het al beter. Het duurt nog wel even voor ik me helemaal veilig voel. Alles is nieuw voor me. Als ik de rest van de dag zou kunnen rijden, zou ik het doen. Ik was zes jaar bij McLaren, ben pas twee dagen bij Williams. Het is onmogelijk nu al een technische evaluatie te geven.” Senna kan dat als geen ander. Hij kan het gedrag van een hem bekende motor tot in detail analyseren. Zijn vader zette hem al in een kart toen hij vier was.

Duidelijk is dat zijn loopbaan een nieuwe impuls nodig had. „De verbetering van de auto is voor mij de motiverende factor. Elk jaar kreeg ik meer moeite met de zaken die ik niet leuk vind in deze sport. Deze verandering is een manier om mij weer gemotiveerd te krijgen.”

Eeuwig sleutelen, verbeteren aan auto's is Williams wel toevertrouwd. In het Britse dagblad The Independent zei de constructeur



● Ayrton Senna (links) en Damon Hill poseren bij de motor van het nieuwe Williams/Renault-team.

voorjaar: „Als je in de eerste race wordt weggevaagd, keer je terug naar de fabriek, werkt twee weken als een gek en vecht terug tot de volgende race. Het is als in de oorlog. De Engelsen stopten nooit met de ontwikkeling van de Spitfire.”

Strijdvaardige taal voor een man in een dood lichaam. De Brit raakte in 1986 bij een auto-ongeluk verlamd, maar zijn geest bleef fris. In een glanzende luxewagen liet hij zich langs het circuit rijden. Zo nodig stapte hij in de rolstoel.

Sigarettenconcern Rothmans stopte met alle overige sponsoring in de racerij en verbond de naam voor twee jaar aan de populairste vorm van snelheidssport. Over de kosten is weinig bekend. „Volgende vraag”, antwoordde promotieman-ager Beck na enig aandrigen. Officieus variëren de schattingen tussen de 150 en 200 miljoen gulden voor een jaar. Waarbij aangekend moet worden dat Senna, één van de best betaalde sportlieden ter wereld, met huizen buiten Sao Paulo en Rio de Janeiro, Monte Carlo en Faro, ongeveer één miljoen per

Grand Prix vangt.

De ploeg van Williams is bij voorbaat favoriet voor de titel, hoewel de opgelegde veranderingen mogelijk voor verrassende resultaten zorgen. Om kosten te drukken en de invloed van technologie af te remmen, zijn de zogenaamde actieve suspensie (electronisch gestuurde wielophanging) en traction control (computerbestuurde wegligging) verboden. Het bijtanken tijdens de race gaat weer een rol spelen, hetgeen wel de risico's (brand, botsingen) doet toenemen.

sport in cijfers

nez-Fendick 6-7 6-1 6-4, Mary Joe Fernandez - Gorrochategui 6-3 2-6 9-7, Makarova-Simpson-Alter 6-3 7-6, Rubin-Coetzer 6-1 2-6 6-3, Sukova-Endo 6-4 5-7 7-5, Huber-Halard 7-6 3-6 6-3, Testud-Raymond 7-5 3-6 6-3, Frazier-Bobkova 6-2 6-1, Radford-Kochta 7-5 6-2, Davenport-Probst 6-1 7-5, Kuhlman-Ergoeciev 7-5 4-6 6-1, Date-McGrath 6-4 6-2, Rittner-Shriver 6-4 3-6 6-2.

BOBSLEE

La Plagne. EK, tweemansbob: 1. Lange-Joehel 2.00,45 (59,64+1.00,81), 2. Huber/Ticci 2.00,51 (59,86+1.00,65), 3.

Weder/Donat Acklin 2.00,69 (59,92+1.00,77), 4. Dzmura/Polomsky 2.00,71, 5. Gotschi/Guido Acklin 2.01,05, 6. Hinz/Liekmeier 2.01,14, 18. Geurts/De Wit 2.03,18 (1.01,53+1.01,65).

WIELRENNEN

Bremen. Zesdaagse eindstand: 1. Kappes/Clark 465, 2. Risi/Betschart 373; op 1 ronde: 3. Freuler/Wolf 420, 4. Baffi/Bincoletto 330, 5. Veggerby/De Wilde 314; op 22 ronden: 7. Pieters/Stutz 179.

Ronde van Mexico, derde etappe Zacatecas-San Luis Potosi: 1. Speaks 195 km

in 5.09.00, 2. Artunghi, 3. Bishop. Algemeen klassement: 1. Gonzalez 10.12.01, 2. De la Fuente 7.52, 3. Speaks 13.32, 4. Rosales 13.45, 5. Alcalá, 6. Artunghi 13.46.

VOLLEYBAL

Miami. Internationale beachtoernooi. Vrouwen, groep A: Kooy/Paterson-Fortana/Kotas 2-15, Kooy/Paterson-Nakano/Ishizaka 15-13.

SCHAKEN

Wijk aan Zee, FIDE-kandidatenmatches: Derde ronde: Timman - Lautier 0-1 (stand 1½-1½), Van der Sterren - Kamski 0-1 (stand 1-2), Adams - Gelfand ½-½ (stand 1½-1½), Anand - Joesepov 1-0 (stand 2½-½), Kramnik - Yudasin ½-½ (stand 2-1), Salov - Khalifman 1-0 (stand 2½-½).

Zon vloert Leconte

Van onze verslaggever

MELBOURNE – Henri Leconte is bij de Australian Open in zijn wedstrijd tegen Martin Damm onwel geworden en tegen de vlakke gegaan. De 30-jarige Fransman werd per brancard van baan 1 gedragen. Volgens toernooi-arts Jon Fraser was Leconte bevangen door de hitte en kon hij wegens de duizeligheid niet verder.

Onder applaus werd de misselijk geworden linkshander weggedragen, nadat hij tien minuten op de baan had gelegen. Voordat hij de catacomben inging, zwaai- de hij nog even naar het publiek.

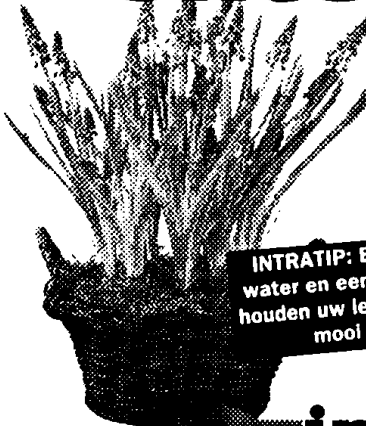
De wedstrijd tussen de Tsjech Damm en Leconte was tweeen-

eenhalf uur oud. De stand was 1-6, 7-6, 6-4, 4-2 en 15-0 in het voordeel van Damm. Leconte werd voor de zekerheid even naar het ziekenhuis vervoerd, maar volgens Fraser was dat geen reden tot ongerustheid. „Ik heb ergere gevallen gezien dan vandaag,” aldus de broer van Neale Fraser, de bondscoach van Australië. „Henri had geen ademhalingsproblemen of andere bijverschijnselen. Hij praatte ook volop, toen hij op de baan lag.”

Op de vraag of Henri Leconte, die graag de clown uithangt op en buiten de baan, een beetje te veel drama maakte, wilde Fraser niet ingaan. „Ik mag toch hopen van niet. Hij heeft zonder pet gespeeld en dat is in deze zon altijd onverstandig.”

(ADVERTENTIE)

De eerste lenteboden!



Geurende narcissen, hyacinten, blauwe druifjes of kleurige tulpijes. In een decoratief rieten mandje. Wat een verrassing, zo midden in de winter. Voor slechts

6,95

GELEEN
Eindhovenseweg 101, tel. 046-743470
HEERLEN
Woonboulevard, tel. 045-754252
BERG & TERBLIT
Rijksweg 8, tel. 04406-40161

intratuin

HET GROENE WARRENHUIS

ELKE DAG IETS ANDERS

Aanbieder is geldig tot een week na verschijning in deze krant of zolang de voorraad strekt

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
 Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.
 Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist. Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties f 1,90.

Reuzepiccolo's
 Over 1,2 van 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.
 Afwijkende tarieven Kontakten Klubs en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50.
 Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
 Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
 (Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd
 Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne betonlimmerlieden en colonne metselaars voor Duitsland. Meldten bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland. BETONTIMMERLIEDEN ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Met spoed gev. part-time TAXICHAUFFEURS m.v. ev. WAO-er, dag- en nachtdienst en weekenddienst. Julianastr. 6, Brunssum. ☎ 045-252444.

Confectie-bedrijf Danny Brouns vraagt voor direct THUISNAAISTERS met ruime ervaring in de confectiebranche. Ook groepen of ateliers. Kanstr. 5, Landgraaf (U.O.W.) Telef. 045-327347.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. f 100,- p. avond. Interne opleiding. Bel Yacana 040-547511.

MEDEWERKSTER gev. leeftijd v.a. 18 jr., plusm. 20-30 uur per week. Telefoon 045-271718. Petit Restaurant t Euveke te Brunssum.

VV Amstenrade uitkomend in de 4e klas KNVB zoekt voor t seizoen 94/95 een TRAINER. Sollicitaties aan W. Huis in t Veld, Strekstr. 23, 6436 EP Amstenrade.

Top Zusat-VERDIENST. Fur 25-45 Jahre. Freie zeit. Jecie woche. 400 DM. 10-20 u. 09-49.240518025.

Friture/Cafetaria in omgeving Heerlen zoekt MEDEWERKSTER, geen zwartwerk. Bellen na 19.00 uur. 045-414175.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuizen gezocht???
 Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan. 100% zekerheid - geen makelaarskosten. DEROY VASTGOED LINGMAAR B.V. 045-727173.

TE KOOP
 Tussengelegen woonhuis met 2 slaapkamers te Heksenberg / Heerlen gelegen aan grote parking met mogelijkheids bouw garage. Vraagprijs f 128.000 k.k. Inl. Jorissen, ☎ 045-724132, b.g.g. 751189.

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar** Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !** Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gev. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

Te koop oude HOEVE gelegen nabij Tongeren. Tel. 09-321237976.

KERKRADE, Kruisstr. 96. Prima gelegen, op loopafstand centrum. Groot herenhuis met grote tuin (60 mtr. diep). Mogel. tot garage aan achtergevel. Ind. al, grote woonkamer (50 m2) met aanbouwkeuken, aparte wasruimte, slips, vaste trap, zolder, keider, badkamer met ligbad en 2e toilet. Veel ruimte. Perfecte staat van onderhoud. Meest binnen gezien worden. f 198.000,- k.k. Zaterdag 22 januari open huis van 13.30 tot 15.00 uur. ☎ 046-742550. Jos Storms, O.G. Geleen.

Te koop Verdstraat 30. EySDEN: halfrijst woning, 3 slaapk., badk., garage plus carport, v.r.p. f 225.000,- k.k. ☎ 04409-1810-043-435671.

Winkel & Kantoor

Tentoonmeubelen

TEGEN FABRIEKSPRIJZEN

NIEUW: grote partijen kantoor- en directmeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, white-borden enz. enz.

NERGENS GOEDKOPER !!!

Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, bureaus, enz. enz. Alles tegen kostprijs.

ALLES UIT VOORRAAD !!!

Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBEL-EN. Kisse 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Kantoorstoelen

Kamers

KAMERS te huur met kost en verzorging. Liefst voor ouder persoon. Tel. 045-729784.

Te huur KAMERS in studentenhuis in centrum Heerlen, v.a. f 350,- excl. tel. 045-711009, belten na 12.00 uur.

KAMERS te huur omgev. Geleen v.a. f 400,-. Tel. 04492-5199 of 046-377546.

BAXEM: kamers te huur vanaf f 350,- per maand. Telefoon 04748-2977.

Bouwmat/machines

Te koop Heras BOUWHEK-KEN incl. betonblokken in nw.st., f 100,- per stuk. Kleikoelwag 63, Landgraaf.

Geldzaken

RENTELOOS GELD LENEN!

Helaas dat gaat natuurlijk niet. Maar de vaste rente is nu wel erg laag.

Vaste rente nu 10%.

Zet nu uw doorlopend krediet om in een lening met VASTE rente. Bij een doorlopend krediet staat de rente NIET vast. PROFITEER DUS NU VAN DE LAGE VASTE RENTE.

Voorbeelden VASTE RENTE LENING.

In handen	loopt in	per mnd	per maand	effectieve rente
f 31.000,-	72	f	593,-	10%
f 35.000,-	84	f	599,-	10%
f 45.000,-	96	f	702,-	10%
f 60.000,-	96	f	937,-	10%
f 75.000,-	120	f	1017,-	10%

Toetsing en registratie BKR-TEL.
 *Effectieve rente op jaarbasis.

Kosteloze oversluiting van uw doorlopend krediet of te dure persoonlijke lening. Bij aflossing van een pers. lening kan uw huidige bank kosten in rekening brengen, die wij echter mee kunnen financieren.

BESPAAR DUIZENDEN GULDENS, BEL SNEL:

038-226935 tot 21.00 uur (dagel.)

NIVO, Emmastraat 7 - 7a, 8011 AE Zwolle. (Intermediar.)

BELASTINGVRIJ sparen, Bel Schins Verzekeringen, 045-323564.

Auto's

Nieuwe Opels

Kenteken klaar, 0 km.

	Van	Voor
Corsa 3-drs. 1.4i Swing	f 25.190,-	f 23.950,-
Astra 3-drs. 1.4i Young	f 30.840,-	f 27.450,-
Astra 3-drs. 1.6i Sportive	f 33.640,-	f 29.950,-
Astra 5-drs. 1.4i Young	f 31.840,-	f 28.450,-
Vectra 4-drs. 1.6i GL	f 37.740,-	f 33.950,-
Vectra 4-d. 1.6i Expression	f 38.440,-	f 35.450,-
Omega 5-d. 2.0i Travel s.w.	f 49.290,-	f 44.950,-

Prijzen zijn incl. rijksaankasskosten, inruil en financiering mogelijk.

Op = op
Maar wel van

WELLING

Haeffland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Knutselkoopjes Opruiming

Panda 34 1982 f 990,-
 Panda 34 White 1985 schade f 950,-
 Panda 34 White 1985 f 1.900,-
 Panda 45 1983 f 950,-
 Panda 750 cc 87 f 4.500,-
 Panda 1000 cc 86 f 3.950,-
 Uno 45 S 1985 f 2.950,-
 Regata 85 S 1987 f 4.900,-
 Fiat Ducato Bus verlengd verh. f 7.900,-
 BMW 518 1983 f 3.900,-
 Ritmo 60 1983 f 1.500,-
 Ritmo 60 1986 f 1.700,-
 Ritmo 60 1987 f 2.900,-
 Seat Ronda 1.2 GL 1984 f 2.500,-

Fiat Creusen Heerlen

Parallelweg 34.
 ☎ 045-742121.

Te k. gev. loop-, sloop- en Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Eurocasions zoals het hoort.

Speciale aktie

ZX Aura 1.8, 3-drs., 1993
 XM CT turbo, 1993
 ZX 1.4 Reflex, 1993
 ZX 1.4 Avantage, 5-d., '93
 Xantia 1.9 Diesel, 1993

Tot f 10.000,-

Citroën BX Diesel 1987
 Peugeot 305 SR 1983
 Opel Kadett 1.2S 1982
 Citroën GSA, 1983
 Opel Kadett, 1980
 Nissan Micra, 1983
 Volkswagen Polo, 1983
 Peugeot 309, 1986
 Citroën Visa II RE, 1986
 Citroën BX 1.4, 1986
 Citroën BX 1.9, 1986

Tot f 20.000,-

Citroën BX 19 TRS 1986
 Fiat Tipo 1.4 1991
 Fiat Panda, 1989
 Citroën BX 1.4 RE, 1988
 Citroën AX 1.4 ije, 1989
 Citroën BX 1.6 RE, 1989
 Citroën BX 1.4i, 1989
 Nissan Bluebird 2.0, 1989
 Citroën AX II TGE, 1991
 Citroën AX First, 1992

Chrysler VOYAGER SE 2.5i, bijw. 90, kl. grijsmet, i.z.g.st., f 25.000,-. Tel. 043-643636.

EEND 2 CV 6 Special, bijw. '86, i.z.g.st., APK '95, f 3.850,-. Tel. 045-317675.

Weg overcompt. DAIHATSU bus 1000 cc, '85, APK '95, in perf. st., v.r.p. f 2.750,-. Tel. 045-237317/232329/279729.

Autohandel DE ANJELIER heeft voor u: Sierra v.a. '83 v.m. '86; Escort v.a. '83 t/m '85; Golf 1600 '84; Mitsubishi Lancer '85; Kadett '85 2x; Peugeot 104 '84; Jetta '86; Mazda 626 automatic '86; Anjelierstr. 123 A Heerlen. Telefoon 045-231448.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

AUTO'S U belt, wij kopen! Ook bedrijfswagens met wijruwingsbew. 045-427671.

Tot f 30.000,-

Opel Kadett 1.8 1991
 Citroën ZX 1992
 Toyota Camry 2.0 1991
 Volvo 440 GL 1.8 1992
 Citroën BX Cannes, 1991
 Alfa 100, 1988
 Alfa 33 1.4, 1992
 Citroën BX GTi, 1990
 Citroën BX Break, 1991
 Renault 21 Nevada, 1991
 Peugeot 405 GRX, 1992

Citroëndealer

Autobedrijf SONDAGH BV

De Koumen 34-36 Heerlen (Hoensbroek)

☎ 045-223300

Autobedrijf John Koullen

biedt aan: ANWB-gekeurde auto's met BOVAG-garantie en nationale autopas.

Subaru bus 4WD '92
 Peugeot 605 SLI '90
 Peugeot 405 GRI 1.9 '88
 Peugeot 205 LUX '92
 Peugeot 205 Mini '90
 Peugeot 205 GT 1.9 '87
 Volvo 740 GLE 2.3 '90
 BMW 325i veel acc. '87
 BMW 316 1.8 d blauw '87
 Hyundai Lantra 16V '92
 Opel Vectra 2.0i GT '90
 Opel Corsa 1.3i GL '89
 Opel Kadett 1.3 Sport '88
 2x Opel Kadett 1.3 '87
 Fiat Panda 1000 CL '87
 Ford Scorpio 2.0 DOHC '91
 Ford Sierra 2.0i CLX '90
 Ford Sierra Turbo D '91
 Ford Escort 1.6 Sport '87
 Honda Civic 1.3i GL '86
 Mazda 626 GLX diesel '91
 Mitsubishi Galant GLi '91
 Mitsubishi Colt 1.5 GLXi '89
 Porsche 944 Targa '85
 Renault Chamade TR '91
 Rover 820i bruin '88
 Seat Malaga 1.5 ije '90
 Subaru Legacy GL 1.8i '91
 Toyota Corolla 2.12V '89
 Toyota Corolla XL 12V '89
 Toyota Corolla 1.6i '88

4 x 4

Mitsubishi Pajero TD '91
 Mitsubishi Pajero benz '86
 Nissan Patrol TD '87
 Daihatsu Rocky benz '87

Bestellers

VW Transport Pick-Up '90
 Seat Terra diesel '91
 Opel Corsa Van wit '85
 Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoop-terrein en in onze showroom.
 ANWB-gekeurde auto's met BOVAG-garantie en nationale autopas.

Autobedr. JOHN KOULLEN, Beitel 114, Heerlen, (200 mtr. naast disco Peppermill). Telef. 045-426995 424268.

Wat VERKOPEN? Advverteer via: 045-719966.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Porsche 944 i.z.g.st. '83; Nissan Micra DX '86; Mitsubishi Lancer 12 GL '86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Ford Sierra 16 L combi '85; Opel Kadett 1.2S combi '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 16S '83; Renault 9 TL, 11-84; 2 x Ford Escort '81-'83; Ford Escort XR3 '81; Peugeot 104 GL '82; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Transit Camper; Peugeot 305 GLD Break '84; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; 4x Opel Kadett '79/'80/'81; Ford Taurus 20L 1e eig. f 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. Telef. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Autohandel O.K. CARS: Honda CRX bijw. '85; Opel Kadett Club HB '88; Kadett Sedan '86; Corsa TR '84; Corsa HB '84; Ascona 1.6 '82; Fiat Ritmo '85-'83; Panda 34 '82; Ford Sierra '86; Fiesta 1.1 '84-'82; BMW 320 '81; Toyota Corolla HB '84; Nissan 1.5 Sedan '85; FSO Prima 1.5 SLX '89; Mercedes 190 E automaat '84; Golf diesel '86. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

AUTOPARCK Kerkrade BV: Alfa Romeo 75 1.8 IE Kat. signaalrood LPG '90 f 16.900,-; Alfa Romeo 2000 Spider Veloce zomer- en wintertop zilver '79 f 14.750,-; Alfa Romeo Sprint QV road '83 f 5.750,-; BMW 316i Edition zwart '90 f 19.750,-; BMW 324i diesel Sedan goudmet. supermooi '87 f 12.250,-; BMW 316i automatic 1e eigenaar '84 f 8.750,-; Citroën CX 2500 turbo diesel '86 f 7.900,-; Citroën BX K9 signaalrood LPG '89 f 11.750,-; Datsun Nissan Sport ZX 280 2+2 supermooi '81 f 9.500,-; Fiat Uno 75 ije. Ekart road '87 f 8.500,-; Ford Sierra XR4i sport '83 unieke conditie f 9.750,-; Ford Sierra stationwagen 2.3 Luxe diesel '89 f 14.900,-; Ford Sierra stationwagen 1600 wit '84 f 5.750,-; Ford Sierra automatic 2.0 Laser blauwmet. '85 f 7.500,-; Ford Sierra 1800 Laser Top 5-deurs bruinmet. '87 f 9.750,-; Ford Sierra 2.3 diesel 3-deurs '86 f 7.500,-; Ford Orion 1600i '89 f 12.750,-; Hyundai Lantra 1600 GLS 16V 17.000 km '92 blauwmetallisch f 24.500,-; Mazda 626 Sedan 1800 DX 10-90 f 15.750,-; Nissan Sunny 1.3 5 SP grijsmetallisch 4-deurs '87 f 9.750,-; Opel Kadett 1700 diesel 5-deurs stationwagen '90 f 14.750,-; Opel Kadett 1600 diesel 5-deurs stationwagen Quattro-uitvoering uniek '87 f 12.900,-; Opel Kadett HB 3-deurs 1400i LPG 10-90 f 13.900,-; Opel Kadett 1400i Sedan LPG '90 f 14.250,-; Opel Kadett 1600i 5-deurs HB '91 f 14.900,-; Opel Ascona 1600 Luxe road '86 f 6.900,-; Peugeot 405 GLI 1600 zwartmet. diverse opties '90 f 15.900,-; Peugeot 405 SRI 1900 alle opties LPG '88 f 14.750,-; Renault 25 TS LPG grijsmet. 1e eig. '90 f 14.900,-; Subaru Justy SL '80 f 5.750,-; Suzuki SC 100 GX nieuwstaat '80 f 4.000,-; Volvo 440 kat. LPG onderbouw road supermooi 11-90 f 17.900,-; VW Golf aut. 1800i '89 f 18.500,-; Div. inruilers tot f 3.000,-. ANWB-keuring in prijs inbegrepen, volledige garantie en ANWB-autogarantieplan, 100% financiering en inruil mog. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, 045-426424.

Te k. ASCONA '87; Toyota Tercel '85; Leijke Eend '82; met APK. Telef. 045-225774.

Te koop Fiat REGATA 85S, elect. ramen, c.v., bijw. '87, event. inr. mog. 045-754373.

Te koop Ford CAPRI, bijw. '75, APK 6-94, pr. f 700,-. Telefoon 045-451715.

Ford ESCORT 1300, bijw. '83, 3-drs., APK 11-94, i.z.g. st. f 2.950,-. 045-724993.

Ford ESCORT 1.3, 1e eig. nw.st., bijw. 11-84, road, f 4.500,-. Tel. 046-522689.

Te k. Ford SIERRA CL 2.0 L, bijw. '88, kl. zwart, z. sportief, pr. f 12.500,-. Telefoon 045-457008 of 452225.

Te k. Ford TAUNUS 1600, bijw. '81, APK 11-94, f 1.450,-. Tel. 045-322506.

Te k. Ford FIESTA met APK 8-94, prijs f 700,-. Telef. 045-229396.

Te koop Ford Taurus 1.6L, bijw. '82, f 500,-. Telef. 045-410097 na 18.00 uur.

Ford ESCORT 1300, bijw. '84, 1 jaar APK gekeurd, zeer mooi. Tel. 045-231002.

Te k. MAZDA 323, bijw. '82, f 1.750,-. Zeer leuke auto. Telefoon: 045-323178.

MAZDA 323 GLX, bijw. '87, 4-drs., sunroof, groenmet., i.st. v.n.w., APK 11-1-95, f 6.250,-. 045-323178.

MAZDA 626 HB, bijw. 11-89, APK 1-95 met of zonder LPG, pr. f 11.900,-, mooie auto. Tel. 04756-2012.

Te k. MAZDA 1.6GLX HB, bijw. '85, wit, sunroof, spoiler, 95.000 km., pr. f 7.500,-. Tel. 045-411148.

Te k. MAZDA 626 coupé 2.0GLX, '85, i.g.st., wit, alle extras, v.r.p. f 5.750,-. event. ruil. Tel. 045-218834.

RENAULT 4 GTL type 85, km.st. 81.000, APK 10-94, f 2.850,-. Tel. 045-317675.

Nissan MICRA, wit, bijw. nov '86, i.z.g.st., APK gek., pr. n.o.l.k. Tel. 046-582529.

Opel ASCONA 18E HB, 5-drs., trekh., sportwin., APK 6-5-94, bijw. '84, i.z.g.st., f 2.450,-. 045-323178.

OPEL Kadett 1300 LS HB, 3-drs., bijw. 1-88, km.st. 74.000, APK 10-1-95, i.st.v.n.w., f 9.200,-. 045-323178.

Te koop D-KADETT 1200 S, stationcar, bijw. '82, 5-drs., sportvelgen, APK, i.z.g.st., v.r.p. f 2.750,-. 045-310098.

Te k. Opel KADETT 1.3, '87, verl. met alu-vlg., alarm, road, i.z.g.st. f 12.500,-. Tel. 045-224682.

Te k. Toyota COROLLA DX Diesel, bijw. '85. Moet weg! Vraagprijs f 4.250,-. Tel. 046-519644.

Te k. VW GOLF, type '81, APK 9-94, prijs f 1.950,-. Telef. 045-721474.

GOLF Country Special 2.0 GTi, bijw. 9-92, 5-drs., 4x4, trekh., cass.rec., groenmet., sportwin., km.st. 21.000, i.n.w.st., nw.pr. f 59.000,-. nu f 32.000,-. Tel. 045-323178.

Te koop Opel KAPITEITN, bijw. '60, nette auto met weinig reparatie, orig. Marokk. kenteken, f 6.000,-. Martens BV, Kerkstraat 92, Landgraaf, telef. 045-314096.

Te koop Opel KADETT 5-drs diesel, 1.6, 1986, 92.000 km., radio, get. glas, f 6.750,-. Tel. 045-324513.

Te k. ASCONA HB 1.8SR, bijw. '83, APK 12-94, klein defect, l.e.a.b. Haesenstr. 34, Landgraaf.

Te koop gev. AUTO'S: be-drijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. ☎ 045-729710.

SWALMCARS Auto's, f 1.000,- tot f 7.000,-, alle maten en soorten, Heerlen-baan 74, Hrl. ☎ 045-413568.

Te koop VW BUS, ingericht met verhoogd dak, ruilmotor, radio voor op te knappen, f 1.500,-. Tel. 045-324513.

SUZUKI Jeep cabriolet, zien is kopen, f 7.750,-. J. de Wiplein 8, Kakert.

ALFA Romeo V6 V6, 2.5 QV met kat. bijw. '87, veel opties, in nw.st. Telef. 045-271417.

Te koop ALFA 75, bijw. '86, met alle accessoires. Telef. 045-415417.

Te koop weg. omst. BMW 325 1x 4x4 bijw. '86, zwart, metallic, ABS, stuurbekr., electr. ramen, centr. vergr., sportvelgen enz. enz. Orig. km.stand 78.000. Zien is kopen! Vraagprijs f 17.500,-. Telefoon 046-519644.

Te koop gev. alle merken auto's. Bet. HOOGSTE prijs! 045-416239 tot 21 u. open.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop gevraagd voor exp. vracht- en bestelauto's, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

Te k. GOLF II 1600, bijw. '87, wit, 5-versn., km.stand 125.000, verlaagd, alu velgen, alarm, radio/cassette en boxen, APK gekeurd, pr. f 9.975,-. Tel. 045-442736.

Te koop VW GOLF GTi, APK-gekeurd, i.z.g.st., f 1.275,-. Tel. 045-317675.

Te koop VW POLO, type 84, APK-gek. 2-95, i.z.g.st., f 3.600,-. Tel. 045-210062.

Te koop BMW 630, bijw. '77, iets werk, f 3.750,-. Telefoon: 04748-2977.

Wat VERKOPEN? Advverteer via: 045-719966.

Motoren

Te koop in unieke staat verkende KAWASAKI ZX10, kl. rood/wit, 1988, 137 Pk, Top 270, koopje! Telef. 045-317874.

Te koop 2x YAMAHA RD 350, bijw. '84. Telefoon: 04406-42611 of 40993.

Te k. YAMAHA Virago 535, bijw. '93, kleur donkerrood, 900 km., v.r.p. f 9.000,-. ☎ 045-223366 na 19.00 uur.

Bedrijfsruimte

Te huur BEDRIJFSRUIMTE ook in gedeelten, gelegen Landgraaf, gunstige ligging, ten van 5x10 mtr., 4 ruilten van 3x4 mtr.; damesherentoeilet, keuken en eigen parkeerplaats. Info dagelijks tussen 10-20.00 uur. Tel. 045-454575.

Wintersport

Beierse Woud

8 dagen Sneeuw-Excursiepakket V. 12.2.19.2.26.2 en 53. Prijs v.a. f 595,-. KRISTAL REIZEN. Den Bosch 073-131491. Berlicum 04103-4500.

Sloopauto's

Te koop gev. SLOOP-schade auto's, tev. inruil, verkoop, gebr. auto-onderdelen. A. Körfer ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto's. Telef. 046-523828.

Te koop gev. schade-oude sloopauto's. Tev. inruil, verkoop, gebr. auto-onderdelen. A. Körfer ☎ 045-229045.

tnest. 7. Hoensbroek.

Te koop gev. loop-, sloop- en SCHADE AUTO'S auto-onderdelen te koop 046-512924. 046-519637.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

DAT BELOOFT WAAR VOOR '94

ESCOM Primo*

- Intel 486SX-25MHz processor
- 4 Mb intern geheugen
- harddisk
- 3,5 diskettestation
- 14" SVGA MPR II kleurenmonitor
- toetsenbord
- exclusief software

f.1699,- excl. BTW

Apple Performa 400/4/80

- 68030/16MHz processor
- 4 Mb intern geheugen
- 80 Mb harddisk
- 3,5 diskettestation
- kleurenmonitor
- muis
- toetsenbord
- incl. systeemsoftware
- AT EASE en Claris Works

f.1361,- excl. BTW

Dell Dimension 486SX-33*

- Intel processor
- 4 Mb intern geheugen
- 210 Mb harddisk
- Local-Bus video
- 3,5 diskettestation
- SVGA MPR II kleurenmonitor
- toetsenbord

Bij Edah kunt u voor al uw
dagelijkse boodschappen terecht.
Vindt bij ons vrijwel alle beken-
merken, tientallen producten
ons eigen winkelmerk en
vrijlijk verse groente, fruit en
te vergeten vlees. Al onze
zijn uitgesproken laag en
zijn ze zelfs extra laag.
u maar naar de zeven spec-
ciale aanbiedingen van deze

ONLANGS PRIJS VERLAAGD

Café Cruz
Aroma rood koffie
100 gram 4.59 **4.49**
Bruine bonen
720 ml. 1.99 **1.89**
Gepelde tomaten
blik 400 gram 99 **89**
Extra jam
150 gram 2.59 **2.49**

Yoghurt
1 liter 1.45 **1.39**
Cocoskransen
2 stuks 1.39 **1.29**
Hamburgers
2 stuks 2.69 **2.69**
Sherry
100 ml. 4.98 **4.98**
Shampoo
300 ml. 4.59 **4.59**

Medicijn
pasta en mondwater in één,
100 ml. 3.95 **3.95**
Micro
1000 ml. 7.99 **7.99**
Megaperls
1600 gram 15.98 **15.98**
Toiletpapier
Pak à 4 rollen 79 **79**

NU EXTRA VOORDELIG

Oplossing
merk oploskoffie
200 gram 7.95 **7.95**
Chocoladevlokken
100 gram 1.69 **1.69**
Paneermeel
doosje 150 gram 49 **49**
Melba toast
100 gram, nu met
gratis extra inhoud 99 **99**
Weintradition
tintelfris, fles 1 liter,
flessen 11.97 **10.00**



Deze week ruim f25,- korting op vlees.

Ons vlees is van zo'n goede kwal-
teit, dat we willen dat iedereen er mee
kennismak. En daarom gaat er tijdelijk
een heel stuk van de prijs af. Alles bij
elkaar kunt u deze week ruim f 25,-
besparen, als u van onze vleesaanbie-
dingen profiteert.

Een unieke uitnodiging, van uzelf te
overtuigen van de kwaliteit van ons
vlees. Wel, waar wacht u nog op?

TV Frikki verse kippebouten
circa 1900 gram,
per pakket 15.00 **8.98**
Blanke varkensschinken
per 500 gram 14.95 **13.98**
Lichte gepaneerde
hamburgers
per 8 stuks 10.30 **6.98**
Fijne riblappen
per kilo 19.00 **12.90**
Frikki kalkoensaucijsjes
per kilo 14.90 **9.90**

Casa del Duque*
vino de crianza, uitgebalan-
ceerde Spaanse rode wijn,
zacht en elegant van
smaak, uit het wijngedied
Yecla ten zuid-oosten
van Madrid,
fles 750 ml.

7.95 **5.95**

Tradition Rouge
rood, fruitig en licht zoet,
fles 1 liter,
nu 3 flessen 13.47 **10.00**

Bonzo vleeschotel voor de hond
blik 410 gram, nu 2e blik
halve prijs, 2 blikken 3.58 **2.69**

Croma
pakje 200 gram 1.09 **89**

Slagersleverworst
500 gram,
per stuk 2.49 **2.29**

Bakker Italiaanse gehaktballetjes*
vacuüm verpakt,
12 stuks 2.99 **2.39**

Linera kaas 30+
gesneden, verpakt,
per 125 gram 2.49 **1.99**

Johma komkommersalade
bakje 200 gram 2.49 **2.19**

Paturain Poivron*
verpakt,
80 gram 2.89 **2.59**

Ijsselkaas
vacuüm verpakt,
pondstuk,
per 500 gram 8.45 **6.95**

Grof volkorenbrood
gesneden,
verpakt, heel 1.99 **1.49**

Rozijnen-appelbrood*
ongesneden, verpakt,
500 gram,
per stuk 3.79 **2.79**

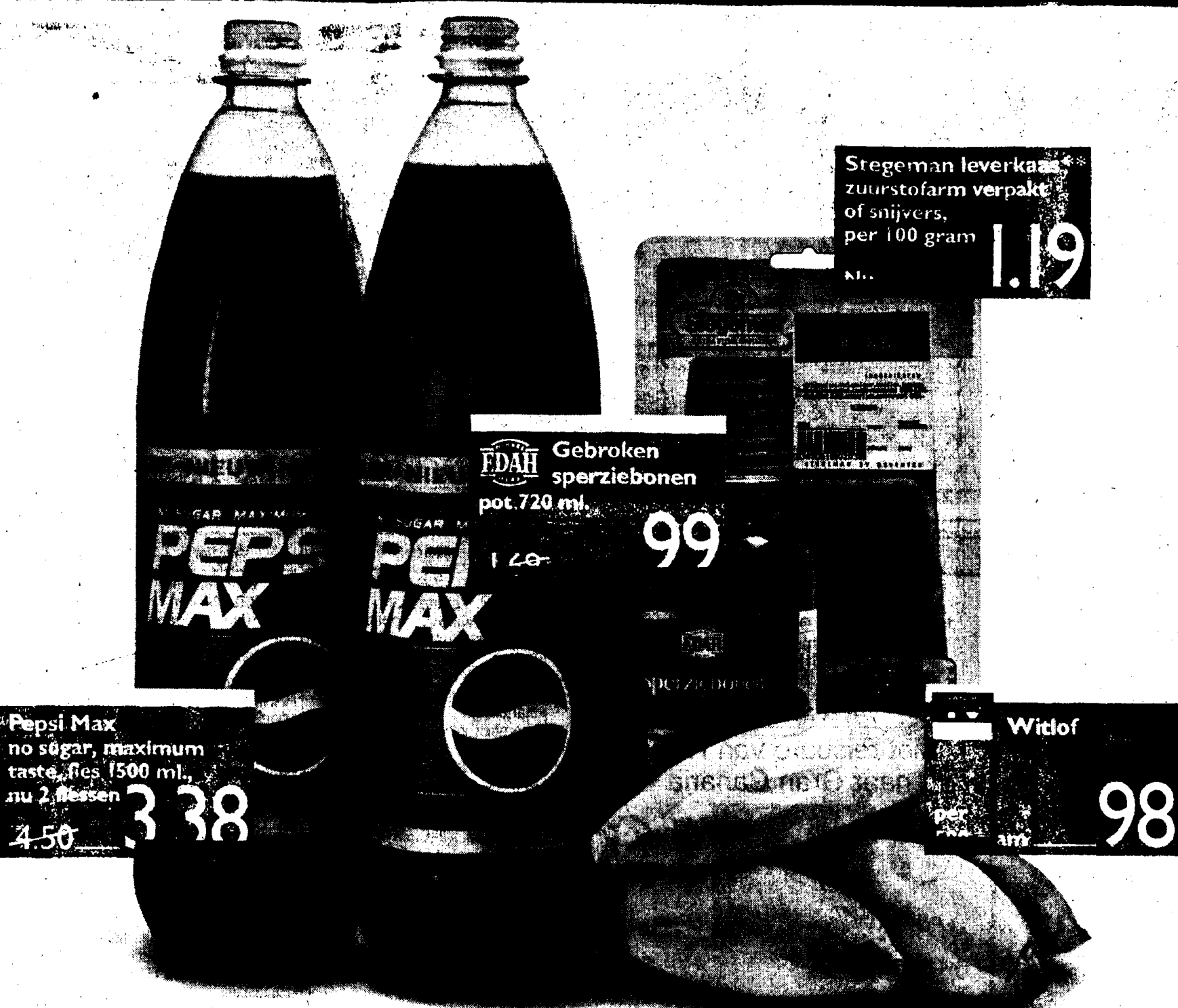
VLAAI VAN DE WEEK:
Ananasvlaai
doorsnede 27 cm,
verpakt, per stuk 7.45 **6.25**

Uien
net à 2 kilo 98 **98**

Aardappelen "Nicola"
zak à 2,5 kilo 98 **98**

Shiral shampoo
iedere dag, vet of
normaal haar,
flacon 300 ml. 2.49 **1.99**
Shiral lippenbalsam
2 sticks 2.79 **2.49**

We hebben duizenden artikelen en twee soorten prijzen. Lage en extra lage.



DEZE WEEK BIJ EDAH: alle koffie en oploskoffie nog voor de oude prijs.

EDAH SERVICELIJN.
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling.
Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 22 januari 1994. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of
fabrikantenmaatregelen voorbehouden. *Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het
soms voorkomen dat dit artikel is uitverkocht. Hiervoor onze excuses.
In de filialen in Helmond en Den Helder kunnen de prijzen afwijken.
*Leveringsprijs niet in alle filialen vermeld.

We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid. **EDAH**

BENEFIET CONCERTEN WATERSNOOD LIMBURG

24 januari Vrijthof Maastricht

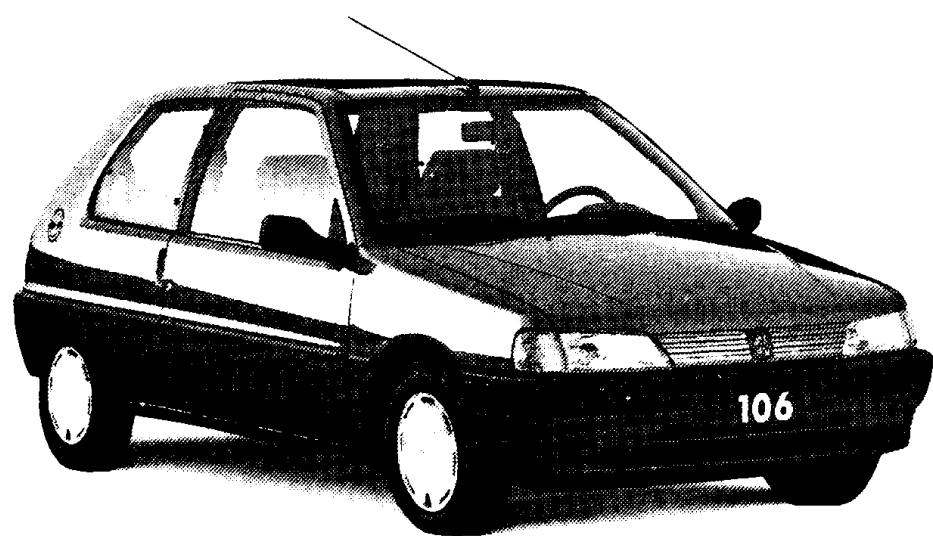
met o.a. Beppie Kraft, Rowwen Hèze, Janse Bagge Band, WW-Band, Maastrichts Salonorkest, Sjef Diederik, Pierre Cnops e.v.a.

Kaarten à f 25,- bij de grotere VVV-kantoren (o.a. Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard).

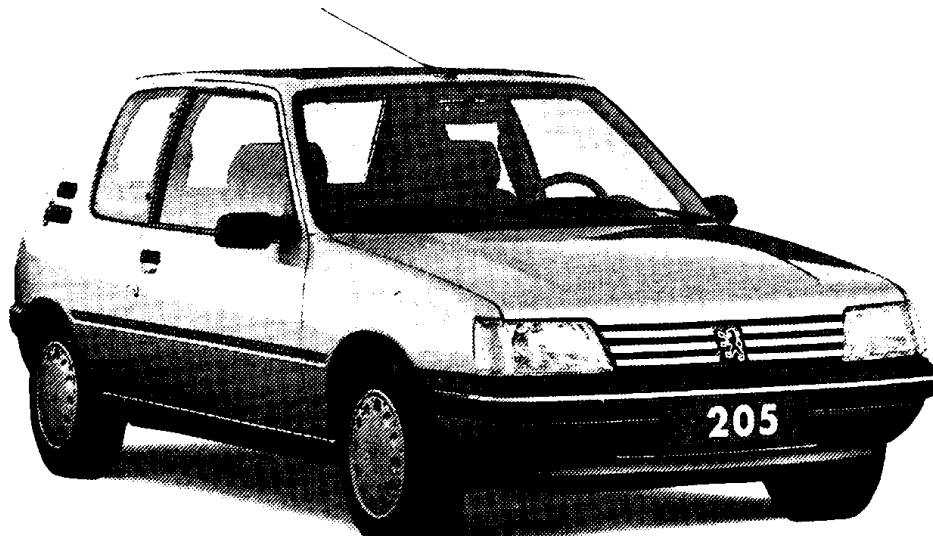
PEUGEOT

NU BIJ ONS IN DE SCHIJNWERPERS:

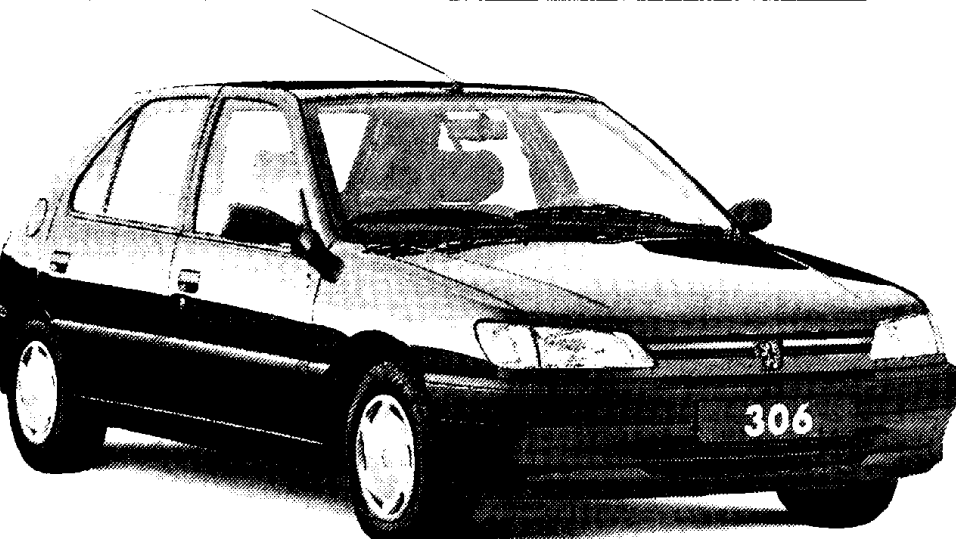
**NU HALEN,
1 SEPTEMBER '94 PAS BETALEN**



DE PEUGEOT 106: VANAF 20.715,-



DE PEUGEOT 205: VANAF 23.340,-



DE PEUGEOT 306: V.A. 26.725,- (3-DRS)

Wie nu een nieuwe Peugeot 106, 205 of 306 personenauto koopt en hem nog vóór 15 februari '94 registreert, kan profiteren van onze zeer aantrekkelijke financieringen*.

Er zijn drie mogelijkheden: Uitstel van betaling tot maximaal f 15.000,-.

Waarvoor u na de aanbetaling rijdt tot 1 september 1994 zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen! De aanbetaling kunt u in de meeste gevallen heel simpel

oplossen door uw huidige auto in te ruilen.

Maar u kunt ook kiezen voor een renteloze lening over 18 maanden. Of een lening met 4,9% effectieve rente op jaarbasis over 36 maanden. Waardoor u voordeel ziet, kan oplopen tot ruim f 2.000,-!

Kortom, u kiest naast de auto ook het voordeel dat het best bij u past.

Go dus snel langs bij de Peugeot-dealer. Zijn adres vindt u in de Gouden Gids.

BETAALPLAN-VOORBEELD**	MAXIMUM KREDIETSOM	LOOPTIJD	EFFECTIEVE JAARRENTES	MAAND BEDRAG	RENTAAL BETALING	KREDIET VERGOEDING	MAXIMUM VOORDEEL
1. Uitstel van betaling tot 1-9-94	f 15.000,-	18 mnd	0,0%	f 0,00	f 15.000,-	f 0,00	f 1.360,-
2. Lening 4,9% rente	f 15.000,-	36 mnd	4,9%	f 435,15	f 0,00	f 0,00	f 1.601,-
3. Lening 4,9% rente	f 15.000,-	36 mnd	4,9%	f 435,15	f 0,00	f 1.152,08	f 2.083,-

*OP BASIS VAN DE GEBRUIKELIJKE BETAALPLANVOORWAARDEN VAN PEUGEOT FINANCIERING NEDERLAND (AANGESLOTEN BIJ HET BKR IN TIEL). **HET FINANCIERINGSVOORDEEL IS BEREKEND T.O.V. EEN EFFECTIEVE JAARRENTES VAN 13,9% PRIJZEN INCL. BPM EN BTW, EXCL. KOSTEN RIJKAAR MAKEN, WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

it's TOP 100 OPRUIMING

KLEINERES

Philips mini hi-fi set met CD-speler 2x50 Watt muziekvermogen dubbel cassette-deck 3-voudige afstandsbediening van 799,- voor 899,- nu 799,-	Alwa mini hi-fi set met CD-wisselaar 2x50 Watt muziekvermogen autoreverse en 32 voorkeuzezenders van 1299,- voor 1399,- nu 999,-	Sony stereo radiocassette-recorder met CD + auto-tune en random memory search • dynamic bass boost van 389,- voor 329,- nu 269,70
1. Draagbare kleurentelevisie • 37 cm monitorbeeld • afstandsbediening van 449,- voor 399,- nu 349,50	Kenwood mini hi-fi set • 2x28 Watt vermogen • digitale tuner • 7 bands equalizer • incl. boxen van 1299,- voor 1199,- nu 1099,-	Philips stereo autoradio cassette-recorder • digitale tuner • 16 Watt eindversterker van 249,- voor 199,50 nu 199,50
2. Portabele kleurentelevisie met teletekst • 37 cm beeldbuis • teletekst en stereo van 599,- voor 499,- nu 499,-	Audiosonic microset met CD-speler • 20 Watt muziekvermogen • ingebouwd surround sound systeem van 399,- voor 299,- nu 249,-	Philips digitale stereo autoradio + cassette • high power • 2x30 Watt • afneembaar front en security code van 625,- voor 499,- nu 399,-
3. Reflex kleurentelevisie met teletekst • 51 cm beeldbuis • teletekst en stereo van 799,- voor 649,- nu 649,-	Philips grootbeeld kleurentelevisie met stereo en teletekst type 25ST2451 • 63 cm flit-squay beeldbuis • on screen display • 60 voorkeuzezenders • incl. easy logic afst. bed. van 1895,- voor 1599,- nu 1295,-	Indesit wasautomat • 1000 toeren • 18 was-programma's van 1099,- voor 899,- nu 899,-
4. Philips kleurentelevisie stereo teletekst • stereo/afstandsbediening van 1499,- voor 1199,- nu 999,70	Alwa stereo walkman • anti-rilling mechanisme • 2x30 Watt muziekvermogen van 69,- voor 49,95 nu 49,95	Bauknecht wasautomat WA 541 • 1100 toeren • 11 basisprogramma's van 1399,- voor 1099,50 nu 1099,50
5. Sony kleurentelevisie met stereo en teletekst • 50 voorkeuzezenders • 50 Watt muziekvermogen van 1799,- voor 1399,- nu 1399,-	Philips grootbeeld kleurentelevisie met stereo en teletekst type 25ST2451 • 63 cm flit-squay beeldbuis • on screen display • 60 voorkeuzezenders • incl. easy logic afst. bed. van 1895,- voor 1599,- nu 1295,-	AEG wasautomat • 1200 toeren • RVS trommel en kulp van 1499,- voor 1199,- nu 1199,-
6. Philips videorecorder • 2 videokoppen • incl. afstandsbediening van 799,- voor 549,50 nu 549,50	Philips hi-fi stereo autoradio cassette-recorder • 2 videokoppen • LCD afstandsbediening van 399,- voor 299,- nu 249,-	Nordland dubbel-deurs koelkast • 240 ltr. inh. • variabel binnen-indeling van 799,- voor 649,- nu 499,70
7. Philips nieuwste model videorecorder • 2 videokoppen • LCD afstandsbediening van 799,- voor 649,40 nu 649,40	Grundig videorecorder met PDC en teletekst • 2 videokoppen • high speed • als beste getest van 1099,- voor 899,60 nu 899,60	Bauknecht koelkast • teletekst met netto inhoud 150 ltr. • variabel binnen-indeling van 449,- voor 399,- nu 399,-
8. Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-
9. Grundig videorecorder met PDC en teletekst • 2 videokoppen • high speed • als beste getest van 1099,- voor 899,60 nu 899,60	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-
10. Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-

VIDEORECORDERS

11. Sharp videorecorder • 2 videokoppen • incl. afstandsbediening van 799,- voor 549,50 nu 549,50	Philips nieuwste model videorecorder • 2 videokoppen • LCD afstandsbediening van 399,- voor 299,- nu 249,-	Grundig videorecorder met PDC en teletekst • 2 videokoppen • high speed • als beste getest van 1099,- voor 899,60 nu 899,60
12. Philips videorecorder • 2 videokoppen • LCD afstandsbediening van 799,- voor 649,40 nu 649,40	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-
13. Grundig videorecorder met PDC en teletekst • 2 videokoppen • high speed • als beste getest van 1099,- voor 899,60 nu 899,60	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-	Philips hi-fi stereo videorecorder • 4 videokoppen • LCD afstandsbediening van 1295,- voor 1099,- nu 1099,-

VIDEOCAMERAS

14. Akai 8 mm videocamera • 8 mm motorzoom • auto. koppeling van 1699,- voor 1399,- nu 1399,-	Sony camcorder • 8 mm camera • 8 v. motorzoom van 1799,- voor 1599,70 nu 1599,70	Sony HI 8 videocamera TR 805 • 8 mm HI 8 systeem • 10 v. motorzoom van 3299,- voor 2799,- nu 2799,-
15. Akai 8 mm videocamera • 8 mm motorzoom • auto. koppeling van 1699,- voor 1399,- nu 1399,-	Sony camcorder • 8 mm camera • 8 v. motorzoom van 1799,- voor 1599,70 nu 1599,70	Sony HI 8 videocamera TR 805 • 8 mm HI 8 systeem • 10 v. motorzoom van 3299,- voor 2799,- nu 2799,-
16. Akai 8 mm videocamera • 8 mm motorzoom • auto. koppeling van 1699,- voor 1399,- nu 1399,-	Sony camcorder • 8 mm camera • 8 v. motorzoom van 1799,- voor 1599,70 nu 1599,70	Sony HI 8 videocamera TR 805 • 8 mm HI 8 systeem • 10 v. motorzoom van 3299,- voor 2799,- nu 2799,-

AUDIO-APPARATUUR

17. Sony hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50	Philips hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50	Philips hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50
18. Sony hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50	Philips hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50	Philips hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50
19. Sony hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50	Philips hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50	Philips hi-fi set met CD-speler • 2x50 Watt muziekvermogen • dubbel cassette-deck • incl. boxen van 999,- voor 699,50 nu 699,50

it's, de beste keus

Auto onderdelen en accessoires

No - start anti-autodiefstelsysteem

- Bestuurder zet contact auto uit.
- Systeem treedt automatisch in werking en blokkeert zowel de ontsteking als de brandstofvoeder.
- Pas na intoetsen viercijferige code kan de auto worden gestart.

Door verzekeringsmaatsch. aanbevolen.

Prijs en montage incl. BTW f 399,-

KIERP

In de Cramer 31, Heerlen, telefoon 045-716951.

Te koop bepaalde AUTO-ONDERDELEN. Telefoon 045-413568

Bedrijfswagens

Te koop FIAT Ducato 1.4 diesel, b.w., aug. '91, uitst. staat, kl. wit, 44.000 km, te eig. Extra's: verhoogd, zijdeur, trekhaak. f 16.900,- excl. BTW. Tel. 045-426330.

Transacties

BELGIË (bij Maastricht) t.o.a. uniek steenvol rest./pizzeria, 50 zitpl., met sfeerv. tuinteras 50 zitpl., overn. pand mog. Fin. mog. ☎ 076-414314.

AANNEMER vraagt compagnon voor bouwprojecten. Br.n.r. B-05072. Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

(Brom)fietsen

Nieuwe SCOOTER! Groot assortiment, gratis w.a. verzekering. Financ. mog. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, 045-211486.

Te k. MOUNTAINBIKE, oversized aluminium frame met voorvering, Shimano Exage 94, 21 versnellingen, f 1.450,-. Tel. 046-511407.

Te k. gev. BROMFIETSEN, Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, ☎ 045-211486.

BATAVUSFIETSEN, alle modellen, ut. voorraad. Oit-hof, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. Telef. 046-749237.

Watersport

Vaarschool Snijders

Cursus klein vaarbewijs deel I en II start op dinsdag 8 februari. Aanmelding en informatie, tel. 043-633034.

Aanhangwagens

AANHANGWAGEN merk Osterwijk, b.w., '89, geh. isoleerde opbouw, afm. 2,85 lang, 2,20 br., 1,50 h. V.r.p. f 5.750,-. Tel. 046-529076.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th. Watsonlin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gest.

MALTEZERS, Boemers, Yorks terrier, West.H.W.terr., Schots Terrier, Tekkels, Walem 11A. ☎ 04459-1237/3097.

Te koop MASTINO, 7 maanden oud, reu, zeer lief. Telefoon 046-510337.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Egelshoevergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop 5-jarige MERRIE stokmaat 1,50 mtr., v.r.p. f 2.500,-. ☎ 04750-26439.

Te koop kruisling bullterrier PUPS. Telefoon 045-323968.

Te k. Duitse DOGGEN-PUPS, zwart en gevlekt. Duitse Doggen kennel van 't Oenselerheem. Tel. 04040-1490, Schimmeld. Lid rasver.

NIZINNY-PUPS te koop met stambloom. Tel. 043-641275.

Vakantie en Rekreatie

Van Hulst Montemar '94

10-13-14-17 dagen Costa per luxe touringcar. Hotel en appartementen v.a. f 395,- p.p. Royal Class + f 50,-. Bel voor brochure 040-122363 of van Hulst Montemar Reizen, Vestdijk 135, Eindhoven.

Met reisburo van Hulst naar Gran Canaria

Esther Rinkens vertelt u meer over deze super-aanbieding * Vertrek 19-01 t/m 30-1 * 8 dagen va. f 718,- * Appartement in Playa del Ingles * Op amper 10 min. van het strand. Bel Esther 046-378585 in Beek of bezoek een van de 9 kantoren van Reisburo van Hulst in Zuid-Limburg.

12 dg. SPANJE

COSTA VALENCIA-Gandia V. 9/2 en 16/3 pr. f 805,-. COSTA BLANCA-Benidorm V. 9/3 en 23/3 pr. f 815,-. KRISTAL REIZEN Den Bosch 073-131491 Berlicum 04103-4500.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE heden gezellige dans- en contact-avond met DJ Richard in Chalet Treebeek Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Opellingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCH-MANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rijopleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Sneeuw/Steden of Zonvakanties

Bekijk eerst de gratis Winter/Zomerzorgs van Kristal Reizen en bel 073-131491.

ERMELO Veluwe stacaravans voll. ingericht in bos nabij strand. 02520-17129.

Muziek

Te koop Steirische HARMONIKA (Wiener) GCFB. Telefoon 045-311619.

Rijles

CHAUFFEURSOPLEIDING C.C.V.B. startdatum 22-1 a.s. Aanvullend personeel voor: startdatum 22-1 a.s. cursus gev. stoffen: startdatum 29-1 a.s. 2-daagse Theorieoef. voor A en B: startdatum 5-2 a.s. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. ☎ 045-312558.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opp. ritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-321378.

Voor al uw SCHILDERWERK J. Sieben, Cannerweg 134, Maastricht. Telef. 043-212516.

LOODGIETER voor badkamer, keukens, vloeren, C.V. Vrijbl. prijsopp. 045-352044.

Voor plafond/wand BEL naar 045-214439. Vrijblijvende prijsopgaven.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnepanelen-specialist in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Te koop gev.

Te k. gev. ROMNEYLOODSEN, Nissenhuizen en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBEL en antiek, ledere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop roestvrijstaal AANRECHTBLAD met 2 spoelbakken, afm. 1,50m, breed 60 cm, tevens bankstel 30-er jaren, 2-zits bank plus 2 clubs, opknapper, t.e.a.b. 04450-2393.

Te koop eiken WAND-MEUBEL, i.z.g.st., f 500,-. Tel. 045-415277.

Te koop eiken BANKSTEL, pr. f 350,-. Telefoon 045-313051.

Zoekt u 2e hands MEUBEL? Veel keus, ook antiek. Kouwendrstr. 208 H'broek.

Goede KLEUREN TV's, grote sort. met gar., v.a. f 95,-. Meer dan 25 jr. TV occasionscentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. f 60,- met afst. bed. v.a. f 125,- met teletekst v.a. f 250,- o.a. Philips Radio TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerletheide. ☎ 045-213432.

Kachels/Verwarming

Oprijping tot 50% korting gaskachels / houtkachels KACHELS.MID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Gas-, HOUTKACHELS - c.v. ketels. Keuze uit 200 stuks. Jac. Köhnen. Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228 / 514862.

Caravans

Wag omsteden te k. SPRIET Musketer, tw. '92, met diverse extra's, incl. tent. Oude Schachtstr. 43, Kerkrade, telef. 045-351917.

Te koop TABBERT Comtesse 5.30m, jskast, kachel enz. i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Telef. 04450-3287.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Maastricht MECC

Zaterdag 5 februari 9-17 uur
Zondag 6 februari 10-17 uur

Huur een kraam op de grootste overdekte vlooiemarkt van Zuid-Nederland. Kraamverhuur f 45,- per dag. Bel 01640-57521 (kantooruren).

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Heren VEEHOUDERS, wij kunnen al uw drifmest snel, efficiënt en concurrerend injecteren met onze nieuwe 6 mtr.-sluifhoedbestemer. Looibedrijf. Senden, Ubachsgr. ☎ 045-751672.

Te koop 2-paards TRAILER. Telefoon 04454-63689.

Diversen

Te k. CITYBIKE 20", 29", f 60,-; PC PAL spel, leencomputer f 50,-; Juniorcomputer f 150,-; type KTV 99 kanals f 175,-; Pick-up plus boxen en filter-afzuig f 40,-; imperial voor f 25,-; crossfiets 20" f 25,-. Tel. 046-755039.

Woningruil

Woningburo Start heeft u 1400 RUILWONINGEN Nederland. Bel voor info: 030-941099.

Kunst en Antiek

Te koop antieke KAST en veel kleingoed. Telefoon: 045-721352.

BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE HET STRAATBEELD VERLEVENDIGT?

EERST DENKEN, DAN DOEN

Publikator: aanpakken door dit blad in samenwerking met de Stichting Idee Reclame

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten IN DE WITTE HAL

Met volledige garantie en service!
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren TV-video's etc., waar nieuwe en licht-beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst...

60% korting
OP = OP, slechts enkele stuks!

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
BAUKNECHT DIEPVRIESKIST GTL 2211, 200 liter, GEEN f 869,- OF f 747,- MAAR NU SLECHTS f 597,-
BOSCH KOELVRIES KOMBI KSV 2621, 60 liter diepvriesvak en 180 liter koelen, GEEN f 1.299,- OF f 897,- MAAR f 797,-
CONDENSROGER ACD 405, 5 kg. inhoud, geen afvoer nodig, GEEN f 1.298,- OF f 798,- MAAR f 698,-
WHIRLPOOL MAGNETRON AVM 627, ruime inhoud van 20 liter, GEEN f 798,- OF f 498,- MAAR f 397,-
INDESIT WASAUTOMAAT LVE 1200, 1200 toeren, GEEN f 1.299,- OF f 1.098,- MAAR f 799,-
MIELE STOFZUIGER S 228 I, 1200 Watt zuigvermogen, GEEN f 549,- OF f 327,- MAAR f 297,-
ETNA GASKOOKPLAAT 1250 wit, luxe uitv., 60 cm. breed, GEEN f 748,- OF f 497,- MAAR f 397,-
ZANUSSI VAATWASSER Z 1320, 12 couverts inhoud, GEEN f 999,- OF f 799,- MAAR f 697,-
SANSUI MIDI SET 570/CD 370, 2 x 40 Watt vermogen, dubbel cassette-deck, digitale tuner, programmeerbare CD-speler, GEEN f 1.549,- OF f 898,- MAAR f 697,-
PHILIPS COMPACT DISC SPELER CD 634, programmeerbaar, afstandsbediening, random-play functie, GEEN f 798,- OF f 497,- MAAR f 347,-
GRUNDIG VIDEORECORDER GV 200, incl. afstandsbediening, met LCD-display, GEEN f 848,- OF f 749,- MAAR f 597,-
TOSHIBA KLEUREN TELEVISIE 21709, grootbeeld KTV met afstandsbediening, teletekst en stereo, GEEN f 1.399,- OF f 999,- MAAR f 899,-
JVC VERSTERKER AX 322, 2 x 40 Watt vermogen, GEEN f 499,- OF f 297,- MAAR f 197,-
YOKO TUNER YST 3030, FM en AM band, GEEN f 198,- OF f 98,- MAAR f 78,-
MULTITECH PORTABLE KTV KT 8247/48, GEEN f 699,- OF f 459,- MAAR f 398,-
ARISTONA KLEUREN TELEVISIE 70 NA 1147, 70 cm. beeldformaat, stereo geluidswaergave, teletekst, 99 kanalen, GEEN f 2.099,- OF f 1.697,- MAAR f 1.498,-

Witte hal

Heerlen,
Heerlerbaan 273, ☎ 045-426842

Maastricht,
Scharnerweg 66-70, ☎ 043-633162

Sittard,
Bergenerweg 51-53, ☎ 046-518162.

JUSCO, gast. f 95,-, wasaut. f 175,-, diepv. f 175,-, wasdr. f 175,-, 045-725595.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-LCD TAAT! Bel: 045-719966.

Doctorandus Hond?



Steun de studiefinanciering van deze hond bij het Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds. Word donateur en stort minimaal f 10,- op gironummer 27 54 00, onder vermelding van 'nieuwe vriend'. Dan kan deze binnenkort 'cum laude' afstuderen.

Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds, Antwoordnummer 570. 1180 WB Amstelveen.



Technics

VOGELZANG RUIMT NOG EVEN OUDERWETS OP



SONY STR-D611 SURROUND RECEIVER Vermogen 2 x 60 Watt, Dolby surround, Pro logic instellingen, 30 voorkeuzers.

RUIM OP PRIJS 899 699



JVC MX-S2 MINISET Bestaande uit versterker van 2 x 30 Watt, tuner met 40 voorkeuzers, CD-speler en autoreverse cassette-deck met Dolby B. Inclusief luidsprekers en afstandsbediening.

RUIM OP PRIJS 999 899



APPLE MACINTOSH LC III COMPUTER 25 MHz 68030 processor. Intern geh. 4 MB, 80 MB harddisk. Inclusief kleuren Trinitron monitor, systeem 7.01, toetsenbord, microfoon en muis.

RUIM OP PRIJS 3799 2899



SONY KV-X2161 KLEUREN TV 55 cm beeldbuis, 60 voorkeuzers, stereo, diverse aansluitmogelijkheden. Inclusief afstandsbediening.

RUIM OP PRIJS 1799 1599



TELEVISIES

Philips 25 PT 530 63 cm beeldbuis, stereo 1999 1799
Sharp DV 5407 54 cm beeldbuis, teletekst, stereo 999 849
Sony KV-C2161 55 cm beeldbuis, teletekst, stereo 1799 1599
Nokia 5543 VT 55 cm beeldbuis, teletekst, afs.bed. 1199 899
Grundig P50-540 50 cm beeldbuis, teletekst 1099 799

VIDEORECORDERS

Blaupunkt RTV 550 turbodrive 899 799
JVC HR-D 800 met LCD afst. bediening, 48 voorkeuz. 899 699
Grundig GV 250 stereo met PDC/TXT programmering 1599 1399
Panasonic NVF 77 stereo videorecorder 1899 1599

HIFI LOSSE COMPONENTEN

JVC TDW 208 dubbel cassette-deck 449 349
JVC RX 508 tuner/versterker, 2 x 70 W, afst. beg. 799 699
Kenwood DP 2050 CD-speler, goed getest, afst.bed. 499 399
Philips CDF 200 CD-/fotospeler + afstandsbediening 999 399

MIDI/MINISETS

Sony D209 midiset, luidsprekers, afstandsbed. 1399 999
Kenwood UD 351 M midiset, CD-wisselaar, AB, LS 1399 1299
Sony MHC 610 miniset, luidsprekers, afstandsbed. 1049 899
Kenwood M280 midiset, luidsprekers, afstandsbed. 1299 1099
JVC MXG9 miniset, beweegbare surround luidspr. via AB 2999 2699

LUIDSPREKERS

Bose 401 hoge belastbaarheid 799 399
Bose AM 3 acoustimass systeem 1299 999
Jamo CD 175 power luidspr. 175 Watt 699 399
Sony SSF 5 zvuilluidspreker, diverse kleuren 799 399

CARAUDIO

Philips DC 741 Classic radio/cassette, hout, afn. front 899 749
Kenwood KRC 354 radio/cassette, afn. front 599 549
Sherwood XA 1040 booster, 2 x 25 Watt 199 99
Sony CDX 5460 autoradio/cd speler 999 899
Sony XM 3020 S versterker 2 x 60 Watt 449 299

COMPUTERS/PRINTERS

Apple COL Classic 4/80, ingeb. 9' kleurenmonitor 1999 1749
Apple P 450 4/120 14" kleurenmonitor 4199 2999
Apple Stylewriter inktjet, incl. sheetfeeder 999 499
Apple Laser writer select 300 incl. toner 1799 1199
Apple Laser writer LW 300 incl. toner 1999 1599

FOTOCAMERA'S

Fuji DL 1000 zoom, 35-80 mm zoomlens 599 349
Olympus AF 10-S div. automatische functies 249 169
Olympus Shoot & Go ingebouwde flits 99 79

FOTO'S

Dubbelprint actie-aanbieding, nu tijdelijk twee afdrukken van één foto voor slechts 069

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: HET BAT 2 (BIJ DE SERVAASBRUG AAN DE MAAS), SERVICE-AFDELING EN IN-BOUWSTATION: KRUISSTRAAT 12, HEERLEN. EINDHOVEN: HERMANUSBOEXSTRAAT 22. OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. TM VR. 09.30-18.00 UUR, ZA. 9.30-17.00 UUR. KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STEKT AF. WINKLEN, NIET AANBIEDINGEN ALTIJD KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

Stasi-dossiers brengen onthutsende praktijken aan het licht

Gewichtheffers DDR kregen borstoperatie

Van onze correspondent

BERLIJN - Het Duitse Gauck-bureau, dat door de regering is belast met de zorg over de miljoenen dossiers van het vroegere Ministerie voor Staatsveiligheid, Stasi, heeft gisteren in de Duitse hoofdstad Berlijn een boekje open gedaan over de manier waarop in de DDR met doping werd omgegaan.

Aanleiding vormde een bezoek van de hoogste Duitse sportfunctionarissen en de parlementscommissie voor sport. Ze wilden zich aan de vooravond van de Olympische Winterspelen in Lillehammer indekken tegen mogelijke onaangename verrassingen. Het Gauck-bureau beloofde elke aanvraag binnen een dag te zullen behandelen, maar voegde daaraan toe dat het initiatief van de sporter moet uitgaan.

Directeur Hanjorg Geiger van het Gauck-bureau maakte van de gelegenheid gebruik tot nu toe niet gepubliceerde dossiers over de omgang van de DDR met doping te presenteren. Het meest recente document was gedateerd op 23 mei 1989 en demonstreert op cynische wijze hoe hypocriet de Oostduitse sportbazen en hun communistische leiders met het probleem doping omgingen. Een paar maanden voor de ondergang van de DDR, kwamen de hoogste sportbazen van het land nog eens bijeen om over de dopingproblematiek te spreken. Na de schandalen bij de Olympische

Spelen in Seoel hadden de DDR-sportbonden van de partijtop opdracht gekregen actief mee te werken aan de internationale strijd tegen de doping.

Op de geheime bijeenkomst in mei '89 rapporteerden de verantwoordelijke sportchefs aan hun hoogste baas, generaal Ewald, dat „sinds begin 1989, afgezien van bepaalde uitzonderingen, het gebruik van ondersteunende middelen bij de junioren is gestaakt”. Bij de topsporters was het gebruik van stimulerende middelen met 50 procent gereduceerd, maar er vielen nog ongeveer 600 topsporters onder het „lopende programma”. Daarna concludeerden de functionarissen van de sportbonden dat „het een feit is dat bij een consequent doorzetten van het verbod de tot nu toe bereikte prestaties, vooral op het gebied van atletiek, zwemmen en gewichtheffen, als ook in enkele winterdisciplines, niet meer bereikt kunnen worden”.

Dat leidde tot de conclusie dat

„door het Politbureau vastgelegde doelstelling voor de Olympische Spelen 1994 niet kan worden gerealiseerd”. En dan komt het: „Volgens niet-officiële inschattingen zal de sportleiding van de DDR de partijleiding niet op deze consequenties wijzen, omdat betwijfeld mag worden of de politieke leiding er werkelijk over is geïnformeerd in wat voor omvang sinds vele jaren ondersteunende farmaceutische middelen in de DDR-topsport worden ingezet en de bereikte resultaten essentieel hebben beïnvloed”.

De sportbonden besloten dus Honecker en Co te bedonderen, gewoon door te gaan met de doping, maar er wel voor te zorgen dat de atleten niet door de mand zouden vallen bij controles. Mocht er toch iemand worden betrapt dan moest deze of gene sportarts „opgeofferd” worden, schreven de sportfunctionarissen in 1989.

Elektroshocks

Doping had een lange traditie in de DDR. Uit een Stasi-dossier uit 1975 blijkt duidelijk aan welke risico's de trainers en functionarissen de atleten wilsens en wetens blootstelden. Een IM (Informeel Stasi-medewerker, red.) schreef dat de voorzitter van de Oostduitse sportbonden, generaal Ewald, duidelijk maakte dat „uitsluitend de bereikte prestaties

beslissend zijn en dat daartoe alle middelen benut dienen te worden”. Toen hij te horen kreeg dat sommige atleten als gevolg van doping problemen met hun gezondheid hadden gekregen, was zijn antwoord: „Communisten brengen geen mensen om”.

Samen met de Russen ontwikkelden de Oost Duitsers in deze tijd apparaten om door middel van elektroshocks de spiermassa bij gewichtheffers te vergroten. Ook hier wisten de verantwoordelijken dat de atleten grote risico's liepen. Citaat uit een Stasi-dossier: „Bij verkeerde behandeling kunnen hartkloppingen of hartstilstand optreden. Volgens de inschatting van IM Techniek (de vroegere plaatsvervangende directeur van de Oostduitse medische dienst Hoppner, red.) kan er normaal gesproken niets gebeuren”. Verder werd vermeld dat deze behandeling nadrukkelijk was goedgekeurd door het Politbureau en was bevolen door het Ministerie voor Sport.

Met anabole steroïden en testosteron-sputen werd ook allesbehalve zuinig omgesprongen. In een Stasi-verslag over een reis van de zwemploeg naar de VS staat: „De geselecteerde actieven kregen elk elf testosteron-injecties. Het argument voor deze maatregelen was dat zij anders niet eens naar de VS hoef-



Marita Koch. Sprinten voor volk en vaderland. Volgens verhalen met behulp van pillen en injecties.

ARCHIEFFOTO LD

den te vertrekken. Zelfs de sporters stelden de vraag of we nu ook al bij middelmatige ontmoetingen deze „scherpe dingen” gebruiken. Tot nu toe was dit tot WK, EK en Olympische Spelen beperkt”.

Een uiterst geheim project werd onder de naam „Onderzoeksplan 08” uitgevoerd. Het ging erom met een chemisch preparaat de agressiviteit van de topsporters tijdens een wedstrijd te vergroten. De chemici hadden een wondermiddel gevonden, maar de sportleiding aarzde. Niet om morele redenen, maar omdat men niet zeker wist of deze agressiviteit in de juiste banen kon worden geleid.

Borstoperaties

Een Stasi-medewerker berichtte ook over vijf gewichtheffers die na het beëindigen van hun actieve carrière in een Berlijns ziekenhuis een succesvolle borstoperatie hadden ondergaan. „Speciaal bij gewichtheffers, die in vergelijking tot andere atleten zeer grote hoeveelheden anabolica moeten innemen, is een aanzienlijk groei van de borsten vast te stellen”. Minder gelukkig waren veel andere atleten die in ziekenhuizen moesten worden opgenomen omdat de combinatie van anabolica plus alcohol voor een levensgevaarlijke vergroting van de lever had gezorgd.

Het Gauck-bureau presenteerde gisteren slechts een kleine selectie uit het 175 pagina's tellende rapport over de DDR en de doping. Maar zelfs daaruit wordt heel duidelijk op wat voor manier de atleten werden misbruikt ter meerdere eer en glorie van Erich Honecker en zijn communistische vazallen. Illustratief is de slotopmerking van het verslag van de geheime bijeenkomst op 23 mei 1989: „Officieus wil de sportieve leiding van de DDR, om ook in de toekomst topprestaties te garanderen, in bepaalde mate het gebruik van ondersteunende farmaceutische middelen stimuleren. Maar zij zal in concrete gevallen stellen dat zij niet was geïnformeerd”.

V&D IS TIJDELIJK PRETTIG GESTOORD!

Deze carnavalskleding en CD zijn exclusief verkrijgbaar bij Vroom & Dreesmann.

- Clown August kostuum.**
2-delig.
Kindermaten: 104-164. **39,-**
Volwassen maten: **79,- 59,-**
- Jazz band colbert.**
Voor dames en heren. **39.95**
- Clownsbroek.**
Kindermaten: 104-164.
Vanaf **35,- 25,-**
Volwassen maten: **49.95 39,-**
- Poncho.** **39.95**
- Clown Pepe kostuum.**
2-delig. Kindermaten: 104-164.
Vanaf **39.95**
Volwassen maten: **69,-**
Pet. **8.95**
Sjaal. **13.50**
Strik. **4.95**
Sombbrero. **8.95**
Pruiken. Vanaf **9.95**
- Sambaballen Mexico.**
2 stuks **5.95**
- Diverse hoeden.** Vanaf **6.50**
- Ballonnen.** 25 stuks. **3.95**
- Slingers.** 5 meter **2.25**
30 meter **9.95**
- Clownswit.** **4.95**
- Schminkstiften.**
6 stuks **3.95**
- Make-up set.** **9.95**
- Haarspray.**
Diverse kleuren **6.95 4.95**
- CD met carnavals hits.** **10,-**



VROOM & DREESMANN

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



SPIRAL

<p>Pers.Kont./Klubs</p> <p>Meisjes gevr. voor zeer exclusief nieuw Privéadres. Intern mogelijk. Mata-Hari Tel. 06-52 983125 b.g.g. 045-218067.</p> <p>Wilt u heel goed iets BIJ-VERDIENEN? f 1.500,- tot f 2.000,- per week!! Wel privé maar geen club. Int. 04746-5826.</p> <p>Club BUBBLES vraagt nog enkele spontane meisjes, die graag geld verdienen. Intern mog. gar. loon. Ver-voor aanw. ☎ 046-742313.</p> <p>Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdienste. ☎ 045-414338.</p> <p>Wij vragen met spoed nog enkele Nederlands sprekende BARMESJES, garantieleen. Club Manhattan. Hoofdstr. 103, Amsterrade. Telef. 04492-5940.</p> <p>06-lijnen</p> <p>Gratis telefoon-sex voor vrouwen: 06-4311 spannens, sensatie, kost niks!</p> <p>Mannen bellen: 06-9596 f 1,- p.m. (uitsl. mannen).</p> <p>Hete meiden bellen gratis 06-4611.</p> <p>Mannen bellen: 06-9785 f 1,- p.m. (alleen mannen)</p> <p>DIKKE vrouwen. Lekker boven op? Volle bollen 1 gpm 06-320.321.34</p> <p>Sex'o'foonbox Live sexen met Rijp & Jong! 1 gpm. 06-320.329.50</p>	<p>One on One 06-320.329.60 f 1,- p.m. Direkt contact met een lekkere meid.</p> <p>Lesbi Live 06-320.323.12 f 1,- p.m. Mijn buurmeisje, jong, heet en wild</p> <p>Eroslijn 06-320.321.22 f 1,- p.m. Met zijn grote handen pakte hij me beet.</p> <p>Nymf Linda Geniet van 2 kanten 100cpm 06-320.320.14</p> <p>!!! Grieks !!! Marcha v. achter 100 cpm 06-96.18</p> <p>Claudia oudere ervaren dame Pak me! 1 gpm 06-320.320.38</p> <p>TONG-STREELMAGE 1 gpm. Meisjes 18 jr. zappen maar! Zachtjes strelen. 06-320.320.52</p> <p>Rijpe Dame Live. Jij mag 'n livesprek met mij! 1 gpm 06-320.320.63</p> <p>Zeker weten dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (75 cpm)</p> <p>Sex voor 2 Meiden bellen gratis 06-4654 Mannen bellen!!! Hete meisjes...06-9823 Echt Live...06-9824 Sex Direct...06-9825 Alleen mannen - 1 gpm.</p> <p>Bel ons thuis Vrouwen zoeken mannen. Dit is geen flauwekul-advertentie. 06-320.324.97 (100 cpm).</p> <p>1 Laatst VERBOD 06-320.327.26 (1 gpm)</p>	<p>EROX! De Madam verbindt je door, zeg maar naar wie! Zalig zo'n hoogtepunt 1 gpm. 06-95.06</p> <p>06-95.91 Het meisje bukt en schuift haar rokje omhoog! Op z'n Grieks! 1 gpm</p> <p>Direkt Live Box! Je komt direct in 'n orgie terecht! Met z'n tien met 1 of 2 vrouwen. 1 gpm. 06-95.93</p> <p>06-96.26 S&M-LIVEBOX Live met je meesteres op een lijn. Straf...! 1 gpm</p> <p>LiveSex met een rijpe donkere vrouw! Lekker een livesprek. 1 gpm. 06-96.86</p> <p>Volstank tot dik! Vrouwen van chic tot volks. 1 gpm. Ze zijn 30 tot 55 jr. RIJP! 06-96.94</p> <p>Op z'n FRANS! Live met mij, alleen Franse sex! 1 gpm 06-97.33</p> <p>STRAATMEID Live. Einde-lijk kun je live sexen met een ordi straatmeid! 1 gpm 06-98.40</p> <p>Veel ondeugende meisjes, ben jij ook op zoek? 1 gpm. *06-9602*</p> <p>Tikkeltje ondeugend direkt apart met een leuk meisje 100cpm Bel 06-9776.</p> <p>De vrouw zoekt een heet sexkontakt 06-320.330.42 (75 cpm.)</p> <p>Heerlijk discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75 cpm)</p> <p>Praat zelf de heetste vrou- wen jouw bed in! 100cpm Bel nu 06-9664</p>	<p>Een blond tennismeisje ontkleed door 2 plotse knullen 06-350.250.05 - 1 gpm.</p> <p>100% Wilde Live Sex 06-9714 Geen wachttijd. 1 g.p.m.</p> <p>2 man maken haar met olie wildverlangend naar... Grieks 06-320.323.85 - 1 gpm.</p> <p>ONE ON ONE 06-9891 Direkt Apart met 'n leuk meisje. 75 cpm.</p> <p>Rijpe donkere Vrouwen 06-320.323.46 (1 gpm)</p> <p>Kleed me uit smeekt ze die knul. De man knikt, toe maar. 06-320.330.09 - 1 gpm.</p> <p>Blonde vrouw met naakte knul in het badhokje. Haar gulzige mond zoekt en vindt. 06-320.340.22 - 1 gpm.</p> <p>Ze vlucht op zolder. 2 man vinden Marion. Grieks live 06-320.340.55 - 1 gpm.</p> <p>GRATIS SEXKONTAKT. Meer dan 400 hete meiden. (Nu 50 cpm.) 06-350.110.77</p> <p>Telefoonsex Gratis voor vrouwen. Dames bellen gratis 06-4909. Man- nen bellen via 06-9755 (75cpm)</p> <p>Gratis voor vrouwen: 06-4909, mannen bellen via 06-9504. 1gpm</p> <p>Leuke meiden willen jou! Vraag naar hun telnr. 75cpm 06-9755</p> <p>35+ sexkontakt Volop rijpe vrouwen zoeken sexkontakt. 06-9616 (1 gpm)</p>	<p>Sex voor twee Snel 'n hete vrouw aan de telefoon. (75 cpm). 06-320.330.81</p> <p>Nieuw! Direkt babbel met leuke meiden. Bel 06-9757. 1 gpm.</p> <p>De relatielijn Zoek je een leuke vriendin? Bel nu 06-9700 (100 cpm)</p> <p>Direkt Privé Snel apart met de leukste meiden! 06-9710 (75cpm)</p> <p>Thuiskontakt Hete meisjes in jouw regio. Bel nu 06-9811. (75cpm)</p> <p>Sex-Adres. Dames geven hun adres en tel.nr. f 1,00 pm</p> <p>Dames laat ook van je horen, bel: 010-4953079</p> <p>06-96.88</p> <p>Gezelligheid kent geen tijd, dus 24 opd lekker kletsen! 06-320.330.84/ 06-320.330.27. 1,- pm.</p> <p>Nieuw!!! Direkt apart, gezellig kletsen met NU nog meer vrouwen. 06-9824 f 1,- p.m.</p> <p>Homo Direkt Apart, regio Limburg met hele hete jongens (18 jr.) 06-98.87 nu 50 cpm.</p> <p>(50 cpm.) U gaat me toch geen pijn doen hé? vroeg het naakte meisje "Jawel"</p> <p>de Sadist lachte gemeen en hij pakte de leren zweep. 06-340.340.90</p> <p>(50 cpm.) Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd door hem. "Korn hier KNUL, ik zal je leren wat SEX is!" 06-340.350.60</p>	<p>(50cpm) "Waarom moet ik deze ringoefening naakt doen?" vroeg zij. "Als ik nu m'n benen spreid dan..." 06-340.350.75.</p> <p>(50 cpm) Hij bracht me naar huis, opeens trok hij z'n broek uit, deed mijn rokje omhoog en m'n slipje naar beneden. Nee niet doen!!! 06-340.340.20</p> <p>(50cpm) Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog maagd? Ja, en jij mag mij als eerste nemen! 06-340.340.55</p> <p>Snel sexkontakt met 'n vrouw in jouw regio 06-350.290.37 (75 cpm)</p> <p>Direkt privé Regio Limburg. Meisjes ver- tellen je alles zelfs hun adres en/of tel.nr. 06-9826 1 p.m.</p> <p>Hete vrouwen zoeken anonieme sex Bel nu 06-9511 (75 cpm)</p> <p>Zoek jij hete meisjes? Sex thuis kontakt 06-320.326.33 (75 cpm)</p> <p>06-320.320.55 Zoek je 'n GRIEKS standje met rijpe vrouwen? (75 cpm).</p> <p>Homo-jongens Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)</p> <p>Direkt vrouwen aan de lijn Even vlug 06-320.330.01 (75 cpm)</p> <p>Anonieme sexafspraken in Limburg 06-320.330.79 (75 cpm)</p> <p>* SM voor 2 * Snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99 (75 cpm)</p> <p>Sexafsprakje met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-9844 (75 cpm).</p>	<p>Sexkontakt met ondeugende vrouwen. Bel nu 06-9604. (75 cpm)</p> <p>Sex voor twee telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75 cpm)</p> <p>Direkt apart met div. leuke meiden Bel 06-9510 (75 cpm)</p> <p>*Homo-kontakt* Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (Nu 50 cpm)</p> <p>Als u ons voor 12 uur s' morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.</p> <p>Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.</p> <p>Kontakten/Klubs</p> <p>Huize Elle Nu weer normaal geopend met ons vaste team en diverse nieuwe meisjes! Van ma. t/m vrij. van 12.00 tot 24.00 u. Kapoenstraat 29, Maastricht. Tel. 043-218884. Tevens 2 leuke Nederlandse meisjes gevraagd.</p> <p>Hallo, we zijn er weer. Goed gemutst en uitgerust. We gaan er weer lekker tegen aan.</p> <p>De meisjes van Manhattan. Daar gaat ie beslist voor staan. Hoofdstraat 103, Amsterrade. Telef. 04492-5940, geopend ma-vrij 14.00-02.00 uur.</p> <p>ROMANTICA, BEL 045-419742</p> <p>MADAME BUTTERFLY Nieuwe meisjes, nieuwe tijden, open v.a. 12.00 uur tot in de late uurlijes, alleen zaterdag v.a. 17.00 tot 02.00 uur en zondags rustdag. Hommert 24, Vaesrade. ☎ 04492-1934.</p> <p>Nieuw Flamingo Nieuw Opening donderdag 20 januari 1994 vanaf 14.00 tot 02.00 uur. Bij ons worden uw dromen werkelijkheid. Nieuwe leiding en nieuwe dames!! Oranjestr. 30, Hoesbroek. Telef. 045-230539.</p> <p>Porky's Pretpark THE BEST FOR THE BEST met DANIELLA, JAQUELINE, PATRICIA, NINA, JENNY, CORINNA, MONIQUE. Let op: Mariska weer terug van vakantie. Onze ervaren RUSSISCHE MASSEUSE doet weer mee. ☎ 045-228481. Za. open v. 12-19 u.</p>	<p>Homokontakten Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)</p> <p>Anonieme sexadressen van vrouwen Bel nu 06-9737 (75 cpm)</p> <p>Even vlug direkt apart met 'n meisje Bel nu 06-9822 (75 cpm)</p> <p>RIJPE vrouwen zoeken Sexkontakt Bel nu 06-9705 (75 cpm)</p> <p>Hete meisjes uit de regio Limburg 06-350.230.47 (100 cpm)</p> <p>Eenzame vrouwen zoeken sexkontakt!! Bel nu 06-9780 (75 cpm)</p> <p>Nat VERKOPEN? Advree- ner via: 045-719966.</p>	<p>Petra's Escort snel en discreet ☎ 045-222298.</p> <p>Peggy privé Escort ma.-vrij. 11-22.30 u. Wo. tot 19.00 u. 046-374393. Vanessa 18, Kim Grieks, Yvonne DD. Russisch.</p> <p>Privé en escort Tel. 045-427631.</p> <p>Club Enjoy Exclusief en betaalbaar! Ma. t/m zal. 14.00-1.30 uur. Industriestr. 56, K'rade Telefoon: 045-428305. Dringend meisje gevraagd. Garantie loon geboden.</p> <p>Privé Candy Met nieuwe meisjes, mas- sage, trio of lesbisch 045-212616/211391.</p> <p>! Julia ! privé, Grieks, SM en adres- sen. 045-225333.</p> <p> Erotische massage 043-473309</p> <p>Mirabelle Escort discreet bij u thuis of in hotel ☎ 045-427120</p> <p>Club Mirabelle onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur. 6 leuke dames verwennen u. Burg. Franssensstr. 4, Ker- rade. Tel. 045-427120.</p> <p>2 jonge meisjes voor totale ontsp. massage Tel. 045-353489.</p> <p>Lekkere vrouw 045-714707, Heerlen-Privé.</p> <p>Jongevrouw 27 jaar Hot item Ontdek de natuur op zijn best, maak nu een superex- cursie met een erotisch natuurgebied. Tel. 045- 330391, vragen naar Leon.</p>	<p>f 50,- all-in Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.</p> <p>Regina Privé ☎ 045-723583.</p> <p>Angelique Privé en ero.massage. v.a. 11 tot 23 uur. 045-311135.</p> <p>Buro Sittard Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523003.</p> <p>Twilight Escort Voor ieder wat wils. boys/girls vanaf 18 jr. ☎ 045-229156.</p> <p>Surprise escort met 1000 en 1 mog. ☎ 045-273099.</p> <p>Wist u dat de meisjes hier allemaal part-time en dus altijd met veel plezier werken? Dagelijks wisselende ploegen in de Jodenstraat 2 Maastricht, tussen VVV- kantoor en de Maas. Telefoon 043-254183.</p> <p>Lady escort met nieuw Monique en Lisa Anita en Pascal. 045-275262 v.a. 10.00 uur s' morgens.</p> <p>Escort Service met div. boys en girls. Tel. 045-257368.</p> <p>Helena v.a. 10.00 uur 045-721759</p> <p>Privé Ilona Nieuw: Samira en Chantal. do. en vrij. spec. prijs. Telef. 045-708903.</p> <p>Escort Service Telefoon 045-230539</p> <p>De prettigste meisjes Club Paris Oirsbeek ☎ 04492-1873.</p>
---	---	---	--	--	--	--	---	---	--

Auto mee op
busvakantie

Touringcaronderneming West-Brabant Express/Pelikaan Reizen komt deze zomer met een Europese primeur op de toeristenmarkt: de ABUS. Autoreizigers kunnen zich voortaan per luxe autobus naar hun favoriete vakantieadres in Zuid-Europa laten rijden, terwijl de auto op een speciale car-transporter volgt.

Een dergelijke vorm van toeristenvervoer, vergelijkbaar met de autoslaaptrein van de NS, is nieuw in de Europese reiswereld. Directeur John Goverde van West-Brabant Express in Zevenbergen noemt het gecombineerde transport 'de bus van Columbus'. Op de Vakantiebeurs in Utrecht oogst de Zevenbergse noviteit verbazing en bewondering. „Collega's in de reisbranche kijken de ogen uit. Ze vinden het jammer dat ze niet zelf op dit idee zijn gekomen,” lacht Goverde.

De reisondereming dankt het unieke project aan de vindgrijpheid van twee van haar chauffeurs. Zij droegen het idee bij de directie aan. Goverde verwacht dat de ABUS goed kan concurreren met de autoslaaptrein: „Het is een prima alternatief. In de zomermaanden zijn de NS vaak volgeboekt en kunnen vakantiegevoelers die hun auto willen meenemen, maar weinig voelen voor de lange rit, nergens terecht. Nu wel.”

De touroperator meent dat de ABUS voordelen heeft boven de autoslaaptrein: „De bus is gemiddeld niet alleen tweehonderd gulden per auto goedkoper. Ook de in- en uitstapprocedure is bij ons veel korter: hooguit een kwartier, terwijl de auto/treinreiziger bij de NS minstens twee uur voor vertrek aanwezig moet zijn.”

Pelikaan Reizen zet voor het project comfortabele royalclassbussen in, waarin maximaal 36 passagiers plaatsnemen. Het reisbureau werkt samen met transportonderneming Van Amerongen uit Barneveld. Dit bedrijf levert de vrachtwagens met auto-transporters, waar negen tot tien personenwagens op kunnen.

De eerste ABUS vertrekt op 10 juni. West-Brabant Express beschouwt het aanstaande zomerseizoen als een experiment en rijdt voorlopig alleen wekelijks diensten op de Franse steden Annecy en Avignon.

Eerste deel fietsroute naar Rome verschenen

Op de trappers van
Maastricht naar Basel

DOOR MARIËTTE STUITS

Vreemd. Een fietsroute van Amsterdam naar Rome beginnen met een beschrijving van de etappe Maastricht-Basel. De samensteller van 'Onbegrensde fietsen van Amsterdam naar Rome' deed het omdat hij het stuk door Nederland bekend veronderstelde. De door hem uitgezette fietstocht begint 'daar waar het pas interessant wordt'.

Inmiddels is Paul Benjaminse teruggekomen op zijn uitgangspunt. Hij heeft zich voorgenomen om te zijner tijd ook nog een 0-deel van de fietsroute te maken, dat de weg van Amsterdam naar Maastricht beschrijft. Voorlopig is hij echter druk bezig met de tweede etappe, die van Basel naar Noord-Italië voert en die dit voorjaar in druk verschijnt.

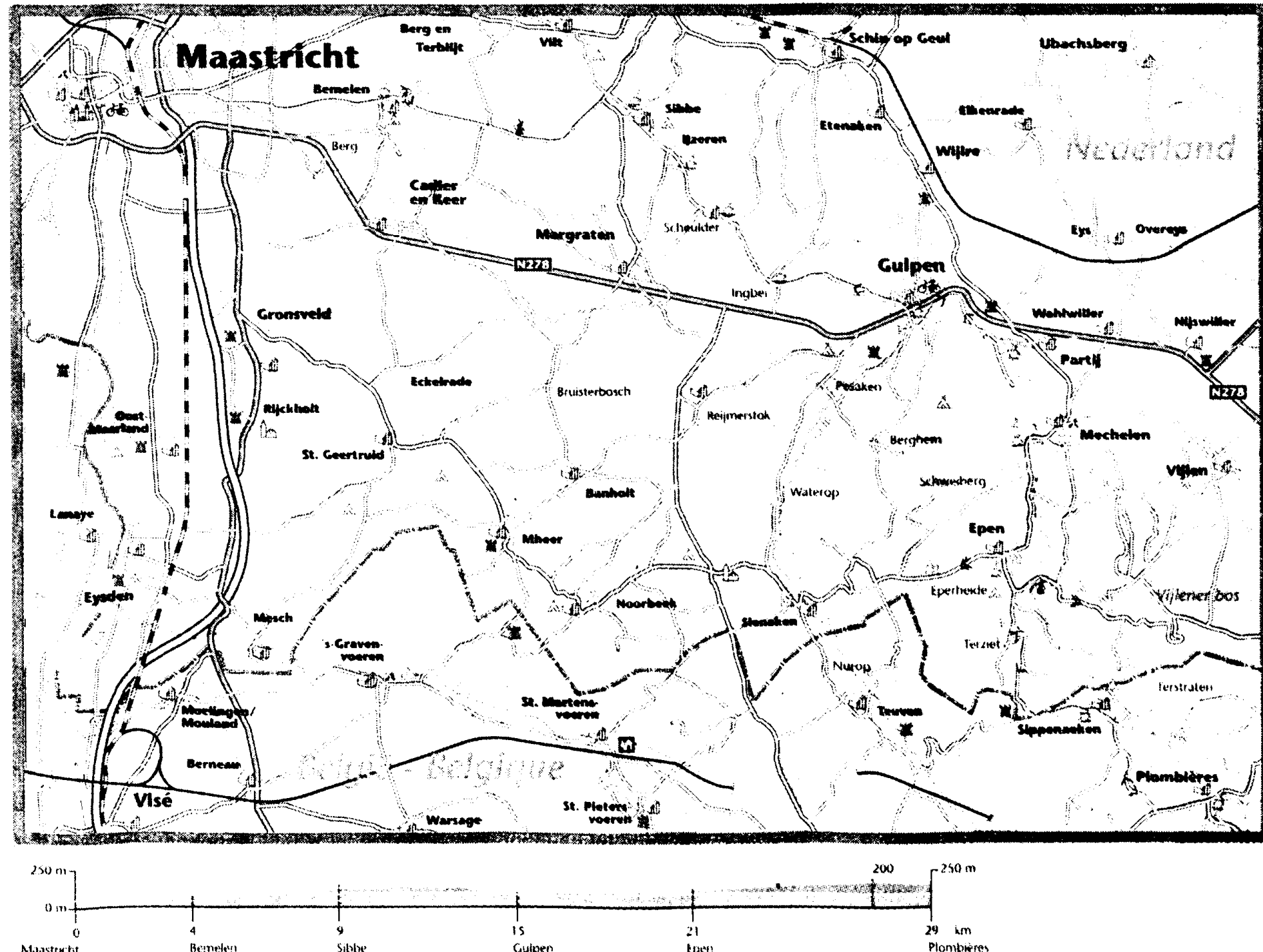
De afstand tussen Basel en Maastricht bedraagt ongeveer zeshonderd kilometer. Deze zeshonderd kilometer worden uitgebreid beschreven en keurig in kaart gebracht in de uitgave van Benjaminse. Die bestaat uit twee onderdelen: een boekje met een gedetailleerde routebeschrijving in 36 losse, handzame deelkaarten (schaal 1:100.000). Daarop zijn behalve de fietsroute de stijging (in meters) en de afstand (in kilometers) vermeld.

Alle voor fietsers nuttige gelegenheden aan de route, zoals hotels, restaurants en jeugdherbergen, zijn op de kaart met symbolen aangegeven. In het boekje staat per plaats een lijst van campings, hotels en pensions.

Volmolen

Bezienswaardigheden onderweg komen in de routebeschrijving aan bod. „Bij Egen ligt aan de Geul ook een echte watermolen, de Volmolen. De Volmolen is een van de weinige watermolens in Nederland die door de week nog volop in bedrijf is. Hij vermaalt wekelijks ongeveer 35 ton graan,” zo meldt de tekst.

Ook schuwt de schrijver algemene wetenswaardigheden niet.



„Vakwerkhuisen gaan terug op een heel oud bouwstelsel. Dikke palen werden op een fundament van veldkeien gezet. Daarna werden ze verbonden door horizontale en schuine balken. Daartussen kwam vlechtwerk van takken en stro, waarna het geheel werd dichtgesmeerd met leem.” Foto's verlevendigen de uitgave.

De route loopt over kleine wegen en fietspaden en voert een heel enkele keer over onverharde wegen. De samensteller heeft zoveel mogelijk stille, 'autoluwe' wegen uitgezocht. Steden mijdt hij, om

'de rust van het fietsen niet te verstoren'. Af en toe laat hij de fietser zelf de keuze; die kan bijvoorbeeld een aftakking naar Aken nemen of een ommetje langs Mechelen maken.

Conditie

Cartograaf Paul Benjaminse fietste zelf de route Maastricht-Rome een aantal malen. Dat bracht hem op het idee om haar eens duidelijk in kaart te brengen. Aan de eerste etappe werkte hij twee jaar. Ze bevat volgens hem alle ele-

menten die erin horen. „Afwisseling, natuurschoon, weinig auto's en niet teveel klimmen.”

De tocht is volgens hem ook te volbrengen door mensen die niet over een bijzondere lichaamsconditie of een superfiets beschikken. Hij verwacht dat de gemiddelde fietser ongeveer een week over de zeshonderd kilometer tussen Maastricht en Basel zal doen.

Wat de route volgens hem extra aantrekkelijk maakt is dat ze 'balanceert op de taalgrenzen van Europa'. De tocht begint in het Limburgse heuvellandschap. Ver-

volgens klimt de route aan het eind van het Geuldal door de bossen van de Hoge Venen. Via België en de Duitse Eifel komt je, via de wijngaarden in het Moezeldal terecht. Dan richting Lotharingen, Vogezen en de Elzas om uiteindelijk via de Jura ten zuiden van Basel Zwitserland binnen te rijden.

Deel 1 van 'Grenzeloos fietsen van Amsterdam naar Rome', een uitgave van Carto Studio in Amsterdam, is verkrijgbaar bij ANWB en boekhandel, prijs 35 gulden.

● Het eerste van de 36 kaartjes, behorend bij de – in rood aangegeven – fietsroute van Maastricht naar Basel.

VRIJDAG 21 JANUARI
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis van 11.30 tot 12.30 uur.

VENLO: Boeken- en platenbeurs MBO-college Noord-Limburg, Groenveldsingel 40 van 19 tot 22 uur, zaterdag van 11 tot 17 uur en zondag van 11 tot 16 uur.

ZATERDAG 22 JANUARI
LANAKEN: Winterwandeltocht van de Sparrentrippers, afstanden 6-12-21-30 kilometer, vertrek tussen 8 en 15 uur bij sporthal St. Servaas, Postweg 27.

KEKKRADE: Roderland Vlooiemarkt in Rodahal van 10 tot 17 uur. Ook zondag.

LANDGRAAF: Bruidsshow in sportcomplex Ter Waerden, Ubach over Worms van 18 tot 22 uur. Zondag van 10 tot 19 uur.

ZONDAG 23
LANAKEN: Winterwandeltocht van de Sparrentrippers, afstanden 6-12-21-30 kilometer, vertrek tussen 8 en 15 uur bij sporthal St. Servaas, Postweg 27.

LANDGRAAF: IVN-wandeling op de Tevennerheide, vertrek om 13 uur bij manege de Heihof in Abdisbosch.

'Ruimtereis' in cabine
Euromast

Als eerste stad ter wereld biedt Rotterdam bezoekers een openbare attractie die een ruimtereis moet voorstellen. De huidige spacetower - 185 meter hoog - zal de komende maanden worden verbouwd, dat bezoekers met behulp van beeld- en geluidsapparatuur de indruk krijgen in een raket een ruimtereis te maken. Als de bouw naar wens verloopt, kan de eerste ruimtereis op de Euromast in maart worden uitgevoerd.

De directie van de Euromast BV is na een internationaal marktonderzoek tot de conclusie gekomen dat nergens ter wereld een attractie bestaat die voor bezoekers een ruimtereis simuleert. Als extraatje kent de nieuwe Rotterdamse publiekstrekker straks het adembenemende uitzicht over de Rotterdamse haven.

De Euromast werd geopend in 1960. Tien jaar later kwam de spacetower daar bovenop, die tot 185 meter hoogte rijkt. Lange tijd was de Euromast daarmee het hoogste bouwwerk van Nederland. Langs de toren slingerde zich tot voor kort een kooi omhoog die in 23 jaar zo'n 9 miljoen bezoekers een indrukwekkend vergezicht bood.

Deze cabine is onlangs ontmanteld en zal volgende week worden vervangen door een nieuwe. In deze space-adventure wordt met behulp van high-tech-apparatuur een ruimtereis nabootst. De cabine neemt inzittenden mee voor een raketstart en een -daling, gelijk een echte ruimtereis. Op 150 meter hoogte wordt uitleg gegeven over het uitzicht.

Caravanbeurs
in Den Bosch

De Camping, caravan en motorhome beurs die dit weekend zijn tenten opslaat in de Brabantse hallen in Den Bosch, kan zich natuurlijk niet meten met de grote broer die eens per jaar de RAI op stelten zet. Maar 'de grootste recreatiebeurs voor Midden- en Oost-Nederland', zoals de organisatoren trots melden, biedt wel een goed overzicht van de belangrijkste noviteiten op het gebied van toer- en Stacaravans, vouwwagens, kampeerauto's, tenten en accessoires.

Onder de 115 exposanten bevinden zich ook veertig campings en organisaties die informatie verstrekken over vakantiebestemmingen. Vooral Frankrijk, Spanje en Portugal zijn goed vertegenwoordigd. De beurs wordt voor de negende keer gehouden. De vorige editie trok ruim 35.000 kamperlieders naar Den Bosch. Slechts dertien procent daarvan bezocht ook de Caravan RAI in Amsterdam.

De beurs wordt gehouden van vrijdag 21 tot en met maandag 24 januari. Openingstijden: vrijdag van 10 tot 22 uur, de overige dagen van 10 tot 18 uur. Toegangs-prijs: elf gulden, kinderen en 65+ 7 gulden 50. Tussen NS-station Den Bosch en de Brabant-hallen pendelt een gratis bus. Info: 076-657050.

De fascinerende hooghartigheid van Washington

DOOR ROB VAN DEN
DOBBELSTEEN

Juni, 1993. De zaterdageditie van de Washington Post verschijnt dit weekend in tweeën. Zaterdag het eerste deel (152 pagina's), zondag het tweede (136 pagina's). Dat is eerder regel dan uitzondering, beweert de hotelbediende de stapels papier vanaf een karretje tegen de verschillende kamerdeuren smijdt. „Er gebeurt in Washington zo veel, sir.”

Dat zou je niet denken bij je eerste schreden door de hoofdstad van de Verenigde Staten van Amerika. Brede, lineaire rechtse avenues, reusachtige witte gebou-

wen, veel groen en een metro met vaste vloerbedekking. Het is er zo netjes en het is hier al vroeg in de ochtend zo warm dat de aandacht in de vrijwel lege bus van Tourmobile Sightseeing Company onwillekeurig wegzakt.

Er bestaan steden die zich aan je opdringen, zoals New York. Er zijn er ook die de bezoeker met een zekere hooghartigheid tegemoet treden, zoals Washington. Take me or leave me, een tussenweg is er niet. Wie de stad verkent vanuit een sightseeing-bus zegt: „Mooi maar saai.” Wie bij een van de achtien haltes af en toe uitstapt zegt: „Mooi en fascinerend.”

Witte Huis

Je moet alleen wel weten waar je uitstapt. Niet bij het Witte Huis bijvoorbeeld, waar je vaak drie uur in de rij moet wachten om te worden rondgeleid door een stuk of vijf kamers waarin zich achtervolgens een fotogalerij bevindt, een portret van Jacky Kennedy, zilveren bestekjes en nog wat prullaria die je alweer bent vergeten als je op de Pennsylvania Avenue terugkeert. Het is, blijkt even later, veel leuker rondom The White House te wandelen dan erin.

Washington is op z'n aantrekkelijkst bij de Mall. Rondom het parkje van ruim twee kilometer langte staan 's lands mooiste musea. Een stuk of vijftien en gratis te bezoeken. Het allermooiste is het National Air and Space Centre. Het verbazingwekkendst daar is de aan genialiteit grenzende variatie. De eerste door Mary Pickersgill genaaide Star Spangled Banner (Amerika's nationale vlag), maar ook de stoel van Archie Bunker. Een benzinstation uit de jaren twintig, maar ook de jurk die Barbara Bush droeg bij de inauguratie van haar echtgenoot. Eveneens een museum dat je met moeite verlaat.

Of je moet op weg zijn naar het Vietnam Veterans Memorial. Een monument dat werd opgericht na



● Het is leuker om rondom het Witte Huis te wandelen dan erin.

Foto: NPA

landing meemaken. Doodeng, ongelooflijk spannend.

Nergens wordt de moderne geschiedenis zo onderhoudend onderwezen als hier, rondom Washingtons Mall. Het National Air and Space Centre is een voorbeeld; The National Museum of American History is een ander. Het verbazingwekkendst daar is de aan genialiteit grenzende variatie. De eerste door Mary Pickersgill genaaide Star Spangled Banner (Amerika's nationale vlag), maar ook de stoel van Archie Bunker. Een benzinstation uit de jaren twintig, maar ook de jurk die Barbara Bush droeg bij de inauguratie van haar echtgenoot. Eveneens een museum dat je met moeite verlaat.

In het geultje, aan de voet van de in het midden drie meter hoge muur, wordt van alles achtergelaten. Amerikaanse vlaggetjes, een helm met veldbloemen, een plastic opblaasbeer, een paar afgetrapte legerschoenen...

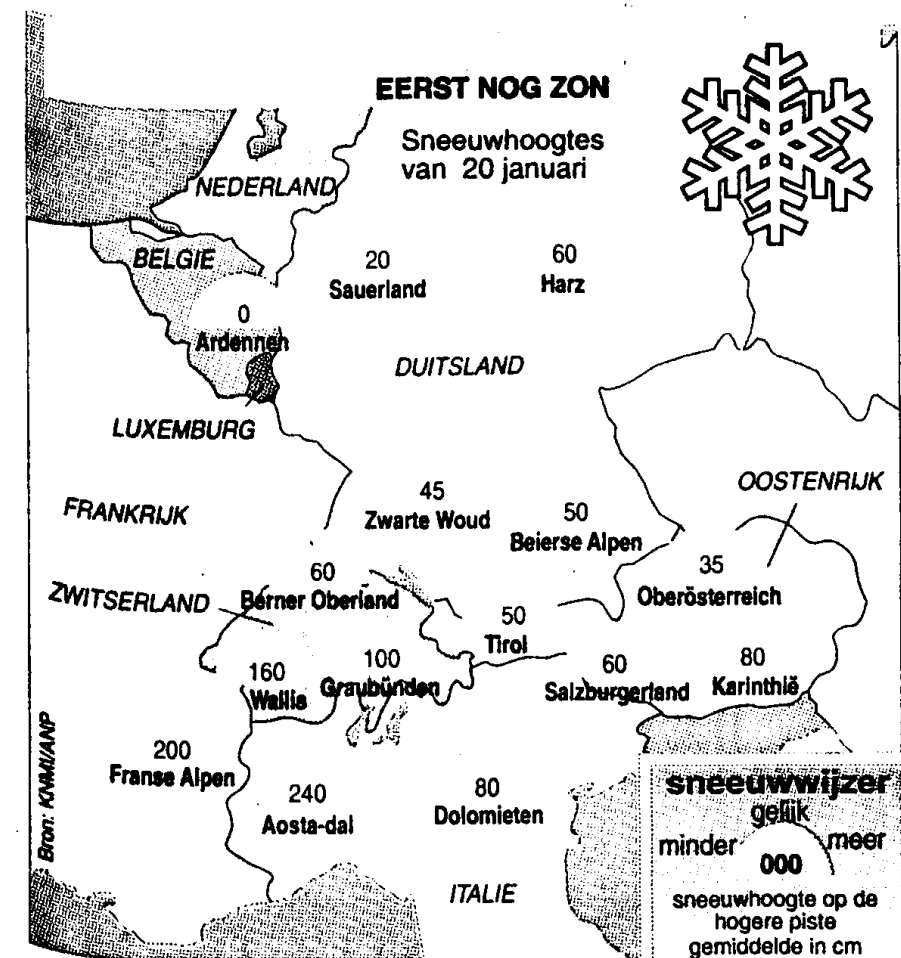
een initiatief van korporaal Jan Scruggs. Die stichtte in 1979 een fonds teneinde 'een begin te maken met het genezingsproces van Vietnamveteranen'. Hij schreef een prijsvraag uit waarop 1421 inzendingen kwamen. De jury koos voor het ontwerp van Maya Ying Lin (toen 21 jaar): een wigvormige muur van zwart gepolijst graniet met daarin gegraveerd, in volgorde van hun sterfdatum, de namen van de 58.132 Amerikaanse soldaten die tussen 1959 en 1975 in Vietnam zijn gesneuveld.

„Washington is a capital city,” zegt de gids in de bus met opge-

legde grijs. Hij moet de flauwe grap al ettelijke keren hebben geplaatst, maar hij heeft geen ongelijk. Daar praat het magnifieke Union Station, ooit 's werelds grootste spoorwegstation en zopas verbouwd tot een paleisachtig shopping centre. Daar ligt tegen de heuvels, aan de andere kant van de Potomac River, Arlington, de begraafplaats van Amerika's helden. Daar ligt, een kilometer of dertig zuidwaarts, Mount Vernon, het schitterende landhuis en landgoed van George Washington.

Let op de ingenieuze, luchtgekoelde stoel van Amerika's eerste president. Trappend als op een naaimachine kon de beroemde oude man een leren waaijer boven zijn hoofd in beweging brengen. Ter verkoeling.

Toen kon het dus ook al zo warm worden in Washington en omgeving.



'Heaven and Earth' aangrijpend slot van Viëtnam-trilogie

Derde 'mea culpa' van Stone

DOOR HANS TOONEN

'Heaven and Earth' is om hels van te worden. Hels op de Viëtnam. Woedend op de Fransen. En laaiend op de Amerikaanse mariniers. Want zij hebben, soms letterlijk, diepe deuken geschopt in het leven van Phung The Le Ly, dochter van een brave boer uit Ky La, een rijstkorrel op de kaart van Viëtnam.

Uit dit waargebeurde levensverhaal over een Vietnamese oorlogsslachtoffer perst Oliver Stone zijn derde 'mea culpa' over het van napalm en tranen doordrenkte Viëtnam uit de jaren zestig. Wat nog niet één Amerikaanse president over zijn lippen kon krijgen, daarvoor excuseert Stone, zelf een Nam-veteraan, zich nu voor de derde en meest aangrijpende keer.

Zijn eerste 'mea culpa' dateert uit 1986. Met 'Platoon', waarin Tom Berenger, Charlie Sheen en Willem Dafoe verknijpt frontsoldaten neerzetten, toont Stone de waanzin van elke oorlog aan.

Drie jaar later breekt Stone een knieval voor de te lang verguisde Viëtnam-veteranen door de ontluistering van Ron Kovic (Tom Cruise) zonder opsmuk vast te leggen in 'Born on the Fourth of July'. Aangespoord door Kennedy's beroemde, maar mijns inziens valse verzuchting 'vraag niet wat het vaderland voor jou kan doen, maar wat jij kunt betekenen voor het vaderland', meldt ook Kovic zich vrijwillig voor de strijd tegen de Viëtnam, de communistische draak uit Noord-Viëtnam. Een ideaal dat eindigt in een rolstoel, van waaruit Kovic dan een vuist balt tegen een oorlog die Amerika à la Dan Quale niet kon verliezen, daar over gaat in 1989 het tweede meesterwerk van Stone. En nu voltooit Stone zijn kathedrale, uit schokbeton opgetrokken trilogie af met 'Heaven and Earth', een doordringend excuus aan het volk van Viëtnam.

Dat Oliver Stone verliefd is op het Verre-Oosten blijkt uit nagenoeg elke scène. Of Le Ly, veelbelovend gespeeld door de ex-bootvluchteling Hiep Thi Le, nu rijst plant of geknakt terugkeert in haar geboortedorp Ky La, telkens toont Stone de diepe schoonheid van Viëtnam. Toegegeven, hij moest er wel voor naar lokaties in Thailand. Maar uit het overvloedige beeld van Viëtnam spreekt Stones intense eerbied voor zowel het door Fransen, Viëtnam en Uncle Sam opengerekte land als het naar alle windstreken verjaagde, vredige volk.

Wie nu denkt dat Stone dan ook met tranen in zijn ogen 'camera and...action' roept, vergist zich. Want de paradijselijke dorpsrust wordt al na één panoramische aanloop omver getrokken door een van de meest indrukwekkende oorlogsscènes. In het hemelsblauwe niets, te laat aangekondigd door een wegvliegende punthoed, hangt ineens een Amerikaanse helikopter. Om de toeschouwer nog dieper te laten voelen hoe het nog jonge meisje Le Ly deze ommekeer in haar leven ervaart, laat Stone je door Le Ly's ogen meekijken.

De eerste ontmoeting met de Amerikanen zet meteen de toon voor de rest van deze, overigens Oscar-waardige film. Om van hun dorp weer een 'gelukkig, veilig' nest te maken, moeten de dorpelingen het omheinen met prikkeldraad. Voor enige spot is nog ruimte, want een van Le Ly's vriendinnen weet zeker dat de GI-soldaten achter hun zonnebrillen 'blinde, blauwe ogen' verbergen. En zonder hun laarzen zijn het helden op sokken. Maar diezelfde laarzen schoppen

Le Ly helemaal verrot tijdens een beestachtig verhoor door beulen van Amerikaanse en Zuidviëtnamese soldaten. Zelden een scène meegemaakt die bij mij zoveel woede ontketende dan juist deze marteling. Zelfs de meedogenloze schijn-executie door de Viëtnam die Le Ly daarna boven haar eigen graf ondergaat, kan daarbij niet in de schaduw staan. Ook de onbarmhartige verkrachtingsscene naast haar graf wekt wel mijn woede, maar geen duivelse Yankee-gothome-haat.

recensie

Om het aangrijpend filmverhaal, samengesteld uit Le Ly's boeken 'Toen Hemel en Aarde van plaats verwisselden' en 'Oorlogskind op zoek naar vrede', in te dikken: Le Ly en haar moeder hebben geen leven meer in Ky La en zoeken hun heil in Saigon. Daar raakt Le Ly zwanger van haar huisbaas. Verstoten door haar moeder blijft zij achter in een metropool van dood en verderf. Van naaien en genaaid worden.

Van schaamte durft ze haar vader - weer een pakkende bijrol van dr. Haing S. Ngor, die een Oscar won met 'The Killing Fields' - niet onder ogen te komen. Net als haar kleine wereld, waarin Le Ly alleen de zorg heeft over haar bastaardzoon, dreigt in te storten, komt sergeant Steve Butler, massief neergezet door Tommy Lee Jones, in haar lamlendige leven. Vlak voordat ook Saigon valt, komt Butler zijn belofte na. En neemt zijn oorlogsbuid mee naar 'het land waar je kinderen niet langer gewond raken': San Diego, Californië.

Eenmaal in eigen land houdt Oliver Stone niet op zijn camera ook bijtendboos op de nieuwe wereld van Le Ly te richten. De scènes waarin Le Ly heel even over het hoogpolige tapijt streeft of ademloos voor de koelkast staat, zijn als knuppels op de rug van Amerika. Butler blijkt zo diep te lijden aan zijn Viëtnam-nachtmerrie dat hij zelfmoord pleegt.

Natuurlijk gaat Le Ly met haar drie zonen daarna even terug naar Ky La, waar oorlogen alleen maar kerkhoven hebben opgeleverd.

Te zien in Royal Heerlen en Maastricht.



● Le Ly volgt angstig het voorbij trekken van de Viëtnam.

Sly Stallone nu eindelijk echt geestig in 'Demolition Man'

DOOR ROB DE KAM

Als Hollywood ooit het begrip sandwichformule in praktijk gebracht heeft, dan is het wel met 'Demolition Man', de debuutfilm van commercialregisseur Marco Brambilla.

De kern van 'Demolition Man' is een anderhalf uur durende komedie, die keurig zit ingeklemd tussen grofweg twee keer tien minuten harde actie. De reclame voor de film richt zich met name op dat geweldddadige begin en slot. Dat lijkt een logische manier om de produktie aan de man te brengen, want komedies met Sylvester Stallone in de hoofdrol hebben het nog nooit goed gedaan aan de kassa. Te vrezen valt echter dat de eenzijdig op het actie-element gerichte publiciteit een deel van het potentiële publiek zal afschrikken. En dat zou jammer zijn, want Stallone speelde zelden in een leukere film.

recensie

'Demolition Man' is een science fictionfilm die zich afspeelt in het jaar 2032. Sylvester Stallone speelt de rol van John Spartan, een hardhandige agent die in de jaren negentig van deze eeuw is ingevroren omdat hij bij een bevrijdingsactie een groep gijzelaars zou hebben opgevoerd. Invriezen is namelijk de celstraf van de toekomst.

Ook in de diepvries zit Wesley Snipes als de bikkelharte gangster Simon Phoenix waar Stallone zijn hele leven tegen vocht. Wanneer deze Phoenix in 2032 ontdooit wordt, treft hij een wereld aan waar elke gangster van zou waterdansen. Aan de oppervlakte is het tot San Angeles omgedoopte Los Angeles namelijk een pacifistisch paradijs



● Wesley Snipes steekt dankzij 'Demolition Man' de populariteit van Eddie Murphy naar de kroon.

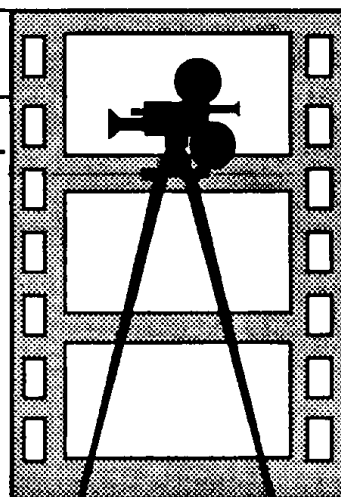
geworden, waar vloeken, vechten en stelen met succes uitgebannen zijn. Zelfs het eten van vlees, roken, koffiedrinken en seksueel contact zijn taboe. Daar krijg je maar enge ziekten van.

Watjes

De ontdooide schurk uit de 20ste

eeuw weet wel raad met deze vreedzame samenleving, waarin agenten watjes zijn en vuurwapens alleen nog een museumcuriosum. Simon Phoenix gaat dan ook eerst even op museumbezoek voor hij de nieuwe wereld gaat veroveren.

Voor de autoriteiten, die al snel inzien dat zij tegen zo'n schurk



Telly Savalas ernstig ziek

LOS ANGELES - Telly Savalas, beter bekend als inspecteur Kojak in de gelijknamige politiserie, is ernstig ziek. Savalas (69) heeft kanker aan zijn urineblaas en de doktoren van het ziekenhuis in Los Angeles, waar hij al geruime tijd wordt verpleegd, zien geen kans meer op genezing.

Savalas, die dag en nacht door zijn vrouw Julie wordt bijgestaan, ondergaat al sedert 1980 verschillende behandelingen met chemotherapie. Een keer moest men een deel van de blaas worden weggenomen. George Savalas, de jongere broer van Telly, overleed tien jaar geleden eveneens aan kanker aan de urineblaas.

bioscopen

● HEERLEN

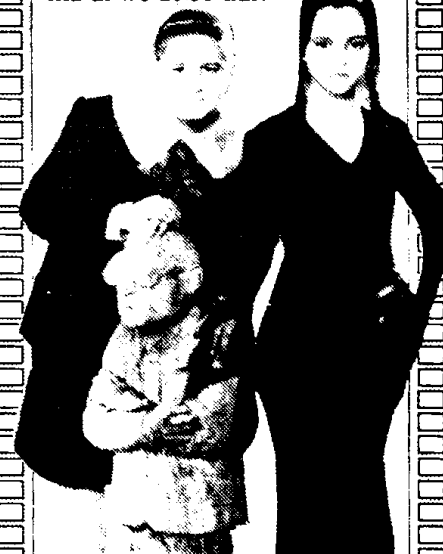
Royal: Heaven and earth, dag. (beh. za en zo) 20.30 uur, za 16.18.45 en 21.45 uur, zo 16 en 20.30 uur. Aladdin, za en zo 14.30 uur, zo ook 18.45 uur. Rivo: The Addams family 2, dag. (beh. za en zo) 18.15 en 20.30 uur, za 14.30 16.30 19.15 en 21.15 uur, zo ook 14.30 en 16.30 18.15 en 20.30 uur. Maxim: Little Buddha, dag. 20.30 uur. Beethoven's 2nd, dag. 18.15 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. H5: demolition man, dag. 14.17.45 en 20.30 uur, za ook 23.15 uur. Aladdin (Engels), dag. 14.15 18.15 en 20.45 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23 uur. Aladdin (Ned), dag. 14.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Robin Hood, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur, za ook 23.30 uur. Sleepless in Seattle, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 23.30 uur. Jurassic park, za en zo 14.30 uur. A perfect world, dag. 18 en 21 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Filmhuis De Spiegel: Glengarry, zo 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: The woman from the ice of scented souls, wo 20 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Demolition man, do 20.30 uur, vr za 20 en 22.15 uur, ma di wo 20.30 uur.



● Scène uit 'Addams Family II'.

● MAASTRICHT

Mabi: Heaven and earth, dag. 20.15 uur, za en wo ook 14.15 uur. Aladdin (Engels), dag. 18.30 en 21.15 uur. Aladdin (Ned), za en wo 14.30 uur. Little Buddha, dag. 21 uur. Beethoven 2nd, dag. 18.30 uur, za en wo ook 14.30 uur. Addams family, dag. 18.30 en 21.15 uur, za en wo ook 14.30 uur. Cine-K: The House of the Spirits, dag. 20.30 uur.

Cinema-Palace: Demolition man, dag. 18.15 en 21.15 uur, za en wo ook 14.30 uur. Farewell to my concubine, dag. 20.15 uur. (beh. za en zo). A perfect world, vr en za 20.45 uur. Aladdin, dag. om 18 uur, za en wo ook 14.45 uur. Sleepless in Seattle, dag. 18.30 en 21.30 uur. Jurassic park, dag. za en wo ook 14.30 uur. Lumière: Fiorile, dag. 20 uur. Belle van Zuylen, dag. (beh. ma) 20.30 uur. Wedding-banquet, dag. 22 uur. Night on earth, do tm za 23 uur. Bitter moon en lezingen, ma 20.15 uur.

● GELEEN

Roxy: Addams family values, dag. 20.30 uur, za en wo ook 14.18.30 en 20.30 uur. Sleepless in Seattle, dag. 20.30 uur. Beethoven 2nd, dag. 18.30 uur, za en wo ook 14 en 18.30 uur.

● SITTARD

Forum: Aladdin (Ned), dag. 18.45 uur, za en wo ook 14 en 18.45 uur. Demolition man, dag. 18.45 21 uur. The House of the Spirits, dag. om 21.00 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Beethoven's 2nd, do tm zo 20.30 uur, zo en wo ook 14.30 uur. A perfect world, dag. 20.30 uur. The piano, ma en di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Heaven and earth, do tm zo 20.30 uur. Aladdin, vr tm zo om 14.30 uur, vr za en zo ook 18.30 uur, za en wo ook 14.30 uur. Royalline: The firm, dag. 20.30 uur. Beethoven's 2nd, vr tm zo 18.30 uur, za en wo ook 14.30 uur.

'Wedding Banquet' kost \$ 1 miljoen en brengt \$ 23,6 mln op

De Taiwanese film 'The Wedding Banquet' over een jonge homo die door zijn familie wordt gedwongen te trouwen, is de film die vorig jaar verhoudingsgewijs het meest heeft opgebracht. Hij versloeg 'Jurassic Park' in de verhouding kosten-baten, zo staat in het jongste nummer van het vakblad Variety. 'The Wedding Banquet' werd bekroond met de Gouden Beer van Berlijn.

De film van de Taiwanese regisseur Ang Lee kostte in totaal een miljoen dollar en bracht 23,6 miljoen dollar in het laatje. Dat betekent dat elke geïnvesteerde dollar er 23,60 heeft opgebracht. 'Jurassic Park' van Steven Spielberg brak vorig jaar in en buiten de VS alle kassarecords met een opbrengst van 868,8 miljoen dollar. Toch komt deze film in het lijstje van Variety op de tweede plaats omdat elke geïnvesteerde dollar er slechts 13,79 opbrengt. In 'Jurassic Park' was 63 miljoen geïnvesteerd. In de berekening zijn de promotiecampagnes overigens niet meegerekend.

Volgens Variety volgen na 'The Wedding Banquet' en 'Jurassic Park' Disney's 'Aladdin' (12,07 dollar opbrengst per geïnvesteerde dollar), 'The Piano' van Jane Campion (9,41), 'Menace II society', 'The Fugitive', 'Sleepless in Seattle', 'Indecent Proposal', 'Much ado about nothing' en 'The Firm'.

Variety geeft ook een lijst met de slechtste resultaten. Vooraan staat 'The Thing Called Love', de laatste film van River Phoenix, die in november stierf aan een overdosis. De film kostte 14 miljoen dollar en bracht niet meer dan een miljoen op.



● Van de geldschieters krijgt 'The Wedding Banquet' ook een kusje.

Redelijke tragi-komedie

DOOR FRANK JANSEN

De tijden veranderen. Zelfs in Taiwan, waar onlangs de eerste homo-organisatie werd opgericht. En dat alles dankzij een uit New York afkomstige onafhankelijke filmproduktie 'The Wedding Banquet'. Regisseur Ang Lee, een Taiwanese die vijftien jaar geleden naar de VS uitweek, won er de Gouden Beer mee in Berlijn en maakte de meest succesvolle Taiwanese film aller tijden. 'The Wedding Banquet' is niet de eerste film van Ang Lee. Zijn vorige, 'Pushing Hands', werd al een paar keer op tv uitgezonden. Wie deze film heeft gezien, zal dan ook een groot aantal acteurs in 'The Wedding Banquet' herkennen. Lee houdt er blijkbaar een vaste crew op na. En met succes zoals is gebleken.

Hoofdpersoon is Wai-Tung, een van oorsprong Taiwanese yuppie (goedzittend pak, snel kapsel, Mercedes nieuw model) die met zijn Amerikaanse vriendje Simon samenwoont in Greenwich Village. Als makelaar verhuurt hij elders in New York appartementen, waar hij af en toe aanbelt om de huur te beuren. Een van de huurders is de Chinese

kunstenares Wei-Wei, illegaal in het land verblijvend en krap bij kas. Nadat het meisje al enige malen kenbaar heeft gemaakt dat ze 'valt op mooie homo-jongens' besluit Wai-Tung haar ten huwelijk te vragen. Niet zo zeer uit liefde als wel om praktische redenen. Zijn ouders, niet op de hoogte van Wai-Tung's seksuele geaardheid, zien hun jongen namelijk graag trouwen met een 'net meisje' en hebben zelfs

recensie

al een huwelijksbureau ingeschakeld. Wai-Tung meent dat een schijnhuwelijk hem voordeel van het gezeur zal afhelpen, want zijn ouders wonen in Taiwan en zullen wel nooit achter de waarheid komen. Bovendien levert een echtelijke verbintenis hem belastingvoordeel op. En kan Wei-Wei een verblijfsvergunning krijgen. Maar er ontstaan problemen als aan de vooravond van de huwelijksvoltrekking Wai-Tung's ouders bij hem op de stoep staan. Stof derhalve voor een heuse klucht. En zo begint de film ook min of meer.

Gaandeweg ontwikkelt het verhaal zich echter tot een tragi-komedie van redelijk niveau, zonder tot echt grote hoogte te

stijgen. 'The Wedding Banquet' is een sympathieke, onderhouden de film die vooral overreedt wordt gehouden door goed acteewerk van de voornamelijk Oostasiatische spelers. De meeste personages krijgen in de loop van de film een genuanceerd karakterbeeld mee. Merkwaardig is het uitgerekend Simon (Mitchell Lichtenstein), als enige Amerikaanse hoofdrolspeler, die het niet verder brengt dan een typeetje.

Er blijkt ook nog een heuse metafoor achter de film schuil te gaan, maar degene die deze symboliek herkent, moet toch eerst de interviews met Ang Lee hebben gelezen. Volgens de regisseur staat Wai-Tung namelijk symbool voor Taiwan en Wei-Wei voor China. Het huwelijk tussen deze twee zou moeten verwijzen naar de beoogde hereniging van Taiwan en China, die met name door de oudere generatie wordt afgewezen.

Leuk om te weten, maar de westerse kijker zal er waarschijnlijk lak aan hebben. 'The Wedding Banquet' is gewoon een amusante film en niet meer dan dat.

Te zien tot en met 9 februari in Lumière Maastricht.

PROGRAMMA VAN 20 T/M 26 JANUARI

Royal Premiere
EEN OLIVER STONE FILM
Van de regisseur van 'Platoon' en 'Born On The 4th Of July' volgt nu de laatste film in een buitengewone trilogie.

HEAVEN & EARTH
dagelijks (beh. za en zo) om 20.30 uur.
zaterdag om 16.00 - 18.45 en 21.45 uur.
zondag om 16.00 en 20.30 uur.

ROYAL MAXIM
Nederlands gesproken
HET NIEUWE EN MEEST SUCCESVOLLE MEESTERWERK VAN Walt Disney een hilarisch hippe animatie actie-thriller!

Aladdin
za - zo en wo om 14.00 uur
zondag ook 18.45 uur

ROYAL RIVOLI MAXIM THEATERS Stationsplein 3-5, 6411 NE Heerlen Tel: 045-714200

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 713030

VAN DONDERDAG 20 t/m WOENSDAG 26 JAN. '94 **deze films in**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'ik wat wil' programma. Dat is H5, de meest complete bioscoop van 't Zuiden.

STALLONE SNIPES
DEMOLITION MAN
VOOR EEN VAN HEN IS ER GEEN RUIMTE

NEDERLANDSE PREMIERE
STALLONE en SNIPES in **DEMOLITION MAN**
Voor een van hen is er geen ruimte...
dagelijks om 14.00, 17.45 en 20.30 uur
→ zaterdag extra voorstelling om 23.15 uur

Walt Disney PICTURES presents **Aladdin**
NEDERL. VERSIE: dagelijks om 14.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur
ENGELSE VERSIE: dagelijks om 14.15, 18.15 en 20.45 uur
zaterdag en zondag óók om 16.15 uur
→ zaterdag extra voorstelling om 23.00 uur

ROBIN HOOD - MEN IN TIGHTS
dagelijks om 14.30, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur
→ zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

Tom Hanks en Meg Ryan in **SLEEPLESS IN SEATTLE**
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
→ zaterdag extra voorstelling om 23.30 uur

Kevin Costner en Clint Eastwood in **A PERFECT WORLD**
dagelijks om 18.00 en 21.00 uur
do., vrij., ma. en di. óók om 14.30 uur

Een avontuur waar we 65 miljoen jaar op gewacht hebben: **JURASSIC PARK**
zaterdag, zondag en woensdag om 14.30 uur

drive-in bioscoop AUTOKINO LANDGRAAF
donderdag 20.30 uur

STALLONE SNIPES
DEMOLITION MAN
VOOR EEN VAN HEN IS ER GEEN RUIMTE

vr. en za. 20.00 u.
en 22.15 u.
zondag t/m woensdag 20.30 u.
Nederlandse première

VERIFICATIEVERGADERING FAILLISSEMENT
In het faillissement van H.J. Strik, Vissersmaas 2-C, 6211 EV Maastricht, h.o.d.n. Oxido, Platielstraat 4, 6211 GV Maastricht, is door de rechter-commissaris bepaald dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 10-02-1994 te 14.00 uur in de arrondissementsrechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4. De schuldvorderingen moeten uiterlijk op 26-01-1994 worden ingediend bij de curator mr. L.S. Kerkman, Brusselestraat 32-36, 6211 PE Maastricht. Op 17-01-1994 heeft de schuldenaar, ter inzage van eenieder, een ontwerp van akkoord ter griffie van voor-melde rechtbank nedergelegd. (Inr. 14274).

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed
ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
LEERLING-IJZERVLECHTERS
Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254592 tot 13.00 uur

GEMEENTE BEEK
OPENBARE BEKENDMAKING
De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 13 januari 1994 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
- het gebied omgeving Maastricht Airport;
- het westelijk gedeelte van het ontwerp-bestemmingsplan Beeker Hoek.
Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig geïdentificeerde tekeningen, waarop de percelen in gele kleur zijn aangegeven, met ingang van 21 januari 1994 ter gemeentesekretarie (afdeling Grondgebiedszaken, sektor Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, kamer 027) voor eenieder ter inzage. Op deze dag treden de besluiten in werking.
Beek (L.), 20 januari 1994
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

ZATERDAG 22 JANUARI VAN 11.00-15.00 UUR
OPEN DAG
ERKENDE LICHAAMS-VERZORGENDE OPLEIDINGEN

SCHOONHEIDS-SPECIALIST M/V	PEDICUREN M/V AANVANG 3 MAART	SPORTMASSAGE M/V
MANICUREN	KLASSIEKE MASSAGE	VOET-REFLEXOLOGIE

Erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de Erkende Onderwijsinstellingen, voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet betreft.

LALB LIMBURGSE AKADEMIE VOOR LICHAAMSVERZORGENDE BEROEPEN OPLEIDINGSINSTITUUT
STATIONSPLEIN 7-8, SITTARD, TEL.: 046-512510

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...
Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!
Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.

SPIRAL

OPRUIMING BIJ BRISTOL

Grote nylon sporttas in 2 kleurstellingen met ruime voor- en zijvakken. Normaal 34.95 Bristolprijs 27.50

OPRUIMER 25:-

Zwart suède instapper Maten 36 - 42. Normaal 59.95 Bristolprijs 50.-

OPRUIMER 29:- **HALVE PRIJS**

Zwart suède mollière Maten 36 - 41. Normaal 39.95 Bristolprijs 30.-

OPRUIMER 19:-

Bruine enkelveterboot Maten 37 - 42. Normaal 59.95 Bristolprijs 49.- **warm gevoerd**

OPRUIMER 39:-

Zwart leder laars Maten 36 - 41. Normaal 89.95 Bristolprijs 85.-

OPRUIMER 39:-

Spijkerbroek in blauw en ecru. Maten 28 - 36. Normaal 59.95 Bristolprijs 50.-

OPRUIMER 39:-

5-Pocket stonewashed blue jeans Maten 32 - 44. Normaal 44.95 Bristolprijs 35.-

OPRUIMER 29:-

Legging met omslag, 95% katoen/5% spandex. Maten 38 - 46. Normaal 29.95 Bristolprijs 25.-

OPRUIMER 19:-

Blauw spijkerjack met afknoopbare capuchon. Maten S-M-L-XL. Normaal 89.95 Bristolprijs 75.-

OPRUIMER 59:-

PRIJSTREFFER
Zwart leder mocassin met rits. Maten 39 - 46. Normaal 89.95 Bristolprijs 69.-

OPRUIMER 49:- **leer gevoerd**

OPRUIMER 49:- **leer gevoerd**

BRISTOL
Week 3
Aanbiedingen geldig t/m 29 januari 1994, zolang de voorraad strekt.

BRISTOL MERKBAAR VOORDEELIGER
HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstr. Schelsberg) **Gratis parkeergelegenheid** tel. 045 - 722388
ROTHEN/MEERSSEN: koopcentrum 'AU CIEL' Kullenstr. 75 **Gratis parkeergelegenheid** tel. 043 - 641064
KERKRADE: Nulanderstraat 102 (bij Mijnsmonument) **Gratis parkeergelegenheid** tel. 045 - 455919
SITTARD: winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein tel. 046 - 517080. Alle filialen donderdag koopavond

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAUS

Debetz

KOOPCENTRUM

ALNO Merkkeuken
voor een Debetz knalprijs!

Beliebig zu erweitern!

3998.-
Honderden parkeerplaatsen direct voor de zaak
Prijs in DM

LET OP: alle grensformaliteiten worden geheel door ons verzorgd... en 2.5% BTW-verschil krijgt u van ons KADO

DEBETZ is nu eenmaal toch voordeliger

Inclusief ALNO-apparaat:
□ Inbouwfornuis (elektrisch)
□ Kookplaat
□ Afwasbak zonder armaturen
□ Ingebouwde koelkast
□ Afzuigkap
□ Ingebouwde vaatwasmachine

Optreden Guido Belcanto afgelast



Guido Belcanto

UTRECHT - Het optreden van Vlaamse volkszanger Guido Belcanto zaterdagavond in het Utrechtsche Wijnkrachttheater is afgelast. De zanger, die zijn carrière begon als zanger in kroegzanger, zou in het kader met 'Het Orkest zijner vader' het nieuwe programma 'Verover zonder Boot' brengen.

Nieuwe mega-zaal voor Jaarbeurs Utrecht

UTRECHT - Met de opening van de Prins van Oranjestad in de Jaarbeurs Utrecht heeft Nederland er een nieuw poppodium van het kaliber Ahoy bij. De Oranjestad kunnen 15.000 bezoekers terecht. Op advies van concertorganisator Mojo is het tien meter hoge plafond van de zaal omhooggehaald. De behoefte van de omvangrijke zaal is dat de zaal met een hoogte van drie meter aangevoeld wordt. Phil Collins heeft begin van de officiële primeur, met de inmiddeels al uitverkochte concerten. De bouw van de Oranjestad heeft vijftig miljoen gekost.

Bill Wyman (57) nieuw vader

LOS ANGELES - Ex-Rolling Stones zanger Bill Wyman wordt op zijn 57e opnieuw vader. Wyman en de derde vrouw, het 34-jarige model Suzanne Accosta, verwachten aan het einde van de zomer een kind. Het voorjaar trouwden beiden in Frankrijk. Wyman heeft uit zijn eerste huwelijk een inmiddels 31-jarige zoon, Stephen. Wyman had lange tijd een verhouding met de moeder van Wyman, maar hierna zou volgens berichten in de Britse pers een kind zijn gekomen.

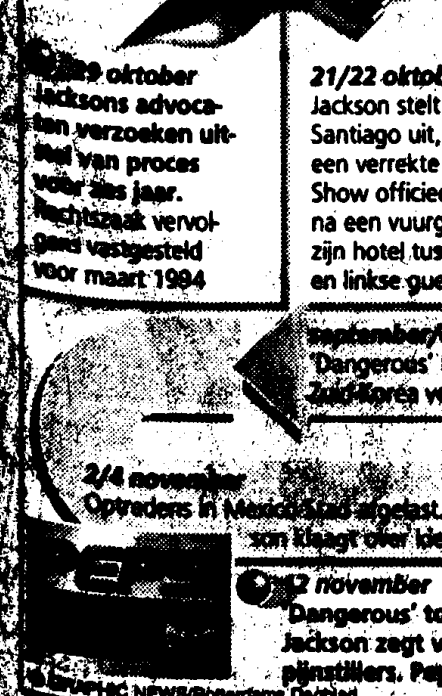
Radio 3 negeert single voor Bosnië

AMSTERDAM - De makers van de cd-single Save Them zijn verontwaardigd over Radio 3. Ze vinden dat de Hilversumse zender te weinig aandacht besteedt aan een nummer, waarvan een groot deel Nederlandse artiesten heeft meegewerkt. De opbrengst van Save Them gaat naar de hulpverleners van het oorlogsgeschiedenis in het voormalige Joegoslavië. Het verbaast me dat Radio 3 de plaats nauwelijks draait, zegt de Amsterdamse toetsenist/componist Hans van Gelder, een van de initiatiefnemers. Van elke verkochte CD gaat ruim drie gulden naar de speciaal voor dit doel in het leven geroepen stichting Save Them.



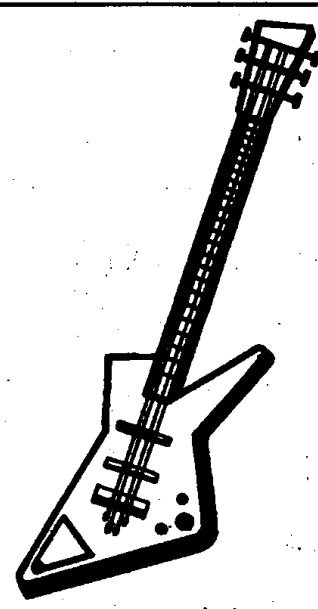
MICHAEL JACKSON - SCHULDIG OF ONSCHULDIG? Een jaar uit het leven van een superster

<p>februari 1993 Eerste interview in bijna tien jaar</p> <p>• Jackson vertelt Oprah Winfrey dat hij geen normale jeugd had, omdat hij een kindster was. 'Men vraagt zich vaak af waarom ik kindster ben om me heen heb'</p>	<p>juli Beschuldigingen van seksueel misbruik</p> <p>• Jongen van 13 jaar beweert seksueel misbruikt te zijn door Jackson tijdens hun 3 maanden durende vriendschap</p>	<p>17 aug. Politie van Los Angeles opent onderzoek</p> <p>• Jackson zegt 25 concerten in Bangkok af wegens verdere drogingsverschijnselen</p>
<p>21/22 oktober Jacksons advocaat stelt show in Santiago uit, wegens een verrekke rupsier. Show officieel afgelast na een vuurgevecht bij een hotel tussen politie en linkse guerrillas</p>	<p>29/30 augustus Liz Taylor vliegt naar Singapore voor Jacksons verjaardag. Concert afgezegd wegens migraine. Jackson geeft feestje voor 6 orangeroetangs in het exclusieve Raffles hotel</p>	<p>25 aug. Jackson zegt 25 concerten in Bangkok af wegens verdere drogingsverschijnselen</p>
<p>oktober Jacksons advocaat stelt show in Santiago uit, wegens een verrekke rupsier. Show officieel afgelast na een vuurgevecht bij een hotel tussen politie en linkse guerrillas</p>	<p>21/22 oktober Jacksons advocaat stelt show in Santiago uit, wegens een verrekke rupsier. Show officieel afgelast na een vuurgevecht bij een hotel tussen politie en linkse guerrillas</p>	<p>25 aug. Jackson zegt 25 concerten in Bangkok af wegens verdere drogingsverschijnselen</p>
<p>24 november Opdragers in Mexico stad afgelast. Jackson krijgt over de lippen</p>	<p>24 november Jacksons tour afgelast. Jackson zegt verslag te zijn aan zijn fans. Papij verbreekt contract</p>	<p>24 november Jacksons tour afgelast. Jackson zegt verslag te zijn aan zijn fans. Papij verbreekt contract</p>
<p>24 november Opdragers in Mexico stad afgelast. Jackson krijgt over de lippen</p>	<p>24 november Jacksons tour afgelast. Jackson zegt verslag te zijn aan zijn fans. Papij verbreekt contract</p>	<p>24 november Jacksons tour afgelast. Jackson zegt verslag te zijn aan zijn fans. Papij verbreekt contract</p>



In thuishaven België is de band met meer dan vijftigduizend verkochte platen zeer populair, maar in Nederland hebben nog niet zo gek veel mensen van Gorki gehoord. De eerste twee cd's van de groep zijn hier dan ook niet officieel uitgebracht, maar het eind vorig jaar verschenen derde album *Hij Leeft* is wel te verkrijgen in ons land. Bovendien is Gorki, de band van de bescheiden zanger/gitarist Luc de Vos, de komende tijd ook regelmatig in de vaderlandse popzalen te zien.

Luc de Vos: Gewoon spelen, en niet doen aan carrièreplanning



Luc de Vos met zijn nieuwe formatie Gorki, de opvolger van Gory. De Vlaamse band staat aan de vooravond van de verovering van Nederland.

Foto: NPA

Vernieuwd Gorki start tournee door Nederland

DOOR HAN NEUENHUIS

De carrière van Gorki is er eentje waar menig beginnend bandje van droomt. Nog geen jaar bij elkaar werd de groep reeds derde in 'Humo's Rock Rally 1990', de Belgische versie van de Grote Prijs. De band tekende kort daarna een platencontract, bracht enkele goedlopende singles uit en vervolgens stond zowel de debuut-cd als het daaropvolgende 'unplugged'-album ook garant voor succes.

Na het verschijnen van die tweede cd, 'Boterhammen in het park', viel de toen nog Gorky geheten groep echter uit elkaar. Om persoonlijke redenen zette bandleider Luc de Vos z'n ritmesectie aan de kant. De zanger/gitarist overwoog zelfs om helemaal met Gorky te stoppen en een solocarrière te starten, maar de platenmaatschappij wist de Vos ervan te overtuigen dat dat niet zo'n goed plan was. De naam Gorky was in Vlaanderen tenslotte al gevestigd. De Vos bleek niet ongevoelig voor de argumenten van z'n platenbaas en formeerde met vier andere muzikanten een nieuwe band. De naam bleef gehandhaafd, maar een subtiel verschil in de spelling markeerde toch de nieuwe start van de groep: Gorky heet sindsdien Gorki.

Centrale persoon in Gorki is nog steeds Luc de Vos. Daar draait hij ook best niet omheen, maar aan de andere kant wordt al snel duidelijk dat De Vos een heel bescheiden man is. Bescheidenheid die bovendien best niet vals lijkt. Zo is de Vlaming zeker blij met het succes in thuishaven België en hij zou ook graag in ons land wel wat platen willen slijten, maar als dat niet lukt, is er geen man overboord. 'Who cares,' vindt De Vos. 'Er zijn ergere dingen om van wakker te liggen. Wij maken met Gorki gewoon lekkere muziek



en doen bepaald niet aan carrièreplanning."

Ook het feit dat Gorki de recente cd heeft opgenomen in Dakar in het Afrikaanse Senegal en daar bevriend raakte met mega-ster Peter Gabriël is voor Luc de Vos niet iets om interessant over te doen. 'Het is allemaal heel toevallig zo gekomen.'

'Wij wilden Hij Leeft opnemen met een andere producer. Byl van Holme, en hij kende een goede studio in Dakar. Het is dus we zijn daar maar naar toe gegaan. Dakar is een hele prettige stad, met mooi menen en een mooi strand, maar ik had al heel snel heimwee. België is één van de leukste landen van de wereld, maar ik ben er toch het liefst.'

'Dat we Peter Gabriël tegenkwamen, was niet zo vreemd, hij woont namelijk daar. Af en toe kwam hij wat rondneuzen in de studio en we zijn ook wel eens

met hem een pilze wezen drinken. Eigenlijk ben ik helemaal geen fan van Gabriël, ik vind hem wat mytisch, maar het is een hele aardige, bescheiden man.'

'Ik wilde het er ook helemaal niet opzetten, maar de platenfirma vond het wel een goed idee om Peter Gabriël op de hoer te bedanken. Het is een bekende naam, maar ik geloof niet dat we er ook maar één plaat meer door hebben verkocht.'

De naam van Dakar heeft er wel voor gezorgd dat de muziek van Gorki in Nederland meer bekend is. 'Ik heb daar wel wat gastmuzikanten in kunnen huren voor de concerten, maar daar houd ik niet van en daar heb ik ook geen zin in,' beklent Luc.



The Serenes in jongerencentrum Fenix in Sittard.

Foto: PETER ROOZEN

of ze nu uit Amerika of Sneek komen. Bij de pastorale gitaarrock van The Serenes zie je welk Friese landschapen en de schoonheid van de kustlijn van de Waddenzee voor je. Bezwerende akoestische intro's, aandacht voor natuur en dromerige zang maken de band tot tegenwoordig van de vele gitaarbands die zich door het jachtig leven in de grote stad laten inspireren.

Live ligt constant het gevaar voor saaiheid op de loer. Ondanks dat de bandleden regelmatig van gitaar verwisselen,

sluip er een monotone in die pas halverwege met een akoestisch intermezzo wordt doorbroken. Op de plaat worden de liedjes met meer oog voor detail uitgewerkt. Hoeveel de band blijft niet onderdoet voor buitenlandse acts in dit genre, is het gebrek aan afwisseling mede oorzake van de statische presentatie waarschijnlijk reden voor de laatste reacties uit de halfgevulde zaal.

Gezien: The Serenes, vrijdag 14 januari in Fenix Sittard

Opnamen stoorzender

DOOR JAN HENSELS

UTRECHT - Stevige kerels fouilleren de bezoekers van het Luka Bloom-concert in de Utrechtse zaal Tivoli. Affiches attenderen de bezoeker erop dat op nadrukkelijk verzoek van de Ierse zanger iedereen wordt afgeleid op het bezit van opnameapparatuur. Bloom heeft de Nederlandse zaal uitverkoren voor live-opnamen voor zijn derde cd.

Voor het publiek misschien aardig om later hun eigen geklap terug te horen, voor het verloop van het concert minder gelukkig. Eindeloos stemmen van de gitaar, om alles zo zuiver mogelijk op de band te krijgen, haalde de spanning uit het optreden. Een liedje deed hij nog maar een keer, omdat het publiek tot zijn ergernis eerst meeklapte. Aan het eind kwam er toch nog wat vaart in. Toen bleek ook dat oude liedjes als 'This is for life'

Zijn ontwapenende humor, zijn inzet en zijn persoonlijkheid deden dit voor zijn doen mindere concert toch nog boven de middelemaat uit. En dat Nederland bijna zijn tweede vaderland is geworden, bleek wel uit het feit dat Tivoli zowel maandag als dinsdag helemaal was uitverkocht.

Gezien: Luka Bloom, maandag 17 januari in Tivoli Utrecht

de beste tien

- (1) The Black Rider - Tom Waits
- (2) Jericho - The Band
- (3) Tuesday Night Music Club - Sheryl Crow
- (4) Hij Leeft - Gorki
- (5) Lethal Injection - Ice Cube
- (6) Nemo - Nemo
- (7) Live - Willie DeVille
- (8) Satisfied Mind - The Walkabouts
- (9) A Million Planes to Fly - Hallo Venray
- (10) I'm Alive - Jackson Browne

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

JANUARI

- 21 Gelden Earring, Waiting for Columbus, Hanenhof Geleen; Fietseboom, Streektrefcentrum Doornik; Marilyn Monroe, Exit in G Landgraaf; The Mighty Housekeepers, Hollandse Sittard; Lipstick Traces, Purple Haze Susteren; Beneficentia, watermoed, met Benoit en de Benoit, Gorki, Yvonne Simons, Marilyn Monroe, Exit in G Landgraaf; Faks, 't Kelderke Heerlen
- 22 Bamblis, Tom Tom Heythuyzen; Fietseboom, Wielderboes Wijk; Def Real, Perron 55 Venlo; Ozz, Compagnie, Curry Vaals; Wicked Willy, Down Town Geleen; Doppelpingars, Walhalla Sevenum; Borderline, Ambiance Heer
- 23 Fietseboom, Gijbrecht Maasbracht; Yuri Henning Trio, Perron 55 Venlo; Fred Klenhala, Canis Lotum (18.30); Who's Perfect, Free Dinner, De Post Voerendaal (16.00); Fietseboom, De Duip Asenry; Roemond, met Prima Platte, Ope a Go Go, Best Bop, Les Chameaux, Chilli Oak, café Satirycan Maasbracht (15.00)
- 24 Beneficentia watermoed met o.a. Rowwen Hise, Janneke Bagge Band, René Shuman, G. Reinders, Vrijhof Maasbracht
- 25 Beneficentia watermoed
- 27 Jerry Lee Lewis, Rijnhal Arnhem; Emiel van Egdom Kwintet, met Tony Guerrero, Da Lydia Massmechelen; Captain Gorki, American Sittard
- 28 Fietseboom, De Duip Asenry; Roemond, met Prima Platte, Ope a Go Go, Best Bop, Les Chameaux, Chilli Oak, café Satirycan Maasbracht (15.00)
- 29 Fietseboom, Maas-Caselli Ubechberg; G. Reinders, Theater Landgraaf Landgraaf; Emiel van Egdom Kwintet, met Tony Guerrero en Gordon Smith, Lambiek Eys

FEBRUARI

- 1 Cactus Twins, Vredenburg Utrecht; Angelo Branduardi, Le Conservatoire Luik
- 2 Macky Pap, Fenix Sittard
- 3 Kas Lar, Key Tekaya Band, Maximilian Geleen
- 4 Mary Black, Schouwburg Sittard
- 5 Neoferta, Exit in G Landgraaf; WW-band, Markt Sittard
- 6 Nemo, Fenix Sittard; Veld Senien, Ballecks, Beverboes, Exit in G Landgraaf
- 7 Texas, Noorderlicht Tilburg
- 8 Tuxedo Back, Fenix Sittard; Sticks & Strings, Exit in G Landgraaf
- 9 The Chair, A gen Kirk Gulpen

MAART

- 1 Syra Gyra, Vredenburg Utrecht
- 2 W. Head, Apollo Heerlen
- 3 Nirvana, Sportthuis Keulen
- 4 Raymond van het Groenewoud, Stadsschouwburg Sittard
- 5 La Lupa, Fenix Sittard
- 6 BB King, MC Philips Eindhoven
- 7 Frank Carillo, Anneke Geldens, Fenix Sittard
- 8 Nirvana, Ahoy Rotterdam
- 9 Nirvana, Vort National Brussel
- 10 Marillion, Hanenhof Geleen

- uitverkocht
- busreis
- kaarten bij alle VVV-theaterbesprekingsbureaus
- kaarten bij Euro Pinkpop, 044-753500
- kaarten bij Kaspian Productions, 044-600100
- kaarten bij Ticket Express, 044-437273

Opgeve van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: 044-732264.

Liz Phair - Exile in Gayville (De Konkurrent)

DOOR LAURENS SCHELLEN

Er zijn zo van die schijfjes die je niet koopt of krijgt, maar waarop je jacht moet maken. Neem nou het - in meerdere opzichten - spraakmakend debuut van de Amerikaanse rockzangeres-gitariste-componiste Liz Phair. Telefontjes tot in New York en Londen moeten plegen om dit door hordes hype-beluste popkritici te bemachtigen. Eind goed, al goed trouwens, want inmiddels is *La Phair* ook in dit kikkerlandje 'gewoon' verkrijgbaar - althans bij de beter georiënteerde platenboer. Terug naar haar in de States: reeds vorig jaar verschenen album, waarvoor ze de kruiden nog (lang) niet zijn opgetrokken. Want wat deze 26-jarige Lies, geboortig uit Chicago, bijna een uur lang opdiest, doet je afwisselend stikken en naar adem happen. Achtien rauwe en vooral in de lyriek vlijmscherpe songs, vol niets en niemand (inclusief zichzelf) ontdekkende ontboezemingen. Zoals in het - letterlijk - schamteloze *Fuck And Run*, waarin Phair vrijmoedig haar stoutste seksuele fantasieën de vrije loop laat. Muzikaal is Liz te plaatsen ergens in het brutale tegendraadse folkrockgenre, maar dan wel in een afgelegen hoekje. Verdomd verslindend hoor, dit Vijftigste Liesje met tanden als kapmesen.

Willy DeVille - Live (PIAS)

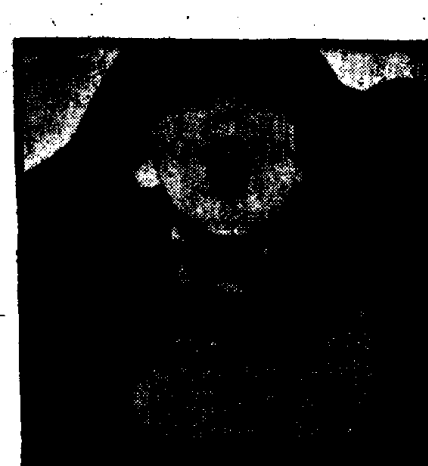
DOOR PETER HAMANS

Inderdaad, er ontbreekt nog één wapenfeit in 's mans carrière. En dat ligt er nu in de vorm van het onvermijdelijke live-album dat (bijna) alle highlights van Willy DeVille keurig op een rijtje zet. Van zijn all-time favoriete Lilly's Daddy's Cadillac tot Hey! Joe. DeVille is opgegroeid en blijven steken in het clubcircuit waar zijn love & emotion nog altijd het beste tot hun recht komen. Met de artistieke loopbaan van deze survivor ging het niet met zijn drugsverslaving, namelijk over hoge toppen en door diepe dalen. En zijn grafischrijke liederen gered: obscuur, hartstochtelijk en in every inch a gentleman. Zo is Willy ook te herkennen op deze uitmuntende live-registratie. Het enige minpuntje van deze cd is dat uitgerekend zijn mooiste, meest gepassioneerde nummer ontbreekt, *Just To Walk That Little Girl Home*. Maar voor de rest chapeaux voor good-old Willy DeVille, die live laat horen dat er nog leven is na de pedanterie van de hedendaagse popmuziek.

Kristin Hersh - Hips and Makers (PIAS)

DOOR RIK VAN BRUJEN

Het eerste solo-album van Throwing Muse Kristin Hersh is in



drukslokkend in zijn gevoel. Vijftien nummers vooral zang en gitaar, ofschoon de platenmaatschappij dat weer overdrijft en beweert dat er daarnaast allebei wat spaarzame percussie en hier en daar een vermomde cello zijn te horen. En dat is niet zo. Niet zelden is een cd lang meiske-met-gitaar wat teveel van het goede en slaat na enkele nummers de verveling toe. Zo niet bij Hersh. Haar nummers zijn meestentijde echte songs, met als negatieve uitschieter het 36 seconden korte *Lurch*, dat meer weg heeft van een per abuis op de cd terechtgekomen inspelingsfout. Hersh zingt afwisselend, van rauw en scherp in Teeth tot bijna kinderlijk kinderlijk in *Beastung* en *Velvet Days*. Maar net als het dreigt te gaan vervelen, verandert het tempo en blijf je luisteren. Hersh' poetische teksten doen meer vermoeden dan je onmiddellijk kunt bevatten, maar zijn niet concreet genoeg om er iets bij voor te kunnen stellen. Dat vraagt om nog eens draaien.

Big Sugar - Five Hundred Pounds (Provegas)

DOOR GE BACKUS

Achter Big Sugar gaat een trio uit Toronto schuil dat orthodoxe blues afwisselt met rock 'n' roll, jazz, rockabilly en surf-musiek. Maar ook country en zelfs reggae worden niet geschuud. Big Sugar wil niet steeds hetzelfde klinken en wil al helemaal niet als een doornige bluesbandje door het leven gaan. Men doet er dus alles aan om zoveel mogelijk variatie in de muziek te stoppen. Zo opent *Five Hundred Pounds* met het rauge Jimi Hendrix-achtige *Ride Like Hell* om achtereens te stappen op de ingetogen Delta-blues in *Standing Around Crying*. Het derde nummer, *Al Greens 'I'm a Ram'*, is weer zekker. Die grote variatie is leuk, maar het brengt ook met zich mee dat interessante nummers worden afgewisseld met slaapverwekkende niemandalietjes. Gelukkig slaat de balans door naar de positieve kant. Luister bijvoorbeeld naar *Wild Or Man* en je hoort dat met zangeres Gordonie Johnson een nieuw muziekgenre is ontstaan. Vooral op het podium komt Big Sugar tot zijn recht, zoals vorig seizoen in 't Babbette in Roermond en op het Bluesfestival in Tegelen. In april/mei komen de Canadese weer naar Nederland.

kijk berden MEUBELN RUIMT OP

Synthetische dekbedden:

maat 140 x 200	f 69,-
maat 200 x 200	f 109,-
maat 200 x 240	f 139,-

restanten dekbedden nu afgeprijsd

berden MEUBELN RUIMT OP

Dekbeddovertrekken:

maat 140 x 200	f 35,-
maat 200 x 200	f 65,-
maat 240 x 200	f 75,-

Hoeslakens:

maat 90 x 200	f 24,95
maat 140 x 200	f 34,95
maat 160 x 200	f 42,95

berden MEUBELN RUIMT OP

Veren kussens:

2 stuks voor	f 39,95
--------------	---------

Synthetische kussens:

2 stuks voor	f 25,-
--------------	--------

berden MEUBELN RUIMT OP

SG 30 Matrassen:

maat 80 x 190	f 159,-
maat 80 x 200	f 179,-
maat 90 x 190	f 179,-
maat 90 x 200	f 195,-
maat 120 x 190	f 240,-
maat 130 x 190	f 265,-
maat 140 x 190	f 289,-
maat 140 x 200	f 305,-

berden MEUBELN RUIMT OP

alle vloerbedekking
nu 10% korting
gratis gelegd

berden MEUBELN GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITS MEUBELN 2e 3e 4e VERDIEPING SCHUNCK VENLO-BLERICK, LA PLAZA - HEERLEN, PROMENADE 12 ROERMOND, WILLEM II SINGEL 25 - VENRAY, GROTE MARKT 12

Dat had ik moeten zeggen!

Werkoverleg, vergadering, toespraak, etc.
In elke situatie goed en doelgericht spreken.
Kom vrijblijvend naar de informatieles Spreekvaardigheid
Heerlen
ma 24/01 20.00 u. Motel Heerlen, Terworm 10
RHETORICA 078 - 130388

TE KOOP:

DIVERSE GOEDEREN

De directeur Roerende Zaken te Apeldoorn, Henri Dunantlaan 6 te Apeldoorn, zal op donderdag 3 februari 1994 om 10.00 uur v.m. te zijnen kantore in het openbaar en bij inschrijving verkopen.

DOMEINEN ROERENDE ZAKEN REGIO HERKENBOSCH, Veldweg 1, 6075 NL Herkenbosch, motorvoertuigen w.o. motor- en bromfietsen, personen- en bedrijfsauto's, fietsen, mountainbikes, meubilair, huishoudelijk goed, audio-apparatuur, gereedschap, snijmachines, etc.

VLIEGBASIS VOLKEL, DIENSTKRING D.G.W.T., Kromstraat 8 te Volkel. Een Rommyloods; lang 29.82; breed 10.68; hoog 4.19 meter. Oppervlakte 318 m².

Bezichtiging op MAANDAG 24 EN DINSDAG 25 JANUARI 1994, telkens van 9.00 tot 16.00 uur.

Kavelijsten en verkoopvoorwaarden zijn uitsluitend tijdens de bezichtiging verkrijgbaar bij de voormelde adressen.

HELP'T ZUIDEN 'T IS 'N RAMP GIRO 777 NATIONAAL RAMPENFONDS

Stel 't je eens voor.

Alles waar je jaren voor hebt geploeterd in één klap kwijt.

Die mensen laat je toch niet zakken?

Die hêlp je.

Daar ben je toch gewoon Nederlander voor.



Nieuw: koffie zonder schaar.

Daar staat-ie dan: het eerste pak Perla Mild van Albert Heijn dat u heel simpel met vier vingers kunt opentrekken. Dus geen geknip meer. Geen gemors meer. Alleen maar meer gemak.

**Perla Mild koffie
snelfiltermaling,
5 pakken
à 250 gram Nú 10,-***

Met spaarzegel voor verzilverde lepeltjes en vorkjes.

D.E. Décafé cafeïnevrij, snelfiltermaling pak 500 gram ~~3.45 6.49~~ **5.99**
Spaar nu voor korting op een dagje Thermæ 2000 in Valkenburg (zie de folder in de winkel).*

Uit de bedieningsafdeling:
Rauwe boerenham, 100 gram ~~2.34 3.49~~ **2.69**

Pâté Jambon d'Ardenne, knoflook, champignon-, crème-, noten-, peper-, Ardenner- of tuinkruidenpâté, 100 gram ~~2.34 3.49~~ **1.29**

Magere spekblokjes, verpakt 250 g, per 100 gram ~~1.49~~ **1.19**

Knäckebröd bros boerenbruin, pak 180 gram ~~1.49~~ **99**

Tijgerbrood wit, heel ~~3.45 2.75~~ **2.39**

Pistolets wit- of bruin (4 stuks), Frans stokbrood (1 stuk), voorgebakken, verpakt **1.79**

De prijs van onze lekkere slanke kazen nú 25% slanker o.a.:
30+ Kaas 33% minder zout, vers van 't mes, ~~3.45~~ of vacuüm verpakt ~~1.23 4.5~~, kilo ~~17.50~~ **12.90**

20+ Kaas, vers van 't mes, kilo ~~17.50~~ **12.90**
En u kunt in uw winkel lekker komen proeven.

Uit de diepvries:
Mini frites, zak 1 kilo ~~2.39~~ **1.49**

Biogarde stand of roer, stand naturel, roer naturel ~~1.65~~ of roer met vruchten ~~2.19~~, beker 500 ml ~~3.45~~ **1.19**

Lasagne Bolognese, -Verdi, Cannelloni of Tagliatelle, bak 400 gram ~~4.69~~ **3.69**

Beamonte Tinto Crianza ~~6.95~~, Blanco ~~5.95~~ of Rosado*, rode, witte of rosé wijn uit de Spaanse Navarra, fles 0.75 liter **5.45**

Chips, naturel of paprika, zak 200 gram ~~1.69~~ **1.29**

Tomatenketchup, fles 450 ml ~~1.95~~ **1.39**

Gepelde tomaten (89) of tomatenblokjes (99), blik 400 g **59**

Honig Klippe, Julienne- of Groentesoep, dubbelpak **1.98**

Augurken zoetzuur, pot 680 gram ~~1.99~~ **1.39**

Quaker Cruesli Crakes, diverse smaken, pak 375 g Nú **2.99**

Stabilac yoghurt-drink, perzik of aardbei, fles 1000 gram ~~2.34 1.45~~ **1.19**

Bambix volkoren-ontbijt, fruit-ontbijt, (2.39) of groelontbijt ~~3.45~~ **1.99**

Mars, Twix of Snickers, 6 Pack ~~3.95~~ **3.29***

Albi toiletblocc, dennen of lavendel, duopak ~~3.49~~ **2.89**

Inlegkruisjes, doosje 50 stuks ~~2.99~~ **1.99**

Keukenrollen, wit, 2 stuks ~~2.39~~ **1.59**

Gevulde schnitzel met satésaus, 100 g ~~2.34 1.89~~ **1.69**

Farmers Best hamlappen,** kilo ~~2.34 17.99~~ **12.99**
500 gram ~~9.49~~ **6.99**

Kipgehakt, kilo ~~12.50~~ **8.99**

Doyenné du Comice, sappige handperen, kilo **1.25**

Chico Salustiana persinaasappelen, net 2 1/2 kilo **3.99**

Bloemkool, per stuk **1.49**

Grote plantenbakken met bloeiende- en groene planten, diverse soorten **12.50**

AH Servicelijn: bel gratis 06 - 0305. De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 22 januari a.s. *Zolang de voorraad strekt. **Verkrijgbaar in de meeste AH bedienings-slagerijen.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.